PREMIERE SECTION
PAGES 1 A 4

LA PRESSE

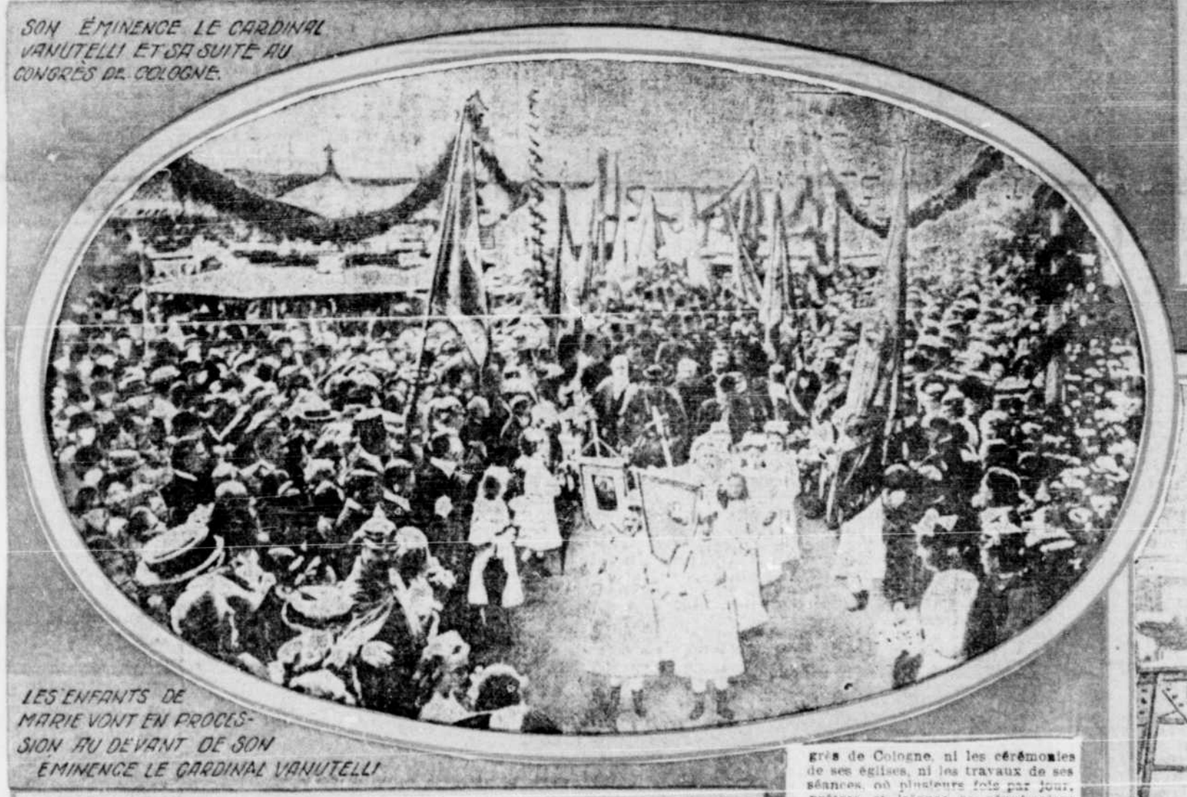
26me ANNEE—No 245 MONTREAL SAMEDI 20 AOUT 1910 DEUX CENTINS

LA PUBLICITE
fait le succès d'un bon article et l'insuccès d'un mauvais.

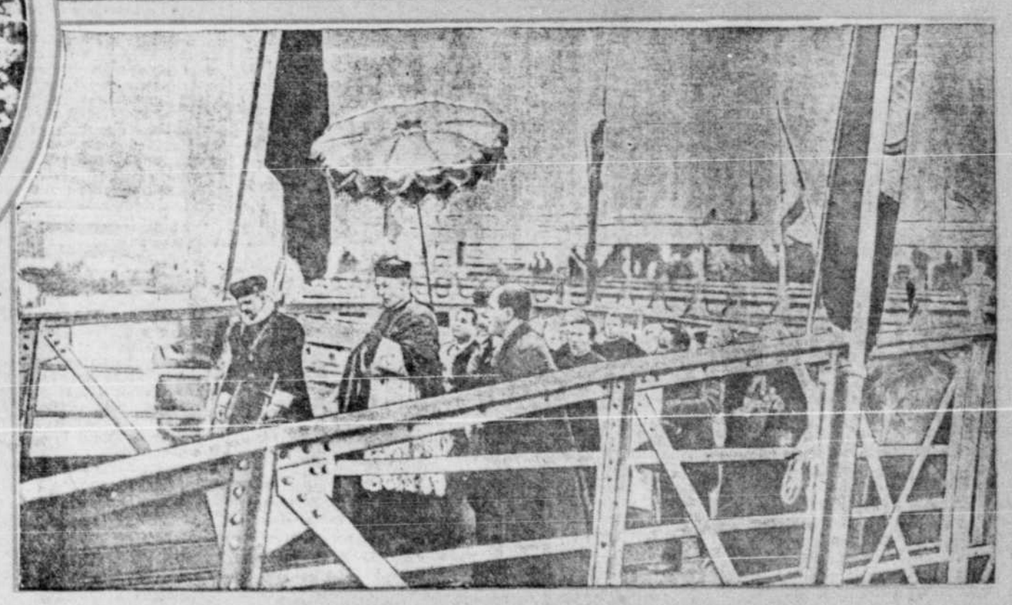
CE QUE SERA LE CONGRÈS EUCHARISTIQUE

SON ÉMINENCE LE CARDINAL VANUTELLI ET SA SUITE AU CONGRÈS DE COLOGNE.

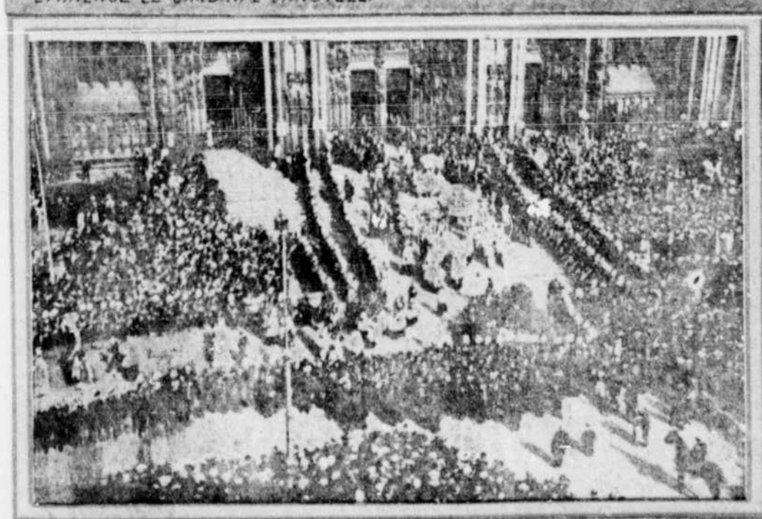
UNE PARTIE DU DÉFILÉ DE LA GRANDE PROCESSION DU CONGRÈS DE COLOGNE.



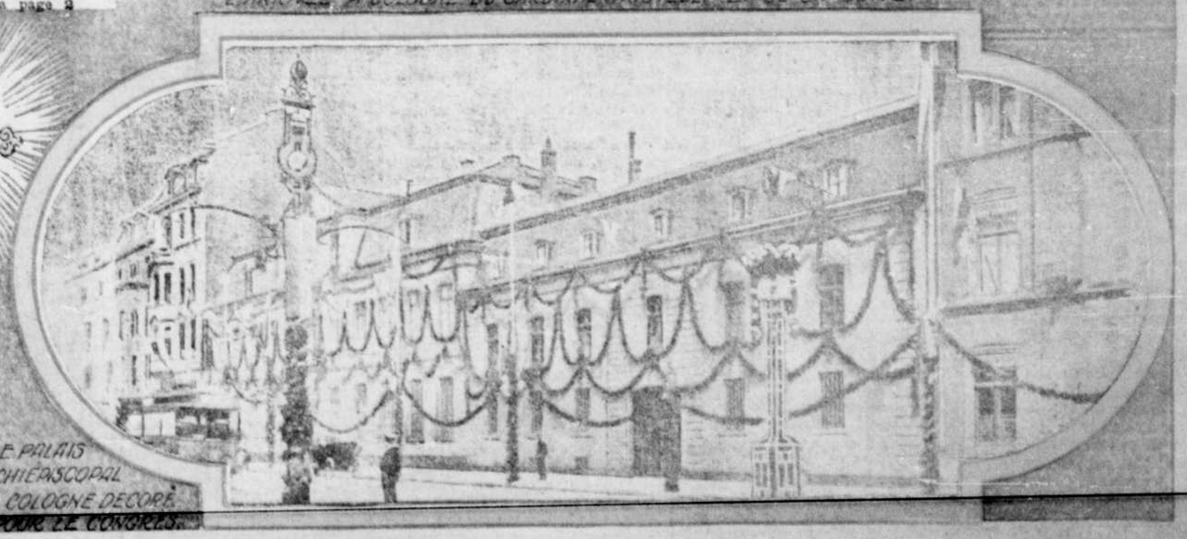
LES ENFANTS DE MARIE VONT EN PROCESSION AU DEVANT DE SON EMINENCE LE CARDINAL VANUTELLI



L'ARRIVÉE A COLOGNE DU CARDINAL VANUTELLI ET DE SA SUITE



LE CORTÈGE MONSTRE SORTANT DE LA CATHÉDRALE DE COLOGNE.



LE PALAIS ARCHIÉPISCOPAL DE COLOGNE DÉCORÉ POUR LE CONGRÈS.

QUELQUES semaines maintenant nous séparent du grand événement religieux, si impatiemment attendu et si ardument organisé, nous voulons parler du congrès eucharistique. C'est pourquoi, nous avons consacré à ces grandes assises du catholicisme la page frontispice du numéro d'aujourd'hui.

A la veille de ce grand événement, plus d'un se sont demandé: "Mais que sera le Congrès Eucharistique?" et nous navons pas cru mieux faire pour répondre à cette question que de raconter le récit et de reproduire les plus blis scènes de ce qui sest déroulé à Cologne l'année dernière, lors du 20me congrès eucharistique international.

Personne mieux que le R. P. Gaitier, qui fut témoin oculaire, pourra nous raconter ce qu'il a vu et ce qu'il a entendu, aussi empruntons-nous à son intéressante brochure sur les congrès eucharistique le récit qu'il fait de la réception du légat du Pape et de la procession qui furent, comme elles le seront ici, aussi, quelles-unes des plus belles scènes de ces grandes manifestations religieuses:

"Je ne prétends aucunement, écrit le Père Gaitier, vous redire toutes les splendeurs de ce Congrès de Cologne, ni les cérémonies de ses églises, ni les travaux de ses séances, où plusieurs fois par jour, prêtres et laïques se réunissaient pour chanter, en six langues différentes, les louanges du Christ Eucharistique et parler des intérêts de son règne. Mais ce que je ne puis taire complètement ce sont les deux manifestations qui ouvrirent et clôturèrent le Congrès, je veux dire la réception du cardinal Légat et la Procession du T. S. Sacrement.

"Venant de l'Italie pour représenter le Pape au Congrès, le

A suivre sur la page 2

DANS LE MONDE RELIGIEUX

JESUS GUERISSANT LES MALADES

VIE DE N.-S. JESUS-CHRIST, No. 20.

JESUS, dit saint Matthieu, allait par toute la Galilée, enseignant dans leurs synagogues, prêchant l'évangile du royaume (de Dieu), et guérissant toutes les langueurs et toutes les maladies parmi le peuple. Et sa réputation s'étant répandue par toute la Syrie, ils lui présentèrent tous ceux qui étaient malades et diversement affligés de maux et de douleurs, les possédés, les lunatiques, les paralytiques ; et il les guérissait. En une autre occasion, l'Evangile reprend : "Jésus se retira avec ses disciples vers la mer (de Tibériade), où une grande multitude de peuple le suivit de Galilée et de Judée, de Jérusalem, de l'Idumée, et d'au delà du Jourdain ; et ceux des environs de Tyr et de Sidon, ayant entendu parler des choses qu'il faisait, vinrent en grand nombre le trouver. Et il dit à ses disciples qu'ils lui tinssent là une barque afin qu'elle lui servît pour n'être pas accablé par la foule du peuple ; car comme il en guérissait beaucoup, tous ceux qui étaient affligés de quelque mal se jetaient sur lui pour le toucher." Ailleurs, après que Jésus a guéri un possédé dans la synagogue de Capharnaüm, saint Marc raconte que "sur le soir, le soleil étant couché, ils lui amenèrent tous les malades et les possédés ; et toute la ville était assemblée devant la porte (de la maison où se trouvait Jésus). Il guérit plusieurs personnes de diverses maladies et il chassa plusieurs démons." A chaque instant, ce sont des miracles : ici, le Sauveur rend la vue à un aveugle de naissance ; là, il guérit un homme qui, depuis trente-huit ans était paralytique ; il ressuscite le fils de la veuve de Naïm, la fille de Jaïre, Lazare mort depuis quatre jours ; il délivre de la lèpre ceux qui en sont atteints ; il chasse les démons. Il n'est donc pas étonnant que la foule se presse sur ses pas. Ces miracles nous prouvent et la bonté du Sauveur et sa puissance. Ils nous montrent en lui le Fils de Dieu venu sur la terre pour délivrer les hommes des maux dont ils souffrent et surtout du mal le plus grand, le péché.

L'ABBE MAZOYER.

JESUS GUERISSANT LES MALADES. (Tableau de Benjamon West.)

LES DRAPEAUX PONTIFICAUX

A ce moment où il n'est question que de décoration à l'occasion du Congrès, il nous a cru qu'il serait interessant de parler à nos lecteurs des drapeaux pontificaux et des couleurs pontificales.

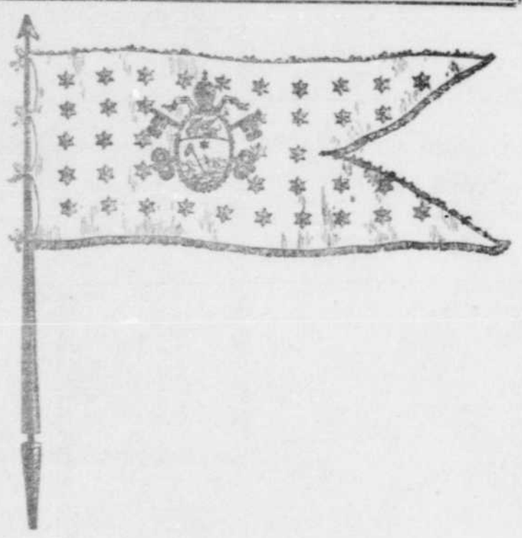
Nous empruntons nos renseignements au savant ouvrage que Mgr Battandier publie annuellement, et qu'il intitule pour cela "Annuaire pontifical catholique."

LES COULEURS PONTIFICALES.

"On s'imagine que la couleur pontificale est le blanc, écrit Mgr Battandier, et on se base pour cela sur le fait que le Souverain Pontife porte une soutane blanche. En dépit de la blancheur de son vêtement usuel, il faut dire que le rouge est la couleur pontificale. Les mules pontificales sont rouges, rouge est le chapeau, le "Camauro", rouge le grand manteau que pendant l'hiver il jette sur ses épaules, et la mozette, filetée ou d'hermine, est rouge. Le manteau (chape) pontifical est blanc quand la couleur de l'office le demande ; dans toutes les autres circonstances, il est rouge. Le rouge est à ce point la couleur pontificale que c'est par une participation directe de ce costume que les papes ont autorisé les cardinaux à se servir d'écarlate, comme le rouge était la couleur des nonces apostoliccordant avec la couleur de la mo-ques ou légats, que, pendant le moyen-âge, les papes envoyaient au loin."

LE DRAPEAU DE L'EGLISE

"L'étendard de l'Eglise est rouge ; autrefois il portait la tiare et les clés surmontées d'un pavillon posé en pal. Il resta ainsi jusqu'à Pie VII. Quand ce pape réorganisa ses Etats en 1800, il modifia l'étendard de l'Eglise et comme il avait des étoiles dans ses armes, ordonna qu'il prendrait dorénavant la forme suivante. C'est une oriflamme, attachée à la hampe par des liens or et rouge, en soie cramoisie, terminée par deux pointes et bordée de franges rouge et or. Le champ est parsemé d'étoiles d'or à six pointes (raies) rangées symétriquement, et au milieu se voient brodées en or et soies de couleurs, les armes du Pontife régnant, surmontées de la tiare et ayant par derrière les clés en sautoir. La hampe est terminée par une lance en métal argenté."



LE DRAPEAU ACTUEL DE L'EGLISE AVEC LES ARMES DE PIE X.

PIE X ET LE "CREDO" DE DUMONT

Les églises de France sont en possession depuis deux siècles et demi d'un chant du "Credo" consacré par l'usage et le temps, auquel elles sont très attachées. C'est le "Credo" des fêtes solennelles, des grandes circonstances, des grandes manifestations religieuses, le "grand Credo", comme on l'appelle.

Ce chant est l'oeuvre de Dumont, maître de chapelle de Louis XIV, et fait partie d'une des messes de ce musicien, dite "Messe royale".

Quoique incorporée depuis longtemps dans les livres de chant, et malgré sa dénomination grégorienne de messe du premier ordre, la "Messe royale" n'est pas une messe de plain-chant grégorien. C'est une "Messe musicale". A ce titre, elle n'a pas trouvé place dans le "Kyriale" de la nouvelle édition vaticane du chant liturgique, édition désormais officielle qui devra être adoptée par toutes les églises du monde catholique.

On s'est ému en France de cette omission. Qu'allait devenir la belle messe royale de Dumont, le beau "Credo" des fêtes ? Pourrait-on continuer à s'en servir ? Serait-elle conservée au moins au même titre que les "messes palestriniennes", admises dans le "motu proprio" de Sa Sainteté Pie X sur le chant sacré ? On n'était pas sans quelque inquiétude.

Tout récemment, un évêque de France, Mgr Péchenard, s'est fait l'interprète de ces craintes auprès du Souverain-Pontife. A son retour de Rome, il a rapporté à son clergé la réponse de Pie X.

Or, il était arrivé, l'an dernier, le jour des solennités de la béatification de Jeanne d'Arc, que les pèlerins français venus à Rome, à cette occasion, avaient chanté le "Credo" dans la basilique de Saint-Pierre. Le pape n'assiste pas aux messes de béatifications. Mais Pie X, par amour de Jeanne d'Arc et de la France, avait voulu être présent, quoique invisible. Et quand, de sa tribune particulière, il entendit ces quarante mille Français, hommes et femmes, chanter ensemble dans un formidable unisson à trois octaves de voix leur "Credo" national, son âme de pontife et d'artiste tressaillit. La cause était entendue.

Alors, quand le vénérable évêque de Soissons est venu, il y a quelque temps, lui faire part des craintes que l'on avait en France que la célèbre messe de Dumont, avec son "Credo", ne fût supprimée, Pie X répondit : "Continuez, gardez tout cela ; je l'ai entendue : c'est admirable !"

LA BENEDICTION D'OBJET RELIGIEUX

Faut-il pour se conformer au "Motu proprio" du 7 avril 1910, faire reviser par la Congrégation du Saint-Office les pouvoirs, obtenus de l'Ordre de saint Dominique, de rosaires les chapelets, les pouvoirs, donnés par l'Ordre de saint François, d'appliquer aux crucifix les indulgences du chemin de la Croix, ceux donnés par l'Ordre des Carmes de bénir les scapulaires du Mont Carmel, etc. ?

Réponse. — Selon une déclaration récente de la Congrégation du Saint-Office, en date du 17 juin 1910, les prêtres qui ont obtenu des Ordres religieux, des pouvoirs concédés en propre à ceux-ci par un privilège apostolique spécial ne sont pas tenus de les exhiber à la Congrégation du Saint-Office pour les faire reviser.

Ils peuvent donc continuer de les exercer comme auparavant.

LA PUISSANCE DE LA PRESSE CATHOLIQUE

L'Allemagne nous en fournit une preuve. On s'étonne souvent de la force acquise par le Centre allemand. C'est à ses journaux qu'il la doit. L'énergie des catholiques allemands s'est appliquée dans cette direction, avec une ténacité que les chiffres suivants illustrent merveilleusement.

En 1880, la presse catholique allemande comptait seulement 168 journaux, dont 60 quotidiens, 98 quatri-hebdomadaires, 102 tri-hebdomadaires, 65 bi-hebdomadaires, 60 hebdomadaires.

En 1908, elle en compte 500, dont 255 quotidiens, 78 tri-hebdomadaires, 65 bi-hebdomadaires, 46 hebdomadaires.

La "Koelnische Volkszeitung" compte parmi ses abonnés 4,000 hôtels et restaurants.

LA POPULATION CATHOLIQUE AUX ETATS-UNIS

Les évêques américains ont fourni au "Catholic Directory" (sorte de Bottin religieux) une statistique intéressante où nous relevons les chiffres suivants :

Il y a aux Etats-Unis 16,093 prêtres, dont 11,885 séculiers et 4,208 religieux.

Le nombre des catholiques est de 14,235,451 en augmentation de 360,000 environ sur le chiffre de 1908. Si l'on ajoute à ce nombre celui des catholiques dispersés dans les possessions non continentales des Etats-Unis, la totalité des catholiques s'élèverait à 22,474,440.

C'est le 6 avril 1789 que Pie VI nomma le premier évêque des Etats-Unis. Il y en a aujourd'hui plus de 100.

CE QUE SERA LE CONGRES EUCHARISTIQUE

Suite de la première page

Cardinal était attendu à Mayence, d'où il devait continuer son voyage par la voie fluviale et entrer à Cologne par le Rhin. Cette journée fut en toute vérité une marche triomphale. Partout sur les rives du fleuve, les populations accourues des villes et des villages pour saluer le Légat au passage faisaient retentir les airs de leurs hourras formidables et des salves de leur artillerie, tandis que par une pensée délicate, de longues théories d'enfant, en costume de fête et rangés sur les rives, balançaient devant le Légat qui passait au large de petits drapeaux aux couleurs pontificales et nationales.

"Cette marche triomphale ne prit fin qu'à Cologne par une réception non moins grandiose dans les rues de la ville et sous les voûtes de la cathédrale.

"Mais ce qui dépassa tout le reste en splendeur, ce fut l'apothéose que fit à son Dieu la ville de Cologne, au dernier jour de son Congrès. Si le voyage triomphal du Rhin avait été la glorification du Pape dans la personne de son représentant, la procession du dimanche suivant fut la glorification plus magnifique encore du Christ lui-même présent dans l'Hostie.

"Dès le matin de ce jour mémorable, tandis que dans les églises de la ville des communions innombrables étaient distribuées, de tous les pays environants et des points les plus éloignés de l'Allemagne, voire même de France et de Belgique, des groupes nombreux de pèlerins arrivaient sans interruption dans la cité en fête. La ville tout entière est pavoisée : les façades gothiques des maisons, les églises romanes, l'hôtel de ville au merveilleux beffroi, tout disparaît presque sous les guirlandes, les draperies, les bannières, dont un soleil châtoyant fait ressortir les ors et les broderies.

"Cependant l'heure du triomphe a sonné : au milieu des foules qui vont et viennent dans les rues, les groupes s'organisent, la procession commence. Sur un parcours de 8 kilomètres, elle va défiler cinq heures durant. Il y a là de 80 à 100,000 hommes, rien que des hommes cousidents de leurs dignités, de leur force et de leur foi. Ils défilent avec un ordre parfait et une discipline admirable, les uns chantant, les autres priant à haute voix et exortant les milles barrières des corporations, qu'ils sont venus représenter. Rien n'est touchant comme la calme fierté avec laquelle ces chrétiens affirment leur piété, et la vigueur avec laquelle ils font retentir leurs chants traditionnels. C'est un fleuve au murmure puissant, une vision de force et de grandeur, c'est l'armée de la prière et de l'adoration qui passe.

"Sur la plus grande place de la ville se dresse un monumental reposoir. Et tandis que les tribunes qui encadrent le motif central se remplissent lentement de 2,000 prêtres en surplis escortant soixante évêques en habits pontificaux, voici qu'apparaît la blanche Hostie portée entre les mains du Cardinal Légat : elle vient prendre place sur le trône qui lui a été préparé. Le "Tantum ergo" éclate, chanté par un choeur puissant, et partout sur la place, aux balcons, aux fenêtres et jusque sur les toits, les têtes s'inclinent pendant que la blanche Hostie s'élève sur ces fronts prosternés.

"Spectacle imposant jusqu'à la magnificence, impressionnant jusqu'aux larmes, moment sublime, que celui où au-dessus de cette foule recueillie, apparaît doucement la frêle et petite Hostie vers laquelle convergent les hommages de cette multitude. Ah ! à ce moment, ce n'est plus l'obscur morceau de pain de l'ostensoir ; c'est le Dieu très grand, le Christ toujours vivant, le Roi des rois caché dans l'Eucharistie, qu'une foule acclame dans un triomphe sans pareil, au milieu de cette ville de 500,000,000 âmes, tout entière occupée de lui."

Les illustrations de notre première page donnent une idée de l'immensité de la multitude qui faisait escorte au S. Sacrement.

Si solennelles qu'aient pu être les fêtes eucharistiques de Cologne ou d'ailleurs, notre ville se prépare à surpasser en splendeur ce qui eut lieu dans d'autres pays.

Les personnes grasses étouffent durant les chaleurs.

Est-il étonnant que les personnes grasses étouffent durant les chaleurs ? L'abondance de graisse qu'elles portent à l'intérieur les presse. Les poumons demandent une grande quantité d'air à chaque respiration et chaque battement du coeur de façon à ce que l'oxigène qu'il y a dans cet air purifie le sang et le renvoie dans le corps pour maintenir la force et la vitalité. La plupart des gens ne font pas donner à leurs poumons la moitié du travail qu'ils peuvent faire. C'est si plus ni moins qu'une asphyxie graduelle de 500,000,000 de petits ballons jouets qui n'ils ne sont pas gonflés, restent aboutis. Et la graisse qui envahit les poumons diminue leur pouvoir de respirer beaucoup d'air, vous pouvez voir quelle difficulté le sang et le corps éprouvent à s'accaparer l'oxigène ou la vitalité. Il arrive que cette graisse empêche le bon fonctionnement de la digestion chez l'homme. Les tablettes Marmola dont on parle si avantageusement parmi les médecins et les personnes grasses, parce qu'elles opèrent une diminution prodigieuse de pesanteur en peu de temps, arrêtent la formation de la graisse. Elles sont inoffensives et diminuent la pesanteur de 12 à 15 onces par jour. Pas n'est besoin de se mettre à la diète ou de se livrer à des exercices violents, vous pouvez manger ce que vous voulez et quand vous le voulez. Ce qu'il y a de beau chez les tablettes Marmola, c'est qu'elles font disparaître la graisse sans laisser de rides ou de rouleaux de peau flasque. Elles sont en vente chez tous les pharmaciens à 75c ou vous pouvez écrire à The Marmola Co., 949 Farmer Bldg. Detroit, Mich.

SAUVEE DU BISTOURI

Appendicite Guérie par "Fruit-a-tives"

Newburgh, Ont., 12 fév. 1910.

"Il y a environ un an, notre fille Ella, — âgée de quatorze ans — fut prise de terribles douleurs au côté droit. La douleur était si violente que nous dûmes la mettre au lit. Nous la confiâmes de suite aux soins d'un médecin de première classe qui diagnostiqua l'appendicite et conseilla une opération.

Nous la fîmes transporter dans un hôpital de Kingston, où elle fut de nouveau examinée par un spécialiste éminent. Ce dernier diagnostiqua également l'appendicite et insista sur une opération immédiate si nous voulions sauver la vie de notre enfant. Comme nous l'avions transportée à Kingston dans ce but, nous étions prêts à la chose, mais notre fille avait peur ; elle pleura et nous supplia de remettre l'opération à un autre jour. Heureusement pour nous et pour elle, un oncle vint nous voir avec un peu de "Fruit-a-tives" et insista pour que Ella en prit. Les bons résultats furent apparents presque dès la première dose et le traitement continua la guérit.

"Fruit-a-tives" sauva notre fille du bistouri du chirurgien et, aujourd'hui, elle jouit d'une excellente santé."

J. W. FOX, (père)
LILLIAN FOX, (mère).

Les mots ne peuvent exprimer la reconnaissance de M. et Mme Fox. Et Mlle Fox se rappelera longtemps "Fruit-a-tives" —découverte d'un médecin éminent et le seul remède au monde composé de fruits. Ne la boîte, 6 pour $2.50, ou boîte d'essai, 25c, chez les pharmaciens, ou envoyé franco sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

A LA MEMOIRE D'UM GRAND PRELAT

L'artiste française, H. Lefebvre, est à mettre la dernière main au monument de feu le cardinal Richard, de Paris, qu'il a été chargé l'exécuter.

Ne Pouvant

fabriquer les marchandises, ils ont imité la boîte ! Snap, le premier et le seul nettoyeur parfait des mains, est fait de matières pures, et vaut bien les 15c que tous les marchands en demandent.

Evitez les imitations à bon marché et malpropres. Procurez-vous ce que vous demandez, et que ce soit

SNAP

Rev. Père Morriscy

Le No. 10 du Père Morriscy fortifie les Poumons Faibles

Les personnes dont les voies respiratoires, du nez aux cellules les plus éloignées des poumons sont doublées d'une membrane muqueuse saines, peuvent sans danger passer par le froid et l'humidité et même être exposées aux germes de la tuberculose sans en souffrir aucun mal.

Dans les mêmes conditions, une personne dont les voies respiratoires sont affaiblies à l'un ou l'autre endroit, ou dont la vitalité est quelque peu réduite est presque certaine de devenir la proie de quelque maladie de la gorge et des poumons.

Tout rhume négligé est un défaut à notre cuirasse. Et si le mal se répète vous risquez de succomber aux premières attaques de la bronchite, de la pneumonie ou de la tuberculose.

Le No. 10 du Père Morriscy (Tonique pour les poumons) vous protège contre ce danger. Non seulement il arrête la toux et chasse le rhume, mais il répare la délicate membrane et la rend plus forte que jamais pour résister aux maux de gorge et des poumons.

Ne contenant ni opium, ni morphine ni aucune drogue dangereuse, le No. 10 du Père Morriscy, est absolument sans danger, pour le plus jeune comme pour le vieillard.

Bouteille d'essai 25c. Grandeur régulière 50c. Chez votre fournisseur. 106F

Father Morriscy Medicine Co., Ltd., - Chatham, N. B

Les Vieillards

constatent que l'âge amène une tendance croissante à la constipation. Ce qu'il leur faut, ce sont les

Laxatifs "NA-DRU-CO"

Ils diffèrent tout à fait des laxatifs ordinaires. Agréables à prendre, doux et ne causant pas de douleur. Une tablette (ou moins) à l'heure du coucher règle parfaitement les intestins. Il n'est jamais besoin d'en augmenter la dose. Ils sont composés, comme toutes les 125 préparations NA-DRU-CO, par des chimistes experts. Argent remis si vous n'êtes pas satisfait.

25c. la boîte. Si votre pharmacien ne les a pas en magasin, envoyez-nous 25c. et nous vous les expédierons.

NATIONAL DRUG & CHEMICAL COMPANY OF CANADA, LIMITED, MONTREAL. 227

Il représente la force,

la santé pour les personnes affaiblies par l'âge ou débilitées par suite d'excès de fatigue, de fièvre ou de maladies.

LE VIN ST. MICHEL

le Roi des Toniques, le plus généreux, le plus actif, le plus agréable des vins reconstituants.

LE VIN ST-MICHEL se prend à la dose d'un verre à vin avant les repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

EN VENTE PARTOUT

BOIVIN, WILSON & CIE

SEULS AGENTS

520 RUE ST-PAUL

MONTREAL

LES MODES DE LA PROCHAINE SAISON

Déjà les grands établissements reçoivent leurs importations européennes en vue de l'automne qui s'en vient.—Une visite à l'une de nos principales maisons de gros, au moment du déballage des chapeaux de Paris.

Pendant, qu'en fraîche toilette de mousseline ou de lisse, vous promenez votre grâce, madame, sur les plages d'Old Orchard ou de la Malbaie, pendant que vous mêlez, mademoiselle, votre charme de fraîcheur et de gaîté, à celui de nos jolis paysages de lacs et de montagnes, votre fidèle chroniqueuse de modes, — qui a fait un brin de toilette elle aussi, ma foi, — s'en va, par les jours de canicule, fourrer son petit nez curieux au fond de gentilles caisses de bois neufs qui arrivent tout droit de Paris et contiennent, pour notre bonheur ou notre damnation, les chapeaux, oui, ma chère, que nous arborerons vers la mi-septembre, pourvu que le ciel clément nous envoie une brise fraîche avec un peu de soleil ni trop chaud ni trop pâle.

Mais, bien avant de lire une seule ligne de la prose que je m'évertue à tourner joliment pour vous plaire, vous vous êtes attardées, n'est-ce pas ? à contempler, à étudier, à critiquer peut-être les quelques modèles nouveaux dont l'image est illustrée ici. Qu'en pensez-vous ?

Ils donnent bien la caractéristique de la mode d'automne qui voudra que nos chapeaux soient très très gros, vus d'en arrière, et plutôt étroit en avant, découvrant le front dans un léger mouvement de retroussis. En général, ce genre est assez seyant et il plaira mieux, je pense, que ceux qui l'on précédés.

Les formes en vogue sont le turban, la toque et une espèce de petite cloche, un peu relevée en avant, très gentille et originale. Bien entendu, turbans et toques ne sont pas ceux que nous avons coutume de voir. Les premiers sont moins profonds, si je puis ainsi m'exprimer qu'ils ne l'ont été, mais ils sont peut-être plus haut, encore, surtout d'en arrière, et plus étroits ; les toques sont infiniment gracieuses, beaucoup plus petites que celles de la dernière saison et présentant une variété de draperies tout à fait remarquable ; j'en ai remarqué une, dont l'ampleur ramenée sur le front sous un tout petit noeud de velours avait un effet absolument seyant ; d'autres portent, en arrière, comme un large emplècement de velours recouvrant la draperie ; d'autres enfin sont simplement enroulées, et ce ne sont pas les moins gracieuses.

CLOCHE EN FEUTRE "BEAVER" DOUBLEE DE SATIN VERT ET GARNIE D'UNE SAVANTE DRAPERIE EN SOIE BROCHEE A EFFET CACHEMIRE. MODELE PARISIEN IMPORTE PAR LA MAISON DEBENHAM.

Le matériel employé est le "beaver", un feutre à longs poils soyeux et d'une souplesse inouïe qui permet de le draper, de le chiffonner de mille façons diverses. On voit aussi beaucoup de velours, du feutre "beaver" doublé de satin, des brochés cachemire et pompadour en velours ou soie ou chenille ; très peu de feutre uni ou glacé, peu de peluches, de polluchons, etc.

Les garnitures les plus en vogue sont les ailes, mais pas des ailes ordinaires, ce sont presque des aéroplanes; une seule aile parfois garnit tout un volumineux chapeau et le couvre presqu'entièrement ; j'en ai vu une qui s'enroulait autour d'une calotte et s'élevait ensuite en panache formant une ample garniture. C'est très élégant, mais il faut un art particulier pour les poser. On voit aussi, en plus somptueux, les plumes d'autruche "Willow" — saule pleureur, en français — Ce sont des plumes à longues brides cousues, ayant tout à fait l'aspect de l'arbuste dont elles ont emprunté le nom. Des ornements d'acier bruni et de pierreries complètent ces garnitures.

J'ai oublié de vous dire qu'on mêlait avec les ailes et les plumes de superbes bandeaux de chenille brodés et rebrodés de tons cachemire.

Les nuances à la mode seront le vert émeraude, le gros bleu, un rouge particulier et très vif appelé rouge "satyre", et une nuance de taupe un peu plus claire que celle que nous avons accutumé de voir.

M. de Grandpré, gérant de la maison Debenham's, grâce à l'amabilité de qui j'ai pu avoir ces renseignements précieux, et M. Palmer, acheteur de la maison, qui à son retour de Paris, a bien voulu me montrer les jolies choses qu'il en avait rapportées, m'ont affirmé que la vogue des robes étroites, celles qu'on a appelé les entraves — battait encore son plein à Paris et que selon toutes probabilités, allait durer encore tout l'automne. "C'est étonnant, me disait M. Palmer, comme les parisiennes portent bien cette toilette." Souhaitons que, pour rester gracieuses, les canadiennes n'adoptent pas ce que cette mode à tout de même d'un peu extravagant.

Une élégance qui fait fureur à Paris, c'est l'écharpe en satin sombre, souvent noir, doublée d'une soie plus claire et terminée par un noeud ou un gland.

Les illustrations qui accompagnent cette chronique, et que je dois aussi à l'aimable obligeance de M. de Grandpré, montrent la façon de porter gracieusement ces écharpes. Je crois, du reste, qu'on verra de ces charmants accessoires, lors de l'ouverture de nos maisons de gros, en particulier de chez Debenham's, qui auront lieu à la fin de ce mois.

Toutes les femmes soucieuses d'élégance pourront posséder une de ces gentilles écharpes, qu'on peut facilement confectionner soi-même. Il suffit de tailler en droit fil une bande de satin souple d'une verge et demie environ; une largeur de satin, complète, serait plus jolie encore; pour la doublure, une soie brillante de nuance claire et contrastante avec celle du dessus de l'écharpe; les bouts sont froncés sous un gland d'effilé ou de passementerie que vous achetez tout fait si vous n'en possédez pas déjà provenant d'une ancienne garniture.

Voici donc, mesdames, quelles seront à peu près les caractéristiques de la mode d'automne; j'espère que les petites correspondantes du courrier de Colette, qui demandent chaque semaine comment choisir une toilette de mariée ou un costume de voyage pour septembre et octobre, s'inspireront de ces renseignements que je suis heureuse d'avoir l'occasion de leur fournir ainsi qu'à toutes celles de mes lectrices, qui, désireuses de plaire aux êtres chers, et coquettes un peu, comme il convient de l'être, aiment à se parer de choses jolies et nouvelles en toutes saisons.

Colette

TURBAN GARNI DE LARGES AILES ET D'UN BANDEAU DE CHENILLE BRODE DANS LES TONS POMPADOUR, EFFET DELICIEUX. MODELE EXCLUSIF, IMPORTE DE PARIS, PAR LA MAISON DEBENHAM'S, DE MONTREAL.

TOQUE EMPIRE EN BEAVER NOIR, DRAPE DE SATIN VIEIL OR ET GARNI D'AILES DE CYGNES, M. OCELLE DE PARIS, GRACIEUSEMENT PRETE PAR LA MAISON DEBENHAM'S, RUE STE HELENE.

L'HISTOIRE D'UNE FLEUR

CHANSON

A Mlle Hilda Johnson.

Un petit papillon
Volage, aux amours brèves,
Passant comme un rayon
Par le jardin des rêves,
S'épril, avec l'ardeur
De tout ce qui voltige....
D'une petite fleur
Qui rêvait sur tatige.

Il charma tout un jour
De sa caresse lente,
La corolle d'amour
De la petite plante;
Puis grisé de bonheur
Et fier de son prestige,
Il quitta l'humble fleur,
Qui pleura sur sa tige!...

Vers d'autres floraisons
Il dirigea ses ailes,
Prodiguant maints frissons,
Maintes amours nouvelles!...
De couleur en couleur
Cherchant d'autre vertige,
Il oublia la fleur
Qui mourut sur sa tige!...

ARSENE TRUDEL.

Juillet 1916.

LES CONSEILS DE LA MENAGERE

POULETS ROTIS

Nettoyez, lavez, farcissez un poulet. Placez-le sur le dos dans une lèche-frite, couvrez-le de sel et de trois cuillérées à table de beurre défait en crème et mêlé avec deux cuillérées à table de farine. Mettez dans un fourneau chaud et quand la farine est brune, arrosez toutes les dix minutes. Pour arroser, servez-vous d'un quart de tasse de beurre fondu dans deux tiers d'une tasse d'eau bouillante. Si la sauce menace de sécher, ajouter une tasse d'eau bouillante.

POMMES DE TERRE CUITES DANS LA PELURE

Choisissez 6 pommes de terre moyennes et faites cuire dans la pelure dans un fourneau chaud. Retirez du fond, enlevez le dessus, sortez la pulpe, écrasez, ajoutez 2 cuillérées à table de beurre, sel, poivre et 3 cuillérées à table de lait chaud, puis deux blancs d'oeufs bien battus. Remplissez les pelures et faites cuire 5 à 8 minutes dans un fourneau très vif. Les pommes de terre pourront être saupoudrées de fromage râpé avant de les mettre au four.

FARCE

1 tasse de miettes de biscuits, 1-3 tasse beurre, 1-3 tasse eau bouillante, sel et poivre, herbes mêlées, sauge, thym, sariette, marjolaine. Faites fondre le beurre dans l'eau, versez sur les miettes de biscuits auxquels on ajoute les assaisonnements.

CHOUX-FLEUR A LA CREME.

Enlevez les feuilles, coupez la tige et faites tremper 30 minutes (la tête en bas) dans l'eau froide. Faites cuire (la tête en haut) 20 minutes ou jusqu'à ce qu'il soit tendre dans l'eau bouillante salé; égouttez, séparez les fleurs et faites réchauffer dans 1½ tasse de sauce blanche faite avec 1 tasse de lait, 2 cuillérées à table de beurre, 2 cuillérées à table de farine.

CROQUETTES DE POISSON.

Pour 1½ tasse de chair de flétan ou de saumon, ajoutez 1 tasse de sauce blanche faite avec 1 tasse de lait, 2½ cuillérées à table de beurre, 1-3 tasse de farine, ¼ cuillerée à thé sel. Assaisonnez avec sel et poivre et étendez sur une assiette pour refroidir. Moulez, roulez dans les miettes de pain ou de biscuits dans l'oeuf battu et faites cuire dans la graisse bouillante. Si l'on se sert de saumon, on ajoute du jus de citron et du persil haché fin.

Si les lèvres sont gercées, faire des frictions légères, avec de la vaseline boriquée, mais ne jamais appliquer de glycérine qui sèche et qui irrite.

MAINS OILIGENTES

Sans parler des raisons économiques qui, certes, ne sont pas à négliger, la femme, dans toutes les classes de la société, a cent bonnes raisons de s'occuper de la cuisine. C'est une des provinces de son royaume, un des leviers de son influence de mère et d'épouse. Ne dites pas : "J'aurai une cuisinière ou un chef".— Sauriez-vous les commander si vous ne connaissiez pas leur métier ? Ne redoutez-vous pas leurs jugements ? S'ils arrivaient à dire: "Madame n'entend rien au commandement", vous seriez leur inférieure à un certain point de vue.

Que la femme ne se laisse pas supplanter pour ce qui est de la vie pratique. Qu'elle ne se contente pas de connaissances superficielles, et surtout qu'elle ne se laisse pas aller à mépriser ce travail comme inférieur. Ce serait manquer non seulement d'esprit organisateur, mais de discernement.

D'ailleurs, mademoiselle, si vous n'aimez pas le pot-au-feu, écoutez ce conseil d'un ami. Si vous n'aimez pas le pot-au-feu, acquérez dans ce domaine des lumières d'autant plus sérieuses. Sans cela vous tomberez en tutelle, si vous devenez maîtresse de maison, et dans la plus humiliante des tutelles. Vous serez à la merci de vos domestiques, ou si quelque jour vous en manquez, et ces choses arrivent, ce sera la famine au logis. Mieux on connaît son affaire, moins elle vous tracasse, et plus on est indépendant des petites misères et des tours que nous joue l'imprévu.

Pour celui qui ne sait pas, tout est une montagne. Si vous désirez que dans votre maison l'esprit l'emporte sur la matière, dominez bien cette matière, possédez-la sur le bout des doigts. Autrement, pour avoir dédaigné l'apprentissage, vous resterez toute votre vie une apprentie; vous serez, chose fâcheuse pour les vôtres, une ménagère à embarras, précisément parce que vous ne connaîtrez pas le secret de faire le nécessaire sans qu'il y paraisse. Et peut-être, tenez, ferez-vous un jour une maladie pour avoir reçu un hôte à l'improviste.

Savoir se servir de ses dix doigts, être capable de faire la cuisine, de bâtir une robe, de chiffonner un ruban ou un chapeau, ce n'est pas seulement un capital, c'est une ressource morale. L'activité des mains est la meilleure gardienne des coeurs. Je plains, plus encore que je ne les blâme, les femmes oisives. Leur châtiment est l'ennui, la frivolité, les lectures malsaines, le bavardage vide. Elles sont au surplus inamusables, quoique sans cesse à la recherche d'émotions nouvelles.

Mais tous ces soins matériels nuiront à l'intellectualité. Tant de connaissances et d'aptitudes pratiques ne manqueront pas de mettre du plomb dans les esprits, de rétrécir l'horizon?

Détrompez-vous. A moins d'avoir une carrière absorbante, comme celle de médecin ou de professeur, une femme peut s'occuper de son intérieur sans contrarier sa culture. Au contraire, un peu de vie pratique vient au secours des lectures et des idées. Et quand bien même je serais professeur, j'aimerais me reposer parfois des mathématiques ou de l'histoire, en cultivant mon jardin, et médecin, je ne dédaignerais pas de pouvoir prescrire aux malades une cuisine de mon invention.

J'estime donc que tout milite en faveur de l'éducation pratique préconisée ici et j'ajouterai en outre que toute femme doit être un peu garde-malade et s'y préparer comme jeune fille. Quelques notions essentielles, sur les blessures, les accidents, les maladies, un peu de cette décision, de ce sang-froid que procure l'habitude où le besoin s'en fait vivement sentir.

Chacun de nous a en lui une certaine somme de puissance admirative et quelques-uns la placent assez mal sur des objets mesquins et indignes. Pour ma part, j'en ai placé une grosse part sur le sujet de ce chapitre: les mains diligentes. Je demeure ému, religieusement ému, devant les merveilles que font en silence les mains de la femme à l'ombre du foyer. Aucune province de l'activité humaine, ni l'industrie, ni la science elle-même, n'a cette profondeur mystérieuse. Et dire que tout ce labeur de bonté, d'énergie, de patience est du travail qui ne se paie pas! L'argent n'y est pour rien. Ce pur désintéressement fâche bien des actes de mercenaire. Celui qui ne le connaît pas ne sait pas ce qu'est l'humanité; il n'a jamais en son précieux trésor, sa plus intime réserve de vertus.

Depuis les mains prévenantes de la fillette qui commence à se rendre utile, à soulager sa mère, à prendre sur elle une part du fardeau, jusqu'aux mains ridées et tremblantes de l'aïeule tricotant encore malgré ses yeux ternis, mains diligentes de nos soeurs, de nos épouses, de nos mères, soyez bénies! De tout ce que Dieu a fait en ce monde pour traduire sa bonté, rien ne vous égale. Car vous ne savez pas seulement filer le chanvre, tirer l'aiguille, orner la demeure, garnir la table, vous ne savez pas seulement accomplir des miracles d'économie et de courage, des chefs-d'oeuvre de grâce: vous êtes bonnes et compatissantes. Vous nous bercez au matin des jours. Vous essuyez nos premières larmes, vous soutenez nos premiers pas et plus tard vous savez toucher à nos blessures d'un tact si délicat, qu'on oublie de s'en plaindre lorsque c'est vous qui les pansez. C. WAGNER.

(Extrait de : "Auprès du Foyer".)

QUELQUES RECETTES

GELEE DE GROSEILLESr.— Prenez deux parties de groseilles à grappes rouges contre une partie des mêmes groseilles blanches, et si vous voulez donner le goût de la framboise, mettez autant de framboises que de groseilles blanches; égrenez et épluchez avec soin. Faites chauffer dans une bassine avec un demi-verre d'eau. Dès que les groseilles crèvent, passez dans un torchon. Sucrez alors poids pour poids, laissez reposer six à douze heures ; mettez cuire. Au bout de 5 à 6 minutes, essayez le jus et dès qu'il se prendra, retirez promptement du feu. On fait avec le cassis une gelée très bonne pour l'estomac et avec le fruit de la ronce (mûre sauvage) une gelée excellente pour les affections légères de la gorge et de la bouche.

Commencez la journée par vous éclaircir le cerveau pour votre journée de travail. Avant le déjeuner buvez,

MAGI
THE WATER OF QUALITY

591 STE CATHERINE OUEST.
Téléphone Up 3937. A yw

POURQUOI DOUTER

de l'efficacité des

PILULES PERSANES

lorsque des milliers de femmes et de jeunes filles en ont pris avec succès ?

POUR

DEVELOPPER LE BUSTE

raffermir les chairs et donner une poitrine idéale, rien n'égale les PILULES PERSANES, les seules qui assurent en trois mois, et

SANS MASSAGE

le parfait développement de la taille. Elles sont absolument inoffensives. Une de nos nombreuses clientes satisfaites nous écrit, "J'ai employé vos Pilules Persanes il y a 4 ans et j'en ai été très satisfaite, et depuis je ne cesse de les recommander.

Veuillez donc m'en expédier 2 boîtes pour une de mes amies. Je les recommande hautement à toutes les femmes et jeunes filles qui désirent développer leur buste, elles sont incomparables."

Madame ELIZA D.....
Cohoes, N. Y.

Prix $1.00 la boite, 6 boites pour $5.00.

DISCRETION ABSOLUE.

SOCIETE DES PRODUITS PERSANS
Boîte Postale 1031, Montréal, Can.
61—s—n A

SALONS DE COIFFURE POUR DAMES

Travail de cheveux en tout genre, toupets, perruques pour dames et messieurs.

Spécialité: Nous teignons les cheveux.

J. PONY

370 RUE STE CATHERINE EST.
Prix modérés. Tél. Est 2855 A

Le Secret de la Beauté

du Teint et de la Peau

Se trouve dans des milliers de cas, dans l'emploi judicieux du

LAIT DES DAMES ROMAINES

Surnommé " Nourriture de la Peau "

Une Bouteille d'Essai gratis

Pour prouver que l'emploi suivant la direction ci-haut infaillibement disparaître et guérir pour toujours les boutons à tête noire, les Taches, les Rides, le masque, les Rousseurs, Rousseur du Nez, taches jaunâtres, la peau huileuse ou farineuse, les éruptions, irritations, ainsi que les démangeaisons de la peau. Employé à la place des poudres et des eaux de toilettes, il blanchit, velouté et parfume la peau d'une façon exquise et rend le teint clair et couleur de rose puis au lieu d'endommager la peau et ne faire seulement que la couvrir ou le farder comme font toutes les poudres de toilette, il la nourrit, la tonifie et lui redonne toute sa souplesse, son velouté et sa fraîcheur de jeunesse.—Pour les hommes il est sans rival pour calmer les feux du rasoir.—Essayez-le gratis. Envoyez-nous vos noms et adresses en y ajoutant 10c pour les frais de poste et emballage et nous vous enverrons une bouteille suffisante pour prouver son efficacité. Adresses Cooper & Co., Dept. 20 Montréal.

En vente dans toutes les pharmacies du monde à 25c la bouteille qui peut durer trois mois en s'en servant tous les jours.
25—s—n D

Ils Déguerpissent sans Tarder et Meurent !

COMMON SENSE est une pâte qui ne contient pas de poison dangereux pour les êtres humains ou les animaux domestiques ; mais il tue promptement les rats et les souris.

Ceux-ci le mangent avec avidité et il ne fait pas que les tuer, mais les fait sécher sur place sans qu'ils répandent de mauvaise odeur. Il n'échoue jamais. 25c, 35c, 50c et $1 chez tous les marchands.

RAPPELEZ-VOUS qu'il y en a deux sortes

1. Common Sense pour tuer les rats.
2. Pour tuer les punaises et les cafards.

Chez tous les marchands et de la COMMON SENSE MFG. Co
Rue Queen Ouest, Toronto, Ont. A

POUR LE BUSTE

Une nouvelle méthode de traitement domestique pour le développement du buste, inventée par un fameux médecin qui s'en servit avec grand succès pour une nombreuse clientèle, voilà ce qu'on peut obtenir maintenant en cette ville.

Sorose n'a qu'un seul but, — développer le buste, il n'affecte pas les autres parties du système. Son succès est si uniforme que les agents locaux, les pharmacies Décary, ont reçu instruction de le vendre avec la garantie absolue de remise d'argent, s'il ne réussit pas.

Ce remède ne consiste pas en massage, bain de vapeur, pas d'application de caoutchouc; ce n'est qu'un traitement scientifique qui stimule le développement naturel du buste en lui donnant plus de fermeté, de force, de rondeurs en quelques semaines. Un traitement de trois semaines ne coûte que $1.00 à la pharmacie Décary, on envoie par la poste franco par la Embee Toilet Co., Buffalo, N. Y. KDA

Ne Restez pas Grasse

L'Obésité guérie promptement et sûrement. Ca ne coûte rien pour essayer le nouveau TRAITEMENT KRESSLIN.

Envoyez tout simplement votre adresse et nous vous enverrons le traitement d'essai gratuit. Demandez-le aujourd'hui.

Les personnes grasses n'ont que faire de se décourager, attendu que l'on peut se procurer un remède domestique qui les fera maigrir promptement et sûrement, et pour prouver qu'il fait disparaître rapidement la chair inutile, tout en ne faisant aucun tort, un traitement d'essai sera envoyé gratuitement à ceux qui en feront la demande en envoyant simplement leur nom et leur adresse. On l'appelle Traitement Kresslin, et nombre de gens qui l'ont employé ont maigri

Voici l'effet qu'a eu le Traitement Kresslin dans des centaines de cas.

d'une livre par jour, souvent de quarante livres par mois, lorsqu'il s'agissait de personnes beaucoup trop grasses. Aucune personne n'est trop grasse pour ne pas obtenir l'effet désiré et peu importe où se trouve l'excès de graisse — dans l'estomac, le buste, les hanches, les joues, le cou—ce traitement fera disparaître sans prendre d'exercice, sans se mettre à la diète, et sans changer, en aucune façon, vos habitudes journalières. Le rhumatisme, l'asthme, les maladies des reins et de coeur disparaissent à mesure que l'on maigrit. Ce traitement est tout à fait inoffensif, car tout ce qu'il renferme fait du bien à tous les organes. Envoyez votre nom et votre adresse au Dr J. Spiller-ger, Dept. 11293 41 West 25th St., New York City, et vous recevrez un gros traitement d'essai gratuit, avec une brochure illustrée traitant ce sujet ainsi que des lettres de recommandations de personnes qui ont pris le traitement à domicile, et qui sont revenues à leur état normal. Le tout vous sera envoyé sans que ça vous coûte un sou. Ecrivez au plus tôt. A

L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER

Est un Tonique Merveilleux

DIT LE Dr NAP. BOUCHER.

Nominingue.

Messieurs,

Je me fais un devoir de vous déclarer que l'Elixir Tonique du Dr Montier m'a donné les plus grands succès dans l'exercice de ma profession. C'est un tonique merveilleux, et je ne saurais trop le recommander aux personnes souffrant de pauvreté du sang, faiblesse nerveuse et débilité générale.

Dr NAP. BOUCHER.

En vente chez QUENNEVILLE & GUERIN

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES.

Prix : $1.50 la bouteille.

Une bouteille est suffisante pour 5 semaines de traitement. Consultations gratuites tous les jours de 3 à 4 hrs. au Dispensaire Montier, 532 Ste Catherine Est, près Amherst.

Poitrine Idéale

Développement & Fermeté de Buste

en deux mois par les

Pilules Orientales

Seul moyen pour la femme d'acquérir ou de recouvrer une poitrine opulente et ferme. Méthode absolument sans danger, approuvée par les célébrités médicales.

Flacon avec notice $ 1.75. — Discrétion absolue.

J. Ralié, Phien, 5, passage Verdeau, Paris.

MONTRÉAL, Phien Lecours & Décary, 310, r. Ste-Catherine, Est.

S.D. A

FEMMES FAIBLES ET MAIGRES, LISEZ

Quatre-vingt-dix-femmes sur cent sont maigres et non développées, faibles, pâles, ont le teint jaune, souffrent de mauvaise digestion, de paresse des intestins, de mauvaise assimilation. Le RÉGÉNÉRATEUR MARONI est un Digestif reconstituant et réparatif, augmente le poids sans trop engraisser, développe la poitrine, arrondit la buste, les bras, le cou, donne des formes parfaites, fait disparaître les boutons de la figure qu'il rend blanche et rose.

Le Régénérateur donne une DIGESTION FACILE, règle les intestins sans aucunes douleurs, guérit complètement la constipation, purifie, enrichit le sang, donne aux nerfs la force, l'énergie et régénère l'organisme tout entier. C'est le seul produit SANS DANGER pour les femmes et les jeunes filles maigres, non développées, anémiées, épuisé douloureuses et irrégulières. Ce traitement seul est en usage depuis des siècles chez les Romaines si renommées pour la beauté de leurs formes.

Il a été approuvé et FORTEMENT RECOMMANDÉ par les plus grands célébrités médicales, telles que CURIE, BERNARD et PASTEUR.

ESSAYEZ-LE GRATIS. Envoyez 10c pour traitement d'essai.

Dept. A Dr MARONI, 39a VIGER, MONTREAL.

Les Hommes Maigres et débiles trouveront dans ce Régénérateur, le meilleur reconstituant de la chair et des forces perdues.
209—s—n A

LUBY

Renovateur Parisien qui produit les cheveux, leur donne la souplesse, le lustre et en fait les plus gracieux pour le coiffage, guérit radicalement les pellicules. Chez tous les pharmaciens. R.J. Devins Ltée, agents, Montréal. Ces Martinez & Co., 31 Milk St., Boston, Mass. 211—1.s—n A

A BAS LE RASOIR

A bas les aiguilles électriques et les épilatoires qui augmentent la croissance des poils follets au lieu de les détruire.

Un paquet d'essai gratis plus $50 de récompense pour une preuve d'insuccès.

Toute fille, femme ou homme sans exception, peut maintenant faire disparaître et détruire totalement les poils follets, cheveux ou barbe superflus quelque touffus et durs qu'ils soient, soit du visage, du cou, des bras ou sur les signes en deux minutes, sans rasoir, sans douleur et sans endommager la peau la plus délicate avec

RAZORINE du Dr Simon de Paris, France.

Nous n'avons pas peur de la faire essayer, vous n'avez qu'à nous envoyer vos noms et adresses en y ajoutant 10c pour frais de timbres et nous vous en enverrons un paquet suffisant pour prouver son infaillibilité.

En vente partout à $1.00 le traitement complet, ou adressez Cooper & Co., Dept. 25, No 203 des Commissaires, Montréal. S—s.n

LE REMEDE DE TRENCH guérit les convulsions ; remède domestique, simple et peu coûteux ; 2,000 témoignages un de succès. Demandez-vous des imitations. Correspondances en français sur demande. Détails et brochurette gratis par la poste, de TRENCH'S REMEDIES Limited, 107 St James Chambers, Toronto. A

NOS CHERS PETITS EN VACANCES

Par Grand-Papa

EN ROUTE POUR VANCOUVER

Grand'papa quitte Montréal sur l'"Imperial Limited" pour traverser le continent en route pour les côtes du Pacifique. --- Première étape, Vaudreuil, Como et Hudson, Rigaud, Ottawa.

Mes chers petits enfants,

C'est aujourd'hui que j'ai fixé notre voyage, par la pensée, à travers notre continent ; nous en avons déjà parcouru une très grande étendue ; mais nous entreprenons maintenant le plus long voyage de notre série. Il durera au moins un mois ; car il faudra le faire par étapes.

Nous allons monter dans le train qui s'appelle l' "Imperial Limited". Il quitte tous les soirs la gare Windsor pour l'extrême ouest du pays. Il nous tarnsportera jusqu'à Vancouver.

La première étape de notre voyage de l'ouest comprendra Ottawa, la capitale du Canada, et la route qui y conduit. Vu le peu de temps que j'ai pour faire ce voyage, je ne parlerai que des endroits où notre convoi arrête d'après l'indicateur du chemin que je n'ai pas manqué de me procurer au départ.

VAUDREUIL

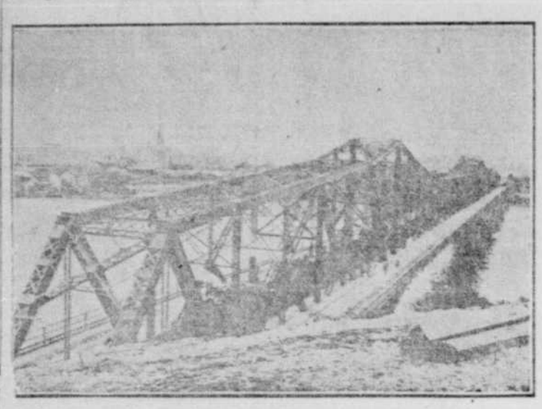
Parti de Montréal à 10.30 heures et trente minutes, notre train arrête d'abord à Vaudreuil. Il a parcouru 23 milez en peu moins d'une heure ; c'est bien peu pour un train qui nous mènera des fois à une allure de quarante-cinq et cinquante nulles à l'heure, et quelquefois même d'un mille à la minute, soit du 60-milles à l'heure.

Vaudreuil est un endroit de villégiature idéal desservi par les deux grandes compagnies du Grand Tronc et du Pacifique. Cet endroit enchanteur doit son nom au marquis de Vaudreuil, qui étant gouverneur de Montréal en devint le concessionnaire, en 1702 ; cette concession lui fut faite par M. de Callières, gouverneur de la Nouvelle-France ; le marquis de Vaudreuil devint, en 1703, gouverneur de la colonie. Il laissa sa seigneurie à ses deux fils, Pierre, marquis de Vaudreuil, dernier gouverneur du pays, et le chevalier Rigaud de Vaudreuil.

COMO ET HUDSON

Quoique notre convoi n'arrête pas à ces deux endroits, je veux profiter de notre passage pour vous rappeler en quelques mots l'origine de ces noms, et corriger l'un d'eux. "Como" qui se baigne dans les eaux du lac des Deux-Montagnes, est encore un coin enchanteur de villégiature.

M. Pierre-Georges Roy, dans son ouvrage sur l'origine des noms des



LE PONT INTERPROVINCIAL "ALEXANDRA" QUI RELIERA OTTAWA A HULL.

paroisses de la province de Québec, nous dit :

"Cette villégiature recherchée a pris son nom du lac Como en Italie. Il faut croire que celui qui la nomma ainsi trouvait à l'endroit en question certaine ressemblance avec les environs du lac Como."

Maintenant connaissez-vous l'origine du mot "Hudson" ? Vous allez voir comme on se fait fi parfois des noms historiques.

Jusqu'à 1865, cet endroit portait le nom de Pointe-à-Cavagnal, en souvenir de M. le marquis de Vaudreuil, à qui avait été concédé la seigneurie de Vaudreuil ; le marquis portait le nom de Vaudreuil-Cavagnal, ce dernier mot était le nom d'une terre de la famille de Vaudreuil en France. Or, vers 1865, George Matthews était propriétaire d'une manufacture de verre établie à la Pointe-à-Cavagnal, et sa femme portait le nom de Hudson. En son honneur on raya le nom de Cavagnal, pour celui de Hudson. Qu'en pensez-vous ?

RIGAUD

D'ordinaire, l'Imperial Limited n'arrête pa sà Rigaud, mais c'est un endroit si intéressant au point de vue éducationnel, que je vous en dirai un mot. Rigaud est une des anciennes paroisses de notre province, siège d'un important collège classique, dirigé par les Père sde Sainte-Croix.

M. P. G. Roy, nous dit que la seigneurie de Rigaud fut concédée le 29 octobre 1732 par le gouverneur de Beauharnois et l'intendant Hocquart aux sieurs Cavagnal de Vaudreuil et Rigaud de Vaudreuil.

"En 1763, la seigneurie de Rigaud fut vendue à Michel Chartier de Lotbinière. Lorsque Rigaud fut érigée en paroisse, on la plaça sous la protection de sainte Marie-Madeleine, par considération pour l'épouse de M. de Lotbinière, née Louise-Madeleine de Léry."

Sur tout le parcours du trajet, le paysage est plus ou moins beau entre Montréal et Ottawa. "Le paysage, au sortir de Montréal, écrit le R. P. Devine, S.J., dans son livre "A travers l'Amérique", serait assez monotone pendant les premières centaines de mille, sans les souvenirs historiques de la vallée d'Ottawa. Les ingénieurs de la compagnie du Pacifique Canadien n'ont pas cherché de nouvelle route, quand ils voulurent entourer le continent de leur ceinture d'acier. Pendant plus de 300 milles, ils ont suivi simplement la voie naturelle suivie par Champlain en 1615, suivie depuis 250 ans par les missionnaires et les chasseurs de fourrures en marche vers les Grands Lacs. C'est la route du canal projeté de la Baie Georgienne.

"A peine a-t-on remonté la vallée d'une centaine de miles, continue le R. P. Devine, que l'on aperçoit les tours du Parlement d'Ottawa, qui se dessinent dans le ciel bleu et qui vues à distance ressemblent aux vieilles cathédrales d'Europe. Encore quelques milles, et l'on entre dans la province d'Ontario, par un pont de fer, jeté sur les Chutes Chaudière, où, presqu'immédiatement sous les pieds, toute l'eau de la rivière Ottawa se précipite entre deux rochers avec un bruit assourdissant, et plonge dans ce que quelques-uns croient être un canal souterrain ; en effet, les eaux reparaissent plus loin au grand jour. Les Chutes Chaudières fournissent la force motrice de toutes les manufactures du voisinage et de l'éclairage de l'une des villes du monde le mieux éclairées à l'électricité."

OTTAWA

De Vaudreuil notre train arrive

LA BASILIQUE D'OTTAWA.

presque toujours sans arrêt à Ottawa à la gare Centrale. Il est 1.30 heure du matin. Notre train se remettra en route dans 20 minutes pour l'ouest.

LE COLLEGE BOURGET A RIGAUD.

C'est trop court pour en descendre afin de visiter la ville. Parcourons-la en esprit et relisons à la hâte l'histoire de la capitale de notre pays.

Ottawa occupe un site exceptionnel, perché qu'elle est sur un rocher, au pied duquel la pittoresque rivière Rideau et les eaux de la rivière Gatineau se mêlent à celles de la rivière Ottawa.

La ville d'Ottawa a aussi eu la visite de Champlain, seulement le grand découvreur n'y fonda pas de ville. C'est en cherchant un chemin pour la Chine que Champlain se rendit à l'endroit de la capitale actuelle. La fondation d'Ottawa remonte à 1826. Vers 1812, lors de la guerre américaine, le gouvernement anglais constata qu'il était nécessaire d'avoir une voie de communication intérieure, par eau, entre Kingston et Ottawa ; c'est alors qu'il construisit le canal Rideau qui couvre une distance de 120 milles. C'est au colonel By que la direction des travaux fut confiée, et c'est ainsi que petit-à-petit se fonda la ville actuelle. En 1827, ce noyau s'appelait Bytown. En 1828, la premier temple, un temple protestant fut érigé ; c'est l'église S. Andrews. Le canal fut terminé en 1832, et la ville incorporée en 1847. Le 18 décembre 1854, la ville devint une cité, et en 1857 elle devenait la capitale du Canada. Ce n'est qu'en 1859, après des débats orageux que le parlement du Canada ratifia le choix de Sa Majesté la reine Victoria. En 1860, le prince de Galles, celui qui fut le bien-aimé roi Edouard VII, présida la pose de la pierre angulaire des édifices du parlement, à la tour desquels le drapeau du Dominion flotta pour la première fois le 1er juillet 1867.

Ottawa est une très belle ville ; le gouvernement fédéral veut en faire la Washington du Canada. Des incendies considérables ont à plusieurs reprises détruit la ville d'Ottawa qui chaque fois est sortie plus belle de ses cendres.

C'est l'industrie du bois qui est la plus considérable. La première scierie

RIDEAU HALL, LA DEMEURE DU GOUVERNEUR GENERAL.

fut construite en 1853, et un très grand nombre ont été construites depuis.

L'enseignement est très prospère à Ottawa. En 1872, on ne comptait que 4 écoles, 25 professeurs et 1,993 élèves, dans les écoles publiques, quand aujourd'hui on compte 16 écoles, 125 instituteurs et 4.500 écoliers. En outre des écoles publiques, les catholiques ont leurs écoles, qui recrutent encore 8,490 écoliers ; et ces écoles sont dirigées par des commissions anglaise ou française. Il y a de plus l'Université d'Ottawa qui est un des plus grands centres intellectuels d'Amérique.

Au point de vue religieux, Ottawa est desservi par plus de cinquante églises de toutes les dénominations. Mais c'est la religion catholique qui compte le plus grand nombre d'adeptes. Notre religion a dans la capitale la résidence de Mgr Sbaretti, le délégué apostolique, et le siège de l'un des grands diocèses du pays, qui fut illustré par Nos Seigneurs Guigues et Duhamel, et qui est vacant à l'heure qu'il est.

Une dizaine d'institutions de charité catholiques ou protestantes, se partagent les soins de l'assistance aux malades et aux pauvres.

Ottawa est remarquable par ses parcs, qui sont d'une grande beauté. Rien n'est beau comme un tour du "Driveway" qui longe le canal Rideau. Il y a encore les parcs de Rockeliffe, Britannia, Aylmer.

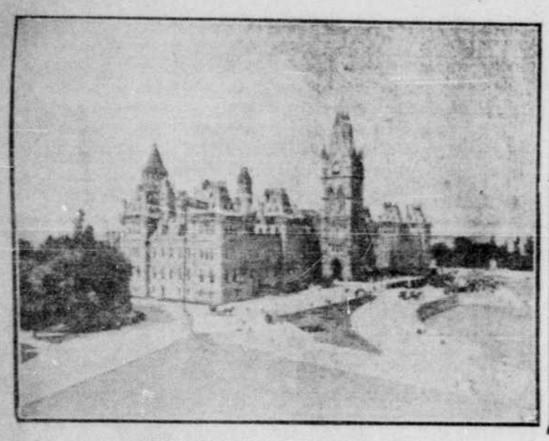
La capitale est desservie par tous les grands chemins de fer canadiens.

"Ottawa, écrit le R. P. Devine, S.J., est une cité florissante, de 70,000 âmes, éblouissante pour les visiteurs non seulement pour son site qui est unique, mais aussi par sa population qui, à l'époque des sessions du Parlement, réunit les esprits les plus intelligents et les plus cultivés du Canada."

J'aurais voulu vous faire visiter tout le parlement et ses dépendances, mais le temps me manque, et cette visite fera, plus tard, le sujet d'un voyage spécial.

Nous reprendrons notre route, samedi prochain, vers Winnipeg. Au revoir.

GRAND-PAPA.



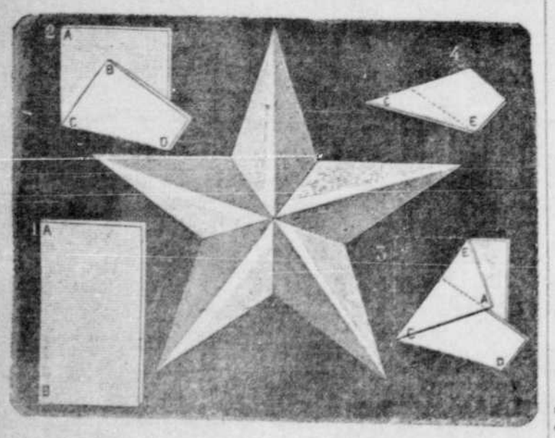
LE PARLEMENT FEDERAL DU CANADA.

LA RUE SPARKS PRINCIPALE ARTERE COMMERCIALE D'OTTAWA.

D'UN SEUL COUP DE CISEAUX

Aujourd'hui, je vais montrer comment l'on peut obtenir la forme exacte de l'étoile à cinq branches, et cela d'un seul coup de ciseaux donné en ligne droite dans un morceau de papier plié de la manière suivante :

Prenez une feuille de papier à lettre double, en plaçant à gauche le pli A B (fig. 1).



Pliez-la suivant la ligne C D (fig. 2), de façon que l'angle A C B soit la moitié de l'angle B C D ; vous y arriverez très vite par tâtonnement, en repliant la feuille suivant la ligne C E, qui n'est autre que la ligne C B prolongée de la figure 2. Votre feuille a alors l'aspect représenté figure 3. Pliez-la maintenant en deux suivant C A. Si la ligne C E vient sur C D, c'est que vous aurez bien exécuté le premier pliage de la figure 2. Si elle vient en dehors ou en dedans, il faut modifier le premier pli C D. Lorsque vous voyez que vous êtes arrivé juste, et que la ligne C E vient exactement sur C D, comme le montre la figure 4, donnez le coup de ciseaux suivant la ligne droite marquée en traits pointillés, et, en dépliant le papier, vous constatez que vous avez construit la jolie étoile à cin qbranches représentée au centre de notre dessin.

Le jeune Toto, âgé de six ans, est absorbé dans de profondes réflexions. Son père lui en demande le sujet.

—Papa, je crois bien que mon maître d'école n'est pas très fort.

—Ah ! Et qu'est-ce qui te fait croire cela, Toto ?

—J'ai remarqué beaucoup de choses ; celle-ci, par exemple : chaque fois qu'il écrit quelque chose sur le tableau noir, il faut ensuite que ce soit moi qui le lui lise !!!

Bébé demande à sa mère de lui expliquer ce que c'est qu'un coupe-file.

—C'est, lui répond maman, une carte que l'on n'a qu'à présenter pour que la foule s'écarte devant vous.

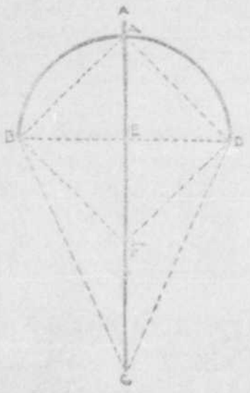
Bébé réfléchit quelques instants, puis :

—Oh ! bien, je comprends maintenant l'histoire du passage de la mer Rouge. Moïse avait un coupe-file, mais Pharaon n'en avait pas.

LE CERF-VOLANT

Malgré les demandes réitérées de plusieurs de mes joyeux lurons, j'ai attendu le temps des vacances pour publier les indications relatives à la construction d'un Cerf-volant ; la vie au grand air facilitera leur tâche et ils trouveront plus aisément les matériaux nécessaires.

Prenez d'abord une tige de bois bien droite et aussi légère que possible (AC et entaillez-la en A). Munissez-vous d'une baguette flexible en osier, coudrier ou frêne ; à l'aide d'une fi-



celle prenez-en exactement le milieu que vous fixerez solidement dans l'encoche A. Nouez une ficelle en E, encochez en C, faites passer la ficelle dans cette encoche et ramenez-la en D en tirant pour former l'arc BA'D. Nouez en D puis allez de D en F en enroulant la ficelle en E, B, A', D et en nouant fortement en F. Voilà la carcasse établie. Recouvrez-la de papier solide et léger ou de calicot. Il est bien entendu que le papier sera collé autour de la carcasse et le calicot cousu.

Faites deux trous dans la tige AC, le premier à environ un cinquième de la longueur totale en partant du haut, l'autre aux deux tiers ; dans ces deux trous passez une corde solide que vous fixerez par des noeuds, puis aux deux tiers de sa hauteur nouez la ficelle qui servira à retenir le cerf-volant. Pour faire la queue, vous nouerez de 3 en 3 pouces des morceaux de papier pliés longs de 2 à 3 pouces, larges de 1 à 2 pouces, puis vous attacherez cette queue au point C.

Pour enlever votre cerf-volant, vous vous rendrez dans un endroit découvert ; un de vos amis tiendra l'appareil par le bas jusqu'à ce que, ayant donné assez de ficelle, vous prononcez le sacramentel "lâchez tout" en courant. Si votre engin est bien équilibré, il s'élèvera majestueusement.

S'il pique une tête, vous ajouterez quelques morceaux à la queue de votre cerf-volant ; si au contraire il a de la difficulté à s'envoyer, vous l'allègerez en enlevant du papier.

Vous procéderez toujours en allant à contre-vent.

Pour permettre à des récipients de verre de recevoir des liquides très chauds sans se fêler, mettez-les dans un chaudron ou une marmite remplie d'eau qu'on fait bouillir sur grand feu.

SOLUTION DU DERNIER CONCOURS

Pour traverser le fossé et atteindre la maison, il suffisait de disposer de cette façon les planches qui se trouvaient sur la rive.

NOMS DES GAGNANTS DU 34ème CONCOURS

1. Mlle Marie-Ange Beaudoin, boîte 264, Lennoxville, Qué. — Bracelet pour fillette.
2. Antonio Cazaubon, Sainte-Elizabeth de Joliette, Qué. — Harmonica.
3. J. A. Roy, 180 Mill Street, Montréal. — Couteau de poche pour garçon.
4. Aurore Meloche, Saint-Timothée, Co. Beauharnois, Qué. — Bouteille poudre de toilette.
5. Roméo Lauzon, 520 rue Maisonneuve, Montréal.—Ceinture en cuir verni.
6. Envile Boissel, Lac Mégantic, Qué. — Jolie boîte à cols.
7. Oswald Désormiers, Mascouche, Qué. — Parossien romain.
8. Emilien Verdon, 241 rue Quesnel, Sainte-Cunégonde. — Set d'enfant, couteau, fourchette et cuiller.
9. Philippe Huot, Chaudière Station, Qué. — Série de cartes postales, 15 cartes.

UNE ENCRE MYSTERIEUSE

Faites dissoudre à l'avance, avec très peu d'eau tiède, un peu d'alun en poudre; puis versez ce produit dans un tout petit encrier (fig. 1). Munissez-vous aussi de papier souple, pas trop collé.

Lorsqu'vous serez chez vous, en famille, faites semblant de remplir cette encrier avec une carafe d'eau, puis, ceci fait, dites à l'une des personnes présentes que vous allez la faire écrire avec de l'eau sur du papier et que, lorsque ce papier sera sec, vous faites fort de lire ce qu'elle y aura écrit.

Immédiatement, tous les regards se porteront sur vous et, si l'on ne

vous prend pas pour un sorcier, on vous supposera, tout au moins atteint de folie, car personne ne voudra vous croire. A ce moment, vous prendrez le papier et, afin que l'on ne puisse s'apercevoir de votre stratagème, vous passerez dans une autre pièce, où, après l'avoir placé dans une assiette, vous le recouvrirez d'une légère nappe d'eau. Au bout de quelques instants, le papier jaunira, et l'écriture apparaîtra en blanc mat (fig. 2).

Vous reviendrez alors dire à la personne ce qu'elle aura écrit, et cela la plongera dans le plus profond étonnement; libre à vous de divulguer ensuite la façon dont vous aurez procédé.

D.—Comment feriez-vous pour faire entrer encore un verre d'eau dans une bouteille pleine?

R.—Prendre une bouteille à fond exhaussé et creux en dessous; la remplir, la boucher et la retourner. Alors, remplir la cavité inférieur en y versant le contenu d'un verre d'eau.

D.—Qu'est-ce qui s'enseveilit pour vivre?

R.—Le feu sous la cendre.

D.—Pourquoi en Allemagne fait-on les pains plus grands qu'en France?

R.—Parce qu'on y met plus de pâte.

D.—Quelle différence y a-t-il entre la pomme de terre et le cheval?

R.—L'une pousse et l'autre tire.

D.—Quelle différence y a-t-il entre le grand Napoléon et un marmiton?

R.—Le premier était potentat, et le second tâte en pot.

D. — A quel moment peut-on manger un bateau à vapeur?

R. — Quand il échoue (est chou).

D. — Quelles sont les personnes qui ont le plus de caractère?

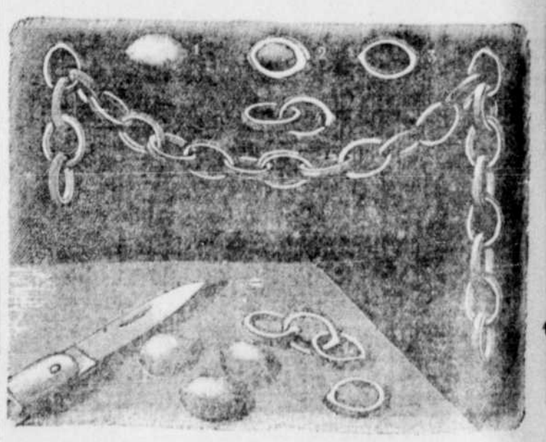
R. — Les imprimeurs.

CHAINE DE NOYEAUX DE CERISES

Voici comment, à la saison des cerises, vous pourrez employer leurs noyaux pour la confection de la chaîne originale que vous voyez sur notre dessin.

Le No 1 vous montre le noyau bien lavé ; ce noyau est divisé en deux parties par une nervure médiane ; entaillez au canif l'une des faces, par petites tailles successives ; le noyau n'est pas si dur qu'il en a l'air, et vous arriverez vite à mettre l'amande à nu (No 2) ; entaillez de même la seconde face, de l'autre côté de la nervure, enlevez l'amande, et régularisez les bords de l'anneau ainsi obtenu (No 3).

Préparez un certain nombre d'anneaux semblables, et en les laissant à plat sur la table, pratiquez avec le canif une fente dans quelques-uns d'entre eux ; la matière de l'anneau est assez élastique pour que vous puissiez ouvrir l'anneau en élargissant la fente, et y passer un autre anneau ; aussitôt



après que cet anneau est passé, le premier se referme avec tant de précision, qu'il est impossible à l'oeil le plus exercé de reconnaître la fente.

Si vous cassez au début quelques anneaux en ouvrant la fente, rappelez-vous que la matière première n'est pas coûteuse.

TEMPERATURE AOUT
Beau et chaud aujourd'hui et demain.

LA PRESSE

26ME ANNEE—No 245 MONTREAL SAMEDI 20 AOUT 1910 2ME SECTION PAGES 5 A 32

LA PUBLICITE
fait le succès d'un bon article et l'insuccès d'un mauvais.

LA CANALISATION DE LA RIVIERE SAINT-CHARLES

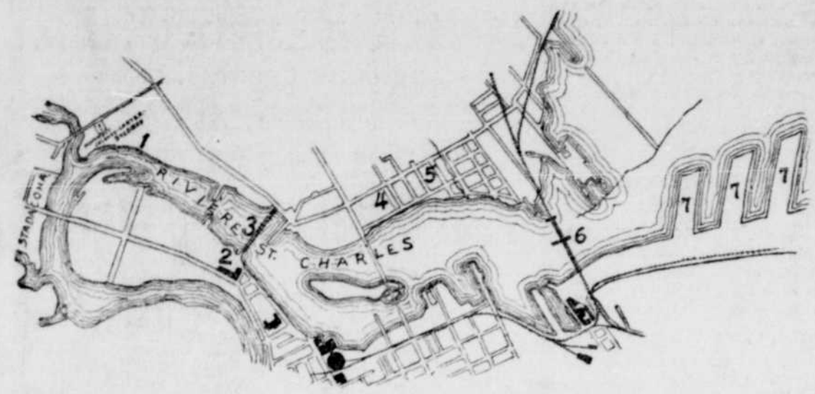
Un important projet du gouvernement qui transformera complètement ce cours d'eau historique et les charmants endroits qui le bordent.-- Les travaux sont déjà commencés et, l'an prochain, on se propose d'y dépenser environ deux millions. --- Creusage, quais, ponts, chaussées. --- L'entreprise s'impose à cause du " Greater Quebec."

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20. — C'est à la fois une leçon instructive et une promenade agréable que de remonter la rivière Saint-Charles,aussi loin qu'elle est navigable à marée haute. L'histoire, la topographie, le développement économique actuel de ces rives, les projets de demain, voilà autant de sujets d'études pour les excursionnistes.

Cette promenade, leçon a été le lot excellent du représentant de la "Presse", mardi dernier, grâce à une invitation de M. Louis Letourneau, député provincial de Saint-Roch, l'apôtre du barrage de la rivière Saint-Charles, et de M. Desrochers, propriétaire du "Chanteclerc" un des plus joli yachts de notre flotte. M. Eug. Leclerc, député de Québec Centre, le promoteur de maintes entreprises sur la rive nord, s'était joint à son collègue. M. F. X. Drolet, le propriétaire du chantier maritime de la rue du Pont, et MM. Alarie et Roy, de la "Vigie", complétaient l'excursion.

Avec M. Létourneau pour faire valoir la rive de Saint-Roch, et M. Leclerc pour représenter les intérêts de Limoilou et du parc Jacques-Cartier les journalistes étaient assurés d'être servis à souhait.



PARTIE DE LA RIVIERE ST CHARLES OU LE GOUVERNEMENT FAIT FAIRE DES TRAVAUX DE CREUSAGE, DE BARRAGE, ETC. — 1. — FUTUR PARC JACQUES-CARTIER, ANCIEN CAMP DE CARTIER, PUIS DE VAUDREUIL. — 2. — FUTUR MARCHE. — 3. — FUTUR PONT, RUE DE LA COURONNE. 4. — VILLAGE ST CHARLES. 5. — VILLE HEDLEY. 6. — BARRAGE ET ECLUSE. 7. — QUAIS.

VUE D'ENSEMBLE

Depuis longtemps Québec s'est échappée des murailles qui l'enfermaient sur le cap Diamant et à dirigé ses vues et ses places vers la rivière Saint-Charles, où elle occupe maintenant une longueur de trois milles. L'essor est devenu encore plus rapide en ces dernières années, et, malgré des barrières odieuses, la ville déborde maintenant sur la rive nord. Par l'annexion de Limoilou, l'an dernier, elle s'est agrandie de son quartier le plus progressif peut-être.

Il est donc devenu urgent d'outiller cette rivière, désormais au coeur de la ville, et d'en faire une artère commerciale qui répandra la prospérité sur ses bords. La marée haute en fait un vaste bassin, navigable jusqu'à trois milles du fleuve pour les bateaux tirant six pieds d'eau. Mais ces mêmes bateaux reposent dans la boue, quand la marée se retire. Il suffit de barrer la rivière à son embouchure pour y conserver le niveau de la marée haute, et en faire un superbe port permanent, pour le cabotage. La construction d'une écluse, au barrage, et le creusage de l'estuaire, de cet endroit jusqu'au fleuve, permettront l'accès de ce port même aux heures du reflux.

Le bourg actuel de Stadacona, relié à la Pointe-aux-Lièvres par le pont Bickell. Le Pacifique Canadien, qui ne perd jamais une belle occasion, s'est assuré la propriété d'une partie de cette pointe et y construira des quais.

Un coin du parc Victoria. — La rivière Saint-Charles entoure aux trois-quarts le parc Victoria. Avec leurs grands arbres les rives y sont charmantes.

Isolée, sur la rive gauche, s'élève la maison hantée. Cette maison qui était autrefois considérée comme une demeure princière, est inhabitée depuis 25 ans. Son dernier occupant était un collectionneur qui l'a remplie de ferrailles sans valeur. Les bonnes gens du voisinage disent qu'il y a des revenants dans cette maison.

LES TRAVAUX ACTUELS

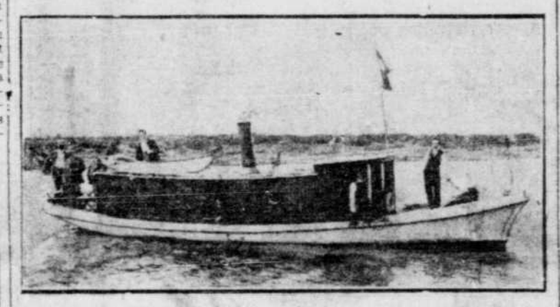
Ce projet sera bientôt réalisé. Les travaux de creusage sont commencés depuis lundi. Le contrat a été accordé à M. Horace Dussault, qui fera un chenal de trois cents pieds de largeur à partir de l'eau profonde du fleuve jusqu'au pont de Québec et Lac Saint-Jean, où l'on construira le barrage, l'an prochain. Une fois la rivière barrée, il faudra encore quelques draguages pour faire disparaître de petits bancs de sable ou îlots et rendre la navigation possible jusqu'au fond de Saint-Sauveur, soit à 3 milles du fleuve.

Monument élevé à l'endroit où Jacques-Cartier campa, sur la rive nord de la rivière Saint-Charles.

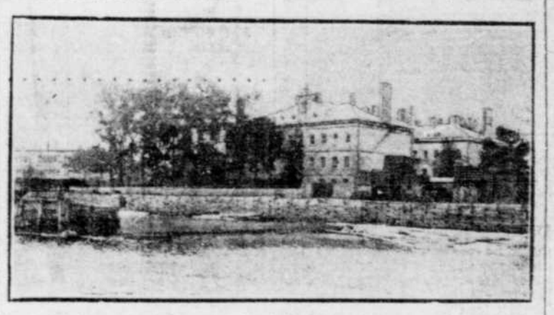
Le creusage de ce chenal dans l'estuaire a été préparé depuis deux ans par les arrache-pierres du département des travaux publics qui ont enlevé des milliers de tonnes de cailloux à cet endroit. Le capitaine Desrochers dirige cet "érochage", qui durera jusqu'à l'automne.

M. A. R. Décary, l'ingénieur résident du ministère des travaux publics, étudie et prépare depuis l'an dernier les plans de toute l'entreprise. Les estimés seront prêts pour la prochaine session fédérale, et M. Pugsley pourra inclure dans son prochain budget les crédits nécessaires à l'achèvement des travaux.

On avait d'abord songé à creuser la rivière Saint-Charles pour la rendre navigable à marée basse, mais on y a renoncé, car ce projet entraînerait la dépense de plusieurs millions tant pour le creusage que pour la construction de ponts tout le long des quais actuels et futurs. Avec un barrage qui tiendra continuellement l'eau au même niveau élevé, l'installation des quais sera facile et peu coûteuse et la rivière deviendra navigable jusqu'au fond de Saint-Sauveur. Le parc Victoria, déjà si attrayant, sera entouré de nappes d'eau d'accès facile, très propice au canotage et au yachting.



Le "Chanteclerc", portant députés et journalistes, sur la rivière Saint - Charles. M. Desrochers est à la roue.



Au bout de la rue de la Couronne, l'endroit où l'on doit jeter un nouveau pont, l'an prochain, entre Québec et Limoilou. Au centre de la photographie, on voit l'hospice Saint-Charles ; à droite, le chantier Gignac où s'élèvera probablement le futur marché qui doit remplacer les halles Champlain et Jacques-Cartier.

LE PROGRAMME

L'an prochain, il se dépensera probablement deux millions dans la rivière Saint-Charles et sur ses bords.

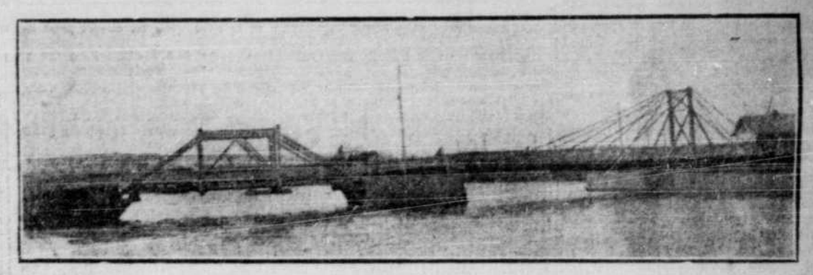
Le barrage, l'écluse et les draguages coûteront bien un demi-million ou trois-quarts de million.

La ville construira deux ponts, dont le coût s'élèvera sans doute à quelques cents mille piastres : l'un entre la rue de la Couronne et le chemin de Charlesbourg, le deuxième en remplacement du pont Dorchester, le fameux pont de péage, qui donne actuellement tant de misères au gouvernement, à la ville et surtout à ceux qui paient des taux exhorbitants pour le traverser.

Le " Canadien Nord et Québec et Lac St-Jean " sera de même obligé de renouveler son pont actuel. L'après ce que nous avons compris des déclarations de M. Mackenzie, la compagnie va construire de concert avec le " Quebec Railway," un pont qui coûtera un fort montant.

Enfin, l'assurance de voir ce marais de la rivière Saint-Charles changer en un beau lac, fait surgir de nombreux projets d'initiative privée, entre lesquels il faut mentionner le plus important : la création d'un vaste parc d'amusements sur la rive nord, entre Limoilou et Stadacona, le parc Jacques-Cartier. Sur ce champ historique où Cartier passa son premier hiver au Canada, et où plus tard Vaudreuil mit soigneusement son camp à l'abri du-

A suivre sur la page 6



Le vieux pont Bickell, entre la Pointe-aux-Lièvres et Stadacona. Ce pont a 125 ans d'existence, ayant été construit en 1785.

NATIONAL A LA VICTOIRE.

Douze à Treize Millie personnes acclameront cette après-midi le National et l'encourageront à vaincre le Montréal et à remporter le Championnat. Lutte sensationnelle en perspective.

Le grand jour est arrivé.

Dans quelques heures, le National et le Montréal, les deux candidats au championnat de 1910, se rencontreront à Maisonneuve dans une lutte décisive, sensationnelle, rapide, dure certainement, brillante et acharnée.

L résultat de cette partie est de la plus haute importance pour les deux clubs, mais surtout pour le National qui lutte depuis si longtemps pour remporter la palme, et qui touche maintenant au but qu'il poursuit. S'il triomphe, il s'assure pratiquement non seulement du titre de champion, mais il acquiert le droit d'aller à la conquête de la coupe Minto. En dehors de la gloire éblouissante qui s'attachera à son nom, du prestige qu'il fera rejaillir sur la race canadienne-française, il fera une moisson d'or. Il s'assurera de belles recettes pour toute la saison prochaine et décidera certainement quelques-uns de nos riches sportsmen à l'aider largement à payer son terrain.

Chaque équipe est déterminé à vaincre, confiante, et bien entraînée. Chacun des joueurs est décidé à faire l'impossible pour triompher. Le spectacle de la mêlée sera inoubliable. Ce sera certainement l'une des plus grandes joutes de crosse dont Montréal a été le théâtre.

Douze à treize milles personnes seront témoins de la rencontre et applaudiront les combattants.

Le National devrait être invincible sur son terrain.

Nous ne sommes pas prophète, mais nous croyons que le National triomphera. Il a la meilleure équipe.

Allons, National, à la victoire !

La PRESSE affichera, demain, à ses bureaux le résultat de cette joute mémorable et celui des deux parties qui seront jouées à Toronto et à Ottawa. Ceux qui ne pourront se procurer de billets pour Maisonneuve, ou qui, pour une autre raison, ne pourront aller voir le National à l'oeuvre, viendront à la PRESSE pour connaître les résultats de la journée.

La PRESSE affichera aussi sur son tableau de Maisonneuve les résultats des parties d'en dehors. De cette façon, les spectateurs au match National-Montréal seront renseignés sur les sports qui les intéressent si fort.

UN ETABLISSEMENT QUI FERA HONNEUR A MAISONNEUVE

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA VILLE DE MAISONNEUVE qui a tant à coeur de faire instruire les enfants de ses contribuables doit commencer, ces jours-ci, la construction d'une superbe école qui fera réellement honneur à notre voisine. Ce sera un vrai monument d'utilité public. Cette école sera construite en haut de la rue Létourneux. Une partie pour les garçons sera sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes et une autre pour les jeunes filles sous la direction des Soeurs Jésus-Marie. Les plans et devis de cet édifice, que nous publions aujourd'hui, ont été faits par M. Chs. A. Reeves, architecte, de Maisonneuve, et inspecteur des bâtisses de cette municipalité. Tous les travaux seront exécutés sous la surveillance du même architecte. Cet édifice aura quatre étages, mesurera 240 pieds de front et 70 de profondeur, sera en pierre et brique avec charpente complète en fer. L'école comprendra 20 classes, deux salles de gymnase et une grande salle de spectacle. Le contrat a été accordé à M. Trudel et Compagnie. La "Phoenix Bridge Co.," cependant fera la charpente en fer. La commission n'a rien négligé pour faire une école des plus modernes en même temps que des plus pratiques! Cette Commission se compose comme suit: M. l'abbé E. Contant président, et MM. J. A. Desbien, E. Dansereau, S. Provost et V. Dufault. A l'extrémité de cet édifice seront construites plus tard une résidence pour les frères et une autre pour les religieuses. La nouvelle maison d'éducation coûtera $175,000.

RHUMES D'ETE

Les Médecins les considèrent plus dangereux que les Rhumes d'Hiver.

On est aussi exposé à contracter le rhume en été qu'en hiver, mais c'est bien plus difficile d'en avoir raison en été qu'en hiver. En hiver, l'air fortifiant aide le remède à vaincre le rhume, mais la température malsaine et débilitante de l'été nuit à l'œuvre de guérison.

Il ne sera pas sans intérêt pour le public de connaître un remède qui aura raison des rhumes d'été, et ce remède, c'est Peruna. L'expérience a démontré que c'est le seul remède qui chasse promptement les rhumes d'été de toute sorte et de toute nature.

Mlle Ivy Gray, Fairview, Ky, dit : "J'ai pris Peruna et je peux dire que c'est le meilleur remède que j'ale jamais vu contre toux et rhumes. Je trouve qu'il guérit toujours le rhume en peu de temps. Il fortifie et reconstitue aussi le système." y A

LES LOGEMENTS POUR LES CONGRESSISTES

Le chanoine Roy, qui a été chargé par le comité de réception de trouver des logements pour Nos Seigneurs les Evêques, a déjà écrit à chacun d'eux pour leur assigner l'endroit où ils sont invités à descendre avec leur secrétaire. Tout aussi a été arrangé pour qu'ils puissent y dire la messe.

Un très grand nombre de prêtres ont retenu des chambres dans les différentes communautés de la ville, etc.; mais il reste encore beaucoup de places dont le comité peut disposer.

Le comité de réception vient de publier une seconde liste de familles qui ont des chambres à louer; une troisième est en voie de préparation et une quatrième sera publiée, s'il y a lieu; ce qui met le comité en état d'assurer le logement aux congressistes en général. Ces listes de même que celle qui a été préparée pour les membres du clergé, sont expédiées aux différents comités du Canada et de l'étranger et à tous ceux qui en font la demande. On peut se les procurer à l'archevêché et chez les Pères du S. Sacrement, 368 av. Mont-Royal, et à partir du 1er septembre, au bureau officiel de renseignements qui sera établi à l'Ecole Saint-Jacques, angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis.

Le comité de réception continue son travail pour être en état d'assurer le logement à tous les congressistes.

LE SIROP DU DR FRED DEMERS, pour les enfants, est supérieur à tous les autres sirops pour sommeil, dentition contre coliques. Demandez-le donc toujours 215—s-n

POUR PROTEGER L'OUVRIER

Toronto, 20 — A la demande du maire Geary, des amendements seront faits aux règlements concernant la construction pour protéger les ouvriers dans les édifices en cours d'érection. Ces amendements toucheront surtout aux planchers temporaires qui doivent être faits pour l'usage des ouvriers.

'Sunny Jim' est l'ami des enfants.

Ils aiment "FORCE" parce qu'il apaise leur faim plus que toute autre nourriture. Il est facile à digérer et donne un aliment qui assure un beau teint et des muscles vigoureux.

Chaque paquet porte un certificat de prime.

Demandez notre catalogue.

FABRIQUE PAR THE H-O COMPANY. Hamiltont, Ont.

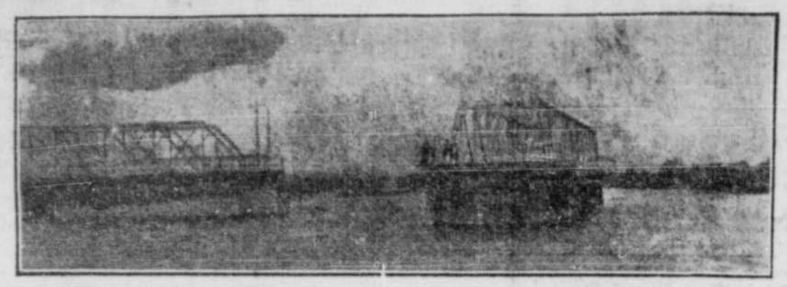
LA CANALISATION DE LA RIVIERE ST-CHARLES

Suite de la page 5

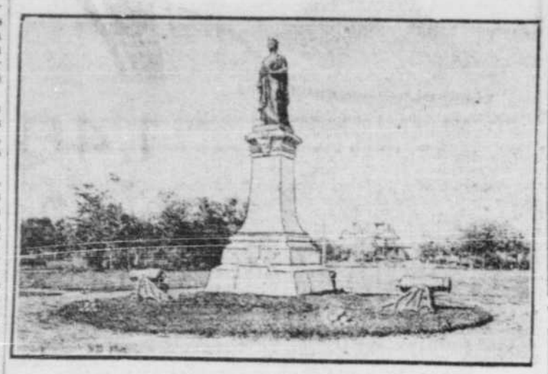
rant le siège de Québec sur ce champ on établira tous les amusements, d'un Parc Dominion, ainsi qu'un vélodrome, une piste pour les courses de toutes sortes, un pavillon pouvant contenir des milliers de spectateurs, et un Casino de bon goût. Cette magnifique entreprise prendra tout le terrain qui s'étend de Limoilou à la rivière Lairet et fera définitivement de la rive nord un quartier de grande ville. Pour Limoilou, cette fondation est d'un avantage inappréciable.

La rivière serpente, c'est le cas de le dire. Elle forme deux presqu'îles remarquables: la Pointe-aux-Lièvres et le Parc Victoria.

La Pointe-aux-Lièvres se rattache à Saint-Roch par une bande étroite de 450 pieds. Elle est reliée à Stadacona par le pont Bickell, vieux de 125 ans. Cette pointe n'est pas encore toute occupée. Le Pacifique Canadien, qui a du flair y a acheté de vastes lots de grève.



Le pont neuf entre la rue Dorchester et le parc Victoria, ouvert pour livrer passage au "Chantecler".



Le parc Victoria et monument à la reine défunte.

NOTRE EXCURSION

Le "Chantecler" qui portait les députés et journalistes que j'ai nommés au début de cet article, a remonté la rivière Saint-Charles jusqu'au pont de l'aqueduc, soit en amont de Saint-Malo.

Il nous a été donné d'apprécier la flotte de goélettes, de barges et de chalands qui fréquentent déjà cette rivière malgré son outillage incomplet.

C'est ici que se trouvent tous les entrepôts de bois et de charbon; c'est ici que les navigateurs du fleuve viennent débarquer les produits de marché.

Déjà toute la rive de Saint-Roch et de Saint-Sauveur est bordée de manufactures et d'entrepôts: la Dominion Coal, les chantiers Gignac, le chantier maritime F.-X. Drolet, la manufacture Paquet, la Rock City Tobacco, la tannerie Pion, la manufacture de colle Marquis et combien d'autres que nous oublions.

L'emplacement où était le camp retranché de Vaudreuil, pendant le siège de 1759. Les travaux qui ont été faits à cette époque servirent dans l'établissement d'une piste de courses et d'un vélodrome projeté par les organisateurs du Parc Jacques-Cartier.

SOUVENIRS HISTORIQUES

Les rives de la rivière Saint-Charles rappellent tellement de faits historiques qu'il est impossible de les rappeler tous ici. Nous avons mentionné les principaux un peu plus haut: l'hivernement de Cartier au confluent de la rivière Lairet dans le voisinage de Stadacona, où était la bourgade indienne dont les habitants furent si ennuyeux pour les "pauvres colons" de Cartier. (Ce n'est pas d'hier que la colonisation est dure dans notre province). Sur une élévation voisine, on a élevé un monument pour rappeler le camp de Cartier, dans cet endroit, que Vaudreuil choisit pour se retrancher en 1759.

Comme tous les travaux publics, le barrage de la rivière Saint-Charles a provoqué des discussions. Quelques-uns ont mis en doute la bonne volonté du gouvernement fédéral; d'autres ont nié à M. Létourneau, député de Saint-Roch, le mérite du projet. Nous croyons que les lettres suivantes de sir Wilfrid Laurier règle les deux questions

Ottawa, le 3 novembre 1909.
Cher monsieur Létourneau,

En réponse à votre lettre au sujet du creusage de la rivière Saint-Charles, j'ai demandé à mes collègues les ministres de la Marine et des Travaux Publics, de faire l'examen de la rivière et d'ordonner les travaux si le rapport était favorable. Je leur ai dit combien je tenais à cet ouvrage. Ils ne m'ont pas encore fait rapport, mais peut-être, connaissant mon anxiété ont-ils donné ordre de commencer les opérations. Je vais m'en informer aujourd'hui même.

Votre bien dévoué,
(Signé) Wilfrid LAURIER.

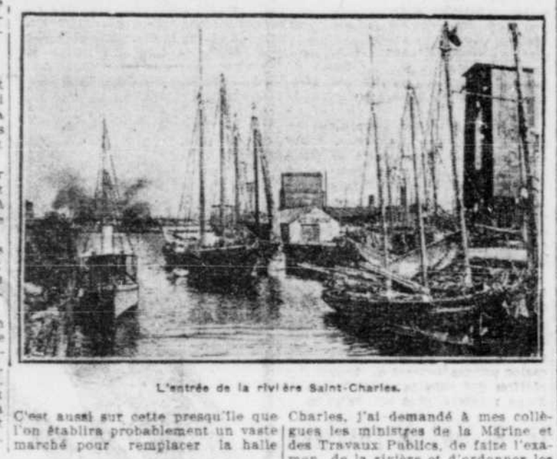
Ottawa, le 17 mars 1910.
Cher M. Létourneau

J'ai différentes lettres de vous auxquelles je vais répondre celle-ci:

. . . . . .

3.—Creusage de la rivière Saint-Charles. Je crois que c'est l'intention de mon collègue le ministre des Travaux Publics d'envoyer son ingénieur pour préparer un plan des travaux à faire.

(Signé) Wilfrid LAURIER.



L'entrée de la rivière Saint-Charles.

C'est aussi sur cette presqu'île que l'on établira probablement un vaste marché pour remplacer la halle Champlain, vendue cette année au Transcontinental et la halle Jacques-Cartier qui dépare actuellement le cœur de Saint-Roch et que l'on démolira d'ici à trois ou quatre ans.

COURRIER DE ST-JEAN

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Jean, 20—On nous apprend que l'entrée des élèves au couvent de la Congrégation Notre-Dame, de cette ville, aura lieu le cinq septembre. Nous possédons maintenant un des couvents les plus modernes, grâce aux importantes réparations qu'on y a faites l'an dernier. Deux élèves de ce couvent ont obtenu cette année leurs diplômes avec grande distinction : Ce sont Mlles M. L. Lord et Alida Allx.

—Deux religieuses de l'hôpital des Incurables, de Montréal, sont venues ces jours derniers à Saint-Jean, solliciter la charité publique en faveur de leur institution.

—A une réunion du conseil de ville de Saint-Jean, qui a eu lieu mercredi soir, sous la présidence de Son Honneur le maire A. E. Gervais, il a été question d'une grande manufacture des Etats-Unis, qui désire venir s'établir à Saint-Jean. Le nom de cette manufacture qui emploierait plusieurs centaines d'ouvriers et possède un capital de plus d'un million, n'a pas été rendu public.

Un comité a été nommé pour rencontrer les représentants de cette compagnie afin de discuter les propositions qu'ils ont faites par correspondance au maire Gervais.

Les rôles de répartition des égouts construits dans les rues St. Pierre, Queen, Albert, Grant, Duchesne et St-George ont été soumis au conseil par le secrétaire-trésorier, M. Alcide Raymond. Ces rôles ont été adoptés et le conseil a fixé à jeudi, le premier septembre, la date à laquelle aura lieu la séance publique afin de prendre en considération les plaintes faites par les propriétaires contre ces rôles.

M. Pierre Ferdais, entrepreneur, à qui avait été donnée l'entreprise des réparations à la bâtisse de l'hôtel de ville, a donné avis au conseil qu'il ne pouvait exécuter ces travaux pour le prix offert. En conséquence le secrétaire de la ville a été autorisé à demander de nouvelles soumissions pour l'exécution de ces travaux.

Le comité nommé pour s'enquérir de la possibilité de construire une voûte de sûreté, dans la bâtisse de l'hôtel de ville, pour mettre les archives à l'abri en cas d'incendie a fait rapport. D'après le rapport de ce comité la chose ne paraît pas réalisable à moins de faire construire une aile à la bâtisse de l'hôtel de ville, du côté sud, ce qui entraînerait une dépense assez considérable.

—M. Romuald Rousseau, de St-Jean, fait actuellement des recherches pour retrouver son frère, M. Charles Rousseau, dont il n'a eu aucune nouvelle depuis trente-huit ans. La dernière fois qu'il le rencontra, il demeurait à Holyoke, Etats-Unis. Il avait épousé une jeune fille venant d'Arthabaska dont on ignore le nom. M. Charles Rousseau est né au Mont Saint-Hilaire, d'où il partit à l'âge de treize ans pour les Etats-Unis. Le disparu a environ 5 pieds et demi de stature, cheveux bruns, borgne à la suite d'un accident. Il est maintenant âgé de cinquante-sept à cinquante-huit ans.

Saint-Jean, 20 — A une réunion des marguilliers de la fabrique de la paroisse Saint-Jean, qui a eu lieu ces jours derniers, on a de nouveau pris en considération les soumissions faites pour la translation des corps du vieux cimetière, de la rue Grant, dans le nouveau cimetière. Les soumissionnaires, M. Edouard Boissonnault, demandant $5,000, et M. David Brault, demandant $4,000 pour l'exécution de ces travaux, n'ayant pas voulu tenter l'entreprise à meilleur marché, les marguilliers ont décidé de rejeter définitivement ces deux soumissions. La fabrique fera elle-même enlever les corps à la journée.

—Mardi, le train de Boston, fut retardé d'une heure et demie par suite de l'encombrement de bateaux dans le pont tournant du Vermont Central. De nombreuses plaintes ont déjà été faites à la Commission des Chemins de fer à ce sujet, et l'on nous dit qu'à l'automne cette commission s'occupera sérieusement de ces plaintes et tâchera d'en arriver à une solution pratique.

— Un ouvrier du nom de Peary, a eu le pied broyé par la chûte d'une pierre que l'on manoeuvrait au moyen d'un cabestan. Le blessé a été transporté chez lui. On espère lui conserver le pied blessé.

— Plusieurs dames et jeunes filles, tant d'Iberville que de Saint-Jean, se sont plaintes aux autorités policières des deux villes, qu'elles sont insultées lorsqu'elles passent sur le pont Jones, par des jeunes gens.

— Le conseil de ville décidera bientôt s'il doit faire construire une voûte de sûreté dans la bâtisse actuelle de l'hôtel de ville, Place du Marché, ou s'il louera les choses en l'état actuel, en attendant qu'un nouvel hôtel de ville soit construit.

LES PIRES CAS D'ECZEMA CEDENT A POSLAM

Surnommé "le plus fameux remède de la peau en Europe et en Amérique."

"Poslam a fait pour ma femme, qui passe l'hiver à l'étranger, ce que n'avait pu faire aucun docteur. La moitié du pot l'a entièrement guérie de la plus disgracieuse forme d'eczéma écailleux, qui couvrait toute figure. Quatorze jours après la première application sa figure était propre, douce et sans rougeurs ou tache. Nous ne considérons sa guérison rien moins que miraculeuse. C'est sa meilleur remède pour la peau que nous ayons jamais trouvé soit en Europe ou en Amérique et nous avons essayé des spécialistes fameux, toutes sortes de traitements et nombre de remèdes brevetés." Ce témoignage de M. A. E. Gardner, de Bridgeport, Conn., n'est qu'une des milliers d'attestations semblables au sujet des exploits de poslam dans la guérison de toute forme de maladie de la peau, eczéma, acné, dartre, mal de barbe, psoriasis, le zona, etc., en plus des maladies de moindre importance d'elles que boutons, taches, rougeurs du nez, éruption, pustules rapidement par la fièvre) dans la guérison des prurits les résultats sont vite constatés.

Poslam est en vente en boîtes de 50 cents et en pots de $1 chez tous les pharmaciens, particulièrement chez Quennelle & Dubrin, Robert H. Bryson. On peut obtenir un échantillon gratis par la poste, dans une enveloppe ordinaire, en écrivant aux Emergencies Laboratories, 32 West 25th street, New York City.

LE PRÉJUGÉ

"Le monde marche" ! C'est une expression courante que nous entendons souvent employer autour de nous et qui est vraie jusqu'à un certain point.

Le monde lui-même tourne silencieusement et régulièrement dans l'espace ; il est un des éléments d'une machine plus puissante que n'en puisse concevoir l'esprit humain et cette machine s'appelle l'Univers.

Mais, quant à ses habitants, ils se meuvent bruyamment et maladroitement pour avancer : les différents éléments craquent, grognent, se choquent les uns contre les autres, provoquent des frictions considérables et inutiles et retardent d'un nombre considérable d'années, dans chaque siècle, les progrès qui devraient être accomplis.

Prenez à part la machine humaine, examinez-là, vous y trouverez la raison de cet état de chose : le préjugé.

Un homme, sans raison apparente, n'en aime pas un autre et refuse de travailler harmonieusement avec lui.

Une race, à cause d'une différence de croyance, se heurte à chaque occasion à une autre race au lieu de se joindre à elle pour pousser de l'avant.

Un homme de génie avance une idée nouvelle et parce que cette idée est nouvelle, il trouve que ses concitoyens ont des préjugés contre elle et la combattent. Pour faire admettre son idée, il lui faut passer des années à vaincre l'opposition, consumer ses forces et son talent à répondre à des niaiseries, à répéter et à ressasser sans fin les mêmes arguments et à risquer de tomber en route en laissant aux autres la tâche de convaincre le peuple que cette idée lui est avantageuse.

Partout les rouages de la grande machine de l'humanité grincent et s'accrochent et c'est seulement après avoir tressauté, s'être échauffé, avoir fait bien du bruit et de la fumée, qu'ils se décident à marcher et à permettre à la machine d'avancer dans la voie de sa destinée.

Aucune profession n'a eu à combattre les préjugés avec plus d'acharnement que la médecine.

La vaccine qui a totalement fait disparaître la petite vérole, une plaie autrefois épouvantable, a été attaquée de toutes parts. Le monde presqu'entier était ligué contre la vaccine. Ce n'est qu'après d'incessants efforts que sa valeur a été démontrée, et maintenant que ses vertus ont été prouvées, que ses guérisons sont connues, ses effets constatés et enregistrés, il y a encore des gens supposés intelligents qui crient son inutilité et dénoncent les gens dont le génie a découvert ce magnifique secours pour l'humanité.

Il en a été de même des médecines brevetées, des préparations spéciales contre lesquelles on a tenté de soulever le public. On a nié leur valeur, on a contesté leur utilité, on a soulevé contre ces remèdes faciles à prendre, contre ces remèdes si utiles pour les gens qui voyagent, qui habitent loin des médecins, les préjugés les plus ridicules.

Les PILULES MORO, ce médicament par excellence du pionnier et du travailleur, implanté par la force des guérisons accomplies, ont dû d'abord lutter contre les préjugés.

Quand il s'agit d'ouvrir une région nouvelle, il faut bien que le pionnier sorte des rangs et s'avance pour abattre les arbres, chasser les animaux sauvages et rendre le pays propre à la colonisation et à l'industrie.

L'attitude de l'humanité envers tous les hommes qui essaient de faire quelque chose qui n'a pas encore été fait, est invariablement celle de l'obtuse opposition.

Les premières voitures à gazoline, qui ont lancé leur puff-puff dans les rues, ont été traitées avec aussi peu d'intelligence qu'en montrèrent les sauvages des plaines quand ils aperçurent les premières locomotives.

Les sauvages essayaient d'arrêter les locomotives au lasso. Ils ne réussirent pas. Les adversaires des automobiles ont essayé par des méthodes aussi inintelligentes d'arrêter le développement des nouvelles machines.

Heureusement ils n'ont pas réussi, bien que le préjugé qui aurait dû, depuis longtemps, cesser d'exister, ait été entretenu par le fait qu'un automobile tombe quelquefois entre les mains d'un hallucinés de la vitesse qui répand la dévastation.

De même l'emploi inintelligent ou désordonné de quelques médecines brevetées ou l'usage de médecines ne présentant pas les garanties que l'on doit exiger d'un remède auquel on confie sa santé, ne doit pas rejaillir contre tous les remèdes brevetés.

Il y a des remèdes irréprochables qui ont fait leurs preuves, qui peuvent exhiber en garantie de leur efficacité des témoignages inattaquables, et les PILULES MORO sont de ce nombre. C'est le meilleur remède que l'on puisse employer contre le mal de reins, le rhumatisme et la dyspepsie, toutes maladies d'origine similaire, et des milliers de certificats le prouvent.

Voici en particulier l'exemple d'un homme qui a trouvé, dans ce merveilleux remède, le plus parfait soulagement.

Saint-Hyacinthe, 15 avril, 1910.

Messieurs,

Je viens en toute justice vous remercier des excellents soins que vous m'avez donnés et de l'effet merveilleux qu'ont eu sur moi les PILULES MORO. Je ne nierai pas que j'avais certains doutes lorsque je me suis adressé à vous pour la première fois et je craignais que les PILULES MORO fussent impuissantes à guérir le mal dont je souffrais, cette faiblesse sournoise qui me minait et m'épuisait contre laquelle avaient échoué plusieurs médecins déjà.

J'avoue que j'avais tort de douter. Voilà maintenant cinq ans que je fais usage des PILULES MORO comme médicament réparateur des forces, et je puis dire bien haut qu'elles m'ont absolument remis sur pied.

Lorsque je vous écrivis la première fois, j'étais bien faible, je souffrais de points de côté douloureux. J'ai pris alors des Pilules Moro, et pendant deux ans j'ai travaillé sans jamais ressentir ni faiblesses ni douleurs. J'en ai repris quelques boîtes depuis un an et j'ai été, comme la première fois, bien satisfait du résultat obtenu. Ce remède est très efficace et je me fais toujours un devoir de le recommander à mes amis.

Agréez tous mes remerciements,

HENRI DAUDELIN.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Médicale Moro, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal. Les hommes malades qui ne peuvent venir voir nos médecins sont invités à leur écrire.

Un médecin est tout exprès attaché à l'établissement pour donner, au moyen d'appareils les plus perfectionnés, des traitements à l'électricité aux hommes qui le désirent et dont l'état l'exige.

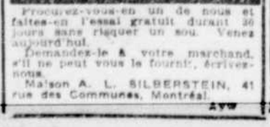
Fac-similé de la Boite des Pilules Moro

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boite, $2.50 six boites. Toutes les lettres doivent être adressées :

COMPAGNIE MEDICALE MORO,
272 rue Saint-Denis, Montréal.

ESSAYEZ CE RASOIR
DURANT 30 JOURS GRATIS

Le Carbo Magnetic est trempé au moyen d'un procédé électrique secret, à une température de 2,500 degrés. Au même instant l'acier est carbonisé d'une façon semblable à celle qui préside à la formation des diamants.



Procurez-vous-en un de nous et faites-en l'essai gratuit durant 30 jours sans risquer un sou. Venez aujourd'hui.

Demandez-le à votre marchand, s'il ne peut vous le fournir, écrivez-nous.

Maison A. L. SILBERSTEIN, 41 rue des Communes, Montréal. A v o

NOUVELLES DE BUCKINGHAM

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Buckingham, 20—Une jolie fête a eu lieu, dimanche, au lac Long, à l'occasion d'une excursion organisée par plusieurs personnes de Buckingham. Durant l'après-midi, une partie de base-ball fut jouée entre les excursionnistes et ceux qui sont en villégiature au lac Long. Le soir, de jolies réceptions furent données dans les villas de MM. Paquette Lahaie et Mallette. Il y eut chant, musique et danse. M. A. Bisson et Mlle J. Salomé exécutèrent plusieurs danses de fantaisie. L'orchestre de Buckingham, sous la direction du notaire Lippé, fit de la très belle musique. Cet orchestre est composé de MM. Adélard et Jos Lahaie, de Mlles E. Lahaie et [illegible]nette, de J. O. Lippé, Albert Lahaie, U. Martin, O. Côté et J. Pilon. Un chœur de chant composé de MM. E. Lapierre, H. Portelance, H. Martin, A. Bisson, O. Côté, J. Pilon et U. Martin, fit du très beau chant. Parmi ceux qui prirent part à cette fête, on remarquait M. et Mme E. M. Lapierre, M. et Mme Jos. Champagne, M. et Mme Stanislas Côté, M. Omer Côté, MM. Jos. Pilon, Adélard Bisson, Elzéar et Télesphore Mallette, Mlles Fidelia Paquette, Cecilia O'Leary, Mme O'Leary, M. Thomas, O'Leary d'Ottawa ; M. Jean Trudel, E. E. M., de l'Université Laval de Montréal, M. et Mme Napoléon Campeaux, l'échevin Wilfrid Bertrand et Mme Bertrand, Mlle Mallé, Mlle Plamondon, l'échevin Bert. Cameron, et une foule d'autres.

—Une pratique de nos pompiers a eu lieu, cette semaine. Une alarme fut sonnée ; en quelques instants la brigade était rendue au coin des rues Charles et Saint-Joseph, prête à combattre l'incendie.

—La moitié des employés des scieries McClaren, ont dû être congédiés faute de billots.

—A la dernière séance du conseil, on a adopté un règlement décrétant la fermeture des salles de pool et de billard, le dimanche. Ce règlement sera mis en force au mois d'avril.

— L'eau du Richelieu, à cause des récentes pluies que nous avons eues cette saison, est d'un pied plus élevée cette année qu'à la même époque l'an dernier.

LA TYPHOIDE EVITÉE !

En buvant régulièrement l'Eau Minérale Naturelle des Sources d'Abénakis, on régularise les fonctions intestinales et l'on se garantit absolument contre la fièvre typhoide. En outre, les Eaux d'Abénakis améliorent beaucoup la santé générale.

Elle est mise en bouteille dans des bouteilles stérilisées, aux sources mêmes, dans des ateliers d'embouteillage absolument modernes et nouveaux.

PRIX DE DETAIL :
50c par douzaine de chopines
40c par douzaine de splits.

Si votre fournisseur n'en a pas, téléphonez au dépôt de Montréal, Main 7673, et votre commande sera rapidement exécutée.

PREMIERE EN CANADA

ABENAKIS MINERAL SPRINGS CO., Limited
ABENAKIS SPRINGS, P.Q.

Pour Conserver les Fruits
St. Lawrence Sugar
EST LE MEILLEUR

L'analyse du Prof. Hersey, l'analyste du gouvernement, démontre que le "Sucre Granulé St-Lawrence" contient 99-99 / 100 à 100 pour cent de PUR SUCRE DE CANNE sans impureté connue, de sorte qu'en employant 100 lbs de Sucre Granulé St. Lawrence, vous obtenez au moins 100 lbs de substance sucrée sans aucune perte. 26

The St. Lawrence Sugar Refining Company Limited, Montreal.

SUC MUSCULAIRE de VIANDE de BOUF
CONCENTRÉ & INALTÉRABLE
MUSCULOSINE BYLA
RECONSTITUANT DE PREMIER ORDRE

Recommandé par le Corps Médical dans le traitement de la
TUBERCULOSE, ANÉMIE
DIARRHÉES CHRONIQUES
CONVALESCENCES
SURMENAGE — DEBILITÉ
ATROPHIE INFANTILE

Gros : Établissements BYLA jeune à GENTILLY près PARIS (Seine)
COMPTOIR D'IMPORTATION ANGLO-FRANÇAISE
232, rue Lemoine, Montréal.
55—m

ANCHOR WEAKNESS TRADE MARK

Quand la DYSPEPSIE, la FAIBLESSE, la DEBILITE vous ont accablé, il existe un remède efficace et souverain

Anchor Weakness Cure

le tonique reconstituant le plus puissant du sang, des muscles, des nerfs, des os et de tous les tissus. Bon pour la jeune fille, la femme, l'homme et l'enfant.

En vente chez tous les principaux pharmaciens et marchands généraux.

ANCHOR MEDICINE CO.
Seuls propriétaires, Québec, P. Q.
221-m.s-n A

MASON & RISCH
"Le Piano qui a une Ame".

La caractéristique de la construction des pianos Mason & Risch est une conception tout à fait originale. La riche tonalité de ce piano si efficacement renforcée par le SYSTEME ALIQUOT, que seuls possèdent ces pianos, attire tout de suite l'attention et l'appréciation favorable de tous les connaisseurs de musique.

En vente seulement chez
LAYTON BROS
550 rue Ste-Catherine Ouest,
Angle de la rue Stanley.
Termes de Paiement au Goût des Clients

SECONDE RETRAITE ECCLESIASTIQUE

La seconde retraite pastorale, commencée dimanche dernier au Grand Séminaire de Montréal, s'est terminée ce matin. Cette retraite a été prêchée par le Rév. Père Gonthier, S.J. Mgr l'archevêque a passé la semaine au Grand Séminaire et a présidé lui-même tous les exercices de cette retraite.

Le Rhumatisme
Est une maladie constitutionnelle.

Elle se manifeste par de douleurs locales — l'enflure des articulations et la raideur des muscles — mais elle ne peut se guérir par des applications locales.

Il faut suivre un traitement constitutionnel et le meilleur est de prendre cet excellent purificateur du sang et tonique

Hood's Sarsaparilla

qui chasse l'acide du sang et tonifie l'organisme.

Ayez-en aujourd'hui. En vente chez tous les pharmaciens partout. 100 doses un dollar. A w n

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

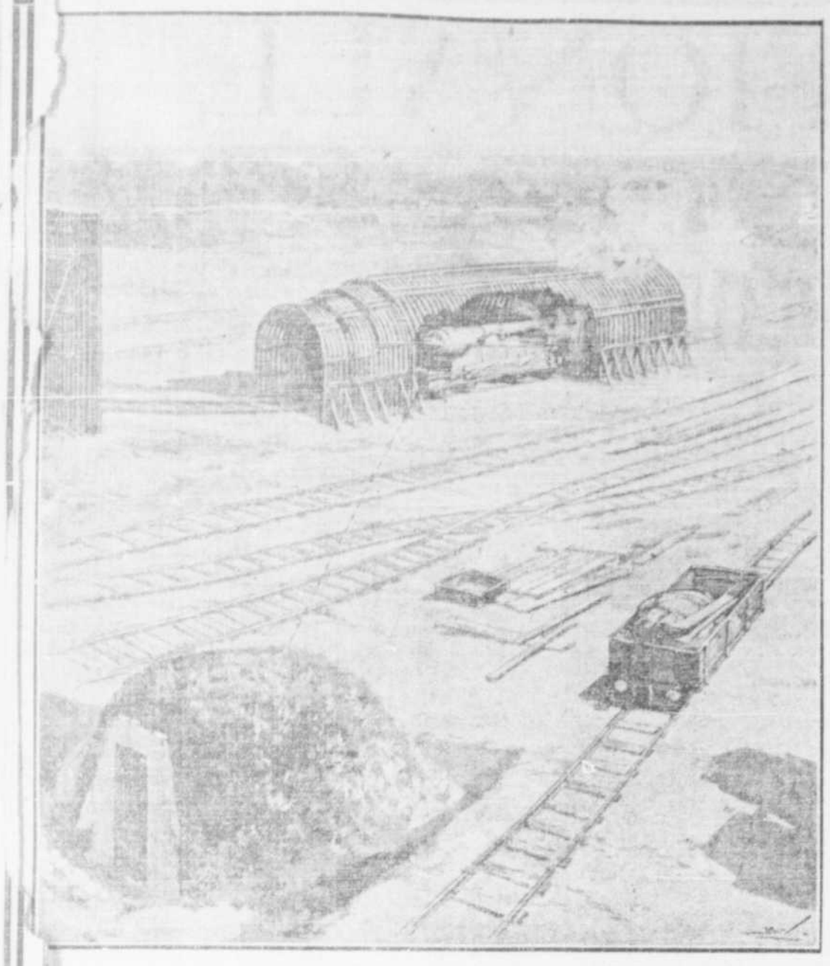
https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

feuille 7 & 8 dictée par Mr A. Robert Août 14/1912

POUR FAIRE LES EPREUVES D'UN CANON



La vignette ci-contre nous donne une idée de la méthode qu'on emploie en Angleterre pour faire l'épreuve d'un nouveau et pour prévenir des accidents d'explosion. Le canon est placé dans une grande et solide cage en qui peut résister à une énorme pression et qui empêche les fragments du canon qui ferait explosion d'être projetés à l'extérieur.

Le projectile est tiré d'une hutte en terre que nous voyons dans notre vignette, au moyen d'un fil électrique ... ici, par une ligne pointillée. L'artiste a fait une section latérale dans la cage en acier pour laisser voir ... du canon.

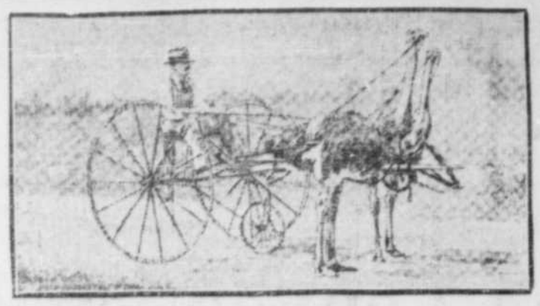
UN SECRET DE LA MER

...yé un harpon portant les initiales J. T. D. Le capitaine du "Pellanza" ... croit que cette arme a appartenu au ... "Pellanza" a frappé une baleine ... Halifax, il y a 7 ans et dont on n'a ... plus entendu parler depuis. Le pe... queue de la baleine qui l'a coulé bas.

Philadelphie, 20 — Le steamer baleinier James T. Duncan, parti de ... la voyant presque en deux, ... l'intérieur de l'animal ou... trouvé navire a dû être frappé par la

VOULEZ-VOUS faire plus d'affaires? Alors, annoncez dans la "Presse".

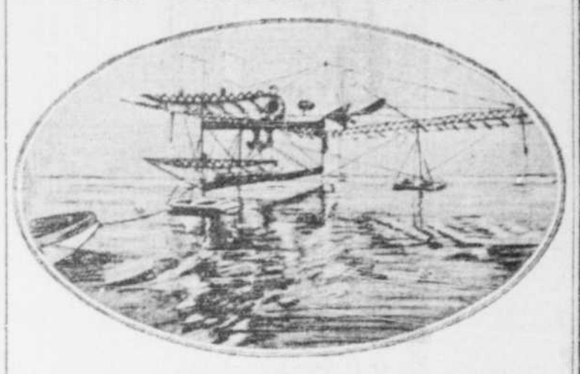
UN REMARQUABLE ATTELAGE

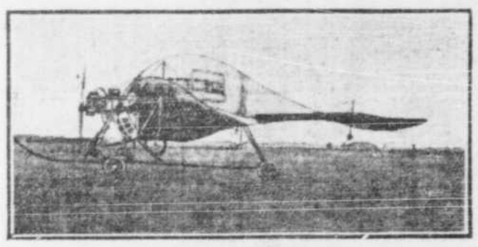


La PRESSE a eu déjà l'occasion de reproduire des photographies de curieux attelages ; cependant, celui que nous reproduisons ici est remarquable, d'abord en ce qu'il est original, ensuite parce que l'autruche est un animal rapide qui peut faire voler la voiturette, telle une automobile.

On pratique ce sport en Californie.

DEUX CURIEUX AEROPLANES



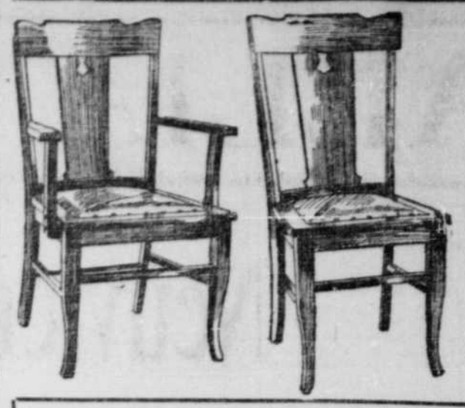


Les deux aéroplanes que nous reproduisons ci-contre, sont assez curieux; l'un est en même temps aéroplane et hydrauplane, l'autre a la curieuse forme d'un poisson des grandes profondeurs.

L'hydrauplane a été inventé par M. Fabre, un ingénieur frandais. Il est muni de flotteurs qui lui permettent de se tenir sur l'eau sans être chassé par le vent. Il peut s'enlever de la surface de l'eau à une vitesse de 44 milles à l'heure.

L'autre aéroplane a la forme si curieuse est un monoplan auquel on a donné le nom de "Crucifer". Ses passagers peuvent prendre place à l'intérieur, sans être exposés ni au vent ni aux intempéries.

CREDIT **WILDER'S LIMITED** CREDIT



VENTE DE MEUBLES A PRIMES

GRATUITES

Un joli meuble sera donné avec chaque achat de vingt-cinq piastres et plus au rayon des meubles.

MOBILIERS DE SALLE A MANGER GRATIS

5 chaises et 1 fauteuil en quart de chêne, recouverts en cuir véritable, fini piano. Donnés avec chaque achat de $100. ou plus, au comptant, AU RAYON DES MEUBLES.

LITS DE $25 EN CUIVRE DONNES ABSOLUMENT GRATUITEMENT avec tout achat de $100. ou plus au comptant, AU RAYON DES MEUBLES.

BERCEUSES DE $10 GRATIS

Montants en chêne massif, dorés ou Early English, recouvertes de cuir new Yorkais de la meilleure qualité, siège à ressort. Données gratuitement avec chaque achat au comptant de $50.00 au rayon des meubles.

TABLES DE SALLE A DINER DE $12 GRATIS

Tables à extension 6 pieds, en chêne impérial, magnifiquement polies, roulettes fonctionnant bien. Données avec chaque achat de $50.00 au comptant au rayon des meubles.

CANAPES DE $15 GRATIS

Recouverts en velours ou cuir de New York de la meilleure qualité. Donnés gratuitement avec chaque achat au comptant de $75.00 au rayon des meubles.

CABINETS DE CUISINE DE $11.25 GRATIS

Pourvus de toutes les commodités, avec dessus se relevant. En érable blanc. Donnés avec chaque achat de $50 au comptant au rayon des meubles.

BERCEUSES EN OSIER DE $6.00 GRATIS

Grandes berceuses en osier, convenables pour boudoir, chambre à coucher ou salon. Données gratuitement avec chaque achat au comptant de $25.00 au rayon des meubles.

GRANDES BERCEUSES DE $15 GRATIS

Rembourrées et recouvertes du meilleur cuir de New York, 3 dessins au choix. Données gratuitement avec chaque achat au comptant de $75.00 au rayon des meubles.

BERCEUSES DE $6.00 GRATIS

En véritable quart de chêne, siège style savetier. Très confortables, solidement construites. Données avec chaque achat de $25.00 au comptant au rayon des meubles.

CABINETS DE MUSIQUE DE $6 GRATIS

Fini acajou, avec garnitures de cuivre. C'est un ornement pour n'importe quel salon. Donnés gratuitement avec chaque achat de $25.00 au comptant au rayon des meubles.

TAPIS Vous allez avoir besoin de tapis dans quelques semaines ; pourquoi ne pas les acheter dès MAINTENANT et les FAIRE COUDRE, POSER ET DOUBLER GRATUITEMENT.

WILDER'S LIMITED. 292 STE-CATHERINE OUEST
Près du Square Phillips.
Commandes par la malle promptement remplies.

Livraison en dehors de la ville jusqu'à la Pointe Claire, les mardis et vendredis. Du côté sud, St Lambert, Montréal-Sud et Longueuil, les mercredis et les samedis.

HB • VENUS • AMERICAN PENCIL CO. N.Y.

POURQUOI LE CRAYON VENUS EST LE MEILLEUR AU MONDE

Il écrit distinctement sans aucun effort. La mine est d'un beau noir et très douce. Les marques s'enlèvent facilement à l'efface sans tacher le papier. La mine est solide et ne se casse pas facilement et donne une meilleure durée qu'aucun autre crayon.

Le crayon Venus est fabriqué dans 17 degrés. C'est le plus économique des crayons.

VENDU PAR
JOSEPH FORTIER,
Fabricant Papetier,
210 Notre-Dame Ouest,
MONTREAL.

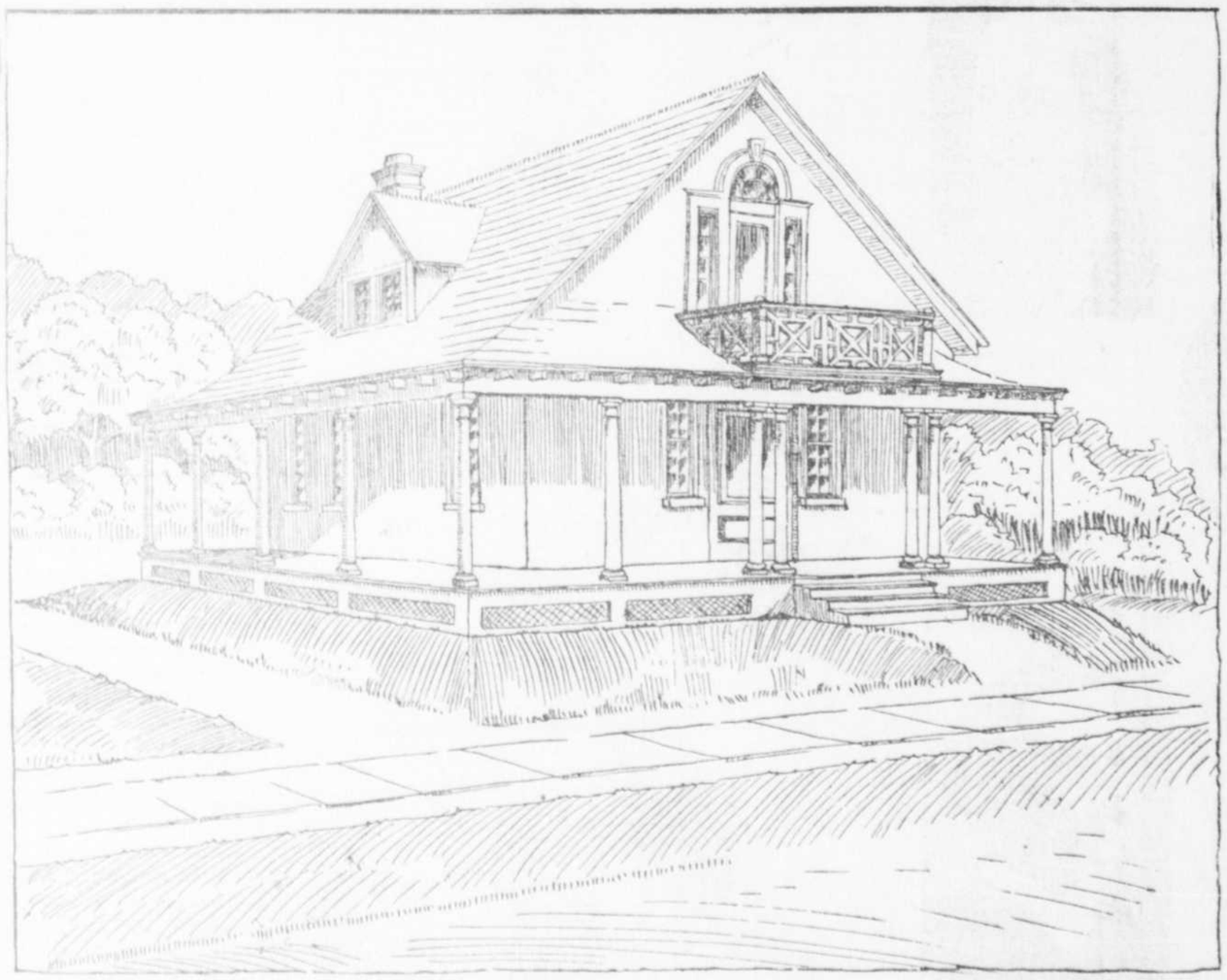
La séraphique madame Z. disait l'autre soir à un chroniqueur :

—Est-il rien de plus sombre et de plus tragiquement poétique que le dénouement de Roméo et Juliette ? Le poète pouvait-il peindre une infortune plus cruelle ? Pouvait-il concevoir une fin plus poignante ?

Et le chroniqueur avec un bon sourire:

—Certainement, madame, il aurait pu marier Roméo avec Juliette.

Cottages pour tous les Goûts !
Prix pour toutes les Bourses !



G. A. MONETTE, ARCHITECTE.

Magnifique cottage de cinq pièces, salle de bains, électricité, balcon en fonte émaillée, cave de 7 pieds, immenses galeries.—Prix, $2,200.00, fini la clef à la main (terrains non compris).

Nos Agents sont à Montréal-Est, sur nos Terrains, tous les Jours.

LES HABITATIONS HYGIENIQUES DE MONTREAL--EST

Nous avons plus de 10 modèles de cottages à la disposition de nos clients, depuis le gentil petit NID POUR DEUX jusqu'au grand cottage pour une nombreuse famille.

Venez Dimanche à Montréal-Est

Venez choisir les lots sur lesquels nous vous bâtirons un cottage au printemps.

Avantages de Montréal-Est :

Quand vous arrivez pour visiter un terrain, demandez-vous trois choses :

1o. S'il n'y a rien dans le voisinage qui soit de nature à éloigner le public et à déprécier la valeur de ces terrains, tel que la fumée, la poussière ou la mauvaise odeur ;

2o. Si le vendeur a un nombre suffisant de lots pour faire les améliorations qu'il vous promet ;

3o. Si les restrictions pour les bâtisses sont assez sévères pour empêcher la construction de ces ignobles cabanes à un étage qui bien que temporaires restent des années.

Rien n'affecte la pureté de l'air à MONTREAL-EST, car la fumée des usines et la poussière du ciment ne peuvent s'y rendre. Nos terrains ne se composent pas seulement d'une petite terre subdivisée, mais forment une ville, non pas une partie de village ou de municipalité, mais une ville avec une charte comme Montréal. Nos règlements de constructions sont sévères et efficaces, et préviendront la construction de ces cabanes qui ont gâté plus d'une jolie municipalité.

De plus, NOUS NE PROMETTONS PAS DE TRAVAUX, NOUS EN FAISONS ! ! !

Ne Laissez pas s'Echapper l'Occasion que nous vous Offrons !

Si vous trouviez un billet de DIX PIASTRES sur le trottoir, attendriez-vous au lendemain pour le ramasser ? Assurément non. Alors pourquoi attendre une occasion qui ne viendra pas, pourquoi ne pas profiter de la chance que nous vous offrons.

NE SOYEZ PAS INDECIS ! AGISSEZ ! ! VENEZ A MONTREAL-EST ! ! !
CHOISISSEZ VOTRE FUTUR "HOME" ! !

NOS AGENTS SERONT A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS LES RENSEIGNEMENTS DONT VOUS AUREZ BESOIN.

Joseph Versailles, 99 RUE ST-JACQUES

TELEPHONE MAIN 7195

PLANS OFFICIELS DE LA NOUVELLE GARE WINDSOR

La compagnie du Pacifique Canadien vient de confier à des canadiens-français l'une de ses plus importantes entreprises. Les contrats

M. L. Arthur Contant, architecte, l'auteur des plans que nous publions ci-contre des importantes additions faites par la Compagnie du Pacifique, à la gare Windsor.

pour la fourniture de la pierre de la nouvelle gare Windsor, ont été confiés à MM. Ramsay et Kelly, fournisseurs bien connus de matériaux de construction.

M. E. T. Ramsay, de la société Ramsay & Kelly, l'un des intéressés dans la construction de la gare Windsor.

La pierre qui entrera dans la nouvelle construction viendra des carrières de Saint-Laurent, dont M. François Dufresne est le propriétaire.

La pierre sera tirée des carrières Saint-Martin, sur le parcours du Pacifique Canadien. M. L. Arthur Contant, architecte de Montréal, a été chargé par le Pacifique, de voir à la bonne exécution des travaux en pierre.

Le contrat général des bâtisses a été accordé à M. C. E. Deakin.

Tous les travaux seront sous la haute direction de M. Painter, l'architecte du Pacifique Canadien.

Il est heureux de constater une fois de plus que le Pacifique Canadien a su reconnaître le mérite de quelques-uns de nos architectes canadiens-français.

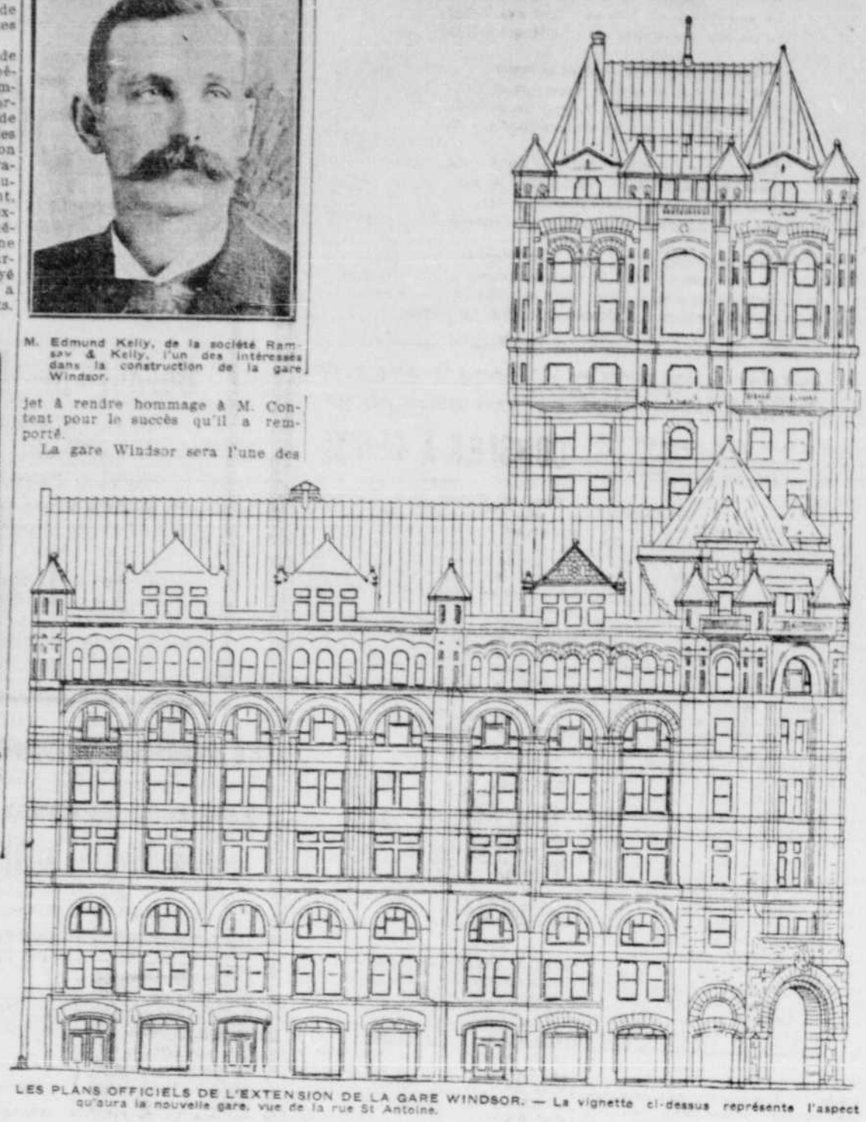
Le succès remporté, au point de vue des contrats, mérite d'être spécialement signalé, et c'est un hommage à rendre à ceux qui s'efforcent sans cesse de triompher de leurs rivaux. Plusieurs architectes avaient concouru, mais dans son discernement la compagnie du Pacifique a su reconnaître où se trouvaient ses avantages. M. Contant, architecte, a su, par sa longue expérience, réunir les éléments nécessaires à une construction d'une si haute importance. Plusieurs architectes américains avaient envoyé leurs plans, mais M. Contant a triomphé sur tous les concurrents.

M. François Dufresne, propriétaire des grandes carrières de Saint-Laurent, qui a eu le contrat de la pierre pour la construction de la gare Windsor.

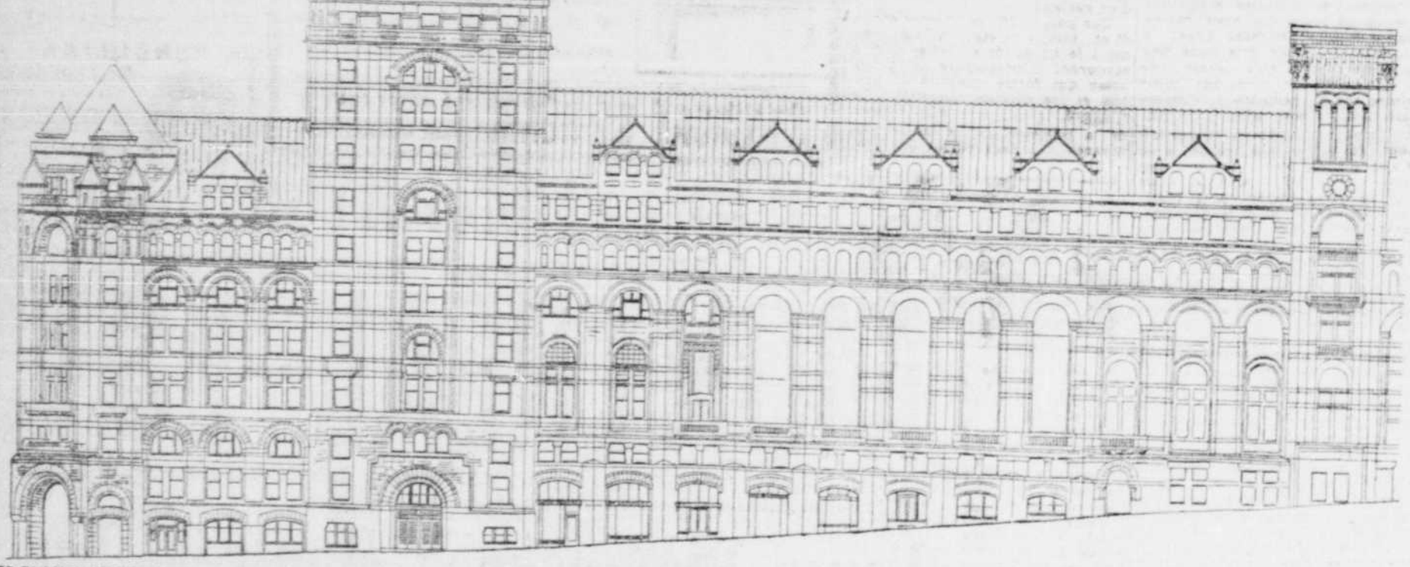
M. Contant, par ses travaux antérieurs, méritait une telle appréciation. Et il y a réellement ici sujet à rendre hommage à M. Contant pour le succès qu'il a remporté.

M. Edmund Kelly, de la société Ramsay & Kelly, l'un des intéressés dans la construction de la gare Windsor.

La gare Windsor sera l'une des plus belles qui puissent se voir en Amérique. De vastes salles d'attente seront aménagées et le public voyageur ne pourra manquer d'apprécier les efforts qui sont faits par le Pacifique Canadien pour assurer le confort et l'accomodement de ceux qui l'encouragent.



LES PLANS OFFICIELS DE L'EXTENSION DE LA GARE WINDSOR. — La vignette ci-dessus représente l'aspect qu'aura la nouvelle gare, vue de la rue St Antoine.



LES PLANS OFFICIELS DE L'EXTENSION DE LA GARE WINDSOR. — L'exécution des plans que nous publions aujourd'hui a été confiée à M. J. Arthur Contant, architecte de Montréal. — Cette entreprise considérable a heureusement été confiée, pour les plus gros contrats, à MM. Ramsay et Kelly, pour la construction générale de l'édifice. Façade de la rue Windsor.

LE COCHON SOUTERRAIN

C'est une véritable curiosité du monde animal que nous présentons ici à nos lecteurs. Même dans son pays d'origine, le Transvaal et le Nord de la Colonie du Cap, on le considère comme une rareté.

Les paysans transvaaliens ont fait de l' "orycteropus capensis" un cochon souterrain ou fouisseur. De leur côté, les fermiers du Cap ne le désignent que sous le nom d'"ant-bear", ou ours fourmilier.

En rapprochant ces deux appellations, nous trouvons déjà les éléments d'un portrait. De fait, le corps de l'orycterope, qui atteint la longueur de deux mètres, du bout du museau à l'extrémité de la grosse queue massive, et qui est recouvert de soies, rappelle assez celui d'un cochon.

L'analogie est complétée par l'apparence du museau, en forme de groin. Sans les longues oreilles d'âne plantées droit sur le front, la confusion serait permise. D'autre part, la forme très allongée de la tête constitue un lien entre cette espèce africaine et l'ours fourmilier de l'Amérique du Sud, le tamanoir.

Empressons-nous d'ajouter que les deux espèces ont entre elles un lien plus réel, que ne montre pas la photographie : la langue mince et longue comme un ruban, enduite d'un liquide visqueux, que les deux animaux introduisent dans les fourmilières ou dans les nids de termites, pour avaler les légions d'insectes accourus à la trompeuse curée.

Mais, si les moeurs du tamanoir édenté, assez courageux pour s'aventurer en plein jour dans les dédales de la forêt, sont familières aux naturalistes, on ne saurait en dire autant de l'orycterope, qui est essentiellement nocturne. C'est pour cette raison qu'on en rencontre peu fréquemment dans les ménageries. Comme la plupart des bêtes nocturnes, il supporte difficilement l'expansion et la captivité.

UN COCHON SOUTERRAIN: L'ORYCTEROPE. — Cet être inoffensif se laisse rarement surprendre, grâce à ses ongles larges aux bords coupants, et à son goût qui joue le rôle de pelle, il a tôt fait de creuser un trou profond où son corps tout entier trouve un abri contre les chiens lancés à sa poursuite.

Sa monographie n'exige pas un volume : quelques lignes suffisent pour la tracer.

Il passe ses journées au fond d'un terrier qui comporte parfois tout un labyrinthe de galeries. Il se creuse aisément cette demeure souterraine grâce à ses larges ongles, aux bords coupants, qui font office de pioche, grâce aussi à son groin ; qui joue le rôle de pelle. Il est difficile, pour qui ne l'a pas vu à l'oeuvre, de se faire une idée de la rapidité avec laquelle il fouille la terre, même si le sol qu'il attaque fut durci et cuit —telle une brique—par le soleil tropical.

Mais les Transvaaliens et les Cafres vous conteront merveille sur son habileté de puisatier et de mineur. Surpris, par exemple, par l'approche d'un chasseur et de ses chiens, au cours d'une de ses expéditions nocturnes contre les fourmilières, il est capable, s'il comprend que toute tentative de fuite échouerait, de se creuser sur place, et en quelques minutes, un trou assez profond pour que son corps pesant et volumineux y trouve un sûr abri contre les dents des chiens.

Il convient d'observer qu'il se laisse rarement surprendre. Voyez ses longues oreilles. La façon dont elles sont attachées montre qu'elles sont douées d'une mobilité extrême. Aucun bruit, si léger, si distant qu'il soit, ne peut leur échapper.

En vérité, telle est la vigilance de cette créature inoffensive, et si prodigieuse, son habileté de fouisseur, que les paysans boërs en ont fait le héros de nombreux récits légendaires.

D'après eux, le aard-vark, comme ils l'appellent, jouis du mystérieux pouvoir de s'évanouir dans l'espace, comme un fantôme, comme un esprit !

NE PARLEZ PAS contre vos concurrents. Faites plus d'annonces qu'eux dans la "Presse".

A PROPOS DU CONGRES ET DES LOCATIONS DE PLACES

Nous apprenons que certaines communications relatives aux locations de places sur le parcours du cortège officiel du Congrès Eucharistique, aussi bien que pour la location des appartements et qui nous sont destinées, sont adressées directement à l'évêché.

Nous tenons à faire connaître au public que l'Office général des locations n'a aucun point commun avec le comité d'organisation des fêtes du Congrès et que toutes demandes doivent être adressées à l'OFFICE GENERAL DES LOCATIONS, 530-532 rue Saint-Denis. Téléphone Est 1192.

HONNEUR AU MERITE

Il nous fait plaisir d'annoncer que les élèves de l'Académie Marie-Immaculée de Montréal, qui ont subi leur examen devant le Bureau Central des Examinateurs Catholiques de Québec, ont remporté de glorieux succès.

M. A. F. Marsan, M. Eméline Provost, M. E. R. C. Riopelle, M. F. S. Séguin sont les quatre premières élèves de cette école qui se sont présentées et toutes ont reçu leur brevet de capacité d'école primaire intermédiaire (école modèle) avec la note: avec distinction. Félicitons les élèves, mais offrons la couronne du mérite à leurs maîtresses les SS. NN. Jésus-Marie.

ACCORDAGE DES PIANOS

Layton Bros, emploient un personnel nombreux d'accordeurs de pianos. Satisfaction garantie. 550 rue Ste Catherine Ouest (angle de la rue Stanley). 20,23

LE JEU D'ECHECS

LE TOURNOI DE HAMBOURG

Comme nos lecteurs le savent par le rapport que nous avons publié mercredi dernier, le vainqueur du grand tournoi international de Hambourg, Allemagne, est le fameux maître viennois Carl Schlechter, suivi de bien près par Duras.

GAMBIT EN SECOND DE JAENISCH

(Partie Lopez)

Nous avons ainsi baptisé une défense de la "Partie Lopez avec la conscience de rendre justice au mérite. En voici les raisons :

Dans une importante étude analytique du major C. F. de Jaénisch, publiée dans le VIIe et dernier volume du "Parfaits" de 1847, page 538, le célèbre théoricien écrit au sujet de la nouvelle défense :

1 P 4 R	1 P 4 R
2 C 2 F R	2 C 2 F R
3 F 5 C D	3 P 4 F R

"Ce contre-gambit, que nous avons trouvé dans aucun auteur, et que nous n'avons vu jouer à personne, est très intéressant par la variété des ressources qu'il donne aux Noirs, auxquels il fait reprendre l'avantage du trait dans le plus grand nombre des cas. Paré convenablement par les Blancs, il doit cependant amener la perte de leurs adversaires ; mais comme cette "parade" est bien facile à découvrir, surtout dans la pratique, nous croyons que les lecteurs de ce mémoire nous saurons gré à nous leur procurons le plaisir de réfléchir eux - mêmes à la matière. Nous publions en même temps les celles des variantes du contre-gambit, qui devront se rencontrés le plus fréquemment dans le jeu pratique, et qui enseigneront aux Noirs la manière de profiter des fautes de leurs adversaires, pour gagner ou remettre la partie."

L'attaque que Jaénisch réservait et qu'il considérait comme la meilleure (4 D 2 R) fut publiée dans le "Chess Player's Chronicle," vol. X, p. 342.

Il ne peut être ici question d'un cas semblable au "contre-gambit de la dame" :

1 P 4 D	1 P 4 D
2 P 4 FD	2 P 4 R

que M. Cavalotti a joué, selon l'inspiration du moment, contre M. Orsini au Congrès de Milan, en 1881 qui est [illegible] disparu et fut oublié jusqu'à ce que Albin l'étudie et le remette en pratique avec reconnaissance de ceux qui, aujourd'hui encore, restent l'objet d'une divergence d'opinions sur le titre à donner au début.

Dans le cas qui nous occupe, la paternité est claire, évidente et légitime: Jaénisch s'présenté "le premier" cette ingénieuse contre-attaque de la Partie Lopez en "appliquant d'une assez longue analyse.

Et cependant, le "Handbuch," 7e édition, p. 122, "Cardel Führer," p. 30, et "E. Schmidt," p. 259, attribuent cette innovation au Dr Schllemann ; font de même le "Chess Monthly," vol. II, p. 374, et la "Rivista Scacchistica Italiana," 1891, p. 212 et 1902, p. 213.

Le "Lehrbuch" de Tarrasch, "Contre-gambit Schllemann," toutefois, dans une note il dit : "Appelle

MAISONS D'EDUCATION

ACADEMIE Ste HELENE
775 DORCHESTER EST
La rentrée des élèves aura lieu le lundi, 29 août. Mlle M. Rodier, directrice.
10-13-17-20-23-27-30

Collège Commercial Elie
250 Amherst, coin Ste-Catherine
L'école qu'il faut voir avant de faire votre choix. Sténographie française et anglaise, comptabilité pratique, conversation anglaise, etc. Télégraphie, affaires de chemin de fer. Classe préparatoire pour jeunes élèves. Classes séparées pour les 2 sexes. Ouverture, 22 août. 16,20,23 F

VARENNES
COLLEGE ST-PAUL
Sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes.
La rentrée est fixée au JEUDI,
1er SEPTEMBRE
Cours commercial complet. Le français et l'anglais y sont enseignés avec soin.
Les 10 et 11 septembre, les cours seront interrompus, afin de permettre aux élèves d'assister à la clôture du Congrès. 18,20,23,25,27,29,31,1

International Business College
198 STE CATHERINE O., MONTREAL.
Fondé en 1865.
Réouverture le 15 août. Prospectus sur demande. — ANGUS CAZA, prin.
215—mjs—h A

EASTERN BUSINESS COLLEGE
151 St Denis. Tél. Est 2992.
Réouverture des cours, 1er septembre. Inscription des nouveaux élèves, demoiselles et messieurs, tous les jours, de 2 heures à 5 heures.
13,18,20,23,27,31

INSTITUT LANCTOT
"LES HIRONDELLES"
Maison d'éducation sous le haut patronage du clergé et des meilleures familles canadiennes pour l'instruction des jeunes filles.
COURS PARTICULIERS
204 boulevard St Joseph ouest,
(Près de l'avenue du Parc.)
Ré-ouverture, Mercredi, 14 Septembre
Des classes régulières et séparées pour les enfants des deux sexes, de 5 à 10 ans, ont été ajoutées à l'institut.
S'adresser à la directrice, Mlle Lanctôt, fondatrice de cours particuliers.

BEAUX ARTS
Les classes de l'ASSOCIATION DES ARTS, 23 carré Phillips, pour 1910-11, seront ouvertes comme suit :
MODELE VIVANT, ANTIQUE et COMPOSITION, 17 octobre.
PEINTURE, d'après modèle drapé, 2 novembre.
CLASSES ELEMENTAIRES, 4 octobre.
Pour détails, s'adresser au secrétaire.
33 245—25

LeROY
Business College
Angle des rues Guy et Ste Catherine.
Le Principal Collège Commercial de Montréal.
Local supérieur ; équipement complet ; site commode ; lumière et ventilation parfaites ; personnel complet de professeurs expérimentés.
Sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, service civil, loi commerciale, français et anglais ; aussi enseignement individuel de l'une quelconque des matières d'école publique.
OUVERT TOUTE L'ANNEE. POSITIONS ASSUREES.
EFFICACITE — Notre mot d'ordre : — "EFFICACITE."
13,20,27—s

Couvent de St-Lambert
Ce magnifique couvent est dirigé par les Srs des SS. NN. de Jésus et de Marie. Il occupe un site idéal sur le bord du St Laurent, où y respire l'air pur et frais. Les dortoirs sont situés au 1er étage; en cas d'incendie un escalier de sauvetage a été construit d'après les procédés les plus nouveaux. Enfin on y trouve toutes les améliorations modernes. Les communications avec la ville et les campagnes sont des plus faciles. Les cours anglais et français sont suivis également. Les conditions sont des plus raisonnables.
Une visite est sollicitée de la part des parents. Entrée le 15 septembre.
6-12-20 A

COURS PARTICULIERS DE
Mlle BEAUPRE
Institution pour jeunes filles. Heures faciles, jour. — Chaque maîtresse diplômée, seule avec chaque élève. — Française, anglais, arithmétique spécialement enseignés. Cours régulier : instruction religieuse, tenue des livres, sciences profanes. Leçons d'une heure. — Aria d'agrément par des professeurs connus et distingués. — Salle d'étude. Aussi cours préparatoire à la 1ère communion, et classe générale pour enfants de 5 à 9 ans.
OUVERTURE LE 1er SEPTEMBRE
Pour plus d'informations, s'adresser à Mlle M. Beaupré, 622 rue Saint-Denis, angle avenue des Pins. 13,20,27

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal
L'ouverture des cours aura lieu le mardi, le 4 OCTOBRE. Les examens d'admission commenceront le 15 SEPTEMBRE. Les porteurs de certificats et diplôme sont dispensés de tout ou partie de cet examen.
De nombreuses bourses d'études seront allouées.
Préparation aux situations supérieures du commerce, de l'industrie, de la finance, etc. Inscription spéciale à certains cours: Bureau commercial, chimie commerciale et industrielle, etc.
Pour programme des études et renseignements, s'adresser au Directeur, locaux de l'école, avenue Viger, de 10 à 12 et de 2 à 4 heures.
17,20,24,27,31,3,7,10,14,17,21,24,28,1

Nouveau Collège à Nominingue
Sous la direction des Pères Chanoines Réguliers. Cours classique ou commercial. L'ouverture aura lieu le 14 septembre. Les élèves y respireront l'air des montagnes et des lacs voisins. Prix très modérés. Pour toute information, prière de s'adresser au R. Père Chaumeau, Nominingue, P. Q.
13-15-20-22-23-27-3-6-10

ACADEMIE STE-MARIE
269 rue Saint-André.
La réouverture des classes aura lieu le lundi, 29 août. Les entrées se feront à partir du 24. 13, 20, 27

COURS PARTICULIERS VILLE-MARIE
Ces cours comprennent le français, l'anglais, l'instruction religieuse, la sténographie, la tenue des livres, la clavigraphie, $3.00 par mois. Salle d'études pour élèves du jour. Classe régulière pour jeunes enfants, $1.50. Dessin, pastel, peinture et piano. Ouverture des cours, 1er septembre. Malvina Gariépy, diplômée à Villa-Maria, directrice, 847 Cadieux. 6,13,20,27 A

Mont-Royal Business College
46 RUE UNIVERSITE
Angle de la rue Ste Catherine
Le bureau ouvre le 25 août pour l'enrégistrement des étudiants. Les cours reprendront le 29.
La tenue des livres par les systèmes Budger Voucher et à feuilles volantes, et toutes les entrées se font directement d'après des documents commerciaux. Calculs rapides et exacts, et belle calligraphie rapide. Sténographie anglaise et française, dernière méthode de Sir Isaac Pitman. Clavigraphie visible et demi visible. Correspondance et travail de bureau.
Le progrès est ce qu'il y a de mieux et c'est la base du succès dans l'enseignement, et sur laquelle cette école est assise depuis 45 ans. Tous les diplômés ont des positions.
Ecrivez, venez, ou téléphonez Uptown 121, pour un prospectus. S'adresser à
J. D. DAVIS
Principal.
241—27

ECOLE DE PIANO DE Mlle WILSCAM
Le plan de l'Ecole de Piano de MLLE WILSCAM a pour principal objet un enseignement simple, facile et attrayant, la formation au style et au mécanisme ; l'application constante à donner aux élèves cette indépendance de savoir sans laquelle on ne saurait être ni bon lecteur, ni bon musicien. En effet, à quoi sert d'étudier le piano 4 ou 5 années et, après ce temps, on ne peu tout jouer à première vue, comprendre ce que l'on joue et trouver dans l'art un plaisir réel par la connaissance élémentaire de l'harmonie. Mlle Wilscam ne promet pas de faire un artiste de chacun de ses élèves, elle assure à tous la capacité de devenir un musicien soigné, agréable à entendre, sachant phraser une mélodie et interpréter une pièce de quelqu'importance.
Mlle Rousseau se dévoue particulièrement aux jeunes enfants et à la classe préparatoire.
Ces cours s'ouvriront régulièrement, lundi le 6 septembre. S'adresser pour les conditions du premier au 6 septembre, Monument National, chambre 15.
24,27,31,3,7,10,14

COLLEGE COMMERCIAL DE BOUCHERVILLE
Dirigé par les Clercs de St-Viateur. Rentrée des élèves le 13 septembre.
A 15,20,22,24,26,27,29,31,1,3,5,12

COURS DE M. DE KERMENO
Préparation aux Examens.
QUINZIEME ANNEE.
Demandez le Prospectus.
271A ONTARIO EST, MONTREAL.
Tél. Bell Est 1720 et St Louis 3564.
236—30

Collège Bourget,
A RIGAUD
Cours Classique en 7 ans. Cours Commercial Anglais en 3 ans. Rentrée des élèves le 13 Septembre. 30345

Ecole Commerciale Pratique
ST-HYACINTHE, Qué.
Institution pour les jeunes gens des deux sexes qui désirent s'initier rapidement aux affaires. Le cours dont la durée n'est que de huit à dix mois, comprend toutes les matières commerciales lesquelles sont enseignées individuellement dans les langues française et anglaise par les spécialistes les plus expérimentés et d'après les fameuses méthodes du Professeur Lalime.
AVANTAGES EXCEPTIONNELS
LES LIVRES SONT FOURNIS GRATUITEMENT.
Le nombre des sièges étant limité, il est prié de s'inscrire au plus tôt.
Le cours régulier commence
Mardi, le 30 Août.
Demandez le prospectus.
B. LALIME,
Principal.
212-M.s-n

Mademoiselle Clara Fortin,
pianiste, prie ses élèves, ainsi que les autres personnes qui désireraient lui confier leur éducation musicale, de vouloir bien se présenter à son studio, 241A Champlain, mercredi le 24 et jeudi le 25 août, afin de commencer immédiatement à travailler, permettant ainsi aux élèves qui le désirent, de prendre part aux fêtes du Congrès Eucharistique, sans diminuer par là le travail de l'année.
245—5

ACADEMIE SAINT-ANTOINE
Maison d'éducation Académie Saint-Antoine, 264 rue Mentana; la réouverture des classes aura lieu le jeudi 1er septembre. L'inscription peut se faire tous les jours de 9 à 5 hrs. Matières enseignées, français, anglais, physique. Mademoiselle A. Fecteau, directrice.
20,27

NOUVELLES DES ECHECS

NE PARLEZ PAS contre vos concurrents. Faites plus d'annonces qu'eux dans la "Presse".

MATCH MIESES-SPIEDMANN

Deuxième partie du match jouée à Rogensburg (Bavière).

(Défense sicilienne)

Blancs	Noirs
R. Spidmann	J. Mieses
1 P 4 R	1 P 4 F
2 C 3 F D	2 P 3 R
3 P 3 C R(a)	3 P 4 D
4 P x P (b)	4 P x P
5 P 4 D (c)	5 P x P
6 D x P	6 C 3 F D
7 F 5 C R	7 P 2 R
8 F 3 C R	8 C 5 F D
9 D 3 T D	9 Roq.
10 C R 2 R (e)	10 F 5 D
11 Roq. T D (f)	11 F 2 D
12 C x P (g)	

Après le 12e coup des Blancs.

12	12 C 4 T D (h)
13 C 5 F R	13 F x D
14 C x D	14 F x T
15 C x F	15 T x C
16 F 2 D (i)	16 C 5 F D
17 F 4 C D	17 C x P P
18 T 1 F R	18 P 4 C R éch. (j)

19 R 1 C	19 T R 1D
20 P 3 C D	20 C 7 D échecs
21 F x C	21 T x F (k)
22 F x P	22 T 1 R
23 C 3 F D	23 T 4 R
24 C 4 D (l)	24 T x C
25 T x C	25 T 8 R échec
26 Abandonnent (m)	

(a) — Une suite énergique est 3 C FR, P 4 D, 4 P 4 D. — (D. S.)

(b) — A première vue, cette prise de P semble favoriser le développement des Noirs, mais, comme on le verra par la suite, le PD devient faible et le temps gagné par les Blancs par l'attaque de ce P développe leur jeu d'excellente façon. — G.

(c) — Cette variante n'est pas favorable aux Blancs, car les Noirs peuvent gagner un temps en répondant C 2 FD. Meilleur est 5 P 2 C R, P 5e, 6 C 1 CD, P 6 D, 7 P pr P, D pr P, 8 D 2 R échec, D pr D, 9 C pr D, égalité. — D S.

(d) — La question est maintenant de savoir si les Noirs ne pouvaient pas éviter l'ouverture de la colonne de la D par 5 F 5 FD. La position est quelque peu différente de l'ordinaire partie de P D, dans laquelle P 5 F 5 FD ne peut pas être jouée sans un clair désavantage, à cause de la continuation agressive des Blancs au moyen de P 3 CD. Dans le cas présent, cependant, la suite serait F 2 CR avec P 3 CD à suivre; après, les Blancs auraient soutenu leur CD par CR 2 R et peut-être roqué. — Mieses semble peu se préoccuper du P isolé, mais il est probable qu'il n'aurait pas négligé ce détail contre un adversaire à tendances moins attaquantes qui pouvait concentrer toute son attention pour le gain de ce P. — H.

(e) — Si 10 Roq. TD 10 F 5 R.
11 F pr C 11 F pr F
12 C pr P 12 F pr C
13 F pr F 13 D 3 CD
14 D 3 CD 14 D pr PF
D. S. — H. — D. W.
10 F pr C Mieux.
11 C pr P 10 F pr F
11 F pr F etc. — G.

(f) — 11 T 1 D eût été plus compréhensible. — G. — Mieux étant 11 T 1 D suivis du petit Roque. — D. M. — Sur ce coup les Noirs prennent l'avantage; ils devaient continuer par 11 F-C, F pr F, 12 C 4 R. — D. S. — Tentant, mais le R aurait été mieux gardé qu'effet R. 11 T 1 D était indiqué. — H.

(g) — Si 12 C — CD alors 12 C 5 CD, Si 12 C 5 CD, C 5 CD; 13 P 3 TD; 14 P pr P C. — (D. S.) — Prématuré. Meilleur est 12 F pr C, F pr F, 13 C 5 D et le P isolé adverse aurait bientôt succombé. — (D. W.) (H.) (G.)

(h) — Un très joli coup. Cela gagne forcément l'échange. — (H.)

(i) — Non pas 16 F pr F, car TD pr F aurait laissé libre aux Noirs la colonne de la dame. — (D. S.) — Mieses aurait créé quelques difficultés. — (G.)

(j) — Si les Blancs avaient joué P 4 FR, comme il est dit plus haut, cette ligne de jeu par les Noirs aurait été impossible. — (H.)

(k) — Dès la phase du début terminée, les Noirs montrent une remarquable clairvoyance de la position. Ils restreignent celle adverse et ils maintiennent leur avantage agressif d'une très habile manière. — (H.)

(l) — Naturellement, ceci est immédiatement fatal, mais les Blancs auraient perdu la partie de toutes les autres façons. — (H.)

(m) — Si 26 R 2 C, 26 F 8 FD Ach.; CD 26 T pr C éch.; 26 R pr T, 26 T 8 D échec et gagne. — (D. S.)

G. — L. GUSSBERG.
H. — L. HOFFER.
D. S. — D. SCHACHNING.
D. W. — D. WINNIPEG.

SENSATION EN PLEIN AIR

Voici comment Mme Claude Farrère, une des plus charmantes personnalités du monde parisien, raconte dans la "Vie heureuse", ses impressions de "plein air", lors d'une ascension de 1800 mètres qu'il fit à Paris au cours des fêtes sportiques de Longchamps :

SEPT CENTS METRES D'ALTITUDE. La nacelle, très lentement, tournoie, comme pour mieux offrir à nos yeux tout l'indescriptible horizon. Le ballon enjambe la Seine, et plane sur le Bois de Boulogne. Il y a courses. Des fourmis noires et blanches rampent sur le tapis vert des pelouses de Longchamps. D'autres fourmis, bariolées de couleurs vives, trottinent sur le ruban brun de la piste.

On vient de s'envoler, si mollement que, d'abord, je ne me suis pas aperçu qu'on quittait la terre. Point de secousse. Nul vertige. Pas même cette sensation confuse qu'on éprouve dans un ascenseur à l'instant de la mise en marche. Autour de moi, les instruments suspendus aux cordages, — le baromètre, le statoscope, l'enregistreur, — ne se balancent pas au bout de leurs ficelles...

Mais je me suis penché par dessus le rebord de la nacelle, et j'ai vu... 700 mètres d'altitude : — deux tours Eiffel et demie. — La terre nivelée, apparaît plate. Les taillis du Bois semblent une teinte d'aquarelle passée sur le fond plus clair des prairies. Les maisons sont des touches de pinceau, rose-brique ou bleu-ardoise...

Tout est lointain, lointain, lointain. Et pourtant les sons montent jusqu'à nous, et nous enveloppent, immédiats, précis, nuancés. Cela fait le plus bizarre contraste : les 700 mètres ont l'air d'être 7,000 quand on regarde, et 7 seulement quand on écoute...

Sous la nacelle, le guide-rope déroulé prend quarante brasses de filin, dont le bout se promène avec lenteur au-dessus du paysage écrasé. C'est un point de repère pour nos yeux — le dernier — au-dessous, plus rien ; le vide terrifiant qu'on ne mesure pas. Je regarde toujours. Je ne peux pas ne plus regarder. Le vide, irrésistible, paralyse mes prunelles. Sensation extraordinaire, jamais éprouvée, — ni sur terre, ni sur mer, ni en auto de course, ni en torpilleur, ni en sous-marin — tous mes muscles sont contractés. Mes genoux tremblent et je me sens comme près de tomber. Mon coeur flotte dans ma poitrine et ma poitrine me semble à la fois élargie et vidée : plus de chair, plus de sang; tout cela évaporé, disparu. Il ne reste qu'un grand trou, au milieu duquel mon coeur se balance et bat, très fort...

Je me trompe : j'ai déjà éprouvé quelque chose de partiel, de pareil tout à fait. C'était, il y a longtemps. Une nuit très noire, en Extrême Asie.... Un petit vapeur qui remonte le courant d'un fleuve sinueux... Et, tout à coup, au détour d'un bois dont les arbres se penchent sur l'eau, une fusillade qui éclate. Les balles sifflent.... Je dormais dans mon fauteuil de toile. Réveillé soudain, je me jette, d'instinct, vers le râtelier d'armes, j'arrache un fusil, je charge, je tire... avec quelle émotion enivrante !... Et je me souviens, je me souviens.... comme aujourd'hui, mon coeur flottait dans ma poitrine élargie et vide. Et mes yeux ne pouvaient pas se détacher des éclairs rouges jaillis des fusils ennemis...

1,000 mètres, 1,200, 1,500. Les nuages, maintenant, nous enserrent, nous submergent, nous noient. La terre disparaît...

Plus rien qu'une brume cotonneuse, très blanche. C'est le royaume flou des brouillards. Le ballon lui-même s'estompe et se brouille. La nacelle repose on ne sait sur quoi. Il semble qu'on puisse enjamber le rebord, et marcher d'un pas de fantôme sur le sol mouvant des nuées.

L'aiguille du statoscope seule accuse l'ascension qui continue, 1,600 mètres, 1,700...

La brume blanche, tout d'un coup, se colore. Au-dessus de nos têtes, du bleu apparaît, mêlé d'or. Le soleil surgit, nimbé de rayons.

Je me penche encore, les nuages sont sous la nacelle. Un chaos prodigieux et mouvant. Des montagnes, des vallées, des précipices, des pics. De la neige rose, mauve, verte. De la boue brune et grise, où serpentent de longues veines noires pareilles aux stries livides d'un bloc de marbre ou de granit, immense...

Plus aucun bruit. L'absolu silence. Le ballon, sûrement, a quitté pour toujours le monde des hommes, et, plus jamais, jamais, n'y redescendra...

CLAUDE FARRERE.

LES HORS-D'OEUVRE

Les hors-d'oeuvre sont des mets de fantaisie, ordinairement de goût très relevé et qui se servent au commencement d'un repas pour provoquer l'appétit. Il faut donc que leur aspect même soit séduisant car, ne l'oublions pas, les yeux jouent un grand rôle à table et ce qui leur plaît a grande chance de plaire au goût et à l'estomac.

Il faut donc s'ingénier à présenter de "jolie" façon les hors-d'oeuvre et c'est un soin que la maîtresse de maison doit prendre elle-même; du reste, c'est un travail facile et très amusant.

Sardines. — Les sardines à l'huile sont sorties de la boîte de conserve et dressées en biais dans le ravier, puis légèrement arrosées d'huile d'olives. Tout autour on dispose une bordure de blanc d'oeuf dur haché, puis une bordure de jaune d'oeuf dur passé à la passoire assez fine, et finalement une bordure de persil haché.

Saucisson, hure, langue, etc. — Toutes les espèces de saucisson, jambon, hure, langue à l'écarlate, mortadelle, etc., se servent en fines tranches, disposées dans les raviers et entourées de roudelles de cornichons au sel et au vinaigre.

Olives. — Les olives peuvent se servir telles, simplement légèrement rafraîchies. Mais on peut raffiner un peu; pour cela, on dénoyaute l'olive à l'aide d'un petit instrument analogue au vide-pommes, mais proportionné à la grosseur de l'olive; ou on procède à l'aide d'un couteau fin avec lequel on détache le noyau en tournant l'olive. D'autre part, on manie du beurre très fin avec un filet de jus de citron, on en garnit chaque olive que l'on range debout sur le ravier.

GAZ

Ne pas entrer avec une lampe allumée dans une pièce qui sent le gaz est un conseil plus facile à dire qu'à mettre en pratique. Contentons-nous donc de recommander de ne pas chercher une fuite soi-même en promenant une bougie le long du tuyau. On ne risque rien moins ainsi qu'une formidable explosion. Il faut de suite fermer les portes et télégraphier à un agent de la compagnie. Si l'on est éloigné d'un centre, on peut préparer une solution épaisse de savon et en badigeonner le conduit. Là où il y a une fuite il se forme des bulles de savon. On peut boucher "momentanément" le trou avec de la cire molle. Si la fuite est par trop conséquente, aplatir le conduit d'un coup le marteau ou fermer le compteur.

LETTRES TROUVEE

(Petite annonce)

En déambulant, l'autre matin, sur la rue du Champ-de-Mars, j'ai trouvé un paquet ficelé contenant quelques lettres dépouillées de leurs enveloppes et n'ayant aucune adresse pouvant aider à trouver leur propriétaire. Toutes ces lettres sont signées du seul prénom de Berthe. Je me ferai un plaisir de les remettre à celle qui les réclamera en faisant valoir ses droits de propriété.

Avec la permission de mon amie Colette, j'en publie quelques-unes qui pourront aider à les faire retrouver en outre qu'elles esquissent un cas intéressant de complication sentimentale.

25 juillet 1908.

Enfin, ma chère Eve, mon paradis rêvé, je le possède. Je suis courtisée par un jeune homme que j'aime, et tout à l'heure, j'ai passé une délicieuse après-midi en tête à tête avec lui, dans le parterre, à l'ombre de mes chères vignes dont la fraîcheur ne m'a jamais parue si douce.

C'est une chose délicieuse, ma bonne amie, que de naître à l'amour sérieux et de comprendre pour la première fois que la vie a quelque chose de meilleur que les éclats de rire de nos années insouciantes de couvent, que les espièglerie jouées à soeur Thérèse et qui nous secouaient pourtant d'une bien bonne joie. L'amour sérieux d'une jeune fille qui s'apprête à devenir une femme est mieux que cela, infiniment.

Je t'ai dit que mes premières semaines de vacances m'avaient donné la nostalgie du couvent et presque l'envie de me faire religieuse. L'amour a tout emporté comme un cyclone : ennui, nostalgie des cérémonies religieuses de l'Alma Mater, souvenirs mélancoliques des tête à tête amicaux des heures de récréation ; tout, tout s'en est allé sous le souffle impétueux du sentiment nouveau, et me voilà méconnaissable au milieu des débris de mes idoles enfantines, dans l'atmosphère serein d'un grand amour partagé, d'un grand bonheur atteint.

Ah ! ne vas pas me traiter de tête légère de m'être enflammée si vite et pour un homme qui n'a rien ou presque rien de l'idéal que nous nous faisions sur les bancs de classe, tandis que soeur Eugénie s'exténuait à démontrer la solution d'un problème d'arithmétique !

Mon mari est un grand blond, aux épaules carrées, approchant la trentaine et qui n'a rien dans l'allure et le geste du prince charmant entrevu dans nos rêves de pensionnaires. Son nom même, Albert L., manque de poésie.

Il est le fils unique d'un cultivateur à l'aise du rang des Cailloux. Il possède une instruction moyenne, connaît les usages du monde, a de l'expérience et converse d'une façon intéressante.

Jeudi soir, en faisant un tour en voiture, nous avons passé devant chez lui. Il est fier de sa terre, une des plus belles, des mieux cultivées de la paroisse. Il m'a dit: "Papa voudrait bien que je me marie, il sait que je vous rends visite et il en est très content." J'ai rougi un peu sous ce compliment à demi-voilé, puis la conversation a dévié et c'est encore tout ce qui s'est dit entre nous sur la question du mariage. Mais, je sais que le dénouement ne se fera pas longtemps attendre, et, c'est mon bonheur présent d'espérer que demain je serai la femme de ce brave jeune homme dont l'ambition de cultivateur est toute simple et se réduit à vouloir fonder un foyer où il y aura une femme sage et économe comme l'était sa mère, des enfants forts et travailleurs, une petite fortune qui grossira tranquillement, sûrement, au prix des sueurs et des vertus de la communauté.

Tu ne reconnais plus, sans doute, le langage de ta Berthe frivole de l'an dernier.

Cette transfiguration, c'est le miracle de l'amour. Je ne puis mieux te prouver mon inaltérable amitié qu'en te souhaitant une révolution pareille.

Au revoir, ma plus chère amie. Viens bientôt passer avec moi les quelques jours promis. Ecris plus longuement que la dernière fois, paresseuse montréalaise.

Ta Berthe qui te crie son bonheur.

19 août 1908.

Comme j'ai besoin de ton amitié, chère Eve, dans la lassitude d'âme où je suis ! J'apporte à visiter les magasins à me rendre chez ma modiste, une indifférence navrante. Pauvre trousseau de noce dont j'ai tant rêvé, aurai-je seulement le courage de le mener à bout ? Plus que trois semaines me séparent du grand jour !.... et, plus que jamais, j'ai la sensation d'un abîme entre lui et moi ! Ne pas nous comprendre et nous aimer pourtant ! Ah ! explique moi estce de l'amour vraiment, est-ce l'amour ?

Mardi, nous étions à Montréal ensemble pour le jonc des épousailles. Nous revimmes en tramway vers six heures. Après la pluie abondante de la veille et le bon soleil de la journée, la végétation se trouvait renouvelée et comme rajeunie. Nous étions seuls, Albert et moi, sur un banc à l'avant du char. Une senteur parfumée d'arbres reverdis s'exhalait des paysages que nous traversions : chemin Sainte-Catherine, Maplewood, Snowden. Pour goûter davantage la brise fraîche causée par l'allure rapide du char, j'avai enlevé mon chapeau. A l'horizon, le soleil, agrandissant son disque, jetait sur le firmament nettoyé des clartés pourpres. Des groupes intimes de parents et d'enfants, dans des négligés chics de la saison, se reposaient sur la terrace de leurs élégants cottages.

Et devant ce décor ravissant, j'eus la première sensation vive de la méséintelligence de nos âmes. Et j'eus peine à contenir mes larmes en constatant son indifférence, son insensibilité en présence de ce spectacle sublime clamant dans un langage muet d'éternelle splendeur, le bien être de vivre, la bonté prodigue de Dieu, la beauté de ses oeuvres.

Ah ! je me révolte à la pensée que lui qui m'a initié à ce qu'il y a de meilleur dans la vie, l'amour; mon élu, mon compagnon de toutes les heures de la vie, jamais ne partagera avec moi dans une communion d'âme et d'entendement, dans une émotion commune les joies que donnent la poésie des grandes choses de la nature !

Et ne crois pas que ce soit là une question de détail, cette beauté, de l'évocation du rêve par les choses extérieures, c'est pour moi tout le sens de la vie.

Et pourtant nous nous aimons !

O ma plus intime, mon unique confidente dans le doute angoissant que je subis, conseille moi, console moi, vite rassure moi sur mon bonheur !

Un baiser.

BERTHE.

3 septembre 1908.

Tu es bonne mon amie, de m'avoir écrit cette lettre de la semaine dernière, et déjà, j'ai éprouvé combien tu avais raison de me dire qu'il doit y avoir un bonheur à nul autre comparable à initier l'être aimé à des connaissances nouvelles, à des émotions nouvelles, à des conceptions neuves et supérieures du sens de la vie.

Dimanche après souper, mon fiancé et moi, nous avons fait une promenade en voiture. Sur ma demande, nous sommes allés visiter le cimetière et faire une prière sur la tombe de sa mère.

Après une couple de minutes d'agenouillement sur le vert gazon qui recouvre les restes de celle qu'il a perdue quand il était enfant nous nous sommes assis tout près sur une marche en pierre.

Le soir commençait à descendre. Le soir vient vite dans les cimetières et l'ombre est bientôt fait autour des saules pleureurs et des monuments funèbres.—C'était un vrai beau soir ; un soir d'amoureux et de poète. Nous nous taisions ou nous causions tout bas dans le respect du lieu. Pas un souffle de vent dans les feuillages qui pendaient immobiles et silencieux. Les couleurs grises du crépuscule estompaient les contours des monuments qui prenaient des formes fantastiques. Les draperies bleues du ciel commençaient à se couvrir d'étoiles argentées.

Nous parlions des amis morts, des existences fauchées avant la maturité. Il avait pris dans une caresse ma main qu'il tenait dans sa main virile, et je vis une larme reluire sur sa paupière : "Comme c'est beau ce soir, dit-il ! Je n'avais jamais pris comme en ce moment, au milieu des tombes avec le ciel sur ma tête et vous à mes côtés ! " Et nous parlâmes aussi d'autres soirs, encore plus beaux que celui-là, où nous nous aimerons sans entrave, dans les repos du soir,sur la terrasse de notre jardin aux senteurs de roses et d'oeillets.

Et lui me conta qu'il n'avait jamais connu auparavant cette sensation mystérieuse et indicible douce qui fait pleurer devant la beauté et le charme d'un soir comme ce soir. Et toutes ses paroles et tous ses regards me remercialent et mon âme d'amour en frémissait de joie, et mon rêve d'avenir pour les buts roses de demain en devenait plus fort, plus confiant. Et lui prétendait être meilleur qu'auparavant et m'aimer mieux et d'une autre façon, et que dans cet amour pour moi entrait l'amour des choses qui nous entouraient. Et il me parla de ses champs qu'il comprendra plus beaux maintenant.

Et moi, d'avoir entendu ces paroles et de l'avoir vu lui, s'émouvoir et pleurer sous le charme d'un soir, je sentis mon âme plus près de la sienne et j'eus la vision intime, la perception intérieure du bonheur prédit dans ta si bonne lettre.

Ecris encore et rapelle-toi que Madame L.....sera pour toi toujours ta petite Berthe qui t'aime. Pour copie conforme

JEAN ROUSSIN.

Terrebonne.

POMMES A L'AMERICAINE

Prenez de belles pommes de reinette de grosseur égale, préparez-les comme si vous comptiez les faire cuire au beurre.

Creusez l'intérieur au moyen d'un couteau pointu ou d'un petit instrument spécial appelé vide-pommes. Remplissez le creux avec du sucre et poudre et de la cannelle en poudre rangez-les, côte à côte, dans un plat allant au feu.

Cuisez à l'eau pure, ou légèrement sucrée si vous préférez de la semoule; lorsqu'elle forme une sorte de bouille, c'est-à-dire lorsqu'elle est tout à fait cuite versez-la sur les pommes afin que celles-ci soient entièrement couvertes, puis mettez au four.

Servez ces entremets chaud

Le silence a été donné à la femme pour mieux exprimer sa pensée, mais comme elle gâte à plaisir cette éloquence des yeux!

ARSENE HOUSSAYE.

L'EUCHARISTIE

Les cloches ont chanté l'accueil des pèlerins,
Notre âme a tressailli lorsque passait l'Hostie.
Nous avons écouté la grande voix d'airain ;
Nos fronts se sont courbés devant l'Eucharistie.

Et, dans le souvenir du grand Crucifié,
L'émotion surgie a mouillé les paupières ;
Le plus humble de tous au Christ s'est confié,
Et les plus orgueilleux ont scandé des prières.

Et riches et puissants, pauvres et reniés
Ont senti les frissons d'un espoir qui se lève ;
Flagellés, tourmentés, du premier au dernier
Ont appris que Jésus les contient dans son rêve ;

Puisqu'un jour, plein de sang, de boue et de crachats,
Jésus porta sa croix au sommet du Calvaire....
Jésus de Nazareth, merci pour le rachat
De notre humanité de cendre et de poussière !

Judas qui vous vendit reçut trente deniers,
Se crut assez payé de la modique somme ;
Judas, c'est nous guettant Jésus aux oliviers....
Pardonnez-nous ! pardonnez-lui, c'était un homme !

LOUIS-JOSEPH DOUCET.

Extrait d'une plaquette publiée par M. Doucet à l'occasion des fêtes Eucharistiques et intitulée "Ode au Christ."

CONSEILS A DENISE

Ecoutez, Denise, cette ingénieuse parabole: "Un écolier ayant pressé une cerise entre ses lèvres vermeilles, en rejeta le noyau au loin; un vieillard le ramassa et l'enfouit dans la terre labourée sous les regards moqueurs de l'enfant qui riait d'un tel soin.

Plus tard, l'écolier repassa aux mêmes lieux et vit l'arbuste qu'avait enfanté le noyau. Le vieillard était encore là qui le taillait, le griffait, le défendait contre toute atteinte.

"A quoi bon tant de fatigues?" pensait l'adolescent.

Mais devenu homme, et longeant la route poudreuse, il retrouva l'arbuste couvert de fruits qui le désaltérèrent et il comprit enfin la prudence du vieillard.

Je pense qu'il n'est pas besoin de faire un long commentaire à cette petite histoire et que vous êtes en âge d'en saisir toute la portée. Avez-vous déjà songé, Denise, que tout germe recueilli devient ainsi l'origine d'une moisson et que la moindre de nos actions est le "noyau d'un cérisier?"

Que personnifie cet écolier étourdi et ailleur rejetant dédaigneusement le noyau de la cerise qu'il a savourée? L'inconstance de la jeunesse qui forme quantité de projets et les délaisse aussitôt. Le vieillard, au contraire, c'est l'image de la persévérance et de la prévoyance, ces deux vertus qui relèvent les moindres choses abandonnées sur la route poudreuse et entreprennent d'en tirer le meilleur parti possible.

Je ne vous ai pas fait ce récit symbolique uniquement dans le but de vous divertir, mais aussi pour vous forcer à réfléchir et à opérer un retour sur vous-même. A qui avez-vous conscience de ressembler? A l'enfant, à l'adolescent insouciant, ou au vieillard prudent et sensé? Ah! petite Denise, vous n'auriez pas vos dix-huit ans si l'expérience de l'homme âgé qui ramassa le noyau et l'enterra, était votre partage; mais vous pourriez, malgré votre jeunesse, avoir une moins grande similitude d'idées avec l'écolier moqueur.

Que de projets vous avez déjà abandonnés sans vous soucier de l'avenir et malgré les avertissements de vos parents! Pour ne prendre des exemples que dans le chapitre de vos études, que de faits je pourrais vous citer qui ne manqueraient pas de vous confondre. Où en êtes-vous, pour ne parler que d'une branche bien spéciale, dans l'étude de la musique? Depuis de longues années les touches du piano, qui chantaient autrefois sous vos doigts enfantins, sont muettes et, ni les tendres gronderies, ni les sévères objurgations de votre maman n'ont pu vaincre votre résistance obstinée. Devant le mauvais vouloir que vous apportiez à son enseignement, le professeur a dû renoncer à vous compter parmi ses élèves et les dons précieux que la nature avait placés en vous n'ont pas été cultivés faute de persévérance.

Je conviens que, jusqu'à un certain âge, la pratique des gammes et des exercices manque d'attraits et que les heures passées devant le clavier d'ivoire sont quelquefois pénibles et fastidieuses. Mais après, lorsque toutes les difficultés sont vaincues et qu'on récolte les fruits, quelle source de pures jouissances. Je connais bien des enfants gâtées qui, a quatorze ou quinze ans, fermèrent pour toujours le piano abhorré sans que les parents puissent lutter contre ce geste volontaire. Ces enfants devenues jeunes filles ou jeunes femmes, exilées en province ou à l'étranger, ne manquèrent pas de regretter, plus tard, ce manque de prévoyance et de persévérance. Quelques-unes, même, accusèrent leur mère de ne les avoir pas forcées à travailler.

Profitez de cet exemple, Denise, et chaque fois que vous sentirez votre volonté faiblir dans l'accomplissement d'un devoir, pensez au noyau de cerisier. Il viendra toujours un temps où vous récolterez ce que vous aurez semé.

SIBYLLA.

LA MODE DU JOUR

Il est rare qu'on double les jaquettes de tussor parce qu'on trouve facilement du tussor assez épais pour qu'il ne se déforme pas; quelques personnes doublent le corps de la jaquette et laissent la basque sans doublure; d'autres doublent seulement les manches. La toile de soie et le florence de belle qualité sont les doublures qu'on emploie pour les jaquettes de tussor.

Comme il ne peut être question de laver cette étoffe, on n'a pas à choisir telle coupe, plutôt que telle autre, en prévision du blanchissage.

Les garnitures nouvelles pour ces jaquettes, celles qu'on voit le plus dans les collections des grandes maisons de couture, sont les jours à l'aiguille ou les galons qui les imitent, les cols et les parures de lingerie.

Au bord du col et des revers, on rapporte, par exemple, un biais de même étoffe retenu par un jour à l'aiguille; dans les robes de petit lainagedans les étoffes à damiers blancs et noirs, le biais peut être de satin noir et le jour qui le rattache se fait en cordonnet noir.

Les biais, les soutaches et les ganses sont une autre source de garnitures. Pour les jaquettes de toile, je vous conseille d'employer des biais repliés, larges d'une ligne à peine tout terminés; on les tourne en brandebourgs, on les groupe en macarons; ils ont l'avantage de se laver comme le costume.

Pour le voyage et pour l'auto, ou fait de grands vêtements de tussor et de toile, des manteaux drapés, relevés, dont l'ampleur est retenue par des martingales et des bandes brodées; ils doivent être assez larges pour recouvrir, sans les endommager, une jaquette, une petite veste ou le corsage fragile d'une robe élégante.

× × ×

Les teintes des soieries sont bien plus variées qu'à l'ordinaire parce qu'on voit, dans les collections des fabricants, à côté des nuances du soir: bleu, rose, mauve, paille, champagne, biscuit, toutes les nuances "de jour"; du bois de rose sombre qui est ravissant et qui s'éclaire bien aux lumières, du vert bronze avec des rappels de jaune, des verts bleuis comme le feuillage du tilleul argenté, du bleu matelot fait pour les blondes, tous les gris que vous pouvez imaginer, des bruns et des roux qui passent par toutes les couleurs des feuilles d'automne; en somme, beaucoup moins de nuances, crues, vives, heurtées, que l'année dernière; si vous voulez une robe de visites, une robe d'après-midi, une robe de dîner, une robe de bal, vous êtes certaine de trouver, parmi ces coloris si nombreux, la teinte la plus rare que vous puissiez souhaiter.

RECETTES PRATIQUES

POISSON GRILLE

Coupez deux tranches de flétan, saupoudrez-les de sel et de poivre, versez dessus 1-3 de tasse de vin blanc, couvrez et laissez reposer ½ heure. Egouttez, trempez chaque tranche dans la crême épaisse, puis dans la farine et faites cuire dans la friture. Faites cuire avec la peau du poisson et les arêtes, cinq tranches de carottes, 2 tranches d'oignon, une pincée de persil, une feuille de laurier, ¼ cuillérée à thé de têtes de clous et deux tasses d'eau froide que vous laisserez réduire à une tasse.

Faites une sauce avec 2 cuillérées à table de beurre, 3 cuillérées à table de farine, le bouillon de poisson et ½ de tasse de crême épaisse. Ajoutez 2 jaunes d'oeufs, sel, poivre et du vin blanc au goût.

Arrangez le poisson sur un plat, couvrez avec ½ livre de têtes de champignons, nettoyées et sautées dans le beurre etcouvrez avec la sauce.

SAUCE AUX ATOCAS (Canneberges).

Lavez 3 tasses d'atocas. Mettez dans 1 casserole avec 1 tasse d'eau bouillante et faites bouillir 20 minutes. Passez au tamis. Ajoutez 2 tasses sucre et faites bouillir 5 minutes.

CHARLOTTE RUSSE.

¼ boîte de gélatine, ¼ tasse eau froide, 1-3 tasse crême bouillante, 1-4 tasse sucre en poudre, 3½ tasses crême battue en neige, 1½ cuillérée à thé de vanille, 6 doigts de dames.

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide, ajoutez la crême bouillante, coulez dans un bol, ajoutez le sucre et la vanille. Mettez le bol dans un plat d'eau à la glace et tournez constamment jusqu'à ce qu'il commence à prendre, ajoutez ensuite la crême battue. Si la gélatine devenait trop épaisse, la faire fondre de nouveau au-dessus de l'eau chaude, puis la faire refroidir avant de l'ajouter à la crême battue. Coupez les bouts des doigts de dames, placez à l'intérieur d'un moule à distance d'un pouce. Versez le mélange et faites refroidir. Servez garni avec des cubes de gelée au vin.

LES CHAPEAUX

A part les grands chapeaux de gala que rien ne détrône, les immenses formes tombées dans le domaine public ont fait place à des chapeaux beaucoup plus modestes comme envergure et infiniment plus seyants, bien que certains d'entre eux affectent une originalité proche du mauvais goût.

Très jolies sont les toques rondes ou très légèrement aplaties des deux côtés en paille fine, en crin, en tagal, en paillasson souple, en taffetas, en tulle grec, ornées d'aigrettes, de cabochons de jais et de chiffonnage de tulle à travers lequel on aperçoit le ciel et les cheminées ; mais trop extravagantes sont celles qui rappellent un poétique bonnet de coton, ou l'ancienne casquette de loutre à oreilles, chère aux épiciers 1830, ou encore le bonnet à fond cartonné, retombant sur l'oreille comme le portaient les conducteurs de diligence et comme l'affectionnent encore les déménageurs traditionnalistes.

Ce fatras est bon pour se faire remarquer, mais point du tout pour se faire admirer ; les fanatiques de ces chinoiseries de la mode l'oublient trop solvent.

GRATIS POUR VOUS MA SOEUR

GRATIS POUR VOUS ET POUR CHAQUE FEMME SOUFFRANT DE MALADIE FEMININE.

Je suis femme.

Je connais les souffrances de la femme. J'y ai trouvé le remède.

J'enverrai absolument gratis mon traitement domestique, avec des instructions complètes à toutes celles qui souffrent de maladies propres à leur sexe. Je veux faire connaître ce remède à toutes les femmes, à vous ma lectrice, pour vous-même, votre fille, votre mère ou votre soeur. Je veux vous apprendre comment on guérit chez vous sans le secours du médecin. Les hommes ne peuvent comprendre les souffrances des femmes, mais nous, femmes, savons par expérience que nous en connaissons plus long que n'importe quel médecin. Je sais que mon traitement domestique est un remède sûr et certain contre les pertes anormales, ulcérations, déplacement ou chute du principal organe féminin, périodes abondantes, rares ou douloureuses, tumeurs internes, aussi douleurs dans la tête, au dos et aux intestins, douleurs dans le bas du ventre, nervosité, vertige, accès de chaleur, fatigue, maladie des reins et de la vessie, quant ils sont dûs à la faiblesse particulière à notre sexe.

Je désire vous envoyer un traitement complet de dix jours tout à fait gratuitement, afin de vous démontrer que vous pouvez vous guérir seule, chez vous, facilement, promptement et sûrement. Rappelez-vous que ça ne vous coûtera rien d'essayer le traitement complet, et si vous désirez continuer, ça ne vous coûtera qu'environ 12 cents par semaine, soit moins de 2 cent par jour. Cela ne vous empêchera pas de travailler et de vaquer à vos occupations. Envoyez-moi votre nom et votre adresse, dites-moi ce que vous avez, si vous le désirez, et je vous enverrai le traitement pour votre cas tout à fait gratuitement dans une enveloppe ordinaire, par le retour du courrier. Je vous enverrai aussi gratuitement mon livre "Woman's Own Medical Adviser," avec vignette explicative montrant pourquoi les femmes souffrent et comment elles peuvent se guérir facilement chez elles. Toutes les femmes devraient l'avoir afin de pouvoir se renseigner. Ainsi quand le docteur dit : "Il vous faut subir une opération." c'est à vous de décider. Des milliers de femmes se sont guéries avec mon remède de famille. Il les guérit toutes, vieilles comme jeunes. Aux mères ou aux filles, j'explique un traitement simple, à domicile, qui guérit les pertes douloureuses ou anormales, la maladie verte, les périodes douloureuses ou irrégulières chez les jeunes personnes. Il en résulte toujours de la santé ou du bien-être.

Où que vous résidiez, je puis vous nommer quelques femmes de votre localité qui peuvent dire par expérience à quiconque souffre que ce traitement domestique guérit réellement toutes les maladies des femmes et les rend toutes robustes et bien portantes. Envoyez-moi votre adresse et le traitement gratis de dix jours est à vous ainsi que le livre. Ecrivez aujourd'hui, vu que vous pouvez ne plus revoir cette offre. Adresse : Mme M. SUMMERS, boîte H. 41, Windsor, Ont. yw DA

Portraits-Souvenirs

Vous ne pourriez choisir un temps plus favorable que l'occasion du Congrès pour faire poser un portrait de Famille ou de Groupe. Nous donnerons à chacun de nos clients un portrait de $2.50 gratuitement. ∴ ∴ ∴ ∴

L. COTE PHOTOGRAPHE
565 RUE SAINTE-CATHERINE EST
TELEPHONE EST 3611

Zutoo

Essayez-le

Pourquoi ne pas vous décider maintenant à donner aux tablettes ZUTOO, le remède généralement en usage pour le mal de tête, un essai honnête et juste ?

S'il n'y a aucun doute, dans votre esprit, quant au mérite de ces tablettes, essayez-les et vous saurez la vérité.

Ne sacrifiez pas votre confort, à cause de préjugés ou de scepticisme. Essayez les tablettes pour vous convaincre 25c. Ayw

UN BEAU TEINT EST UNE SOURCE DE JOIES. — La Crême Orientale ou l'embellisseur Magique du Dr T. Félix Gouraud.

Fait disparaître le hâle les boutons, les taches de rousseur, les rides, les rougeurs, tous les défauts de la peau, donne au teint qui nuit à la beauté, sans laisser aucune marque. Cette préparation a subi l'épreuve des ans et elle est toujours la même. Inoffensive, on peut s'en servir en toute confiance pour s'assurer qu'elle est bien faite. N'acceptez aucune contre façon sous prétexte qu'elle est d'un nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de la Haute (une patiente) "Comme vous femmes, allez vous en servir, je recommande la meilleure de toutes les préparations." Comme la meilleure de toutes les préparations." Comme la meilleure de toutes les préparations." Comme

LA HUITIEME LISTE DE SOUSCRIPTIONS

Il ne manque plus que $18,500 aux $200,000 requis pour permettre à l'hopital Notre-Dame de payer ses obligations-$13,573 ont été souscrits cette semaine.

Deux semaines précèdent l'ouverture du Congrès Eucharistique. Ne serait-il point possible de compléter les $200,000 qui lui permettront de payer ses dettes avant cette époque?

La somme demandée n'est point si considérable après tout, il ne s'agit que de $18,500 en chiffres ronds.

L'on ne saurait nier que les citoyens se soient montrés très généreux, mais il ne faut point en rester là. Faisons encore un dernier effort. Cherchons au fond de notre bourse et nous trouverons moyen, sans trop nous appauvrir, de compléter le montant requis.

Nous avons déjà attiré l'attention de ceux qui n'ont point encore souscrit à cette grande oeuvre humanitaire qu'il est de leur devoir de ne point attendre qu'on leur demande de souscrire.

Allons! encore une fois, montrons que nous savons être généreux et souscrivons.

Les montants reçus jusqu'à la fin de la semaine dernière s'élevaient à $167,952.90. Cette semaine il a été versé $13,537 par les personnes ou les institutions dont les noms suivent:

Faculté de Médecine de l'Université Laval à Montréal, $5,000; L. Chaput, Fils & Cie, $1,000; Dominion Bridge Company, $1,000; J. C., $1,000; Honorable Arthur Boyer, $500; The Canada Sugar Refining Company, Limited, $500; The Bell Téléphone Co., of Canada, $500; Rod. Tourville, $500; J. A. Hurteau & Cie, Limitée, $350; Lady Drummond, $250; Clément Robillard, $100; T. Bénard & Fils, $100; The Hamilton Co., $100; Léon Larue, $100; J. B. Gratton, $100; Dr A. R. Marsolais, $100; W. P. Kearney, $100; Acme Glove Works, $100; McIntyre Son & Co., Limited, $100; Wm. St Pierre, $100; George Blache, $100; Dr J. C. Poissant, $100; The Montral Herald, $65; Paroisse de la Pointe aux Trembles de Montréal, $82; J. M. Douglass & Co., $50; les Employés de Acme Glove Works, $50; The Imperial Oil Company Limited, $50; Isidore Leclaire, $50; Laurence et Robitaille, $50; Thomas Préfontaine et Cie, $50; La Cie d'Aurents des Marchands Limitée, $50; Dr A. Brisset des Nos. $25; Eugène DesOrmeaux $25; Dr J .Henri Brossard, $25; H. Chagnon et Cie, $25; Félix Dansereau, $25; P. A. A. Dufresne et Frère, $25; Z. Corbeil et Frère, $25; H. Mathieu et Cie, $25; Léon Gagné, jr., $25; La Cie U. Pauzé et Fils, Inc., $25; J. Christin et Co., Inc., $25; The Guaranteed Pure Milk Co., $25; Onésime Soulières, $25; Dr J. A. Rousse, $25; Dr J. D. Vézina, $25; Dr Camille Bernier, $25; Dr Louis Trudeau, $25; Dr Emile Poitier, $25; R. J. Inglis, Limited, $25; Richer et Desjardins, $25; Gibb et Compagnie, $25; R. Charlebois, $25; Guilbault, Lesparois et Garneau, $25; une amie de l'hôpital, $25; un ami, $25; Ordre des Forestiers Canadiens, cour Lartigue No 675, $25; l'abbé J. O. Roussin, curé de la Pointe aux Trembles de Montréal, $25; A. G. Gardner, $25; Mme Blanche R. de Martigny, $25; John Lee, $25; M. Walsh & Co., Limited, $25; Honorable J. Lavergne, 25; Alex. McArthur & Co., Limited, $15; Ordre des Forestiers Catholiques, Cour Coeur No 129, $10; Massey-Harris Co., Limited, $10; Dr L. P. de Grandpré, $10; Société des Artisans Canadiens-Français, succursale Saint-Jacques, No 54, $10; H. Vineberg & Co., Limited, $10; Swift, Copland & Co., $10; Wills & Wills, $10; Paul & Sam Ogulnik, $10; J. P. Nugent, $10; G. Stephenson, $10; The McEntyre & Son, $10; C. J. Dresser, $10; Boucher & Roffey, $10; Coutlée Frères, $10; Walsh & Bussière, $10; F. X. Stutz, $10; W. H. Walsh, $10; R. G. Brown, $10; Geo. E. Beauchamp, M. D., $10; J. L. Clément, $10; J. et C. Brunet & Cie, $10; Tremblay & Francoeur, $10; Frs. Harel, $10; Daoust Realty Limited, $10; A. B. — L. A. B. $5; Mme J. McGinty, $5; Lorenzo Bélanger, $5; Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Limited, $5; Union Saint-Pierre, Cercle Morin No 15, $5; Normandin & Prance, $5; Jos. Auger, $5; Godias Morency, $5; L. R. Valiquette, $5; Charles-auguste Boîté, $5; Améde Lesieur, $5; Georgiana LaJonde, $5; Hormidas Cloutier, $5; Lalonde & Desroches, $5; I. Trudeau, $5; J. Trépanier $5; Dr Norman Massé, $5; Donat Gareau, $5; O. Champagne, Sr, $5; Morency, Frères, $5; Un Ami, $5; A. J. Frigon, $5; Gustave Lavigne, $5; Chapleau & Delorme, $5; Arthur Charbonneau, $5; M. A. Brodeur, $5; A. L. Brault, $5; Mahews, Stewart & Armstrong Ltd, $5; Un Ami, $5; Dr Gustave Tassé, $5; Ordre Indépendant des Forestiers, Cour Jeanne d'Arc No 1650, $5; Dr P. E. Maurice, $5; D. David, $3; G. Beaudoin, $2; J. N. D., $2; Leufrot Valiquette, $2; C. Martel, $2; J. T. Cadotte, $2; Louis Dion $1; s. Deguire, $1; P. Vandelac, $1; Ed. McCready, $1.00; Sanders et Lapierre, $1.00; J. B. Peltier, $1.00; Placide de Repentigny, 50c; Orphéla Belisle, 50c; Wilfrid Benoit, 50; E. Benoit, 50c; J. O. Proulx, 50c; F. Prud'homme, 50c; James Morrison, 50c; Alphonse Cardinal, 50c; Z. Patenaude, 50c; J. A. Côté, 50c; Z. Lalonde, 50c; F. Prud'homme, 50c.

EMBELLISSEZ vos DEMEURES pour le CONGRES

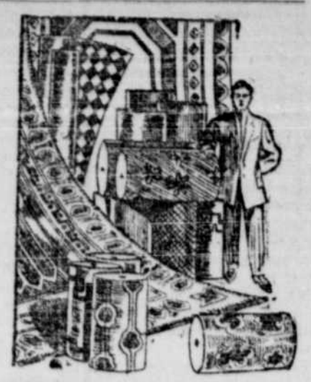
DRAPEAUX
CANADIEN, FRANCAIS, NATIONAL, PONTIFICAL, SACRE-COEUR, Etc.

SOUVENEZ-VOUS que pour cette circonstance mémorable vous devez décorer vos maisons tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Nous avons prévu cela et nous nous somme préparés en conséquence, nous avons les décorations les plus variées, un choix immense, et à des prix extrêmement bas.

DRAPEAUX, BANNIERES, GUIRLANDES, DRAPERIES, LANTERNES.

aux couleurs papales et autres.

JOLIES LANTERNES JAPONAISES assorties, de 75c à $1.75 la douzaine.



¶ Nous avons comme toujours le plus grand choix de Tapis, Prélarts, Carpettes, Rideaux, Draperies de toutes sortes.

MAISON DE CONFIANCE — 50 ANS D'EXISTENCE.

FILIATRAULT & LeSAGE

429 à 431 Boul. St-Laurent, Près de Montigny.

VOTRE DERNIERE CHANCE

D'ACHETER DES VETEMENTS D'HOMMES DE QUALITE SUPERIEURE

à moins que 50 cents dans la piastre.

Vu que nous Fermons notre Rayon de Confection

25 complets d'hommes en tweeds assortis. Rég. $12 et $15. Prix de vente **$4.95**

25 complets d'hommes en tweeds assortis, joliment finis. Rég. $15 et $20. Prix de vente **$7.95**

25 complets d'hommes en tweeds assortis et en belles serges. Rég. $17 à $20. Prix de vente **$8.95**

50 magnifiques paletots d'automne pour hommes. Tous bien finis. Confectionnés pour vendre de $20 à $25. Prix de vente **$9.95**

35 magnifiques paletots d'hiver pour hommes. Une excellent occasion de se procurer ce magnifique paletôt d'hiver à 1-3 du prix régulier. Vendus régulièrement de $20 à $25. Prix de vente **$8.95**

50 pantalons d'hommes, tous bien faits et finis. Tissus épais et moyennement épais. Rég. $3 et $4. Prix de vente **$1.75**

Nous avons un lot de magnifiques garde-robes à rayons pour l'étalage qui seront vendues à grand sacrifice, vu notre abandon de notre département de confection.

"VENTE DE VETEMENTS AU COMPTANT SEULEMENT"

25 A 35 POUR CENT DE REDUCTION SUR TOUS NOS MEUBLES, TAPIS ET POELES DURANT CE MOIS.

LANDE BROS., "Les Marchands de Meubles" 234 et 236 Blvd. St-Laurent. (PRES DORCHESTER.) Comptant ou Crédit.

SATISFACTION GARANTIE

Vente de Toilettes de Dames

Pour fin d'Eté et commencement d'Automne

CHEZ

MARCHAND

Une Offre Remarquable des Styles Fashionables et de grande actualité.

JOIGNANT la distinction et la beauté du détail artistique aux charmes particuliers qui caractérisent la coupe française et américaine, ces toilettes répondent exactement aux exigences de cette saison pour vacances, sorties, promenades du soir, etc.

SPECIAL POUR LUNDI ET MARDI

MANTEAUX

Manteaux de longueur régulière en toile et en reps blancs, tan, écrus et à rayures grises de fantaisie, avec effet collet-châle, magnifiquement garnis, pour dames. Prix réguliers, $7.95, $8.50 et $9.00. Prix spécial, lundi **3.95**

Longs manteaux en toile Crash et en reps tan, gris, bleu, mauve, blanc et noir, magnifiquement confectionnés, avec chics garnitures assorties, toutes grandeurs, pour dames. Prix, à partir de **$10.50** jusqu'à **$13.75**. Spécial, lundi, MOINS 25%.

Une magnifique ligne de manteaux en shantung américain écru, tan, mauve, marine. Ces vêtements sont superbement soutachés et garnis de soie et de boutons assortis. Rég. $20.00, $25.00 et $27.00. Spécial, lundi, MOINS 33⅓%.

Une ligne spéciale de manteaux en flanelle rayée de fantaisie et en serge blanche, convenables pour le commencement de l'automne, très bien confectionnés et bien garnis, à réduction pour lundi et mardi.

JUPES

Jupes séparées en Panama, vénitien et voile noirs, très bien confectionnées et garnies, pour dames. Bonne valeur à $7.95 jusqu'à $8.50. Lundi, spécial. . . . **5.90**

PRINCESSES

Robes Princesse en mulle de toutes les nuances à la mode, magnifiquement confectionnées et garnies de dentelle et d'entre-deux, pour dames. Toutes grandeurs. Réguliers $7.50 et $8.95 . . Lundi . . . **4.95**

Robes Princesse en mulle et linon de bonne qualité, de toutes les nuances populaires d'été, admirablement garnies de dentelle valenciennes et de médaillons. Toutes grandeurs. Rég. $10, $12 et $15. Lundi . **7.95**

ROBES EN LINGERIE

Robes en lingerie et en toile, américaines et parisiennes, brodées à la main, dessins exclusifs. Lundi, 15% de REDUCTION.

JUPES EN VOILE

Jupes de toilette en voile noir, de confection unie ou effet de double jupe, le plus nouveau dessin américain pour le commerce d'automne. Prix à partir de **$10, $12 et 15.00**

COSTUMES

Le reste de costumes de Panama pour dames, à écouler lundi. Couleurs : nour, gris, effets à rayures de fantaisie en bleu et vert. Bien confectionnés, doublés de soie partout et joliment garnis. Toutes grandeurs. Lundi spécial . . . **16.95**

BLOUSES

Blouses-tailleur et de fantaisie en linon. Les blouses en linon sont faites avec boutons au crochet, collets de dentelle de fantaisie et Chanteclerc. Toutes sont une excellente valeur à $2.50. Lundi **1.49**

MARCHAND

Edifice Jacobs, — 284 rue Sainte-Catherine Ouest.

Représenté à New York : 31 Union Square.

COURS PARTICULIERS DE MLLE CHARBONNEAU

La distribution des prix aux cours particuliers de Mlle Charbonneau a eu lieu, le 23 juin, dans ses salons privés de la rue Western, sous la présidence de M. l'abbé G. McKenna, et M. l'abbé S. Ducharme, entourés de parents et d'amis.

Les salons présentaient le coup d'oeil le plus magnifique sous la décoration de roses; des oeillets mélangés de fines fougères s'offraient çà et là à l'oeil, nous rappelant les charmes de l'été et symbolisant peut-être la moisson de succès que les cours particuliers ne manqueront pas de récompenser. Aux accords de l'entraînante musique, nous avons fait le tour de tous les ouvrages artistiques et, réellement, tout y est digne d'admiration. Ces ouvrages sont des merveilles de grâce et d'élégance. Voici le résultat des récompenses accordées aux élèves. Outre les récompenses offertes par la directrice, Mlle Charbonneau, nous avons remarqué les magnifiques prix présentés par de nombreux et généreux donateurs.

Cours d'anglais. Prix spéciaux : Médaille d'or présentée par M. l'abbé G. McKenna à l'élève finissant qui s'est le plus distingué par sa conduite, son application et ses succès pendant son cours d'études, décernée à M. Frank Wilhelmy.

Médaille d'or présentée par M. S. O'Neilly, décernée à l'élève qui s'est le plus distingué par ses succès et son application en classe d'affaires, décernée à M. Gustave Robenson.

Croix d'or présentée par M. et Mme J. Demers, décernée à M. Paul Phelan, pour droit commercial.

Médaille de bronze, présentée par M. et Mme R. Hamel, décernée à M. Isaac Reeves, pour succès en tenue de livres et sténographie anglaise.

Médaille d'argent, présentée par Mme T. Riendeau, décernée à M. James Houtman, pour succès en calligraphie et sténographie anglaise.

Médaille d'or, méritée avec grande distinction, à Mlle Jeanne Thompson, pour bon langage, bonne éducation et succès dans les examens du cours modèle.

Prix d'honneur, $10.00 en or, présenté par M. L. R. Robitaille, médecin, décerné au travail, à l'attention et à l'assiduité en cours commercial, à M. Réné McDonald.

Magnifique montre en argent, présentée par M. L. Dupuis, décernée à l'élève qui a obtenu le meilleur succès dans les examens oraux de la fin de l'année, Mlle Réginald Davidson.

$5.00 en or présenté par M. L. G. Lafrance, décerné à Mlle Jeanne Peterson, pour succès marqués en sténographie et travail bureau.

Prix spécial mérité à M. John McLeod, pour succès en comptabilité.

Prix spécial de clavigraphie et sténographie présenté par Mlle Rita Bédard à l'élève qui s'est le plus distingué dans la pratique de la dactylographie, décerné à Mlle Florence Smith.

Prix et croix d'or décernés à M. Peter McGail, pour succès en comptabilité, correspondance, travail de bureau et dactylographie.

Médaille d'argent décernée à Mlle Fleurette Beausoleil, l'élève qui s'est le plus distingué en droit usuel et correspondance française et anglaise.

Prix d'honneur présenté par M. A. Nadeau, décerné à M. Henry Jackson, pour l'étude de la langue anglaise et la comptabilité.

Médaille d'or et $5.00 en or présentés par M. L. de Prieau, médecin, à l'élève finissant et qui a obtenu le meilleur résultat dans ses examens finals, mérités avec distinction par M. Georges Murphy.

Médaille d'or méritée par Mlle Jessie Stanly, pour excellence dans le cours d'instruction religieuse.

Magnifique kodak offert à l'élève qui s'est le plus distingué dans les matières suivantes: mathématiques, droit usuel, sténographie française, anglaise, typewriter, travail de bureau, tenue de livres, correspondance commerciale, instruction religieuse, bon langage, bonne éducation et pour le plus haut percentage, mérité avec grande distinction par M. Thomas Huntington.

M. Alexandre Drummond, 16 prix et certificat d'études avec distinction.

Mlle Kate Barry, 18 prix et certificat d'études avec distinction.

M. Michael Tooke, 15 prix et certificat d'études avec succès.

M. David Hamilton, 14 prix.
M. Sigefroy Huntingdon, 15 prix.
Mlle Mary Smith, 15 prix.
Mlle Rosey Casey, 14 prix.
M. William Huntington, 14 prix.
M. Jos. Finlay, 10 prix.
M. Gordon Mackenzie, 12 prix.
Mlle Annie Steel, 13 prix.
M. John Granby, 9 prix.
M. Thomas Smith, 10 prix.
M. Ruben Benson, 11 prix.

Cours français. — Prix spéciaux. — Magnifique chapelet en nacre monté en or, don précieux de M. l'abbé S. Ducharme, décerné à Mlle Emma Duplessis, pour succès dans toutes les matières du cours académique.

Médaille d'or présentée par M. E. Duhamel, avocat, décernée à Mlle Jeanne Legault, pour travail constant et succès marqués dans toutes les matières du cours modèle.

Croix d'or présentée par M. L. Belmont, méritée par Mlle Imelda Prévost, pour succès dans toutes les matières commerciales.

Médaille d'or présentée par M. L. de Prieau, médecin, à l'élève qui s'est le plus distingué dans le cours d'instruction religieuse et l'art épistolaire mérités à Mlle Pauline Chevrier.

Médaille d'or présentée par M. l'abbé S. Ducharme à l'élève finissant et qui a obtenu le meilleur résultat dans ses examens finals, mérités avec distinction à Mlle Graziella Charbonneau.

Magnifique montre en argent méritée à Mlle Eva Martineau, pour succès en tenue des livres, travail de bureau et sténographie française et anglaise.

Médaille d'argent méritée par Mlle Maria Blais, pour succès en tenue des livres, correspondance française, anglaise, sténographie française, anglaise, et dactylographie.

Médaille d'argent méritée à Mlle Alice Primeau pour succès en sténographie française et anglaise.

Médaille de bronze méritée à M. Alfred Campeau, pour succès en comptabilité et orthographe française et anglaise.

Montre d'argent décernée à Mlle Alice Mérineau, pour succès en sténographie française et anglaise.

$10.00 en or mérité à M. Adolphe Marcotte, pour succès en sténographie française, anglaise, dactylographie, tenue des livres et conversation anglaise.

$5.00 en or mérité à Mlle Graziella Charbonneau, pour succès en cours modèle.

Médaille d'or et $5.00 en or décernés à M. Roméo Faveau, pour grande distinction en comptabilité, correspondance française, anglaise, travail de bureau, dactylographie, sténographie française, anglaise et conversation anglaise.

$5.00 en or offert à l'élève qui s'est le plus distingué dans les matières suivantes: tenue des livres, correspondance française, anglaise, sténographie française, anglaise, et conversation anglaise, mérité avec succès par M. Alphonse Martin.

Magnifique kodak offert à l'élève qui a le mieux réussi dans les examens oraux mérité avec distinction par Mlle Léontine Lefebvre.

M. Adolphe Dutrisac, 17 prix et certificat d'études avec distinction.

M. Victor Blais, 16 prix et certificat d'études avec distinction.

M. Paul Dufault, 16 prix et certificat d'études avec distinction.

M. Joseph Legault, 15 prix; M. Adélard Lapierre, 15 prix; M. Moise Lemieux, 15 prix; M. Thomas Richard, 14 prix; M. Antonio Lagacé, 14 prix; Mlle Léonie Bouvier, 13 prix; Mlle Victoria Trépanier, 13 prix; Mlle Alexandrine Desjardins, 15 prix; Mlle Laura Richard, 12 prix; Mlle Ernestine Lamoureux, 14 prix.

Ouvrage manuel. — Médaille d'or décernée à Mlle Maria Blais, pour travail à l'aiguille.

Médaille d'argent décernée à Mlle Emma Duplessis, pour succès dans les ouvrages de fantaisie.

Magnifique boîte à ouvrage méritée par Mme A. Bisson pour succès en broderie et travaux à l'aiguille.

Magnifique montre en chatelaine pour celle qui a fait le plus d'ouvrage et le mieux réussi: mérité par Mlle Pauline Chevrier, pour succès dans le travail des cheveux et la peinture à l'huile.

Médaillon en or mérité par Mlle Réginald Davidson, pour succès dans les ouvrages de fantaisie et travail des cheveux.

Magnifique boîte de peinture présentée par la maison Beausoleil, de Québec, à l'élève qui a fait le plus grand travail à la peinture et au crayon, mérité avec distinction par Mlle Jeanne Thompson.

Médaille d'argent et 8 prix mérités à Mlle Léonie Bouvier, pour succès dans la peinture, le crayon et le travail de cheveux.

Musique et chant. — Médaille d'or offerte à Mlle Victoria Trépanier, pour succès en piano.

Médaille d'or méritée par Mlle Laura Richard, pour succès en piano.

$5.00 en or mérité par M. Victor Dufault, pour succès en guitare et chant.

Magnifique crucifix en nacre, mérité par Mme T. Vermette, pour succès en chant et mandoline.

Médaille de bronze, décernée à M. Frank Wilhelmy, pour succès en solfège et piano.

Médaille d'argent avec chaîne, décernées à Mlle Alexandrine Desjardins, pour succès dans l'étude du piano.

Médaille d'or et $5.00 en or décernés à Mlle Ernestine Laframboise, pour succès dans les examens de piano.

Médaille décernée à Mlle Léontine Lefebvre, pour l'ampleur de sa voix et sa rare pureté de diction.

Beau volume, richement relié, mérité par Mlle Laura Richard, pour superbe voix de soprano.

Le "Guide la Jeune Fille", en cuir de Russie, mérité par Mlle Pauline Chevrier, pour succès en mandoline et guitare.

Certificat et médaille d'or accordés aux élèves qui ont réussi dans tous les examens préparatoires aux brevets académiques, Mlle Emma Duplessis, Mlle Pauline Chevrier.

Diplôme modèle, Mlle Jeanne Legault, Mlle Eva Martineau, Mlle Graziella Charbonneau, Mlle Maria Blais, Mlle Victoria Trépanier, Mlle Léonie Bouvier, Mlle Ernestine Laframboise, Mlle Alexandrine Desjardins.

Diplôme de sténographie, Mlle Pauline Chevrier, Mlle Graziella Charbonneau, Mlle Emma Duplessis, Mlle Alexandrine Desjardins.

Diplôme de piano, cours supérieur, M. Frank Wilhelmy, Mlle Alexandrine Desjardins, Mlle Ernestine Laframboise.

Lauréat, Mlle Victoria Trépanier, Mlle Laura Richard.

Mademoiselle Charbonneau recommencera ses classes le 15 septembre et continuera à donner des cours privés le jour et le soir, à sa résidence, 1154 St André. Toutes les matières y sont enseignées avec une égale attention.

BRILLANT CONCERT

(Spécial à la PRESSE)

Nicolet, 18 août. — L'événement de la saison a été sans contredit le magnifique concert donné en notre ville hier soir, par M. Paul Dufault, avec le concours de Mlle Victoria Cartier et de M. Emile Taranto.

Notre ténor canadien était en superbe voix et il détailla avec un art merveilleux et bien personnel, chacune des pièces inscrites au programme, celles-ci, d'ailleurs, accompagnées avec le charme que l'on sait par l'artiste impeccable qu'est Mlle Victoria Cartier.

M. Emile Taranto est un maître du violon et il ne compte plus les succès à son actif.

Bref, ce fut pour l'auditoire d'élite présent à la soirée du 17, une belle et inoubliable fête d'art. Nous en sommes reconnaissants à M. Paul Dufault dont les récitals sont toujours attendus avec le plus vif intérêt.

DIFFICULTE OUVRIERE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20 — La manufacture de chaussures Goulet et Garant subit actuellement une petite crise. La société ayant été dissoute récemment, M. Goulet seul continue les affaires; il voulut faire quelques réformes, que ses ouvriers ne veulent pas accepter. Il propose de payer à la semaine les ouvriers d'un certain département, tandis que ceux-ci tiennent à être payés à la pièce.

La manufacture est fermée jusqu'à ce qu'une entente ait eu lieu.

UN AUTRE TRIOMPHE

Meina doit venir à Montréal au commencement de septembre, et la grande prima dona a choisi un piano Heintzman & Company, comme piano d'accompagnement.

Quelle meilleure garantie d'incontestable valeur est-il besoin pour ce célèbre instrument que le choix qu'en font très souvent des artistes de renom.

Vous pourrez voir plusieurs styles de Pianos Heintzman & Co., aux magasins de C. W. Lindsay, Limited, 512 rue Ste Catherine Ouest.

244—2

PERSONNEL

Mme H. Mackler sera de retour de New Glasgow, Québec, dimanche soir et elle pourra recevoir les visiteurs dans une semaine à partir de dimanche.

SUR LES BORDS DU RICHELIEU

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sorel, 20. — L'hon. juge Bruneau et Mme Bruneau sont revenus à Sorel après un séjour de quelques semaines au Lac Masson.

M. le chanoine J. C. Bernard est parti pour Saint-Hyacinthe où il doit assister à la retraite annuelle des curés du diocèses.

—Plusieurs de nos yachtmen de Sorel, ont remporté la victoire aux régates qui ont eu lieu à Trois-Rivières, le 13 du courant. De magnifiques coupes ont été gagnées par MM. Hyacinthe et Philippe Beauchemin dans la course du "free for all" et par MM. Cadis, Jos. Wright, Turcotte, et Wilkie. Un grand nombre de Sorelois ont assisté aux fêtes du retour à Trois-Rivières, ainsi qu'aux régates qui ont été très intéressantes.

— L'élection des gouverneurs du bureau médical de la province de Québec aura lieu le 1er septembre prochain. L'officier rapporteur pour la division No 11, qui comprend le district de Richelieu, est M. le Dr J. E. R. Latraverse, de notre ville.

— La partie de baseball jouée dimanche au Parc Vassal, entre le Royal de Montréal et le Royal de Sorel, a été gagnée par ce dernier club, par un score de 13 à 5. Dimanche prochain, les Sorelois se mesureront avec les Mascottes, de Montréal.

— A 5 heures, dimanche matin, le feu s'est déclaré dans une écurie appartenant à M. Jas. Sheppard. La brigade des pompiers s'est rendue promptement sur les lieux et a pu étouffer les flammes avant qu'elles n'eussent causé des dommages considérables. Les pertes, qui sont d'une centaine de dollars sont couvertes par les assurances.

— Le verdict des jurés à l'enquête tenue sur le corps de Romulus Pétoquin, repêché dans le fleuve, dimanche dernier, a été trouvé noyé. D'après les témoignages entendus à l'enquête, l'infortuné jeune homme s'est noyé accidentellement. Les funérailles ont eu lieu lundi, à l'église paroissiale.

— M. Henri Dubuc, I.C., du ministère de la Marine, à Sorel, est en vacances. Il passera quinze jours à Montréal, et au Lac Memphrémagog.

— Les travaux de construction de la nouvelle annexe du collège St Bernard progressent rapidement. On espère pouvoir célébrer le service divin dans la nouvelle chapelle, dès la rentrée des élèves qui se fera mardi, le 13 septembre prochain, on a reçu les demandes d'un grand nombre de nouveaux élèves, et tout porte à croire que lors de l'ouverture des classes on comptera inscrits sur les registres de cette institution, près de trois cents élèves.

— L'exposition du comté d'Yamaska aura lieu à St François du Lac, mercredi, le 14 septembre prochain.

L'ANNEXION DE LA COREE

Séoul, Corée, 20 — Bien que la nouvelle n'en ait pas été encore officiellement annoncée, tout indique que l'annexion de la Corée au Japon est sur le point de devenir un fait accompli. Une activité fébrile règne dans les milieux japonais. On confisque à Fusan tous les journaux de Tokio qui commentent la situation. Tout le pays est occupé militairement et un grand nombre de navires de guerres japonais croisent le long des côtes de la Corée.

SHERBROOKE ET SES ENVIRONS

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sherbrooke, 20. — Un commencement d'incendie s'est déclaré dans le magasin de M. V. Paradis, marchand de tabac, à Coaticook, jeudi midi Les dommages ne sont pas considérables.

—La récolte des patates, dans le district de Bedford, sera satisfaisante, cette année.

—On est à faire faire de grandes réparations à l'église de Saint-Pierre-Baptiste d'Adderley. Ces travaux coûteront $11,000.

—Les membres de la profession médicale canadienne-française, de la cité de Sherbrooke, prient le public d'assister à la séance d'ouverture du Congrès des Médecins, qui aura lieu, le mardi 23 août, à 8 heures du soir, dans la salle du séminaire Saint-Charles-Borromée. Sa Grandeur Monseigneur Paul Larocque, ainsi que plusieurs personnages éminents, y assisteront. Nous espérons que les citoyens de Sherbrooke se rendront avec empressement à cette invitation, et prouveront ainsi, aux hôtes distingués, qui viendront de toutes les parties de l'Amérique et de l'étranger, qu'ils apprécient hautement l'honneur, qui est fait à notre ville.

CLASSES DE PEINTURES

Les classes de dessin et de peinture de la Art Association s'ouvriront comme suit: Classe élémentaire, 4 octobre. Classes d'antique et de modèles vivants, 17 octobre. Classe de peinture, 2 novembre. L'année sera divisée en deux semestres dont le premier finira le 27 janvier 1911. Le second commencera le 1er février et se terminera le 6 mai. Il y a une vacance d'une semaine à Noël.

Ceux qui désirent suivre les cours sont priés d'en faire une demande par écrit au secrétaire, J. B. Abbott, 23 square Phillips, Montréal. Le et après le 15 septembre, on pourra s'adresser en personne aux salles de la Art Association. Les étudiants qui ont déjà suivi les cours, et qui veulent continuer de fréquenter l'école, à l'automne, sont invités à informer le secrétaire au plus tôt de leur intention.

L'élève peut avoir l'illusion en fréquentant les cours, qu'il suit un atelier français car l'on a adopté la même méthode d'enseignement. En entrant à l'école, chaque étudiant est placé dans la classe qui lui convient. Les ateliers sont ouverts chaque jour de la semaine de 9 h. 30 à 4 heures.

Afin d'encourager l'initiative et la personnalité, il y a un concours de composition chaque semaine.

A la fin de l'année les travaux sont exposés et un an d'enseignement gratuit est accordé au meilleur dessin dans chaque classe.

Les professeurs sont les suivants:

Classe d'antique et de modèles vivants.—William Brymner.

Classe de peinture senior et élémentaire.—William Brymner.

Classes de croquis. — Edmond Dyonnet.

Classe élémentaire junior.—Mlle Alberta Cleland.

ON A PEUR DES CONSEQUENCES

Une assez longue discussion s'est faite jeudi au conseil sur une proposition de l'échevin L. A. Lapointe concernant les négociations pour l'achat de la "Montreal Water and Power Co." M. Lapointe proposa que le conseil se déclarât favorable à l'achat de la compagnie et que les commissaires reçussent instruction de prendre les moyens de donner effet à la loi adoptée par la Législature.

M. Wanklyn exprima la crainte que la Ville ne se trouvât par là liée à l'achat, quel que fût le prix. Les commissaires ne savent pas, dit-il, quelle est la valeur du matériel et des franchises de la compagnie.

Après diverses explications, l'échevin Lapointe déclara qu'il n'avait aucune objection à renvoyer sa motion à plus tard de façon à donner aux commissaires le temps de se renseigner plus complètement.

LES VUES ANIMEES

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 20 — Le chef de police de Hull proposera au conseil d'adopter un réglement défendant aux propriétaires de théâtres de vues animées d'admettre des enfants âgés de moins de 15 ans dans ces établissements.

Portez-vous des Chemises à Plis ?

Si vous portez des chemises à devant plissé, avec ou sans manchettes, permettez à la

TOILET LAUNDRY

"LA BUANDERIE QUI S'Y CONNAIT",

de vous montrer comment ces articles particuliers peuvent être bien blanchis. Envoyez-nous votre prochain lavage.

425 RICHMOND

Tél. Uptown 3480.

16.18.20

POUR MENACES

Bertha Duquette a été condamnée, hier matin à $8 d'amende et aux frais pour avoir proféré des menaces contre une compagne.

L'ASSOCIATION DES JOURNAUX CANADIENS

(Service exclusif de la "Presse.")

Galt, Ont., 20 — Les membres de l'Association des Journaux Canadiens tiennent leur réunion annuelle ici. M. Dubbin, de Peterboro présidé.

L'hon. J. Young et M. John M. Imrie, ont adressé la parole.

DES FILONS D'ARGENT

Kingston, Ont., 20 — On annonce ici qu'un riche filon d'argent a été découvert à Glasgow-Station, dans le comté de Renfrew. On dit aussi que de l'argent a été trouvé près de Buckingham, province de Québec.

LES MONTREAL JOUENT BRILLAMMENT

Keefe blanchit les Jersey City. -- Holly fait des coups sensationnels. --- Les Mascottes à Sorel.

BASEBALL

Notre club est revenu à Montréal pour une coupie de semaines, et non moins de 2000 personnes sont allées les saluer hier après-midi, au parc Atwater. Les nombreux amateurs ont été récompensés, car ils ont vu une superbe partie. Keefe fut très effectif dans les moments critiques et reçut un excellent support de ses coéquipiers. Holly surtout se distingua. Il fit, à lui-même, le plus beau coup qui se soit vu à parc Atwater, cette année, en arrêt at une balle frappée du troisième ... et qui semblait devoir être sûrement un baseshit. Holly saisit la balle de sa main nue et avant même que d'avoir recouvré son aplomb, la lança avec précision à Nattress faisant mourir Perry au 2ème. Ce coup sensationnel prit la foule par surprise, tant il fut exécuté promptement. Les estrades faillirent crouler sous les applaudissements. Holly exécuta aussi un double jeu qui termina la partie à la neuvième.

MONTREAL

	A.	B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Tube, r.f.	3	0	0	2	1	0	
Yeager, 3b.	4	1	2	0	1	0	
Jones, c.f.	4	0	1	7	0	0	
Dammitt, l.f.	3	1	1	2	0	0	
Nattress, 2b.	2	1	1	4	3	0	
Cockill, 1b.	2	1	2	5	0	1	
Holly, s.s.	3	0	1	2	4	0	
Krichell, c.	3	0	0	5	2	2	
Keefe, p.	3	0	0	0	1	0	
Totaux	27	4	8	27	12	3	

JERSEY CITY

	A.	B.	R.	H.	P.O.	A.	E.
Hanford, l.f.	4	0	0	1	0	0	
Hannifan, 2b.	4	0	0	3	2	0	
Dwininger, c.f.	3	0	1	0	0	0	
Johnson, s.s.	3	0	1	5	2	0	
Abstein, 1b.	4	0	0	10	1	0	
Esmond, 2b.	4	0	1	0	3	1	
Wheeler, r.f.	3	0	1	1	1	0	
Crist, c.	3	0	0	4	2	1	
Ferry, p.	4	0	0	2	0	1	
Totaux	31	0	6	24	15	2	

Score par inning :

Jersey City	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Montreal	1	0	0	0	3	0	0	0	x	4

Sommaire : Coup pour 2 buts, Jones; laissés sur les buts, Montreal, 3, Jersey City, 5; premier but sur erreur, Jersey City, 1; buts sur balles, de Keefe, 2, de Ferry, 1; struck out par Keefe, 5, par Ferry, 3; double jeu, Holly à Cockill; buts volés, Dwininger, Esmond; sacrifice hits Nattress, Holly; umpire en chef, Halligan; assistant, Stafford; temps, 1.45; assistance 1,500.

A Buffalo :

	R.	H.	E.
Providence	160000001—	9	12	0
Buffalo	01010001x—	3	7	0

Batteries — Sline et Peterson ; Taylor et Williams. Umpires, Byron et Murray.

A Toronto :

	R.	H.	E.
Baltimore	301101102—	9	12	0
Toronto	000001000—	1	6	1

Batteries — Nichols et Egan ; Killian, Wilson et Vandy. Umpires, Hurst et Boyle.

A Rochester :

	R.	H.	E.
Rochester	100010040—	6	11	1
Newark	010003000—	4	8	4

Batteries — McConnell et Blair ; Lee et McAllister. Umpires, Finneran et Kelly.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE DE L'EST

	Gag.	Perd.	P.C.
Rochester	68	45	602
Newark	68	47	591
Baltimore	61	54	530
Toronto	59	53	527
Montréal	55	55	489
Buffalo	49	60	450
Providence	48	64	429
Jersey City	47	68	409

LIGUE AMERICAINE

A Philadelphie :

	R.	H.	E.
Chicago	000000001 —	1	8	0
Philadelphie	30001020x —	6	10	1

Batteries — Scott et Sullivan ; Plank et Thomas. Umpires, Kerin et Evans.

A Boston :

	R.	H.	E.
Detroit	0100000010 —	2	8	1
Boston	20020000x —	4	7	0

Batteries — Stroud, Works et Casey ; Barker et Kleinow. Umpires, Egan et O'Loughlin.

A New York :

	R.	H.	E.
St Louis	000000000 —	0	6	1
New York	00000141x —	6	10	0

Batteries — Ray et Killifer ; Ford et Sweney. Umpire, Perrine.

A Washington :

	R.	H.	E.
Washington	05201200x —	10	14	1
Cleveland	00000000 —	0	6	2

Batteries — Johnson et Beckendorf ; Bennett, Koestner, Falkenberg et Easterly et Donohue. Umpires, Colliflower et Connolly.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Philadelphie	75	34	688
Boston	65	47	580
Détroit	62	49	559
New York	61	49	555
Cleveland	49	60	450
Washington	49	63	437
Chicago	44	64	407
St Louis	34	73	321

LIGUE NATIONALE

A Pittsburg :

	R.	H.	E.
Pittsburg	11000150x—	8	10	2
Boston	10016103 0—6	13	3

Batteries — Leifield, Philippe et Gibson ; Curtiss, Frock et Graham. Umpires Eason et Johnson.

A Chicago :

	R.	H.	E.
Chicago	00003200x—5	5	2
Brooklyn	00010010 1—2	11	2

Batteries — Brown et Kling ; Scanlon et Erwin. Umpires, Brennan et Day.

A Cincinnati :

	R.	H.	E.
Cincinnati	001011000—3	8	2
New York	400201200—9	11	3

Batteries — Rowan et McLean ; Mattewson et Schbe. Umpires, Klem et Kane.

A St Louis :

	R.	H.	E.
Saint-Louis	010000000—1	2	1
Philadelphie	010200000—3	9	0

Batteries — Backman et Bresnahan ; Ewing et Moran. Umpire, Rigler.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Chicago	65	38	663
Pittsburg	64	40	616
New York	61	42	592
Philadelphie	53	52	505
Cincinnati	52	56	481
Brooklyn	43	62	409
Saint-Louis	42	64	389
Boston	40	71	360

DEUX PARTIES AUJOURD'HUI

Il sera joué deux parties cet après-midi, au parc Atwater, puis demain à 3.30, la scène sera transférée au terrain des Shamrocks, toujours avec Jersey City comme adversaire.

McGRAW SUSPENDU

New York, 20. — Le président Lynch a suspendu indéfiniment le gérant J. J. McGraw, du club New York, pour avoir incité la foule à faire une démonstration hostile à l'arbitre Rigler, à la partie de mercredi dernier entre Pittsburg et New York, au Polo Ground.

DEMAIN A SOREL

C'est demain que les Mascottes, leaders de la Ligue de la Cité font leur voyage à Sorel où ils vont rencontrer l'équipe du Royal de l'endroit. Cette dernière, qui est des mieux encouragées, cette année, et qui a été remaniée récemment, se propose de faire une chaude réception aux jeunes, mais brillants joueurs de Billy Innes. Larue, le lanceur de Sorel se propose de les tenir en échec.

La partie fait le sujet de toutes les conversations à Sorel, et tout indique que l'assistance battra les records de la saison.

Les Mascottes accompagnés de nombreux amis, partiront par le "City of Toronto", le bateau qui quitte le quai Victoria à 9 heures pour l'excursion du dimanche à Sorel et St Ours. Le départ de Sorel pour le retour à lieu à 4.30 hre.

SHAMROCK vs WILD ROSE

Le Wild Rose, de Lachine, recevra la visite du club Shamrock, de la Ligue de la Cité, demain, le 21 du courant.

Les deux clubs sont en forme parfaite et ne manqueront pas de donner une belle exhibition de baseball aux amateurs de Lachine.

L'équipe du gérant Desautels pratique avec ardeur afin de mettre une autre victoire à son crédit. Voici la liste des joueurs qui porteront les couleurs du club vert et blanc : Manny, A. Laporte, Vézina, Eug. Faucher, Ed. Rochon, Charron, Marcil, Ed. Faucher, Brousseau, Duplessis, W. Manny.

Le départ du club aura lieu à 1 heure précise p.m. de la salle du club, au coin des rues Cartier et Ontario. Le club invite ses chauds partisans de l'accompagner afin de l'encourager à remporter une autre victoire.

LES PARTIES DE DE DEMAIN

Le programme des parties de baseball auxquelles prendront part nos clubs locaux en ville et en province, est le suivant :

Mascotte vs. Royal de Sorel, à Sorel.
Richmond à Marieville.
Shamrock vs. Wild Rose, à Lachine.
Montréal Reserve vs. Cherrier, terrain de la rue Davidson, Hochelaga.
Stars vs St Germain, à St Laurent.
J. O. Gagnon vs. Ste Thérèse, à Ste Thérèse.

Les Jeunes Clubs

LES CAPORALS A BORDEAUX

Dimanche, les Caporals iront rendre visite aux Bordeaux. La fameuse équipe dont le capitaine est H. Riendeau, invite ses amis à venir l'encourager à la victoire.

Les Jeunes St André sont heureux de répondre au défi lancé par les Jeunes Etoiles, à tous les clubs de 12 à 14 ans. Les Jeunes Etoiles devront se rendre sur le Parc Lafontaine dimanche, le 21 août, à 2 heures, sur le terrain des Jeunes St André. Pour informations s'adresser personnellement, de 7 à 8 heures p.m., chez H. Ste Marie, No 214 St André, ou par écrit.

Le Victoria accepte le défi du Notre-Dame de Grâces pour dimanche, le 28 courant, à condition que ce dernier vienne jouer sur le terrain du Victoria situé rues Laprairie et Grand Tronc, et pour un enjeu de $1.50. Pour informations s'adresser A. Amyotte, 211 St Charles.

Le club des jeunes Montréal Amateur a infligé une défaite au jeune Etoile par un score de 20 à 3. Les jeunes Montréalais ont mis trois pitchers dans la boîte. Noms des vainqueurs : Brosseau, c. ; Dupont, p. ; Lusster, 1b. ; Sagala, 2b. ; Marsan, s.s. ; Berthiaume, l. ; Corbeil, r. ; Champoux, 2f. ; Pigeon, c.f. Le Montréal Amateur lance un défi aux clubs de joueurs de 12 à 14 ans pour le 28. Pour informations s'adresser R. Dupont, 759 Marie-Anne, entre 6 et 7 hrs p. m.

Les Jeunes Castors II ont défait les Maisonneuve, les battant par un score de 15 à 10. Noms des vainqueurs : C. Lepage, c. ; F. Daigneault, 1b. ; J. Fouabre, 2b. ; A. Laplerre, s.s. ; Biron, 3b. ; Y. Decroix, l.f. E. Chevrier, c.f. L. Alarie, r.f. L. Lepage, Biron, G. Lepage, Y. Decroix, Daigneault, ont fait des home-runs. Pour toutes informations s'adresser chez G. Lepage, 79 rue Lasalle.

L'Arcola n'a jamais été défait par le Jeune Canadien, tel que mentionné dans la "Presse" du 19 août. L'Arcola n'ayant pu se rendre sur le terrain, en avisa le Canadien, qui joua tout de même avec un "pik-up" trouvé sur le champ. L'Arcola lui lance un défi pour une partie qui devra être jouée sur la Ferme Fletcher, le 28 du courant. Si le Canadien désire relever ce défi, prière s'adresser par lettre au capitaine L. Tremblay, 7508 Sanguinet, ou à A. Miller, 1126 Hôtel de Ville.

Le club Verdun désirerait jouer avec les St Charles Ind., pour un enjeu de $5.00 en montant, le 28 août. Il lance un défi aux clubs suivants : St Eugène, Oxford, St Georges, Blue Bell, Hogan, Melville et St Henri. Lef, chez A. Desbiens, gérant, No 148 rue Barré.

La vérité est toujours de mise. Avis aux Jeunes Bord à Plouffe de donner le véritable score qui, au lieu de 4 à 0, est 15 à 0. Le club Jeune St Martin lance ce un défi au téméraire Bord à Plouffe pour dimanche prochain, le 21, ou le 28 du courant. Aussi au jeune club Ste Dorothée. Pour inf. s'adresser à Aldéric Lachaine, capitaine, St Martin.

DEMAIN A HOCHELAGA

Au terrain des Cherriers, rue Davidson, cet après-midi, la populaire équipe de la division d'Hochelaga fera face aux Montreal Reserve, un des forts clubs de la Ligue de la Cité.

Ce sera une chaude partie, car les Cherriers sont très forts chez eux avec la foule de leurs admirateurs pour les encourager.

Les joueurs du gérant Gadbois ont pratiqué ferme et sont en bonne forme pour cet important engagement.

Les jeunes Etoile lancent un défi aux jeunes Maisonneuve, pour dimanche prochain, le 28 courant. La partie devant avoir lieu au Parc Lafontaine. Réponse par la "Presse".

Le club Jeanne d'Arc lance un défi à tous les clubs de joueurs de 12 à 13 ans, les Jeunes Etoiles préférés pour dimanche. Pour toute information s'adresser à Le Sincennes et A. E. Desjardins, 131 Lagauchetière ouest. Tél. Bell Main 1620.

Le comité du club de baseball Salvador de l'Epiphanie nous adresse une lettre en réponse à un compte-rendu publié dans le "Canada", au sujet d'une partie qu'est allé jouer le club de Masscouche à l'Epiphanie. Les Masscouches se sont plaints qu'on ne leur a pas payé leurs dépenses de voyage et accusent les Salvador d'avoir fait venir des joueurs de Montréal, pour prêter main forte à leur équipe.

Le club de l'Epiphanie répond qu'il n'y a pas de loi pour empêcher de prendre ses joueurs où bon lui semble, et quant aux dépenses, il prétend que ce n'est pas la coutume d'exiger qu'el les soient remboursées entre clubs de campagne.

Si le club de Mascouche a besoin d'argent, le Salvador lui donnera la chance d'en gagner en lui offrant de le rencontrer de nouveau pour un enjeu de $10.

DEFI

Emile Lalliberté lance un défi à Lucien Cyr pour une lutte de 2 dans 3. A finir. Réponse au plus tôt possible par la "Presse". Emile Lalliberté 88 Amherst.

DEFI

W. Larose est prêt à rencontrer G. Gaston dans une course de 10 milles, pour un enjeu de $15.00. Pour informations s'adresser boîte postale 2535.

LES TOURISTES A QUEBEC

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20.—La ville déborde de touristes, quelques hôtels refusent des voyageurs chaque jour.

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

Crosse — Montréal vs National, 5 h. 30, Maisonneuve. A 2 heures, National II vs Montréal II.

A Toronto : Shamrocks vs Toronto.

A Ottawa : Tecumsehs vs Capitals.

Baseball — Jersey City vs Montréal, Parc Atwater.

Turf — Courses au galop au Parc Delorimier, 2 heures. Courses au trot à Boucherville.

La rame—Régates à Lachine, à Châteauguay, aux Seize Iles et à St Gabriel de Brandon.

Le yacht—Course de 100 miles pour la coupe de la "Presse", à Lachine.

DIMANCHE

Crosse—Canadien d'Hochelaga vs Viger, à 10 h. 30, au terrain du National.

Turf—Courses au trot au parc St Laurent.

Baseball—Jersey City vs Montréal, au Mile-End.

Athlétisme — Concours de brouette à St Hyacinthe. Départ de la gare Bonaventure à 10 heures.

REGATES A CHATEAUGUAY

Nous donnons aujourd'hui une liste des inscriptions pour les régates qui auront lieu cet après-midi :

Course en canot, junior, un aviron.— D. Ritchie, E. Johnson, A. Pyan, de Valois; F. McLaren, et G. McLellan, de St Lambert; R. L. Griffiths, Carmelle, C. West et C. Hill, de Longueuil; F. Hoornor et D. Lang, Grand-Tronc.

Course en canot, senior, un aviron.— J. Paton, Valois; J. Berry, Longueuil; G. Kelly et A. Morrison, Grand-Tronc.

Course en canot, senior, tandem. — Paton et McBride, Valois; L. McDonald et L. Gordon, St Lambert; N. Smith et W. Orchard, P. Broderick et G. Kelly; A. Morrison et C. Hadley, Grand Tronc.

Course en canot, intermédiaire, tandem. — Paton et McBride; Gordon et Lagnon, Valois; D. Lang et W. Ferguson, Grand Tronc.

Course en canot, junior, tandem. — Gordon et Lagnon; Ritchie et Johnson; Stewart et Walsh, Valois; S. Allbutt et J. Brown, F. McLaren et F. Dix, St Lambert; les frère sBarlow, McDonald et Conan, McFadyen et Edwards, Cartierville; B. Slater et G. West, Longueuil; W. Thorpe et J. Morrison; Hoorner et Taylor, Grand Tronc.

Course en canot, senior, 4 avirons.— Paton, McBride, Gordon et Lagnon, Valois; McDonald, Gordon, Smith et Orchard, St Lambert; Marshall, Hadley, Beattie et Brown; Morrison, Laing, Thorpe et Clements, Grand-Tronc.

Course en canot, intermédiaire, 4 avirons. — Walsh, Gordon, McFadeyn, et Stewart, Valois.

Course en canot, junior, 4 avirons. — Walsh, Gordon, McFadyen et Stewart, Valois; Allbutt, Johnson, Brown et Dix, St Lambert; McGowan, Edwards, Hodges et Edwards, Cartierville; B. Slater, Latta, Boyd et West; P. McKay, Smith, A. McKay et C. Hill, Longueuil.

Course en canot, intermédiaire, 4 avirons. — P. Broderick, J. Morrison, Grand Tronc.

Canot de guerre, ½ mille et 1 mille, en ligne droite. — Valois, Cartierville, Grand Tronc, Chateauguay et Saint-Lambert.

LA CROSSE

SI LE NATIONAL GAGNE

Plusieurs admirateurs de Secours lui ont promis des cadeaux si le National gagne après-midi contre le Montréal.

M. Xavier Fortier, hôtelier, de la rue Notre-Dame, près Dennerie, lui a promis $12.

M. Ovila Lafleur, marchand-tailleur rue Dennerie, un pantalon.

Picard et Larue, barbier, barbe et cheveux pendant un mois.

Secours a déclaré qu'il allait certainement gagner ces cadeaux.

HOWARD ACQUITTE

Vancouver, 20 — Le magistrat Bull a acquitté, mer, Howard, de l'accusation de voies de fait contre Spring, joueur du club de Westminster. Howard ne sera déclaré que ce mercredi ne lui a pas rendu justice.

LA PARTIE TORONTO-SHAMROCKS

Toronto, 20. — Voici quelle sera la composition des équipes pour la partie Toronto-Shamrocks, cet après-midi à Scarboro Beach :

Toronto.	Positions.	Shamrocks.
Alton	Point	Muir
Harshaw	Point	Dillon
Menary	Couvert	Clingen
Powers	Défense	Rochford
Glass	Défense	McIlwain
Braden	Défense	Tobin
Warwick	Centre	Munday
Dandeno	Home	George
Fitzgerald	Home	Quinn
Barnett	Home	Keague
Carter	Outside home	Hyland
Kalls	Inside home	McIntyre

Le président Solman a nommé comme arbitres pour cette joute, Jack Kerwin, de Cornwall, et Fred. Waghorne.

LES TECUMSEHS SERONT AFFAIBLIS

Toronto, 20. — Il est peu probable que Fred. Rountree ou Harry Murton jouent cet après-midi pour les Tecumsehs contre les Capitals, à Ottawa. Rountree est encore malade au lit, et Murton a mal à un pied. L'absence de ceux deux hommes affaiblira beaucoup les Tecumsehs. Les deux places vacantes seront remplies par Reeves et Robinson.

VUES ANIMEES DE LA PARTIE DE NEW WESTMINSTER

Les premières vues animées réussies d'une joute de crosse seront exhibées au théâtre Français la semaine prochaine.

Ce sont la reproduction de la première partie jouée par les Montréal avec New Westminster pour la coupe Minto. Les vues sont aussi parfaite qu'elles peuvent être et couvrent la joute toute entière. Elles donnent un coup d'oeil de la maison du club et des grandes estrades. On distingue très bien le premier ministre McBride mettant la balle en jeu.

Les joueurs des clubs Montréal et National ont retenu des loges pour la représentation de lundi soir.

LA BOXE

LA POLICE ARRETE LE COMBAT

Winnipeg, 20 — La police a arrêté, hier, au 10e assaut, la rencontre entre Jack Ryan et Tony Caponi. Ryan, épuisé, était incapable de se défendre et était sur le point d'être mis hors de combat. La lutte a été intéressante.

BATTU EN TROIS RONDES

Aurora, Ill., 20. — Cyclone Thompson, candidat au titre de champion poids léger, a défait le Canadien Eddie Latham. Le referee Battle Fitzpatrick a arrêté le combat au troisième assaut.

LES BILLETS

L'on fait beaucoup de bruit en ce moment parce qu'un certain nombre de billets pour la partie National-Montréal sont tombés entre les mains de spéculateurs. L'on crie que personne n'a de sièges. La situation est cependant facile à expliquer et à comprendre. Il y a eu en tout 3,000 billets réservés de placés en dépôts et vendus, et il y a 20,000 personnes qui veulent voir la joute. Les 17,000 amateurs qui n'ont pas de billets se plaignent, mais les directeurs du National ne pouvaient avec 3,000 billets satisfaire 20,000 personnes. C'est une question de chiffres, simplement.

AU PARC DELORIMIER

OUVERTURE DU MEETING D'AUTOMNE CET APRES-MIDI, SEPT COURSES AU PROGRAMME.

C'est cet après-midi qu'aura lieu l'ouverture du meeting d'automne du Parc Delorimier. Les inscriptions sont les suivantes :

Première course, ¾ mille:

Florence D.	102
Carrissima	102
Uncle Fred	107
Sugar Loaf	107
Melton Beauty	107
Fatherside	107

Deuxième course, 1½ furlongs

Pearl Point	111
John Garner	111
Guillford	109
Johnny Wise	111
Jim Brady	1.5
Flarney	104
Polly Lee	103
Bonnie B	98

Troisième course, 4½ furlongs:

John C. Rice	114
Sabo Blend	114
Punky	111
Ned Carmack	111
Donation	109
Lady Chilton	109
Mirdit	106
Pleasing	106
Blue Crest	103

Quatrième course 1 mille:

Star Emblem	116
Perry McAdee	115
Nibilck	115
Dunvegan	115
Alla McDonald	114
Many Colors	112
Dr Crook	110
Dorando D.	107
Ed. Keck	104
Altar	104
Bright Start	97

Cinquième course, 6 furlongs:

John A. Munro	115
Irwin L. Diggs	112
The Clown	112
Van Dan	112
Haymarket	112
Ametus	112
Georgie	112
Senator Johnson	110
Marie Rue	110
Copper Princess	110
Isleton	107
Miss Felix	105
Master Lismore	104
Herdsman	104

Sixième course, 5½ furlongs:

Jack Ryan	116
Sealed Cussie	116
Goodacre	116
Yankee Lady	106
Leon B.	102
Love Curg	99
Marry's Aunt	99

Septième course, 1 mille et 20 verges

Judge Dundon	115
Otogo	114
Autumn King	112
Dr Young	112
Pocotaligo	112
Occidental	105
Polar Star	108

A SAINT-LAURENT

DEUX BONNES CLASSES NOMMEES POUR DEMAIN.

Demain verra encore une autre bonne matinée de sport au Parc St Laurent. M. Ferdinand St Vincent, propriétaire de l'hippodrome, voulant à tout prix maintenir l'excellente renommée qu'il a faite à son rond, a organisé deux bonnes classes nommées. Les chevaux qui y prendront part et se disputeront les prix offerts sont tous bien connus des amateurs. Le spectacle ne manquera pas d'intérêt et devrait attirer tous les fervents du sport hippique.

COURSES A BOUCHERVILLE

Rappelons aux amateurs de sport hippique qu'il y aura de bonnes courses au trot cet après-midi à Boucherville. Le programme est fort intéressant.

COURSES DU GRAND CIRCUIT

Fort Erié, 20 — Résultat des courses d'hier :

2.11 amble, 3 dans 4, $1,000—

Lady Isle, par Isaac Wilkes			
Lizzie Wilkes, par Fitler—			
Cox	1	1	1
Mike Wilcox—Opdyke	2	2	2
Alta Coast—Dempsey	3	dis.	

Temps, 2.11¼, 2.09½, 2.16.

2.16, trot, 3 dans 5 heats, $2,000—

Medva Jr., par Peter the Great, Delages, par Arion —Cox	2	1	1
Alice Roosevelt, par The Searcher — Murphy	1	2	3
Tearolaine—Barnes—Barnes	3	3	2
Mochester—Gers	4	dr	

Temps, 2.15, 2.13, 2.12, 2.11¼.

2.05, amble—$1,000 :

Ess H. Kay, par Direct Hal, mère Princess Royal, par Chimose — White	1	1	1
Walter W. — Gers	2	4	2
Ella Ambulater — Murphy	3	2	3
Walter Hal—Garth	4	3	4

Temps, 2.06, 2.06½, 2.07.

CONCOURS DE BROUETTE

REUNION DES CHAMPIONS DEMAIN A ST-HYACINTHE.

Le train qui partira dimanche matin à 10 h. 15 de la gare Bonaventure pour Saint-Hyacinthe, emportera tous les champions de la brouette qui iront prendre part au concours annoncé pour l'après-midi au Parc Laframboise. Toutes les étoiles du concours de la "Presse" : Nazaire Belail, Moïse Charbonneau, V. Bélair, Duchesne, M. P. Morin et Dandurand se rencontreront dans le tournoi organisé par M. Alphonse Gervais et se disputeront les prix offerts. La ville de Saint-Hyacinthe elle-même et les localités environnantes fourniront elles aussi nombre de concurrents. La lutte sera animée.

GEORGES III

New York, 20—D'après le "World," on se proposerait d'ériger, dans le quartier de Bowling Green, une réplique de la statue de George II d'Angleterre qui fut transformée en boulets de canon, au temps de la guerre de l'Indépendance américaine.

LA COURSE D'AUTOMOBILES DU "KING EDWARD PARK"

M. R. Zimberlach, le sportman aviateur bien connu, engage sa "National" 40 chevaux.---M. Viau engagera probablement une Renault qu'il vient de recevoir.

LA COUPE DE LA "PRESSE"

De plus en plus, le succès de la grande course d'automobiles, organisée par la "Presse" s'annonce comme devant être énorme; de nouveaux engagements nous parviennent tous les jours et à l'heure actuelle, plus de vingt voitures, sont déjà entrées dans les différentes catégories.

De nouveaux engagés nous ont demandé de préciser quelques points de détail. Le premier c'est au sujet de la carrosserie.

Aucune sorte de carrosserie plutôt qu'une autre n'est exigée; pourvu que la voiture, soit dans les conditions de poids voulues pour courir dans les quatrièmes et cinquièmes catégories; c'est-à-dire : que les voitures de la 4ème catégorie, doivent contenir 2 personnes et peser au moins 3,000 lbs; les voitures de la cinquième, doivent contenir 2 personnes et peser au moins 2600 lbs. Si la carrosserie n'est pas assez lourde on complètera le poid avec des sacs de sable.

Deuxième point.

Les voitures d'une classe plus faible peuvent s'engager dans une classe au-dessus. Le conducteur doit dire, dans quelle classe il désire courir, et ne peut courir avec sa voiture que dans la classe choisie. Aucune voiture ne peut courir dans les classes de forces inférieures à la sienne et celui qui s'engagerait dans cette classe, en déclarant une force au-dessous de la force véritable de son moteur, se verrait disqualifié et privé des prix qu'il aurait pu gagner.

La fameuse course de 100 milles, de Lachine, qui se courre après-midi et qui est aussi dotée d'une coupe offerte par la "Presse", dont nous publions d'autre part, la photographie, prenant tous nos instants, nous publierons, lundi, la liste complète des voitures engagées et les renseignements complémentaires.

D'ores et déjà nous pouvons annoncer que le sportsman bien connu, M. R. Timberlach, a engagé sa fameuse voiture "National", 40 chevaux, que l'on a tant remarquée au meeting d'aviation de Lakeside, avec sa carrosserie de course "deux baquets"; et que Monsieur Viau, qui possède déjà plusieurs voitures et qui vient de recevoir un châssis Renault 45 chevaux, compte bien courir avec, à l'île Grosbois, si les formalités de douane, lui laissent avoir sa voiture en temps voulu; car il doit y faire adapter une carrosserie.

C'est du beau sport que l'on verra au "King Edward Park" les 27 et 28 août, surtout si le beau temps se met de la partie. La coupe de la "Presse", fabriquée spécialement pour la course par la célèbre maison Caron Frères, sera exposée à partir de mardi dans les vitrines de la "Presse", sur la côte St Lambert, où tous les concurrents pourront venir la voir.

Elle sera attribuée, on s'en rappelle, à la voiture qui fera les dix milles dans le meilleur temps, sans distinction de catégorie.

UN PROTET DE LA COMPAGNIE

LA "LAURENTIAN GRANITE CO." TIENT LA VILLE RESPONSAPLE DU MAUVAIS BETON FAIT PAR CELLE-CI RUE ST-JACQUES.

La "Laurentian Granite Co" a signifié hier après-midi à la Ville de Montréal un protet concernant la façon dont la fondation en béton a été faite par cette dernière dans la partie de la rue Saint-Jacques que la plaignante est chargée de paver en blocs de granit. M. Joseph Brunet, président de la compagnie, dit que le protêt allègue que le béton a été réparé très mal. A partir de la rue des Inspecteurs, à peu près, en allant vers l'ouest, il est de qualité inférieure et, après cinq ou six jours qu'il est terminé, il s'effrite sous le pied.

"Si notre pavage montre des défauts, dit M. Brunet à un reporter de la "Presse", je veux que le public sache que c'est par la faute de la ville. Je me suis plaint à M. Barlow qui m'a répondu que le béton était bien fait et que j'aurais à m'en contenter."

Comme la "Presse" le disait hier, la compagnie a commencé le posage de ses blocs. Ces blocs, dit cubains à cause de leur forme analogue à celle des blocs dont la compagnie a posé un million à Cuba, sont plus petits que ceux qu'on a posés jusqu'ici. On les met sur un lit de sable, puis on remplit exactement les fentes avec de la poussière de granit laurentien. On met une couche de ciment, puis, avec une demoiselle de paveur on force les blocs en place pour que le remplissage soit égal partout. On arrose ensuite, puis on recouvre le pavage d'une couche de ciment composé d'une partie de ciment et d'une partie de granit pulvérisé.

M. Brunet, qui a fait visiter le pavage en construction à un reporter de la "Presse", affirme que ce pavage bien fait est aussi sourd que l'asphalte. Il est hors de doute qu'il est infiniment plus durable.

SON CAMARADE LUI A SAUVE LA VIE

Hudson Murray, 11 ans, domicilié au No 25, rue Davidson, a failli se noyer, il y a quelques jours, dans le fleuve, en arrière de la filature d'Hochelaga. C'est un garçonnet de 13 ans, François Donatan, qui l'a sauvé.

VIOLENT INCENDIE

Québec, 20. — Un incendie a détruit la boulangerie de M. Fortin à Saint-Joachim. C'est une perte de $1,000 pour le propriétaire.

AFFIDAVIT DU Dr LACHAPELLE

IL DECLARE QU'IL CONSACRE AUX AFFAIRES DE LA VILLE PLUS DE TEMPS QUE LA LOI NE LE REQUIERT

Hier, en Cour de Pratique, Mtre Curran, avocat de M. le Dr Lachapelle, a produit trois affidavits pour contredire les allégués de M. Albert Saint-Martin, qui demande un bref de "Quo Warranto" pour empêcher l'intimé de siéger comme commissaire de la ville de Montréal.

Le premier de ces affidavits est fourni par le Dr Lachapelle lui-même, qui admet être professeur titulaire de l'Université Laval, mais déclare qu'il n'a pas donné un seul cours depuis qu'il a été élu commissaire de la ville de Montréal. Il déclare encore qu'il est président du Conseil d'Hygiène Provincial, mais qu'il ne retire pas les $400 de salaire qui sont attachés à cette position. Il ne consacre qu'un quart d'heure par jour à cette position, prétend-il, et ce pendant le temps que la ville lui alloue pour son lunch. Il ne être président du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province et déclare qu'il a complètement abandonné la pratique de la médecine. Il est directeur de la Banque Provinciale, mais il a pratiquement cessé de se rendre aux assemblées de cette institution. Il est aussi directeur du Crédit Foncier et assiste à des assemblées d'une demi-heure une fois par semaine.

Il fait aussi partie de l'Administration Générale, mais cette organisation n'a que deux ou trois assemblées par semaine alors que le bureau exécutif ne siège pas. Il termine en disant qu'il consacre aux intérêts de la ville beaucoup plus de temps que la loi ne le requiert et qu'il n'a pu encore prendre une seule journée de vacances.

Les deux autres affidavits sont fournis par M. L. N. Senécal, le secrétaire du bureau exécutif, qui déclare que le Dr Lachapelle n'a manqué que quatre séances ; et M. le Dr Benoit, l'associé de l'intimé, qui dit que depuis son élection comme commissaire, le Dr Lachapelle n'a pas pratiqué comme médecin.

Le juge accorde la demande de Mtre Curran, qui n'est pas encore au courant des faits de la cause, d'un délai jusqu'à vendredi prochain pour produire une réponse par écrit à la requête de M. Saint-Martin.

L'INDUSTRIE A BEAUPORT

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20. — Trois Canadiens-Français de la Nouvelle Angleterre, MM. Comeau, Parent et Chassé, se proposent d'établir une filature de coton à Beauport, ils demandent une exemption de taxe pour une période de 20 ans et un bonus de $25,000. En retour, ils établiront dans le village de Beauport une filature de coton qui dès le début donnera du travail à au moins 15 personnes.

Le conseil est tout disposé à accepter leur proposition, mais ce sont les contribuables qui devront en décider, un règlement a été préparé à ce sujet et il sera soumis à l'approbation des propriétaires. Si le règlement est approuvé, nous aurons donc bientôt tout près de Québec une grande filature de coton.

SON ENVOLEE EST MANQUEE

L'AVIATEUR JOHNSTONE EN TENTANT UN DEPART AVEC SON BIPLAN, SE JETTE SUR UNE CLOTURE ET BRISE SA MACHINE

(Spécial à la PRESSE)

Asbury Park, N. J., 20 — L'aviateur Ralph Jonhstone, en voulant prendre son envolée, hier, au champ d'aviation de Interlaken, a lancé sa machine contre la clôture nord du champ. La machine Wright qu

DANS NOS THÉÂTRES

MUSIQUE — DRAME — COMÉDIE — VAUDEVILLE

THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Gigolette, drame en 8 tableaux par MM. Pierre Decourcelle et F. Caré

La semaine d'ouverture du théâtre National a été un véritable triomphe pour la troupe permanente de cet établissement, le public déjà heureux de retrouver son lieu d'amusement préféré, si joliment transformé, si luxueux, et si confortable, a manifesté par de nombreux bravos les sympathies aux artistes, ainsi "Les filles de marbre"

M. Godeau, régisseur du théâtre National Français.

la pièce à l'affiche a vu son succès s'accentuer de jour en jour.

Pour la seconde semaine, le spectacle offert est "Gigolette", drame moderne en 8 tableaux, de MM. Pierre Decourcelle et Caré, auteurs justement réputés, et dont beaucoup d'oeuvres ont déjà été représentées ici.

Avec "Gigolette", nous varions un peu le genre de la première pièce, d'ailleurs la direction du National, cette saison entend jouer un peu de tout, afin de satisfaire les amateurs de théâtres, et le programme qu'on doit suivre apporte à croire qu'elle remportera un succès triomphal. Mais il n'y a pas dans la carrière de moment plus angoissant que celui du lever du rideau,

M. Goldsmith, qui sera à l'Orpheum, la semaine prochaine.

alors que l'auditoire est entièrement nouveau. Il n'est pas facile de satisfaire les auditoires en Amérique. La Pia sait cela. Aussi elle s'exerce tous les jours cette semaine sur la scène de l'Orpheum, afin que sa représentation soit parfaite. Les effets scéniques requièrent le concours de dix hommes, et les accessoires sont si volumineux, que pour transporter nécessaire l'emploi d'un wagon tout entier.

La populaire et merveilleuse Lolo occupera encore une place importante dans le programme de la semaine prochaine. Les autres variétés sont : le Quatuor Victoria, les populaires chanteurs ; les Trois Macagnos, acrobates italiens ; Goldsmith et Hoppe, comédiens de renom ; Van Camp, magicien comique de premier ordre. Il y aura de plus d'autres variétés. La semaine prochaine, Lolo modifiera considérablement son programme. Le gérant, M. Orteaud, prétend qu'elle démontrera clairement qu'elle lit dans la pensée d'autrui.

La Pia, célèbre danseuse qui sera à l'Orpheum, la semaine prochaine.

M. E. Valhubert, du théâtre National Français.

tera au public d'agréables surprises.

Résumer "Gigolette" est très difficile, il n'est pas dans l'intrigue d'une complexité, mais il se greffe dessus tellement de faits divers qui animent la pièce, l'agrémentent que les omettre ferait paraître le sujet trop simple et trop court. Et puis ne faut-il pas laisser la curiosité en éveil ? et jusqu'au dernier moment ne pas dévoiler le dénouement ? Disons cependant, que "Gigolette" est un des meilleurs drames du répertoire français, que des centaines de représentations n'en ont pas épuisé le succès, et que le triomphe de Paris n'aura aucun effet à Montréal.

Cette pièce sera le véritable début de Mme Germaine Vhéry qui, dans "Les Filles de Marbre", n'avait pas été très bien partagée. Ainsi ce rôle de "Gigolette" elle va pouvoir donner libre cours à son grand talent, d'ailleurs c'est dans ce drame que la troupe du National fera véritablement ses premières armes, car tous les rôles sont importants et intéressants.

C'est par une séance de nuit, en cour d'Assises que s'ouvre la pièce et déjà cela crée une impression profonde. Puis nous sommes transportés dans le Tyrol, les Alpes, nous revenons à Menilmontant sur une place d'un de ces quartiers populeux de Paris ; nous voyageons ensuite entre le cabaret du père Trinquette et les bords de l'Oise, nous assistons aux expériences du coiffeur pour dames Chichi, à la rencontre du forçat et de son accusateur, la puissante scène du père retrouvant sa fille, enfin à l'enlèvement et au sacrifice. Tout cela est palpitant et plein d'intérêt.

Toute la troupe fait partie de la distribution. Citons MM. Lorsay, Pillon, Hamel, Schéler, Guiraud, Dumestre, Godeau, Mallet, Valhubert, Gosselin, St Georges, Boisagnière, Valleur, etc. Mmes Vhéry, Devoyod, Maxwell, Delluys, Halmay, Allietta, Duvernay, Louvel, Gosselin, etc., et n'oublions la toute mignonne Marthe Godeau, dans la petite Zélie.

La mise en scène et les décors sont calqués sur ceux de Paris, lors de la création.

A L'ORPHEUM

La semaine prochaine, le programme à l'Orpheum comprendra les variétés suivantes, les plus agréables probablement de toutes celles offertes par ce théâtre depuis le commencement de la saison :

La fameuse danseuse parisienne, La Pia, donnera un brillant spectacle de transformations et de danses de feu. C'est la première fois que cette artiste joue en Amérique. C'est la meilleure danseuse de France. On la dit d'une remarquable beauté et elle serait, affirme-t-on, de la noblesse française. Elle arrive à Montréal, comblée de louanges par les critiques des meilleurs journaux qu'un artiste puisse invoquer en se présentant à un auditoire de l'Amérique du Nord. Elle se surpassera lundi après-midi, car de son début dépend son succès de ce côté de l'Atlantique. Aura-t-elle une carrière de plusieurs années en Amérique, ou manquera-t-elle de satisfaire ses auditoires ici ? Sa représentation de lundi fournira la réponse à cette question. Tout porte à croire qu'elle remportera un succès triomphal. Mais il n'y a pas dans la carrière de moment plus angoissant que celui du lever du rideau,

La Pia, célèbre danseuse qui sera à l'Orpheum, la semaine prochaine.

soit parfaite. Les effets scéniques requièrent le concours de dix hommes, et les accessoires sont si volumineux, que pour transporter nécessaire l'emploi d'un wagon tout entier.

La populaire et merveilleuse Lolo occupera encore une place importante dans le programme de la semaine prochaine. Les autres variétés sont : le Quatuor Victoria, les populaires chanteurs ; les Trois Macagnos, acrobates italiens ; Goldsmith et Hoppe, comédiens de renom ; Van Camp, magicien comique de premier ordre. Il y aura de plus d'autres variétés. La semaine prochaine, Lolo modifiera considérablement son programme. Le gérant, M. Orteaud, prétend qu'elle démontrera clairement qu'elle lit dans la pensée d'autrui.

LOLO A L'ORPHEUM

Lolo, cette merveille d'habileté qui attire tant de monde à l'Orpheum, cette semaine, a été enlevée pour une autre semaine. Samedi matin elle fera, devant le public montréalais, une démonstration qui fera voir quelle est sa capacité comme conducteur de chevaux, et de quel pouvoir mental elle peut disposer. A 10 heures du matin, elle quittera l'Orpheum conduisant, les yeux bandés, une des plus belles paires de chevaux de la ville. Elle passera par les rues les plus fréquentées, descendant la rue Ste Catherine jusqu'à la rue Saint-Laurent, pour revenir par les rues St-Jacques, McGill, Notre-Dame, Windsor et Sainte-Catherine.

THEATRE FRANCAIS

La série des joutes de crosse pour la coupe Minto ne sera pas encore terminée que la direction du théâtre Français a pris des mesures pour en reproduire la première partie dès la semaine prochaine. C'est cette première partie qui attira sur les arbitres les critiques les plus sévères sur leur manière de juger une lutte aussi rude. Les spectateurs auront à leur tour l'occasion de se rendre compte par eux-mêmes de la raison d'être de ces critiques. On verra à mesure que la pellicule se déroulera, les deux équipes à leur sortie de la maison du club, la grande estrade, la coupe vice-royale et la partie au complet. Ces films ont remporté le plus vif succès à New Westminster et les fervents du jeu de crosse à Montréal ne manqueront pas de se rendre en foule au théâtre Français.

Un autre numéro intéressant est encore Alber et ses sept ours polaires ; ces animaux ont été entraînés à l'exécution de leurs tours d'une façon merveilleux et d'un genre tout nouveau. Alber opère avec le concours d'un assistant et on se sert d'une cage spécialement construite pour cette représentation. Vient ensuite une saynète comique intitulée "General Salesman" par Pearl Allen et Cie. Les frères Luigin sont des gymnastes comiques et Pietro Bassalari est un excellent chanteur. Moran et Moran sont inscrits pour du chant et de la danse. Ural et son chien intelligent "Mike" avec Vincent Van Dyke au piano et une dernière série de vues cinématographiques feront les frais de la dernière partie de ce programme de choix.

THEATRE PRINCESS

La réouverture du théâtre Princess aura lieu le 5 septembre, alors que paraîtra Cyril Scott, dans "The Lottery Man."

AU PARC DOMINION

La semaine qui commence lundi prochain sera consacrée au festival des employés de tramways au Parc Dominion. On a fait, en ces derniers jours, des préparatifs considérables pour bien recevoir la foule monstre qui ne manquera pas de se rendre à cette populaire place d'amusements. Il y aura plusieurs milliers de lampes électriques supplémentaires de posées pour la circonstance et on fait toute sorte de dépense nécessaire pour donner au parc la plus belle apparence qu'il n'ait jamais eue.

Quelques numéros supérieurs seront donnés pour la circonstance et l'on verra "Nervo" faire un plongeon merveilleux dans le petit étang des chutes. M. et Mme Begue, qui chantent avec la musique de Vander Meerschen, ont obtenu tant de succès qu'à la demande des organisateurs du festival, la direction du parc a consenti à les ramener pour la quatrième semaine. Il y aura aussi d'autres acrobaties dans les airs qui sont dit-on, merveilleux. Au théâtre des variétés du parc, le programme est un des plus beaux de toute la saison. Nous ne pouvons mentionner tous les noms de ceux qui doivent y figurer, qu'il nous suffise de dire que ce sont tous des étoiles.

LA MUSIQUE DES GRENADIERS

La fameuse Musique des Grenadiers de Sa Majesté, qui est actuellement sur la mer à bord du Royal George, en route pour le Canada, occupe dans le monde musical une position trop bien connue pour que nous prenions la peine de la définir. L'histoire de ce corps est l'histoire de la musique militaire dans la Grande-Bretagne. Depuis des années, il n'y a pas eu de fête, ou cérémonie militaire, nationale ou internationale, qui fut considérée complète quand la Musique des Grenadiers n'y était pas. C'est elle qui a attiré le plus d'attention à l'exposition sino-britannique cet été.

Ce corps a été fondé sous le règne de Charles II, qui, en 1665, signa un décret ordonnant de maintenir douze héraults d'armes dans les gardes à pieds. Sans essayer de faire son histoire, nous pouvons toujours dire que vers le milieu du 18e siècle, les gardes à pieds avaient une excellente musique et c'est à peu près vers ce temps que fut composée la fameuse marche si bien connue : "The British Grenadiers."

Cette musique devint fameuse surtout après la nomination de Dan Godfrey comme directeur, en 1856. Le musicien célèbre occupa cette position et la remplit avec distinction pendant plus de quarante ans.

Le lieutenant Albert Williams, un docteur en musique, a pris ses degrés à l'Université d'Oxford, et a succédé à Dan Godfrey en 1897. Pendant qu'elle était sous la direction de Dan Godfrey, la musique a fait une visite aux Etats-Unis et a été reçue avec enthousiasme.

La fanfare jouera vendredi et samedi soir à l'Arena. Les billets pour ces concerts seront en vente lundi à la succursale du "Star" et à l'Arena.

PARC SOHMER

On inaugurera demain la treizième semaine avec un programme qui surpassera toutes les représentations qui ont attiré tant de monde depuis le commencement de la saison d'été. La direction, est bien décidée de ne reculer devant aucune dépense pour soutenir la popularité que le parc Sohmer s'est acquise depuis l'ouverture de la saison.

Le principal point de résistance sera la grande troupe de Hassan Ben Ali acrobates et équilibristes arabes, qui sont à leur début en Amérique. Leurs personnes vivantes vont un des principaux attraits dans la longue liste de tours de force étonnants qu'ils accomplissent. La balançoire du programme est composée de hautes nouveautés et de variétés que l'on a recrutées parmi les meilleurs artistes de la scène du vaudeville.

GRAND CONCERT A RIGAUD

Samedi soir, le 27 août, à 8 heures, aura lieu, dans la salle de l'Arsenal, un grand concert donné au bénéfice de l'hôpital Notre-Dame, sous le haut patronage du curé Primeau.

Le programme qui a été préparé avec beaucoup de soin est sous l'habile direction de Mme R. MacMillan, notre sympathique artiste, qui s'est assuré le concours d'artistes très distingués, et tout fait prévoir un grand succès.

McNaughton & Lantey, comédiens-acrobates, qui seront au "Dominion Park," la semaine prochaine.

IL CONNAIT SON SAUVETEUR

Pour compléter une nouvelle que nous avons publiée dernièrement de rendre justice à qui de droit, nous devons dire que c'est M. Norbert Deguire, guide de pêche de Côteau du Lac qui a arraché à la mort M. J. O. Sauvé, de Valleyfield, sur l'Ile French. M. Sauvé était parvenu à cet île à la nage pour éviter de tomber dans les rapides.

M. Norbert Deguire, de Coteau du Lac, qui a sauvé d'une mort imminente M. G. Sauvé, de Valleyfield.

LE TRANSCONTINENTAL

Québec, 20 — Comme la "Presse" l'a déjà annoncé, la division du Transcontinental entre Weymontachene et le pont de Québec, soit 250 milles, sera terminée et livrée aux autorités dès cette année. On nous apprend d'Ottawa que l'on demandera bientôt des soumissions pour la construction de traversiers de wagons de chemins de fer entre Québec et Lévis en attendant que le pont soit construit. Les nouveaux traversiers devront avoir une capacité au moins égale à celle du traversier qui fait actuellement le service des wagons entre les deux villes soeurs, et qui peut traverser trente wagons. On a demandé au Grand Tronc quel est le nombre de wagons que la compagnie aura à traverser.

Toute la ligne de Moncton à Winnipeg est sous contrat et les contracteurs poussent les travaux avec toute la célérité possible.

LA " GAZETTE OFFICIELLE "

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20 — Dans la "Gazette Officielle" on remarque deux avis de la Canadian Light and Power Company" à l'effet qu'elle demandera un arrêté en conseil approuvant ses travaux à l'entrée du canal de Beauharnois, de même que le croisement de fils de transmission à travers le Saint-Laurent jusqu'à Montréal.

Le secrétaire d'Etat a accordé des lettres patentes à la compagnie P. T. Légaré, limitée, de Québec, avec un capital de $1,000,000. Cette maison s'occupera de commerces général et possède également le pouvoir de faire des opérations en immeubles.

AMUSEMENTS

Parc SOHMER

Ouvert tous les jours
3 p. m. et 8 p. m.
PROGRAMME NOUVEAU CHAQUE SEMAINE
Admission, 10c. Enfants (après-midi), 5c
P12—n 8

Parc King Edward

Ne manquez pas de voir HARDY cette semaine. Attraction gratuite — le plus grand et le plus téméraire artiste sur le fil de fer tendu. Les vapeurs circulent depuis 9 a.m. à 9 p.m., le dernier vapeur quitte le Parc à 10.15 p.m. Samedi pique-nique de la Brandram Henderson Co.

Passages aller et retour 20c, enfant 10c, admission comprise. 243-5 E

ORPHEUM

SEMAINE PROCHAINE 2 P.M ET 8 P.M.
LOLO
Va jouer une autre semaine. Ne manquez pas d'aller voir la grande promenade, les yeux bandés. Départ du théâtre à 10 a. m. lundi.

LA PIA
Positivement la première apparition de cette gracieuse danseuse. La Perfection de la danse Serpentine.
ORPHEUSCOPE PRIX USUELS
UP 74—TELEPHONE—UP 5948. E

THEATRE NATIONAL

Coin Beaudry et Ste-Catherine Est
Cette Semaine: LES FILLES DE MARBRE
Semaine Prochaine: GIGOLETTE
241—5

ARENA 26-27 Août
La musique favorite de la maison Royale, The
GRENADIER GUARDS
Matinée samedi après-midi à 3 heures. Concerts du soir à 8.15.
Prix: 25c, 50c, 75c et $1.00
Billets réservés en vente à l'Arena ou au Bureau-succursale du "Star".
240—9 E

EXPOSITION AGRICOLE
du Comté de
L'ASSOMPTION
Mardi prochain, le 23, a lieu à L'Assomption l'exposition agricole du comté. Il y aura affluence d'exposants et de visiteurs distingués et discours dans l'après-midi. A cette occasion un train spécial du C. N. Q. R. laissera L'Assomption à 7½ heures p. m. pour Montréal. Les billets de retour seront vendus pour le prix d'un passage simple.
J. H. R. MARSAN,
Sec.-Trés., S. A. C. L.
15 août 1910. 238-15

VENEZ-VOUS A SHERBROOKE?

L'Exposition, cette année, sera plus grande et plus belle que jamais.
Prix réduits sur toutes les lignes de Chemins de Fer.
Prenez note des dates:
27 Août au 3 Septembre
H. E. CHANNELL, Sec-Trés.
Sherbrooke
16.20 E

CHEMIN DE FER
INTERCOLONIAL RAILWAY
GARE BONAVENTURE UNION
EXCURSIONS A LA MER
$12 ST-JOHN, N. B. FREDERICTON, N. B.
Départ les 25, 26, 27, 28 août.
Retour jusqu'au 10 septembre 1910.
EXPRESS MARITIME
8.15 a.m. Tous les jours — St Hyacinthe, Drummondville, Lévis, Québec, Riv. Ouelle, Murray Bay, Riv. du Loup, Petit Métis, Campbellton.
8.15 a.m. Samedi excepté — Pour les endroits mentionnés ci-dessus ainsi que Moncton, St John et Halifax.
OCEAN LIMITE
7.30 p.m. Samedi excepté — Pour St Hyacinthe, Lévis, Québec, Murray Bay, Riv. du Loup, Riv. Petit Métis, Matapedia, Campbellton, Moncton, St John, Halifax, Sydney. Connections directes pour l'Ile du Prince Edouard et Terreneuve.
BUREAU DE BILLETS DE LA VILLE, 130 rue St Jacques. Tél. Main 615.
H. A. PRICE, Ass. Agt. Gen. Pass. 243—n
GEO. STRUBBE, Agt. des billets de la Ville.

VIGOUREUSE CAMPAGNE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20 — La police et les autorités du comté de Wright mènent en ce moment une vigoureuse campagne pour enrayer la vente sans licence des boissons enivrantes. Hier à Gracefield, le juge Goyette, de Hull, a condamné le nommé André Lachapelle, marchand de Monterf à $250 d'amende et aux frais, pour avoir clandestinement vendu du whiskey ou à six mois de prison. C'était la quatrième offense de cette nature que commettait l'accusé. Trois autres causes similaires vont être entendues à Hull.

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

PARC DOMINION

SEMAINE PROCHAINE
FESTIVAL DES EMPLOYES DE TRAMWAYS
ATTRACTIONS GRATUITES
"Nervo" dans son plongeon qui défie la mort.
Adonos dans un acte aérien sensationnel.
M. et Mme Begue chanteurs, accompagnés de la musique Van der Meerchen.
GRAND PROGRAMME AU THEATRE DE VAUDEVILLE
Admission 10c - - - Enfants 5c
E

Toute la semaine prochaine. | FRANCAIS | Toute la semaine prochaine.
LES 7 OURS DU POLE NORD D'ALBER
GEARL ELLEN & CO. "Le marchand général".
MORAN & MORAN Chansons et danses.
PIETRO BASALARI Chanteur comique.
Ural et son chien instruit "MIKE"
LES FRERES LUIGI Acrobates comiques.
THE KENETIC WORLD
"LA PARTIE DU 15 JUILLET POUR LA COUPE MINTO"
Matinée, balcon, 5c ; orchestre, 10c. Prix le soir, 5c, 10c et 20c.

Réunion d'Eté
PARC DELORIMIER
(Montreal Driving Club Company Limited)
GRANDES COURSES AU GALOP
Du 20 au 27 Août, les 2 samedis inclus
200 chevaux de race — 7 courses tous les jours
Pluie ou beau temps
Première course à 2 h. 30 précises—Bonne musique—Excellent buffet.
Les chars de la rue Amherst conduisent directement à la piste.
ADMISSION, y compris siège à l'estrade, 50c.
242—9 E

PROMENADES AGREABLES pour les CITOYENS et les TOURISTES
PAR TRAMWAY
AUTOUR DE LA MONTAGNE: Cette promenade par tramway est bien dont on puisse jouir et permet aux visiteurs de voir et d'apprécier les beautés du fameux Mont-Royal et même temps que les pittoresques villes suburbaines, qui bordent les côtés de la montagne.
SERVICE REGULIER : Toutes les 20 minutes, depuis 10 heures A. M.
TRAMWAY OBSERVATOIRE SPECIAL : Passe au coin de la rue Peel et Ste Catherine à 10 heures a.m. et à toutes les heures subséquentes.
LACHINE : Un délicieux voyage de neuf milles à l'historique Lachine. Ceux qui désirent sauter les Rapides devraient prendre le tramway de 3.20 heures p.m.
SERVICE — Les chars quittent le Square de la Place d'Armes toutes les 20 minutes.
BOUT DE L'ILE : La rencontre des eaux. Les visiteurs ne devraient pas manquer de profiter de ce voyage de 12 milles, par tramway. Le paysage sur le parcours est très beau ; la Compagnie des Chars Urbains a un magnifique terrain pour pique-niques au terminus de la ligne. Il y a aussi un grand hôtel où l'on peut prendre des repas à des prix modérés.
SERVICE — Les chars quittent l'avenue Lasalle et la rue Notre-Dame toutes les trente minutes.
Il n'y a pas de meilleur endroit que le Bout de l'Ile pour pique-nique.
22-23-24-26-30-5-6-12-13-19-20-26-27 E

PELERINAGES PELERINAGES
VINGT-UNIEME PELERINAGE A **NOTRE-DAME DE LOURDES DE RIGAUD**
PAR LE PACIFIQUE CANADIEN, DIMANCHE, 21 AOUT 1910, sous la direction du Très Rév. Père P. ROBERT, vicaire des Clercs de St Viateur et visiteur spécial en Canada.
PRIX DU PASSAGE, ALLER ET RETOUR :

	Adultes	Enfants
Gare Viger, 7.10 ; Mile-End, Outremont-Junction, Côte des Neiges, Gare Windsor, 8 h. ; Westmount, Montreal-Junction.	$1.00	$0.50
Dorval	0.80	0.40
Valois, Lake-Side, Pte-Claire, Beaconsfield	0.70	0.35
Ste Anne de Bellevue, Vaudreuil	0.60	0.30
Ile Cadieux	0.50	0.25
Como, Hudson, Hudson Heights, Lavigne	0.40	0.20

Or, pour aller au Collège Bourget pour 35 cents. N. B.—Pour informations, s'adresser par téléphone Bell, Saint-Louis 519. 240—6 A

NAVIGATION CHEMINS DE FER
VOYAGES RAPIDES
Richelieu & Ontario Nav. Co.
Samedis et dimanches, à 9 hrs a. m., par le G. T. R. pour Cornwall. Retour par le bateau de la R. & O., par les 6 rapides, pas plus tard que lundi. Prix du passage $2.50. Samedis, par le G. T. R. à Kingston ou via Prescott, et le bateau; retour le dimanche par bateau de la R. & O. par les Mille-Isles et tous les rapides. Prix du passage $6. Samedis—à 2 hrs p. m., le nouveau bateau "Trois-Rivières" pour Lavaltrie et retour à 6 hrs p. m.; prix du passage 75c. Bateau Terrebonne pour Boucherville, 35c, Varennes 50c, Verchères 60c. Retour en ville à 7 hrs 30 p.m. Samedis et dimanches à 7 hrs p.m. Bateaux pour Québec, quittant Québec dimanche ou lundi soir. Prix de passage $4.50. Dimanche, le nouveau bateau "Trois-Rivières," à 8.00 a.m. pour Repentigny ou St Sulpice 60c, Lavaltrie 75c, Lanoraie 75c, Berthier ou Grand-Nord, $1. Retour en ville à 9 hrs p.m. Dimanches à 5 hrs a.m. Bateau Terrebonne pour Varennes 50c; Verchères, 60c; Contrecoeur, 75c; Sorel, $1. Retour en ville à 8 hrs 30 p. m. Les bateaux partent de la jetée Victoria. Rafraîchissements à bord.
Bureau des billets en ville, rue St Jacques, en face du bureau de poste.
209—n

VOYAGE DU DIMANCHE, LE SAUT DES RAPIDES
Par le Steamer Palais " EMPRESS "
Durant l'été, le steamer "Empress" quittera le quai de Lachine tous les dimanches à 4 heures p. m., pour un voyage jusqu'au Lac Saint-Louis et retour par les Rapides jusqu'à Montréal, arrivant à environ 6.15 p. m.
Billets en vente sur le bateau 50c. 215—n-s

HOTELS
GRAND UNION HOTEL
En face de la "GRAND CENTRAL STATION" VILLE deNEW YORK
Chambres $1.00 et plus par jour
Hangars transports gratuitement de l'hôtel à la gare ou de la gare à l'hôtel.
Envoyez un timbre de 2 cents et demandez le Guide de la cité de New York, brochure et carte. 16—n

ON ARRETE LE FLEAU
Rome, 20. — Les mesures énergiques adoptées par le gouvernement ont eu l'effet d'enrayer les progrès de l'épidémie de choléra. On a pu circonscrire ses ravages à la région de Trani, où la maladie a un caractère virulent. Le pourcentage de la mortalité y est en effet de 90 pour cent. Le Vatican seconde les efforts du gouvernement.

LE PUBLIC peut vous oublier—mais non si vous annoncez constamment.

HOTELS D'ETE
CASTEL DES MONTS
STE-AGATHE, P. Q.
Une place Idéale pour se reposer.
Nouvelle direction. — Ouvert le 12 juin. Prix réduits pour les mois de juin et septembre — aussi pour famille pour la saison. Orchestre. Pour prix, etc., adressez
DION & TRUDEL,
Propriétaires,
Sainte-Agathe des Monts, P.Q
212—n

HOTEL BELLEVUE — Fraserville (Pointe). Ouvert du 20 juin au 15 septembre. Améliorations modernes. Bain privé, chaud ou froid. Z. E. Aubut, prop. 16.18.20.23

NAVIGATION
OTTAWA RIVER NAV. Co
Service quotidien de vapeurs à passagers Ottawa, $2.50. Aller et retour $4.00.
Excursion chaque jour. Service quotidien de vapeurs à passagers. Carillon par le str. "Empress" en haut de la jolie rivière Ottawa. Retour par les rapides Lachine, $1.00. Excepté le dimanche. Une heure à Carillon, le parc au débarcadère, arrivant à Montréal à 6.30 p. m.
Pour ces voyages, prenez le G. T. R., à 8 a.m., pour Lachine, où se trouvera le steamer.
Excursions d'après-midi, aller par chemin de fer, retour par vapeur "Empress" par les rapides.
A HUDSON, G. P. R. 1.00 p.m. Aller et retour, $1.00. Billets à la gare Windsor.
A STE ANNE DE BELLEVUE, G. T. R., ou C. P. R., 1.30 p.m. Aller et retour, 80c.
A LACHINE, G. T. R., 5 p.m. Aller et retour 50c.
Billets à la Gare du Grand-Tronc, à l'Hôtel Windsor, Nos 128, 130, 285 rue St Jacques et 530 rue Ste Catherine Ouest. Tél. Main 1029. 215—n

VOYAGES de VACANCES
CROISIERE "S.S.TRINIDAD" Montréal à New York et retour via Halifax, $88.35.
TOUR DU GOLFE "S.S CASCAPEDIA" Gaspé, Percé, Ile du Prince Edouard et Pictou.
TOUT COMPRIS $51.65
Retenir votre place pour ce magnifique voyage de vacances.
Billets pour toutes les lignes
POUR TOUS LES PAYS.
AGENCE RIVET
13 Boul. St-Laurent, Montreal
Tél. M. 4097.
Bureau à PARIS, 5 RUE DE ROME
Pèlerinage à Jérusalem
1911 MARS 1911
105—S

La LIGNE ROYALE
CANADIAN NORTHERN
Nouveaux transatlantiques avec turbine à triple hélice.
Toutes les améliorations modernes.
De Bristol Départ De Montréal.
18 août. ROYAL GEORGE. 1er sept.
1 sept. ROYAL EDWARD. 15 sept.
15 sept. ROYAL GEORGE. 29 sept.
29 sept. ROYAL EDWARD. 13 oct.
LA ROUTE RAPIDE POUR LA MALLE ROYALE entre le CANADA et la GRANDE-BRETAGNE
Pour taux et commodités, s'adresser à n'importe que AGENT DE TRANSATLANTIQUE ou à GUY TOMBS, agent général pour les passagers, A. H. Davis, agent des passagers, édifice de la Impérial Bank, Montréal, ou Wm Phillips, régisant du trafic, Toronto, Ont. 13ts A

TRES AGREABLE VOYAGE, A PARTIR DE MONTREAL
Voyage de vacances de 4 jours, $30 et plus. Cabine et repas compris.—Première classe.
Le grand et puissant R. S. Rosalind et le Monadnats, de la ligne BLACK DIAMOND S. S
Système de télégraphie sans fil, quilles de cale, projecteurs et cloches sous-marines.
A Charlottetown, île du Prince Edouard, Sydney, Cap Breton, St Jean, T.-N. et retour. Les vapeurs quittent Montréal tous les samedis, 9 jours en mer, 4 jours sur terre, pas de compte d'hôtel, arrêt accordé. Pour brochurette illustrée PAS écrire à
A. T. WELDON, G. P. A., Montréal, Canada. 169—mjs—n

Compagnie Générale Transatlantique
De New York au Havre-Paris, France.
Départ tous les jeudis, à 10 a.m.
LA TOURAINE 1 sept.
LA TORRAINE 1 sept.
CHICAGO (Cargo) 3 sept.
LA PROVENCE 8 sept.
LA SAVOIE 15 sept.
NIAGARA (Cargo) 17 sept.
LA GASCOGNE (Cargo) 22 sept.
Renseignements : Genin, Trudeau et Cie, agents généraux pour le Canada, 22 rue Notre-Dame ouest, Montréal.
243—6 A

LA CRISE DU COTON
Boston, 20. — Le plupart des filatures de la Nouvelle Angleterre resteront fermées à partir de lundi prochain, et pendant une période de 15 à 20 jours. On compte que 50,000 ouvriers sont affectés par ce chômage forcé.
Dans les Etats du Sud toutes les filatures, qui comptent plus de 3,000,000 de broches sont aussi arrêtées.
C'est la rareté et la cherté du coton brut, sur le marché qui est la cause de cette crise.

LE PUBLIC ne vous connaît pas simplement parce qu'il y a longtemps que vous demeurez en cette ville. Il faut vous faire connaître davantage chaque jour par l'intermédiaire de la "Presse".

NAVIGATION
LIGNE WHITE-STAR DOMINION
SERVICE CANADIEN
Paquebots de la Malle Royale
Montréal, Québec, Liverpool
SERVICE HEBDOMADAIRE
R.M.S. LAURENTIC R.M.S. MEGANTIC
14,892 tonn. 2 hélices 14,878 tonn. 2 hélices
Les steamers les plus grands et les plus modernes de la route du St Laurent. Ce qu'il y a de plus nouveau en fait de construction artistique: orchestre, ascenseur, confort moderne, etc. Ils ont donné la preuve de l'attrait qu'ils possèdent durant la dernière saison sur le St Laurent, par les commodités qu'ils procurent aux passagers de première, de seconde et de troisième classe.
S'adresser à
L. J. RIVET.
13 Blvd St Laurent, ou au bureau de la Compagnie. 111—m l.s—n

Ligne Allan
SERVICE DE LA MALLE ROYALE POUR LIVERPOOL
Victorian . . . 24 juin 22 juillet 19 août
Corsican . . . 1 juillet 29 juillet 26 août
Virginian . . . 8 juillet 5 août 2 sept.
Tunisian . . . 15 juillet 12 août 9 sept.
SALON, $77.50. Turbines, $87.50 et plus. 2ème CLASSE, $47.50, $50.00 et plus. 3ème CLASSE, $28.75 et $30.00, selon le steamer.
MONTREAL AU HAVRE ET RETOUR
Sardinian 25 juin. Pomeranian 23 juillet. Corinthian 7 juillet. Bhillian 23 juillet. Lake Erie 16 juillet. Sardinian 6 août.
Une seule classe de cabines appelée cabine de seconde.
Taux : Londres, 242.50 ; Le Havre, $45.90, $52.00 et plus. Paris, $2.85 additionnels ; troisième classe, Londres, $27.75 ; Le Havre, $32.00 ; Paris, $34.50.
S'adresser à H. et A. ALLAN, Montréal, ou L. J. RIVET, 13 rue St Laurent, Montréal. 111—m l.s—n

Excursions au Bord de la Mer
DE MONTREAL A
ST JOHN, N. B. FREDERICTON, N. B. ST ANDRE, N. B. $12.00
VIA LES MONTAGNES BLANCHES
PORTLAND $7.50
OLD ORCHARD $7.75
KENNEBUNKPORT $8.10
ET RETOUR
Dates de départ : 25, 26, 27, 28 août. Limite de retour : 10 septembre 1910.
Montréal—Portland—Old Orchard—Kennebunkport
VIA LES MONTAGNES BLANCHES
La route pittoresque à la côte du Maine.
Un wagon-lit direct partira de la gare Windsor à 7.45 p.m., tous les jours. Un wagon salon quitte Montréal à 9.00 a.m., tous les jours, dimanches exceptés.

Excursions de Moissonneurs
— AU —
NORD-OUEST CANADIEN
LES 23 ET 30 AOUT ET LE 6 SEPT.
$10.00
Pour Moosejaw, Saskatoon et l'ouest — Taux réduits proportionnellement pour autres stations, y compris MacLeod, Calgary et Edmonton.

EXPOSITIONS
TORONTO ET RETOUR
Les 3 et 5 septembre $ 7.00
Septembre, 2, 4, 6, 7, 8 10.00
Limite de retour, 12 septembre 1910.
SHERBROOKE ET RETOUR
31 août et 1er septembre $2.40
27, 28, 29, 30 août et 2 et 3 sept. $3.20
Limite de retour, 5 septembre.
TAUX REDUITS
Du 25 août au 9 septembre,
Du 1er au 15 octobre 1910.
Billets de colons en seconde classe pour colons à Montréal à
SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, SAN DIEGO, MEXICO CITY, MEX. $49.00
Prix réduits pour plusieurs autres endroits.
LES WAGONS-LITS POUR TOURISTES
Quittent Montréal les Lundis, mercredis et Vendredis à 9.30 p.m., pour les passagers ayant des billets de première ou de seconde classe, pour CHICAGO et l'OUEST jusqu'à la Côte du Pacifique. Un prix nominal est chargé pour les lits qui peuvent être réservés à l'avance.
BUREAUX DES BILLETS EN VILLE : 129, rue St Jacques. Tél. Main 6905, 6906, 6907, ou à la gare Bonaventure.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
VOYAGES FIN DE SEMAINE A BON MARCHE
DE MONTREAL

Brockville	$2.90	Cornwall	$3.15
Ottawa	3.40	Québec	5.00
Sherbrooke	3.30	St Jean	1.80
St Hyacinthe	1.30	Valleyfield	1.15

Pour autres endroits et renseignements complets, voyez nos annonces d'excursion de fin de semaine, que vous pouvez vous procurer aux bureaux du G. T. R.
EXCURSIONS AU BORD DE LA MER, (Via la route favorite.)
DE MONTREAL A

PORTLAND	$7.50
OLD ORCHARD	$7.75
KENNEBUNKPORT	$8.10

ET RETOUR
Dates de départ : 25, 26, 27, 28 août. Limite de retour, 10 septembre 1910.
SERVICE DES TRAINS.
Les wagons-lits quittent Montréal à 8.15 p.m. Les wagons-salons quittent Montréal à 9.00 a.m. Le wagon-lit quittant Montréal samedi soir va à Kennebunk seulement dimanche matin. Les passagers pour Kennebunk prendront les Tramways Electriques à Kennebunk.
Excellent service de Wagon-Buffet sur les trains de jour entre Montréal et Portland.
EXCURSIONS DE MOISSONNEURS A WINNIPEG, EARL, SASK., SASKATOON, WARMAN, SWAN RIVER
Et stations intermédiaires.
UN CENTIN DE MILLE DES ENDROITS CI-DESSUS JUSQU'A DESTINATION.
Dates de départ, 25 et 30 août et 6 sept. 1910.
EXPOSITION
TORONTO ET RETOUR
3 et 5 septembre $7.00
2, 4, 6, 7, 8 septembre $10.00
Limite de retour, 13 septembre 1910.
SHERBROOKE ET RETOUR
27, 28, 29, 30 août, 2 et 3 septembre $3.20
31 août, 1er septembre $2.40
Limite de retour, 5 septembre 1910.
TRAINS REGULIERS — Quittent

DANS LE COMMERCE ET LA FINANCE

REVUE DE LA SEMAINE.

Le commerce général est plus satisfaisant ainsi que la situation financière.

L'état des affaires dans le domaine commercial ne s'est guère modifié durant les derniers huit jours. Cependant la tendance générale semble indiquer une reprise prochaine d'activité. La période de ralentissement et de calme ordinaire à cette époque de l'année touche à sa fin et dans quelques jours on commencera les premiers préparatifs pour la saison d'automne. C'est ainsi que dans les cercles du gros on commencera sous peu les premières expéditions des commandes d'automne vers les centres les plus éloignés et particulièrement vers l'Ouest. Chez les marchands de nouveautés en gros, le calme est moins accentué cette semaine par suite de la forte demande pour les tissus de couleur devant servir aux décorations projetées pour le Congrès Eucharistique. Malgré les prévisions, les stocks de ces marchandises s'épuisent rapidement.

Dans les autres branches du commerce on rapporte une activité modérée. Chez les épiciers on se plaint d'une forte diminution dans les ventes des sucres raffinés comparées à celles de l'an dernier. On se prépare dans cette ligne à faire face aux besoins du détail pour la grande semaine du Congrès de septembre alors que l'affluence énorme des visiteurs augmentera la consommation des aliments de toutes sortes. Bien qu'il n'y a aucun fait bien saillant dans les différents marchés, la demande pour les provisions a été assez forte toute la semaine, et les cours se sont maintenus avec fermeté.

La demande locale pour le bétail vivant est passable et les cours n'offrent aucun changement important, sauf une légère augmentation dans le prix des porcs.

La demande européenne pour le blé du Manitoba continue avec modération, mais par suite de la rareté du blé du printemps sur le marché de Winnipeg, les offres pour ce dernier, ne sont pas en rapport avec les cours locaux et, en conséquence, le volume des affaires est plutôt restreint. Il n'y a aucun changement en ce qui concerne le marché de la farine et il se fait de bonnes affaires pour la consommation locale, à des prix soutenus.

A la campagne, les cultivateurs continuent leurs travaux de moisson et, d'après les derniers renseignements reçus, la récolte en général est satisfaisante.

Dans le Nord-Ouest, de tous les grands centres, on nous apprend un état de choses satisfaisant. Bien que le rendement définitif n'atteindra pas la récolte phénoménale de l'an dernier, la récolte promet d'être plus abondante qu'on ne s'y attendait. Aux derniers jours, la gelée a causé quelque dommage dans plusieurs endroits, mais est assez muri pour ne pas avoir trop souffert de ce contretemps. Déjà, la coupe des céréales bat son plein et les moissonneurs de l'Est arrivent en grand nombre pour travailler aux récoltes.

A la Bourse locale, les affaires ont repris quelque animation sans cependant que rien de sensationnel caractérise les opérations de la semaine. Le fait qui attire le plus l'attention a été la vogue des valeurs de la Dominion Iron and Steel Corporation. Cette valeur a été très recherchée durant toutes les séances, et l'on explique cette activité par l'existence d'un syndicat dont serait l'achat des parts du "Steel", pour le compte de capitalistes anglais. Une autre valeur en évidence est encore le "Pacifique Canadien" qui a repris beaucoup de force, malgré une faible réaction aux dernières séances. En somme, notre marché s'est sensiblement amélioré et, sans reprendre avec trop de précipitation un niveau plus élevé, s'achemine graduellement vers la force qui le caractérisait avant la baisse de juillet dernier.

Les banques locales semblent bien pourvues de fonds en vue des exigences de l'automne et en conséquence l'argent sera plus facile.

Aux Etats-Unis l'horizon financier ne s'est guère éclairci et les opinions les plus contradictoires sont émises sur les causes de l'irrégularité qui ne cesse de régner parmi les valeurs américaines. Les mêmes facteurs défavorables continuent d'exercer leur influence déprimante sur les sécurités. La situation repose surtout sous le contrôle de banquiers qui étaient venus à la rescousse des gros syndicats dont les opérations sensationnelles avaient causé la démoralisation du marché il y a quelque temps.

Durant toute la semaine les valeurs ont eu des alternatives de baisses et de hausse suivant la nature des nouvelles de chaque jour. A la dernière séance le ton général était un peu plus faible sur la force des développements survenus dans le domaine politique.

LE MONTREAL STREET RAILWAY

Le compte-rendu des recettes et des dépenses de la Montreal Street Railway, dont nous donnons plus bas les principaux chiffres, est satisfaisant, malgré une diminution dans le surplus de la compagnie sur le mois correspondant de l'an dernier. Cette diminution s'explique surtout par l'augmentation des salaires accordés aux employés de la compagnie à partir du 1er juillet et aussi par l'accroissement du pourcentage payé à la ville sur les recettes du trafic des passagers. Le compte-rendu indique que durant le mois de juillet, les recettes totales de la compagnie étaient de $388,846, soit une augmentation de $18,272, ou 10.42 pour cent sur le mois correspondant de l'année dernière. Les dépenses d'exploitation ont augmenté de 21.31 p. c., étant $218,224, contre $177,412 pour juillet 1909. Les recettes nettes étaient de $183,622, contre $168,161, une augmentation de 9.18 pour cent. Déduction faite des autres déboursés, il reste un surplus pour le mois de $114,872 contre $113,247 pour le mois correspondant de l'année dernière.

Pour la période des dix derniers mois à partir du 1er octobre 1909, les recettes totales se sont élevées à $3,490,646, contre $3,137,546 pour la même période de l'exercice précédent. Les frais d'exploitation étaient de $2,021,516, contre $1,866,935; les recettes nettes, $1,469,130, contre $1,271,531; les autres déboursés se sont portés à $446,853, contre $388,574. Le surplus pour cette période est de $1,022,276, tandis que pour les dix mois de l'année précédente, cet item était de $882,956, soit une augmentation de $139,319, ou 15.78 pour cent.

LA PRODUCTION DU CUIVRE

Butte, Mont., 20 — Le président de l'Amalgamated Copper Company, John D. Ryan, est de retour ici depuis hier après une absence de plusieurs mois dont deux passés en Europe. M. Ryan déclare que la situation à l'étranger est meilleure qu'elle n'a été depuis plusieurs années et que la consommation du métal augmente constamment. Quant à ce qui concerne la situation à Butte le président dit qu'il n'y aura pas de restriction dans la production, à cette heure où la hausse des prix du métal permettra à la compagnie d'extraire un plus fort tonnage de minerai de qualité inférieure, de sorte qu'en augmentant la production du minerai la production du métal diminuera en conséquence.

LE CONGRES ET LE COMMERCE

L'agence Bradstreets nous communique les renseignements suivants sur le commerce de la semaine:

"Le volume des affaires dans le commerce de gros est satisfaisant pour cette époque de l'année, alors que le commerce intérieur est toujours tranquille: la plupart des cultivateurs consacrent leur temps aux travaux de la moisson. Cependant, on rapporte une activité considérable dans l'expédition des marchandises à la campagne, en exécution des commandes reçues il y a quelque temps. Dans le commerce des nouveautés, la demande pour les articles de décoration en vue du Congrès Eucharistique est très forte, et les approvisionnements de ce genre de marchandise sont épuisés. On appréhende de la difficulté dans l'accommodation des nombreux visiteurs qui viendront à Montréal, et les autorités civiles et religieuses sont à faire de grands préparatifs. Les fabricants de chaussures sont à remplir leurs commandes d'automne. La demande pour les sucres raffinés s'améliore, mais on constate une grande diminution dans les ventes de cette semaine.

"L'évaluation la plus récente du rendement de la récolte du blé porte celui-ci à 95 ou 100 millions de boisseaux, et tout indique que ce résultat sera atteint. En plusieurs endroits, on a commencé la coupe des céréales et le rendement par acre est satisfaisant. L'approvisionnement de l'ancien foin est presque épuisé et le foin nouveau arrive en quantité sur le marché. Les prix pour les arrivages cette semaine étaient de $2 par tonne plus bas que ceux de l'ancienne récolte. Les rentrées se font assez bien, tandis que la collection à la ville est plutôt lente. Le commerce du détail est tranquille."

CE QUE DIT JAMES A PATTEN

New York, 20 — James A. Patten, le "roi du blé" de Chicago, était peu disposé à se laisser interviewer à son arrivé ici sur l'"Adriatic" après un voyage en Europe. Il a refusé de discuter la situation actuelle des affaires ici comme à l'étranger et a paru tout surpris de voir que la vente de son siège à la bourse était connue du public. M. Patten se contenta d'abord de causer du collège qu'il avait fondé à Evanston, Ill., et déclara qu'il donnerait $5000 à celui qui lui fournirait un plan pour la disposition du canvas dont l'étendue est de soixante à soixante-dix acres.

M. Jules S. Bache, le banquier, était aussi à bord du même paquebot. Il dit que le gouvernement anglais avait fait, à de grands frais, une expérience d'irrigation en Egypte pour la culture du coton, et que peu de succès en était résulté, de sorte que les Etats-Unis n'ont rien à craindre de ce côté pour la compétition dans la culture du coton.

Une fois rendu à terre, M. Patten devint plus communicatif et consent à parler. Il prédit une diminution dans la production mondiale du blé cette année, se basant pour faire cette déclaration sur des observations au cours de son séjour en Europe. M. Patten dit: "Dans chaque pays les récoltes ont été endommagées par les inondations. En France il y aura une diminution de 60 à 100 millions de boisseaux et l'Allemagne a beaucoup souffert aussi. Il y a une hausse considérable par tout le continent dans les légumes de toutes sortes. A Paris les patates ont doublé de prix dans les trois derniers mois."

Quant à ce qui concerne les récoltes aux Etats-Unis, M. Patten est moins expansif. En réponse aux questions il dit: "J'ai été absent depuis quelques temps et je ne suis pas renseigné d'une manière définitive sur la situation de ce côté-ci de l'Atlantique. Je ne sais pas non plus comment le maïs a tourné depuis mon départ, mais je ne crois pas qu'il soit très satisfaisant."

Malgré la situation défavorable, M. Patten n'appréhende pas une panique comme celle de l'été de grains. "Je ne vois aucune raison de craindre", ajoute-t-il, "car le pouvoir en réserve de ce pays est si fort qu'il peut facilement faire face à une année de pauvre récolte."

COMMERCE

LES GRAINS

LIVERPOOL — Les dernières dépêches nous apportent les cotations suivantes du marché d'Europe:

Blé disponible:
No 1, Manitoba nord, printemps . . . 8s 6¼d à 8s 7d
No 3 nord . . . 8s 3d à 8s 3½d
No 2, blé dur . . . 7s 9d à 7s 9½d
Blé futur:
Octobre . . . 7s 7d
Décembre . . . 7s 8d
Maïs:
Futur, septembre . . . 4s 3 3-4d
Futur, octobre . . . 4s 3 3-8d
Farine:
PARIS — Les marchés français sont fermés.
Blé:
Août . . . 28.25
Nov.-Fév . . . 27.80
Farine:
Juillet . . . 38.50
Nov.-Fév . . . 36.35

MARCHE DE MONTREAL

Maïs américain, No 2, jaune . . . 71¼c
Maïs américain No 3, jaune . . . 71c
Avoine Ouest, No 2 . . . 41c à 41¼c
Ontario No 2 blanche . . . 40c à 40¼c
Orge No 1 . . . 53c à 54c
Orge No 4 . . . 49c à 50c

FARINES

FARINE — Marché plus actif.
Patente printemps, barl . . . $6.20
Seconde . . . $5.80
Patente d'hiver . . . $5.50
Forte . . . $5.60
Straight Rollers . . . $2.50 à $2.60
Extra . . . $2.15 à $2.25

ISSUES DE BLE:
Son d'Ontario . . . $20.50 à $21.00
Ontario Middlings . . . $22.00
Son Manitoba . . . $22.00
Recoupes . . . Shorts . . . $22.00
Moulée pure . . . $32.00 à $34.00
Moulée mêlée . . . $26.00 à $29.00

FARINE D'AVOINE:
Avoine roulée, baril . . . $4.65
Avoine roulée, sac . . . $2.20
Farine de maïs, baril . . . $3.20 à $3.30

FOIN PRESSE ET FOURRAGES
Foin pressé No 1 . . . $14.50 à $15.00
Foin pressé No 2 ext. . . $13.50 à $14.00
Foin pressé No 3 . . . $12.00 à $12.50
Mêlé, mélangé . . . $10.50 à $11.00
Trèfle . . . $9.50 à $10.00

INDUSTRIE LAITIERE

FROMAGE:
Ouest . . . 11c à 11¼c
Est . . . 10¾c à 10 7-8c
BEURRE:
Crémerie, choix . . . 22¼c à 22½c

PRODUITS DE LA FERME

Oeufs choisis . . . 21c à 22c
LE MIEL:
Miel blanc, rayon . . . 14c à 15c
Miel brun, rayon . . . 11½c à 12½c
Miel blanc coulé . . . 10½c à 11c
Miel brun, coulé . . . 7c à 7½c
PRODUITS D'ERABLE:
Sirop, la livre . . . 6c
Sirop en bidons . . . 6½c
Sucre, pain 1 lb, clair . . . 9c à 10c
LEGUMES:
Ontario . . . $1.80 à $1.92½
POMMES DE TERRE:
Green Mountains, au char . . . 55c à 60c
Ontario . . . 47½c à 48c

FRUITS

Les cours suivants nous sont fournis par The Peterson Fruit Company, rue McGill:
Oranges, Californie, Valence, la boîte . . . $5.00
Oranges, Jamaïque, le baril . . . $5.50
Poires, la boîte . . . $3.75 à $4.00
Prunes, le crête . . . $2.50 à $3.00
Pêches, la boîte . . . $1.50 à $1.75
Cerises canadiennes, le panier . . . $1.75
Pommes, No 1, Duchesse, le baril . . . $3.50
Nomes, No 2, Duchesse, le baril . . . $3.00
Pommes No 1, Rouge, le baril . . . $3.50
Nommes No 2, Rouge, le baril . . . $3.00
Pêches canadiennes, le panier . . . 75c
Noix de coco, le sac . . . $4.25
Dates Hallowee, la livre . . . 4½c
Dates, paquets d'une livre . . . 5c
Figues nouvelles "75", la livre . . . 16c
Bananes, vertes, le régime, $1.50 à $1.75
Bananes empaquetées, le régime, $1.75 à $2.00
Melons, la pièce . . . 50c à 60c
Citrons Marconi, la boîte . . . $5.00
Citrons de choix, la boîte . . . $4.50
Pommes de terre, nouvelles, le bl. $2.50
Oignons, la caisse, $2.50, le crate . . . 50c
Choux, de Montréal, la douz . . . 50c
Concombres, de Montréal, la douz . . . 50c
Tomates, la boîte . . . $2.00
Peanuts Bon-Ton, rôties, la livre . . . 14c
Peanuts françaises rôties, la livre . . . 16c
Noix du Brésil, la livre . . . 17c

PROVISIONS

Le tableau suivant nous est fourni par la Laing Packing and Provision Co.:
Lard en baril:
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, bbl, 35-45 morceaux . . . $29.00
Lard pesant, Canada Short Cut, Mess, ½ bbl . . . $14.75
Dos, Canada Short Cut, Mess, bbl, 45-55 mor . . . $29.50
Dos, Canada Short Cut, Mess, ½ bbl . . . $15.00
Lard pour fèves, bbl., petits morceaux, mais gras . . . $24.00
Lard de flanc pesant, bbl . . . $21.00
Boeuf extra, demi-baril, 200 lbs . . . $18.00
Boeu, extra, tierçons, 206 lbs . . . $26.50
Viandes fumées:
Jambons, gros, 25 livres et plus . . . 17c
Jambons, 18 à 25 lbs . . . 18c
Jambons, 13 à 18 lbs, medium . . . 20c
Jambons, 10 à 13 lbs, petits . . . 21c
Jambons roulés, sans os, 9 à 12 lbs . . . 19c
Jambons roulés, sans os, 9 à 12 lbs . . . 20c
Bacon déjeuner, sans os, choisi . . . 20½c
Bacon de Brown, à déjeuner, sans os, épais . . . 20c
Petit bacon épicé, désossé . . . 18c
Jambon "Pique-nique" 7 à 10 lbs . . . 17c
Bacon choisi Wiltshire, côté de 60 livres . . . 18c
Saindoux:
Tierces, 375 livres . . . 12¾c
Bottes, 50 lbs, net, doublure parchemin . . . 13c
Tinettes 50 livres, net, tinette limitée . . . 12¾c
Seau de bois, 20 lbs, net, $2.50 . . . 13c
Seau en ferblanc, 20 lbs, brut, $2.35 . . . 12¾c
Caisse 10 lbs, tins 60 lbs, en caisse rouge . . . 12¾c
Caisse 5 lbs, tins 60 lbs, en caisse 12 7-8c
Caisse 2 lbs, tins 60 lbs, en caisse 13c
Brique de lard composé, en caisse de 60 lbs . . . 14c
Pickled Rolls, brl . . . $30.00

BOURSE DE MONTREAL

VENTES D'HIER APRES-MIDI
Steel — 25 à 62¾, 5 à 62½, 10 à 62¾, 25 à 62¾, 125 à 62¼, 50 à 62½, 75 à 62½
Soo — 50 à 131, 75 à 130¾, 25 à 130¾
Quebec — 75 à 41½, 50 à 41¾
Power — 10 à 182½
Cement — 10 à 19
Ogilvie — 25 à 128
R. & O. — 50 à 86, 25 à 86
Havana — 25 à 93
Toronto — 10 à 177, 10 à 177½
Coal Pf — 25 à 106
Molson Bk — 63 à 204
Shawinigan — 100 à 98.

NOTRE ECOLE NAVALE

Du correspondant régulier de la PRESSE:

Ottawa, 20. — Le ministère de la marine de guerre a, ces jours-ci, publié les avis d'examens que devront subir les futurs élèves de l'école navale du Canada. Ces examens seront sous le contrôle de la commission du service civil et à peu près les mêmes que pour l'admission à la 3ème classe de ce service avec, cependant, un programme de mathématiques plus étendu. Ils auront lieu tous les six mois; 15 futurs aspirants seront alors reçus à l'école. On sera particulièrement sévère sur les qualités physiques des candidats, qui devront avoir de 14 à 16 ans. La durée des cours sera de deux ans, les frais par élève de $700, que les parents devront payer et les jeunes gens devront s'engager à servir dans la marine de guerre.

GRAVE ACCUSATION

Une servante de M. Charlebois restaurateur, du square Chabotlez, a été arrêtée, hier soir, par le détective Pigeon, sous soupçon de vol. Elle aurait enregistré, depuis un certain temps dans le tiroir-caisse automatique, la moitié des montants qu'elle percevait des clients de la salle à manger.

ILS NE PEUVENT S'ENTENDRE

MM. J. H. Lauer et G. Poliquin, qui ont été nommés membres du conseil d'arbitrage des lambrisseurs de navires, n'ont pu s'entendre sur le choix d'un troisième arbitre. En conséquence, la question a été référée au ministère du Travail, qui, aux termes de la loi, nommera d'office, ce troisième arbitre.

On dit que son choix tombera sur son honneur le juge Fortin, qui a déjà siégé en plusieurs occasions analogues.

BRAVE CONSTABLE

Le constable Valade, du poste central, a arrêté, hier soir, vers cinq heures, un cheval à l'épouvante, dans la rue Saint-Laurent, à l'angle de la rue Craig. Il y avait foule aux environs. Le policier comprit le danger et il sauta dans la voiture, à l'arrière. D'un bond, il fut sur la croupe de la bête affolée et saisit les guides qui traînaient à terre. Il put maîtriser le cheval et la foule applaudit à son acte de bravoure.

LES SUITES D'UNE DISPUTE

Wilfrid Ganier, qui a déclaré demeurer au No 4, rue Ste-Elisabeth, a été arrêté hier soir, vers 9 heures, pour agression sur la personne de Aimé Bissonnette, domicilié au No 423 rue Davidson. Une dispute eut lieu entre les deux hommes, et Bissonnette prétend avoir été frappé à la figure avec une bouteille.

Enquête ce matin.

ON LE RAPATRIERA

Rondel Raxton, de Quincy, Illinois, arrivé à Montréal, depuis quelques semaines, dans le but d'y trouver de l'ouvrage, s'est présenté au poste de police central, hier soir, mourant de faim et souffrant d'une plaie à la jambe.

On l'a fait panser à l'hôpital Général et après avoir mangé à sa faim, l'homme a dormi dans les cellules. Ce matin, on le confiera à l'association de charité, 150, rue Bleury et il est tout probable qu'on le rapatriera.

Une leçon de politesse. — Un ouvrier est appelé pour faire quelques réparations pressantes dans un appartement. La maîtresse de la maison, qui se méfie de tous ceux qu'elle ne connaît pas, appelle sa bonne et lui dit tout haut:

—Amélie, enlèves d'ici mon coffret à bijoux, et mettez-le en place dans la chambre voisine.

Justement froissé, l'ouvrier cache aussitôt de la poche de son gilet sa chaîne et sa montre, et les tendant à son apprenti:

François, lui dit-il, va porter cela chez nous; il paraît que la maison n'est pas sûre!

Aimable invitation. — A l'occasion du mariage de sa fille, un bon paysan qui a fait fortune, invite quelques personnages de la haute société à assister au banquet qui doit avoir lieu après la cérémonie. — Voici comment il termine sa lettre d'invitation: ... "Il y aura au dîner, plusieurs oies, quelques dindons, et un cent d'huîtres. J'espère que vous y serez."

Pour être plus facilement licencié. — Le jeune S... veut obtenir les grades universitaires. Avant l'examen du baccalauréat, ses amis viennent tour à tour lui souhaiter un heureux succès. "Je serai en dernier lieu", dit-il au candidat, c'est que vous soyez refusé.

—Pourquoi?

—Parce que ainsi vous serez immédiatement licencié.

Perfectos Pur Havane Fortier

2 pour 25c.

Fabriqués au Canada, par des experts, de feuilles de tabac importé de la meilleure qualité du monde.
Le fait de fumer et d'observer la manière dont le tabac se consume vous assure un repos et change vos idées.
Si votre marchand ne tient pas ce cigare en magasin, envoyez-nous $2.50 et nous vous ferons parvenir une boîte de 25 à nos frais.

J. M. FORTIER, LIMITED, - - - - - MONTREAL.

LA BANQUE CANADIENNE DU COMMERCE

CAPITAL PAYE . . . $10,000,000 RESERVE $6,000,000

DÉPARTEMENT D'ÉPARGNE

On reçoit des dépôts de $1.00 et plus et l'intérêt est alloué aux taux courants. On peut ouvrir des comptes au nom de deux ou de plusieurs personnes, les retraits d'argents peuvent être faits par un des membres ou un des survivants.

SUCCURSALES A MONTREAL

185 rue St Jacques. Coin des rues Ste Catherine et Metcalfe.
20.23.25.27.30 A

UNION BANK OF HALIFAX

Fondée en 1856

Département d'Epargnes

On reçoit des dépôts D'UN DOLLAR et plus.

Ouvrez un compte maintenant.

142 rue Notre-Dame Ouest

C. A. GRAY, GERANT.

Tél. Main 7432.
Tél. Main 7433.

24-S.D

La Banque Dominion

SUCCURSALES A MONTREAL.

Bureau Principal: 162 RUE SAINT-JACQUES

J. HAYDN HORSEY, Gérant.

Angle des rues Bleury et Ste Catherine, Angle des rues Guy et Ste Catherine, angle de la rue Prince Arthur Ouest et du boulevard St Laurent.

On y fait les affaires générales de banque. Département d'épargne à chaque succursale. Change étranger et domestique acheté et vendu. Emission de lettres de crédit et de chèques de voyageur valides dans toutes les parties du monde. 6.13.20

The Union Abitibi Mining Co.

"LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE"

Les actionnaires de cette compagnie qui ont changé d'adresse sont priés d'en informer le secrétaire.

THE UNION ABITIBI MINING CO.
403-404 Edifice Power, - Montréal, Qué.

245—4 s.

PAR HICKS & CO. PAR HICKS & CO.

VENTE SPECIALE DE LITS TOUT EN CUIVRE ET LITS EN CUIVRE ET EMAILLES

Comprenant des lits tout en cuivre, et émaillés, toutes les grandeurs, et très bel assortiment de matelas, oreillers, sommiers en fer et autres, couvertures, couvre-pieds, rideaux et soldes de toile. Aussi meubles neufs et d'occasion, etc., etc.

VENTE A NOS SALLES, 101 RUE METCALFE

MARDI ET MERCREDI APRES-MIDI

A 2.30 HEURES.

M. HICKS & CO., Encanteurs.

P. S.—C'est le plus grand assortiment de lits et matelas jamais offert à l'encan. Marchandises visibles lundi.

245—3 M. H. & CO.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour de Circuit, No 7029. — Beaudoin Limitée, demandeur, vs Joseph Lippé, défendeur. Le 29ème jour d'août 1910, à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit Défendeur, au No 1888 rue Labelle, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions argent comptant. L. A. Dionne, H.C.S. Montréal, 19 août 1910.

LAKE OF THE WOODS MILLING CO., LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 1¾% sur le stock cumulatif privilégié, et de 2% sur le stock commun de la Lake of the Woods Milling Co., Limited, ont été déclarés payables le 1er septembre 1910, aux actionnaires enregistrés à la clôture des affaires, mardi, 23 août.

Par ordre du bureau de direction.

R. NEILSON, Assist. secrétaire.

245—4

FISHER & DESROSIERS

COURTIERS DE BOURSE,
(Membres de la Bourse de Montréal)
91 RUE ST FRANCOIS-XAVIER.
Stocks et obligations achetés et vendus au comptant ou portés sur marge.
Spécialités en Stock de Cobalt.
15.17.20 s.

POLICES SPECIALES EMISES PAR LA Canadian Railway Accident Ins. Co.

Protégeant le patron contre les pertes occasionnées d'après La Loi des Indemnités aux Ouvriers Victimes d'Accidents de la Province de Québec.

Prix et Renseignements Complets fournis sur Demande à

222 RUE SAINT-JACQUES, - - MONTREAL.

Canada, Province de Québec, District de Montréal. } Cour Supérieure

IN RE
La Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, comme locataire et exerçant les franchises de la compagnie du chemin de fer Ontario et Québec.
Requérante en expropriation.
et
NAPOLEON VALLIERES,
Propriétaire.
et
J. Z. RESTHER ET AL.,
Mis en cause.

Avis est par les présentes donné que le neuvième jour d'août courant, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique, comme locataire et exerçant les franchises de la Compagnie du chemin de fer Ontario et Québec a déposé au bureau du protonotaire la somme de dix-huit cent quatre-vingt piastres et quatre-vingt-deux cents (1880.82) formée de la manière suivante, savoir:

1o. La somme de treize cents quarante-six piastres et trente-cinq cents, étant le montant du capital d'une indemnité accordée par la sentence arbitrale rendue en la présente instance, après déduction faite de divers montants imputable au compte dudit Vallières dus par ce dernier et payés par ladite compagnie du chemin de fer à même le montant de ladite indemnité conformément à l'entente intervenue entre cette dernière et ledit Vallières.

2o. La somme de cinq cent huit piastres et quatre-vingt une cents (508.81) pour intérêt dus sur le montant capital de ladite indemnité depuis la date de la sentence arbitrale, savoir, depuis le 17 mars 1907 jusqu'à la date des offres qui furent faites le dix-neuf juillet mil neuf cent dix par le ministère de Mtre W. H. Cox, notaire public, tel qu'il appert à la copie authentique desdites offres et du procès à laquelle sont annexés les reçus prouvant le paiement desdits frais (consistant en frais taxes dus aux avocats de ladite compagnie et payés par cette dernière, en honoraires dus aux arbitres, au secrétaire et au notaire), avec le jugement taxant lesdits frais, et à laquelle est aussi annexée une copie authentique de l'acte de transport dûment signé par ladite compagnie du chemin de fer pourvoyant au transport à ladite compagnie du chemin de fer du terrain et des lots appartenant audit Vallières (pour laquelle ladite indemnité a été accordée à titre de compensation).

3e. Une autre somme de trente-trois piastres et soixante et six cents (33.66) étant le montant de six mois d'intérêt sur la dite étant le montant de six mois d'intérêt sur la dite somme de treize cent quarante-six piastres et trente-cinq cents (1,346.35) balance en capital de la dite indemnité laquelle somme de trente-trois piastres et soixante et six cents (33.66) est déposée par la dite compagnie de chemin de fer pour la dite somme d'argent déclarant sous protêt cette dernière déclarant qu'elle ne doit pas ces intérêts vu le refus du dit Vallières d'accepter les offres de la balance des dits Demers et ses autres refus d'exécuter le transport ainsi qu'il est plus amplement mentionné; et que le dit dépôt est ainsi fait seulement pour se couvrir à la lettre du statut au cas où la cour la tiendrait responsable, mais que la dite compagnie soudit, et réservant ses droits de recouvrer les dits intérêts;

4e. La dite compagnie du chemin de fer a aussi produit avec le dit dépôt une copie authentique de la sentence arbitrale reçue devant Valmore Lamarche, N. P. une copie du jugement de la cour supérieure rendu le dix-sept avril mil neuf cent neuf et une copie certifiée du jugement de la cour du Banc du Roi, division d'Appel, rendu le vingt-huitième jour de décembre mil neuf cent neuf.

Le dit dépôt est fait conformément aux dispositions de la section 210 de l'acte des Chemins de Fer, du Canada, chapitre 37, des Statuts Revisés du Canada, l'immeuble mentionné dans la sentence arbitrale est décrite comme suit: "Un lopin de terre de forme irrégulière formant la partie nord-ouest du lot mille huit (1008), borné au nord-ouest par le chemin public partant de la ville de St Paul et conduisant à la ville de Sohmer, du côté sud-est par le résidu du dit lot mille huit, au nord-est par un lot portant le numéro mil neuf (1009) du cadastre de la paroisse de Lachine et au sud-est par le lot numéro mil sept (1007) du cadastre de la dite paroisse et contenant une superficie de six mille trois cent pieds (6300), la partie sud-est du dit lopin de terre étant parallèle et à une égale distance de soixante et deux pieds au sud-est de la ligne centrale de l'embranchement de la ligne du chemin de fer construite le long de la rive sud du canal Lachine, le tout mesure anglaise."

5e. Toutes personnes ayant quelques réclamations privilèges et hypothèques contre le dit lopin de terre sont averties et requises de produire leurs réclamations ou oppositions par écrit au bureau du protonotaire de la Cour Supérieure dans les deux mois de la dernière publication du présent avis autrement ordonnance en date de ce jour, à défaut de quoi elles seront pour toujours forclosées du droit de ce faire.

Montréal, 15 août 1910.

J. A. GIRARD, 20.27 Dép. Protonotaire.

Province de Québec, District de Montréal, No 1677. } COUR SUPERIEURE

W. Herbert Evans, marchand des Cité et district de Montréal, Demandeur, vs John B. Elmendorf, de la Cité de New York, dans l'Etat de New York, l'un des Etats-Unis d'Amérique, gentilhomme, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Montréal, 18 août 1910.

J. O. GIRARD, 244—2 Député-Protonotaire.

ON A ENCORE TROUVE DU PETROLE

2 puits produisant 5,000 barils par jour, près de la propriété de

THE CANADA CADDO OIL CO. LIMITED

CAPITAL $300,000. Valeur au PAIR $1 l'ACTION

Entièrement payé. Non imposable. Pas de responsabilité personnelle.

La Compagnie possède 244 acres dans l'un des plus grands champs pétrolifères reconnus du monde.

Remarque: Basse capitalisation. — La compagnie n'a pas de dette.

UNE LIGNE DE TUYAU PASSE A TRAVERS LA PROPRIETE.

Le contrat a été passé pour le creusement d'un puits.

Il n'y a QUE 60,000 actions à vendre à 25 cents chacune.

Tous les revenus de la vente de stock seront employés au développement.

Ecrivez ou téléphonez pour avoir des renseignements.

J. W. MICHAUD
AGENT FINANCIER
601 Edifice de la Banque des Marchands, Montréal
Téléphone Main 5500 A m-j-a-n 4

153

POUR éviter une dépense inutile et des ennuis, lorsque vous allez à l'étranger, il est important d'être muni de fonds facilement convertibles.

Les Chèques de Voyageurs

émis par la Traders Bank of Canada sont acceptés comme de l'argent dans tout pays civilisé et sont émis en dénominations de dix, vingt, cinquante et cent dollars.

Ils éludent des pertes, évitent des discussions et fournissent une identification définie du propriétaire sans dépense ou perte de temps.

Tous les voyageurs prudents devraient se munir d'un livret de ces chèques, avant d'aller à l'étranger.

THE TRADERS BANK of CANADA
Montréal, Qué.
16.18.20

Avis de Faillite

IN RE
F. BELANGER & CIE,
Ville-Marie, Qué.
Faillis.

Vente à l'encan public, à l'hôtel "Bayview", dans le village de Ville-Marie, comté de Pontiac, P. Q., mercredi, le 21 août 1910, à 10 heures a.m.:

Fonds de commerce consistant en	$2,323.40
Ferronnerie	246.43
Peinture, huile et vitres	736.60
Ameublement de magasin	
	$3,306.43
Dettes de livres suivant liste	$878.29

Conditions de vente du stock: Argent comptant ou 25 p. c. comptant, balance à termes n'excédant pas trois mois, avec intérêt à 7 p. c., garantie à la satisfaction du curateur.

L'inventaire et les livres peuvent être vus tous les jours au bureau du curateur, et l'actif sus-mentionné pourra être visité le 20 août 1910.

Pour autres renseignements, s'adresser à

JOSEPH DESAUTELS,
Curateur,
14 Place Phillips, Montréal.
18.20.23

C. D. SHELDON
Courtier de Placement

Fait une spécialité de placements sur les principaux chemins de fer et sur valeurs industrielles.

Venez ou écrivez et vous aurez des détails complets sur le mode de placement.

Chambre 101-180 rue St-Jacques
MONTREAL. 245—6

AVIS

Une assemblée générale spéciale des membres (assurés sous le système mutuel) de LA PROVINCIALE, Compagnie d'assurance mutuelle contre le feu, est convoquée pour mardi le 6 septembre prochain à 2 heures de l'après-midi, au bureau chef de la Compagnie à Montréal, 180 rue St Jacques, dans le but d'approuver ou désapprouver une résolution du Bureau de Direction, adoptée à sa réunion du 16 août 1910, re-assurant toutes les polices mutuelles dans la Compagnie d'assurance A fond social dite "The Provincial Fire Insurance Co., of Canada" et ordonnant une répartition spéciale, sur les billets de dépôt, pour faire face au paiement de cette réassurance.

Par ordre du bureau de Direction.
PIERRE VANTHERPE,
Secrétaire.
Montréal, 19 août 1910. 244-2

PAR MARCOTTE FRERES

Vente au Commerce

Mercredi, le 24 Août, à nos salles, 69 rue St-Jacques

Fonds de banqueroute de nouveautés assorties, hardes de confection et marchandises générales, au montant de $34,500.00, transporté à nos salles par ordre des curateurs. Consistant: Quantité de tweeds, beaver, serge, melton, étoffes à robes, doublures, percaline, gingham, indienne, soie, satin fermier, cotton ouaté, coton blanc, rubans, dentelle, broderie pour blouser, manteaux de femmes, blouses, jupons, toiles de ménage assorties, essuie-mains assortis, 200 paires de rideaux de net, 25 caisses de sous-vêtements de laine assortis, noir, rouge et gris; 10 caisses de sweaters de laine, 100 douzaines de cravates assorties, 300 douzaines bas de laine et cachemire, 200 douz. bas de fantaisie, 100 douzaines chaussettes assorties, habillements et pardessus pour hommes et garçons, pantalons de tweed, chapeaux de feutre, casquettes, bretelles, parapluies, faux-cols, gants, mitaines, chemises, couvre-pieds, couvertes de laine, un lot considérable de chaussures et claques assorties, pour hommes, femmes et enfants, dans tous les genres et de qualité supérieure, lacets, vernis et polis à chaussures, beaucoup de consignations de marchandises de toutes sortes, etc., etc.

Vente à 10 heures a. m., aux conditions ordinaires et sans réserve.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.
246—3

Avis de Faillite

IN RE
LEOCADIE LUCAS
Veuve de Marcel J. Lachapelle
Faisant affaires à Montréal sous la raison sociale de M. J. Lachapelle,
Failli.

Avis est par le présent donné que la susnommée m'a, ce jour fait cession volontaire de tous ses biens pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations devront être produites à mon bureau, 54 Notre-Dame Est, Montréal, dans les quinze jours de cette date.

J. M. MARCOTTE, Cessionnaire.
245—2

PAR RAE ET DONNELLY

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS TAPIS

Meubles de Salon, Chambre à Coucher et Salle à Manger, Pianos, etc.

Linoléum et prélart anglais, rideaux et portières, toile de table Belfast, couvertes, etc.

Le plus grand assortiment de carpettes de toutes sortes et qualités qu'on puisse trouver en ville.

A vendre sans faute pour couvrir les avances.

A L'

ARTISTIQUES DECORATIONS

On installera pour le Congrès Eucharistique de fort belles verrières en la cathédrale. --- Elles sont d'un effet superbe et ornent à merveille les fenêtres de l'église Métropolitaine.

Nous notions brièvement, la semaine dernière, la pose des belles verrières d'art qui décorent les fenêtres de l'abside de la cathédrale de Montréal. Nous sommes heureux de mettre aujourd'hui, sous les yeux de nos lecteurs, la photographie de l'une des fenêtres qui seront placées dans le dôme central de la cathédrale, prochainement. Et nous aimons à le répéter, c'est M. le chanoine Adam et ses amis qui donnent les verrières qui vont être placées dans le dôme de la cathédrale. C'est un royal cadeau. Toujours, on le voit, le distingué curé du Sacré-Coeur se montrer l'ami de l'art, le promoteur des belles choses, car personne n'ignore que son église paroissiale est dotée de remarquables verrières, sorties des ateliers de la "Compagnie d'art et d'industries" limitée, 321 rue Saint-Viateur, de Montréal, la même compagnie qui vient de fabriquer les belles verrières de la cathédrale.

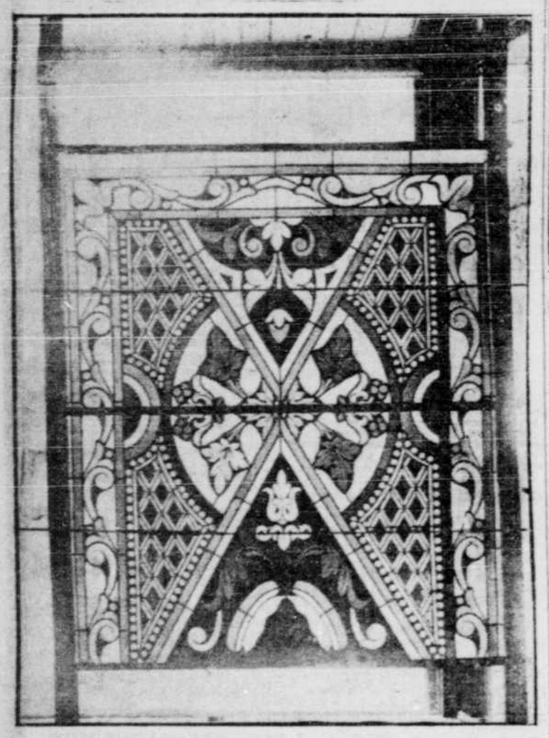
Nous sommes heureux de le dire, c'est heureux pour notre pays de voir cette compagnie installée à Montréal, car désormais on ne devra plus avoir recours aux maisons d'Europe, pour se procurer des verrières d'art, puisque l'on a à Montréal, une maison pouvant les fabriquer de la manière la plus artistique et dans les conditions les plus faciles.

M. Albert Vermonet, gérant de la Compagnie d'Art et d'Industries, Limitée.

M. Henri Perdriau, secrétaire de la Compagnie d'Art et d'Industries. Photo. Albert Dumas, 251 Ste Catherine Est.

La "Compagnie d'art et d'industries" limitée, succède à la maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims en France. Cette compagnie ne peut que réussir au Canada quand on sait à sa tête, des hommes estimés comme M. G. Meloche, président; A. Vermonet, gérant; Henri Perdriau, secrétaire; H. Avila Gauthier, trésorier; A. Perrault, avocat, du bureau Gouin, Lemieux, Murphy, Bernard, Perrault, directeur et avis eur légal.

M. Henri-Avila Gauthier, trésorier de la Compagnie d'Art et d'Industrie, Ltée. — Photo. Albert Dumas, 251 Ste Catherine Est.



L'une des belles verrières d'art qui vont décorer les fenêtres du dôme central de la cathédrale de Montréal. — Cliché de l'artiste de la "Presse".

LA COUR NE DECIDERA RIEN AVANT LE 15 SEPTEMBRE

Le juge Demers a entendu, hier après-midi, le reste des plaidoiries dans la cause d'injonction contre le comité chargé de faire une enquête sur la loge l'Emancipation.

Ce n'est que dans la deuxième quinzaine de septembre que l'on connaîtra la décision de la cour quant au pouvoir du conseil de ville de tenir une enquête telle que celle qu'il a faite au sujet du prétendu complot de la loge l'Emancipation. A l'ouverture de la séance, hier après-midi, Mtre Echler a déclaré que les membres du comité, après s'être consultés, avaient décidé de ne pas continuer l'enquête qu'ils avaient commencée. Il avait promis au juge, à la séance du matin, qu'il ferait cette déclaration dans l'après-midi, ce qui a de beaucoup simplifié les procédures.

Mtre Pélissier, avocat du demandeur, a alors terminé les plaidoiries par quelques remarques brèves qui peuvent se résumer à ceci: C'est que la ville devrait avoir d'autres moyens de s'enquérir de la conduite privée de ses employés, d'autant plus qu'il est difficile de comprendre en quoi elle peut être intéressée dans cette affaire.

Il est probable, dit-il, que certains employés de la municipalité appartiennent à la franc-maçonnerie anglaise, pourquoi alors limiter cette enquête à une seule loge, la loge l'Emancipation. M. Pélissier déplore qu'on ait donné au Conseil des pouvoirs aussi arbitraires et que ce cas n'ait pas été soumis simplement à la juridiction des tribunaux ordinaires.

Dans le cas présent, ajoute-t-il, on tient responsables des personnes qui n'ont jamais trempé dans cette affaire. Que prétend-on vouloir faire et se propose-t-on de faire passer un règlement particulier sur la loge l'Emancipation. Cela est extraordinaire, impossible, judiciairement parlant.

En résumé, M. Pélissier émet l'opinion que non seulement on doit discontinuer l'enquête, mais qu'on devrait également empêcher la publication du rapport qui s'en suivra et finalement l'avocat de la défense soumet que le bref d'injonction doit être accordé à son client.

A trois heures et demie, le juge Demers descend du banc, après avoir pris la cause en délibéré.

Le public musicien de Montréal, sera heureux d'apprendre que la Leach Piano Co Ltd, 560 rue Ste-Catherine-Ouest, près Drummond, et 468, Ste-Catherine-Est, entre Saint-André et Saint-Timothée, a obtenu l'agence pour les pianos Bechstein. A la renommée universelle. Toutes les cours royales d'Europe sont pourvues de pianos Bechstein.

AU DINER, vous demandez un PLAT DE RESISTANCE, les autres ne sont pas nécessaires. Si vous annoncez d'abord dans le PLUS GRAND JOURNAL et dans les autres si vous avez de l'argent à gaspiller.

22 Cents

Continuation de Notre Grande Vente à 22c

DURANT TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE

Afin de satisfaire à la demande générale, nous continuerons notre vente d'Anniversaire durant toute une semaine encore. PROFITEZ-EN.

22 Cents

22c

Poêle à frire émaillée bleue et blanc, valant 32c, pour cette vente 22c
Grand plat rond, en pierre blanche, 35c, pour cette vente 22c
Porte-peignes, valant rég. 30c, pour cette vente 22c
Laveuse, vallant régulièrement 25c, pour cette vente 22c
Grand plat en ferblanc, val. rég. 25c, pour cette vente 22c
Chinons marque Rowat val. 25c pour cette vente 22c
Café postum, 1 lb val. 25c pour cette vente 22c
Vin Porto bout. 1 litre val. 29c pour cette vente 22c
Vin Clairet flacon 1 pinte valant 50c pour cette vente 22c
Vin Porto ou Sherry valant 30c la chopine pour 22c
Vin Clairet bouteille 1 pinte valant 35c, pour cette vente 22c
Sirop Lambert ou Mathieu valant 35c pour cette vente 22c
Pilules Beecham ou Hamilton valant 35c pour cette vente 22c
Ayer Cherry Pectoral val. 35c pour cette vente 22c
Sept huile Boulanger val. 35c pour cette vente 22c
Danderine pour les cheveux valant 2Q, pour cette vente 22c
Extrait Fraises Fowler valant 35c pour cette vente 22c
Crème Parisienne val. 50c pour cette vente 22c
Liniment Succès val. 25c pour cette vente 22c
Jardinières val. rég. 30c pour cette vente 22c
Extrait Malt Weyth ou Past valant 25c pour cette vente 22c
Thé Klondyke avec cadeau régulier 25c pour cette vente 22c
Café pur val. rég. 30c pour cette vente 22c
Oglivie Oats, paquet de 5 lbs. valant 25c pour cette vente 22c
Pendozine ou Robinson Berley valant 30 pour cette vente 22c
Moutarde Keen valant rég. 20c la lb. pour cette vente 22c
Chapignons Lecours valant rég. 25c la bte pour cette vente 22c
Vin Porto bouteille 1 pinte val. rég. 35c pour cette vente 22c
Flask bon brandy valant rég. 25c pour cette vente 22c
Gin Melcher ou DeKuyper valant 30c pour cette vente 22c
Whiskey réduit valant rég. 30c la chopine, pour cette vente 22c
Savon Tubereuse Bouquet valant 30c pour cette vente 22c
Globes à gaz en crystal valant 30c pour cette vente 22c
Grand plat à viande en pierre, val. 35c pour cette vente 22c
Tabac Landry paquet 1 lb valant 30c pour cette vente 22c
Pots à tabac en grès val. 30c pour cette vente 22c
Pots à lait en grès, 2 pintes, valant 30c pour cette vente 22c
Crachoir en grès val. 30c pour cette vente 22c
Savonnier émaillé blanc, valant 30c pour cette vente 22c
Beurrier émaillé bleu val. 35c pour cette vente 22c
Bouillotte pour conserves valant 25c pour cette vente 22c

7 POUR 22c

Fleur blé ou avoine, valant 4c la livre, pour cette vente, 7 livres pour 22c
Sel fin Windsor, valant régulier 5c le sac, pour cette vente, 7 pour 22c
Beau riz valant régulier, 4c la livre, pour cette vente, 7 livres pour 22c

AU BON MARCHE

LA MAISON **L. M. LEFEBVRE**

396 RUE RACHEL EST

Téléphone Bell St-Louis 2595-2596 — Téléphone des Marchands 1930

Spécial

Nos venons de recevoir un grand lot de palmes pour le Congrès. Nous en avons à partir de 33c jusqu'à $2.26.

Le plus bel assortiment de la ville.

Réductions

Outre les articles annoncés à 22c nous avons fait de grandes réductions dans tous les rayons.

Venez en foule vous en convaincre durant cette semaine.

IMPORTANT

Toutes personnes économes et sages se rendront à notre magasin durant cette semaine, afin de s'approvisionner pour les fêtes du Congrès Eucharistique. Quelques semaines à peine nous séparent de ce grand événement, à cette occasion une multitude d'étrangers viendront dans notre ville, c'est ce qui fera augmenter les provisions de toutes sortes. Les personnes avisées se précautionneront dès à présent dans la crainte de payer plus cher, plus tard.

3 POUR 22c

Vermicelle ou Macaroni, val. rég. 10c le paquet, pour cette vente, 3 pour 22c
Bon blé-d'Inde en boîtes, val. 10c la boîte, pour cette vente, 3 pour 22c
Ammonia, val. 10c la bouteille, ou paquet, pour cette vente, 3 pour 22c
Cirage à chaussure 2 dans 1, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Fèves vertes, val. rég. 10c la boîte, pour cette vente, 3 pour 22c
Savon parfumé, boîte 3 morceaux, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Gilmour Hand Cleaner, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Essence Jonas, val. 10c la boutelle, pour cette vente, 3 pour 22c
Old Dutch Cleanser, val. 10c la bouteille, pour cette vente, 3 pour 22c
Bonbons Gum Drops, val. 10c la livre pour cette vente, 3 livres pour 22c
Bière Canadienne ou Bohémian Lager, val. 9c, pour cette vente, 3 bouteille pour 22c
Cirage à chaussures Colonial, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Manteau à gaz Spécial L. M. Lefebvre, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Savon Castille, val. 10c le morceau, pour cette vente, 3 pour 22c
Cigarettes Egyptiennes "Turkish Sultan, pour cette vente, 3 pour 22c
Veilleuses St Sacrement, val. 10c la boîte, pour cette vente, 3 pour 22c
Pistaux en cristal, pour bonbons, val. 12c, pour cette vente, 3 pour 22c
Splashers fleuris pour les murs, val. 10c, pour cette vente, 3 pour 22c
Support en broche, pour verres, val. 10c, pour cette vente, 5 pour 22c
Cigares Smokey Smokers, val. 10c le paquet, pour cette vente, 3 pour 22c
Assiettes blanches émaillées, val. 12c, pour cette vente, 3 pour 22c

2 POUR 22c

Sirop Edwardsburg, val. rég. 15c la boîte, pour cette vente, 2 pour 22c
Lait Condensé Aylmer, val. 14c, pour cette vente, 2 pour 22c
Acide borique, val. rég. 15c la lb. pour cette vente, 2 pour 22c
Poêle mi-fins marque Soleil, val. 15c, pour cette vente, 2 pour 22c
Bleu à laver, val. 15c la lb. pour cette vente, 2 livres pour 22c
Thé en poudre, val. 15c la lb., pour cette vente, 2 livres pour 22c
Savon parfumé, val. rég. 15c la boîte, pour cette vente, 2 pour 22c
Bon chocolat, val. 15c la lb., pour cette vente, 2 pour 22c
Vin Clairet, demi-bouteille, val. 20c, pour cette vente, 2 bouteilles pour 22c
Empois Berger, valant 15c la boîte, pour cette vente, 2 pour 22c
Sirop des Soeurs, valant 25c la bouteille, pour cette vente, 2 pour 22c
Globes à gaz blancs, valant régulier 15c, pour cette vente, 2 pour 22c
Emplâtres Belladonne, valant 25c chacune, pour cette vente, 2 pour 22c
Cachets Demers, valant 25c la boîte, pour cette vente, 2 pour 22c

4 POUR 22c

Savon Barsalou, valant régulier 5c le morceau, pour cette vente, 4 pour 22c
Allumettes King Edward, valant régulier 5c la boîte, pour cette vente, 4 pour 22c
Savon à barbe Williams, valant régulier 7½c, pour cette vente, 4 pour 22c

6 POUR 22c

Poudre Impériale Barsalou, valant 5c le paquet, pour cette vente, 6 pour 22c
Savon enveloppé spécial L. M. Lefebvre, valant 5c le morceau, pour cette vente, 6 pour 22c
Chocolat "Fry", valant 5c le morceau, pour cette vente, 6 pour 22c
Verres à liqueurs, valant 5c chacun, pour cette vente, 6 pour 22c
Verres à bière, valant 5c chacun, pour cette vente vente, 6 pour 22c
Cuillères à thé en allumilium, valant 5c chacune, pour cette vente, 6 pour 22c
Assiettes en pierre blanche, valant 5c chacune, pour cette vente, 6 pour 22c

AVIS

Nous livrons les commandes dans toutes les parties de la ville et dans les environs. Nous donnons une attention toute spéciale aux commandes reçues par malle ou téléphone.

PRIX DIVERS A 22c

Fourchettes en métal blanc, valant 25c la doz. pour cette vente, 12 pour 22c
Allumettes de salon, valant 5c la boîte, pour cette vente 4 pour 22c
Catsup valant régulier 7½c la bouteille, pour cette vente, 3 pour 22c
Papier à mouche collant, valant 2½c la feuille double, pour cette vente, 13 pour 22c
Soupe Maggi, valant 5c le paquet, pour cette vente, 3 pour 22c
Fèves au lard, valant régulier 5c la boîte, pour cette vente, 3 pour 22c
Cartes postales glacées vues de Montréal, valant 5c chacune, pour cette vente, 10 pour 22c
Bons gros cigares, valant 5c chacun, pour cette vente, 11 pour 22c

22 Cents

LES SEANCES DE LA SEMAINE

LA COMMISSION METROPOLITAINE DES PARCS TIENDRA PLUSIEURS SEANCES IMPORTANTES POUR RENCONTRER LES REPRESENTANTS DES MUNICIPALITES.

La commission métropolitaine des Parcs tiendra les séances suivantes pendant la semaine prochaine. Les municipalités et les personnes intéressées sont priées de remettre à la commission des mémoires des plans et projets qu'elles présenteront.

La Commission Royale Métropolitaine des Parcs, tiendra des assemblées dans les chambres du bureau Provincial d'Hygiène de la province de Québec, au No 9 de la rue St Jacques, les 24, 25, 26 et 27 du mois courant.

Le 24, à 2 hrs. l'après-midi et les jours suivants à 10 hrs. du matin. Le 24, à 2 hrs. dans la salle du conseil de ville de Montréal, la Commission rencontrera les membres du nouveau comité du conseil municipal.

Le 24 à 10 hrs du matin, la Commission rencontrera les membres des Associations des Ingénieurs civils, des Architectes, des Manufacturiers Canadiens et la Commission du Port.

Le 25, à 10 h. du matin, la Commission rencontrera une délégation des municipalités d'Outremont, Verdun, Lachine, Pointe-aux-Trembles, Montréal-Est, Montréal-Ouest, Sault au-Récollet, Rivière des Prairies, Longueuil, St Lambert et Montréal-Sud.

Le 26, à 10 h. du matin, la Commission rencontrera une délégation des Municipalités de Summerlea, Dorval, Pointe-Claire, Beaconsfield, Ste-Anne de Bellevue, Senneville, Ste Geneviève, Ile Bizard, Cartierville, Parc Laval, St Léonard de Port Maurice, St Vincent de Paul, St Martin, Ste Rose et St François de Sales.

Le 27, à 10 h. du matin, la Commission rencontrera Messieurs L. A. Lavallée, Joseph Versailles, maire de Montréal-Est, James Morgan et William Lyall.

Toutes personnes ayant quelques suggestions, plans ou projets à soumettre à la Commission Royale Métropolitaine des Parcs seront les bienvenues.

UN NOUVEAU RECORD

INTERESSANT ES BRIQUETIERS ET ENTREPRENEURS.

M. Philéas Gagné, demeurant au numéro 291 Clarke, a posé 4,475 truelle et enduits à l'intérieur du cen d'épaisseur, 70 pieds de long, les joints à l'extérieur tirés à la truelle et enduit à l'intérieur du premier, quatre pouces dans neuf heures d'ouvrage; son ouvrage a été accepté comme étant de première classe par les architectes. Nos félicitations à notre nouveau champion des briqueteurs.

IL FAUT PAYER

(De correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Hier, un nommé J. Bernier, de Hull, a été condamné à $2 d'amende et aux frais ou, à défaut, à 8 jours de prison, pour s'être fait servir une crème à la glace chez T. Salomon, de la rue Principale, et refus de la payer. Bernier fera ses huit jours de prison.

LE JEU DE DAMES

AUX CORRESPONDANTS

J. C. Gagnon, Fall River. — Vos deux problèmes ont été publiés il y a des années, et il est malheureux que vous ayiez songé à vous en rendre propriétaire.

E. Authier, Roxton Falls. — Nous avons à différentes reprises, mis votre suggestion en pratique et, chaque fois, nous nous sommes attirés des désagréments, de sorte que, maintenant il serait difficile de nous y faire revenir. Votre coup sera étudié et publié si trouvé digne.

G. H. Montréal. — 1. Nous ne sommes guère certains de la chose, mais il est très probable. 2. Cette question d'argent pourrait être discutée, mais il serait préférable de s'en tenir à l'honneur. 3. Il n'y aura certainement rien de décidé en dehors d'une assemblée. 4. En quoi un jeune peut-il être préféré à un vieux, dites-nous. 5. Certainement, pourvu qu'il s'en trouvât un dont les membres auraient assez peu d'honneur pour l'accepter.

Une correspondance à propos d'un match, nous est arrivée trop tard pour aujourd'hui.

Nous tenons à faire remarquer à nos bienveillants correspondants qu'ils doivent toujours nous donner un nom responsable.

DE PASSAGE A MONTREAL

C'est toujours avec plaisir que la rédaction du jeu de dames salue le passage, dans notre ville, de quelques-uns des membres de la grande famille damique des Etats-Unis.

C'est ainsi que la semaine dernière, nous avions l'avantage de faire la connaissance de l'un des jeunes amateurs appelé à briller au premier rang parmi les maîtres du jour, nous avons nommé M. Joseph Voghel, champion de New-Bertford, Mass., qui se rendait en visite à St-Charles de Rouville.

M. Voghel nous parle avec enthousiasme de son passe-temps favori, qu'il considère comme le roi des jeux, et dit que le jeu de dames devient de plus en plus populaire en même temps qu'il est joué avec plus de science dans tous les centres américains.

Faisant allusion à la force des joueurs des deux pays, notre aimable visiteur concède la supériorité au Canada, disant que nos joueurs sont plus habitués à des parties sérieuses que chez eux, mais il ne désespère pas de voir, avant longtemps, le titre de champion d'Amérique retourner aux Etats-Unis.

Bref, M. Voghel nous donne les meilleures nouvelles concernant le jeu de dames, qui est appelé à s'introduire partout.

Voulant essayer ses forces, M. Voghel rendit visite à l'ex-champion que fut M. Ferdinand Rondeau, de Beloeil. Après une série de parties, les honneurs furent également partagés, et notre ami fut enchanté d'avoir ainsi pu faire face au vieux lion du damier canadien.

M. Voghel aurait beaucoup désiré faire la connaissance des joueurs montréalais, mais des circonstances en dehors de sa volonté l'ont privé de ce plaisir.

CORRESPONDANCE.

Southbridge, 16 août 1910.

Le jeu de Dames,
La "Presse".

Dimanche dernier, les membres du club de Dames du Cercle Canadien avaient le plaisir de recevoir à leurs salles, rue Main, les membres du club de Dames de la société Saint-Jean-Baptiste, de Malboro, qui, ayant été vaincus il y a quelques semaines dans leur propre ville, étaient venus prendre une juste revanche.

Afin d'intéresser les joueurs, les frais de passages furent l'enjeu dans cette rencontre de cinq joueurs de chaque équipe, qui devaient jouer deux parties avec chaque adversaire.

La bataille commença dès 1.30 heure et elle se continua avec acharnement jusqu'à 6 heures. Il y eût de fortes belles parties de jouées, dont plusieurs amateurs suivaient avec intérêt les différentes phases, finalement, les joueurs de Southbridge furent déclarés vainqueurs avec seulement un point d'avantage sur leurs dangereux adversaires.

Ces deux équipes n'en sont pas à leur première rencontre, et, comme d'habitude, la plus franche gaîté n'a cessé de régner durant toute l'après-midi.

Après le match terminé, quelques parties de Café furent jouées, dans lesquelles Southbridge se tira avec honneur.

Ces rencontres ont toujours été bien vues par les amateurs des deux clubs qui, à la veille de se séparer, regrettaient d'être dans l'obligation d'attendre à une nouvelle saison pour reprendre les armes. M. Philias Goulet, président du club de dames de Malboro, accompagnait les visiteurs.

Suit le rapport des parties en détail:

SOUTHBRIDGE.

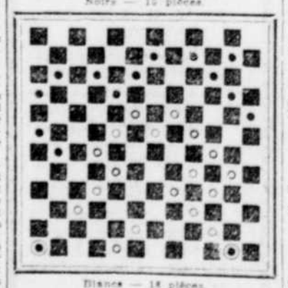
Joueurs	P.	J.	G.	N.	P.	P.
Wilfrid Berthiaume	2	1	1	0	0	1½
O. Berthiaume	2	1	1	0	0	1½
J. L. Berthiaume	2	1	1	0	0	1½
O. Bail	2	1	1	0	0	1½
A. Loiseau	2	1	0	1	1	1
Total						6½

MALBORO.

Joueurs	P.	J.	G.	N.	P.	P.
A. Grégoire	2	0	1	1	0	½
M. Lachapelle	2	0	1	1	0	½
Louis Chaput	2	0	1	1	0	½
Jos. Cloutier	2	0	1	1	0	½
J. Guay	2	1	0	0	1	1
Total						4½

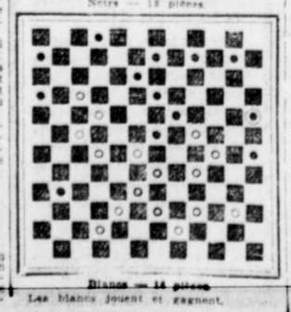
Je demeure, votre tout dévoué,
JOS. L. BERTHIAUME.

No 2513 — Problème Canadien par C. E. St Maurice.
Noirs — 15 pièces.



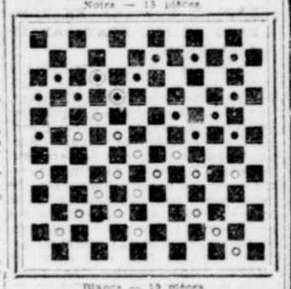
Blancs — 18 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

No 2514 — Problème Canadien par M. A. Paquette, St Jacques l'Achigan, Qué.
Noirs — 13 pièces.



Blancs — 14 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.

No 2515 — Problème Canadien par C. E. St Maurice.
Noirs — 15 pièces.



Blancs — 19 pièces.
Les blanc jouent et gagnent.

No 2516 — Problème Canadien par M. G. A. Raymond, St Jean, Qué.
Noirs — 14 pièces.

Blancs — 17 pièces.
Les blancs jouent et gagnent.
Solution du No 2513 — par C. E. St Maurice.

Blancs.		Noirs.
41—5—36		29—5—23
45—5—40		47—5—41
50—5—44		45—5—39
38—5—3		3—5—17 gag.

Solution du No 2514 — par M. A. Payette.

Blancs.		Noirs.
46—5—40		34—5—23
42—5—38		28—5—33
32—5—27		35—5—8
49—5—39		33—5—25
38—5—6		6—5—24
39—5—44 gagnent.		

Solution du No 2515 — par C. E. St Maurice.

Blancs.		Noirs.
48—5—41		46—5—25
45—5—29		25—5—14
50—5—44		72—5—45
42—5—37		46—5—41
43—5—39		45—5—34
37—5—3		3—5—8 gag

Solution du No 2516 — par M. G. A. Raymond.

Blancs.		Noirs.
49—5—44		21—5—25
42—5—37		14—5—19
31—5—26		12—5—28
44—5—31		42—5—3
3—5—6 gagnent.		

UNE MINE D'ARGENT

Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Il est rumeur à Ottawa que M. John Caldwell, de Glasgow, comté de Renfrew et son frère N. Georges Caldwell, d'Ottawa, ont par hasard trouvé une riche mine d'argent à moins de deux arpents de la gare de Glasgow. Les essais du minéral découvert par ces messieurs ne le cèdent en rien, paraît-il, aux plus beaux échantillons trouvés à Cobalt. Les heureux prospecteurs se proposent de pousser plus avant leurs intéressantes recherches.

MEILLEUR MARCHE

Que Partout Ailleurs.

ASSORTIMENT CONSIDERABLE

de Tapis, Poêles en Acier, Prélarts, Poêles en Fonte, Meubles pour Maison, Bureaux, Hôtels, Etc., Etc.

COMPTANT OU CREDIT CONDITIONS FACILES

MAISON **ELIE DUCHESNE**

187 AMHERST

(Entre Ste-Catherine et Dorchester

Autrefois 444 Ste-Catherine Est — Tel. Est 1089.

L'AUBERGE SIBERIENNE

UNE EFFROYABLE HISTOIRE DE CANTIBALISME.

Les journaux russes et les journaux autrichiens, dit un correspondant de Vienne, relatent avec une grande abondance et prélution de détails, une épouvantable histoire de bandit sibérien, qui semble un véritable cauchemar. Il s'agit de faits odieux de cannibalisme qui se seraient produits à Grégor, en Sibérie.

Un ancien forçat libéré et devenu colon s'était établi dans ce pays et y tenait une sorte de petit auberge. Cet homme s'appelait Domitzelko. Chez lui s'arrêtaient les rares voyageurs traversant la contrée, et il aimait surtout donner asile aux évadés du bagne qui venaient fugitifs lui demander asile. Ils avaient presque toujours quelques lingots d'or péniblement amassés ou volés dans les mines où on les employait. C'est contre l'abandon d'une de ces pépites que Domitzelko leur donnait le gîte et la nourriture.

Mais quand le forçat évadé s'était rassasié, son ancien compagnon de bagne l'endormait à l'aide d'un narcotique, puis l'assassinait, de façon à s'approprier non pas une pépite, mais tout l'or que l'autre pouvait posséder.

C'est ici que commence vraiment l'étrangeté macabre du récit. Avec ces cadavres, Domitzelko aurait fabriqué des conserves de viande humaine dans des tarils remplis de sel et c'est avec ces épouvantables aliments qu'il nourrissait les nouveaux venus désignés eux-mêmes à subir le même sort.

La police et la gendarmerie n'ont découvert ces horribles crimes qu'après la mort du singulier aubergiste et alors qu'on procédait à l'inventaire de la propriété abandonnée de Domitzelko.

Combien celui-ci a-t-il fait de victimes? On se le demande avec effroi et on ne peut le savoir, mais d'après le nombre des tonneaux employés à ces horribles salaisons, le nombre des malheureux ainsi mis à mort par cet odieux personnage a dû être considérable.

Moeurs sculptes russes.

Les journaux de Varsovie rapportent le fait suivant:

Une dame fit des démarches pour faire admettre son fils au gymnase. Malgrant des capacités de son enfant et craignant de proposer directement une somme au directeur du gymnase, elle imagina de parier avec lui que son fils ne passerait pas l'examen.

Le directeur accepta le pari pour 1,000 roubles. La dame, trouvant la somme trop forte, n'en offrit que 500. Après de longues discussions, on finit par s'entendre pour 800 roubles.

L'enfant est sorti victorieux des épreuves et le directeur a touché les 800 roubles du pari.

POUR HENLEY

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Le maire Hopewell de la capitale a convoqué une assemblée publique pour lundi prochain, afin de se rendre compte de la possibilité d'envoyer l'année prochaine, à Henley, Angleterre, les huit héros de la rame, champions d'Amérique, que la ville fêtait, cette semaine, au sujet de leur récent triomphe.

M. Chs. A. Reeves, architecte de Malsonneuve, auteur des plans de la nouvelle école de la rue Létourneux.

ON L'ASSOMME ET ON LE PILLE

UN MALHEUREUX VIEILLARD EST VICTIME DE BANDITS QUI L'ATTAQUENT BRUTALEMENT POUR LE DEVALISER.

M. B. Z. Tardif, âgé de 70 ans, demeurant au No 263, boulevard Saint-Joseph, a été lâchement brutalisé et pillé, jeudi soir, rue Dorchester, en face de l'Hôpital Général. D'après sa version, M. Tardif venait du boulevard Saint-Laurent, vers sept heures et demie, où il avait collecté une somme de cinquante dollars qui lui était due. Il se dirigeait vers l'avenue de l'Hôtel de Ville où il devait prendre le tramway pour retourner chez lui. Parvenu à cet endroit où

M. B. Z. Tardif, du boulevard Saint-Joseph, qui a été victime de deux apaches, rue Dorchester.

la rue Dorchester bifurque entre les rues Saint-Dominique et Cadieux, le vieillard reçut un violent coup à l'oeil gauche asséné par un apache. Il répondit de la même façon à son agresseur, mais il fut ensuite assommé par un compagnon du bandit et s'affaissa sur le trottoir. Plus tard, le malheureux fut relevé par un homme de police et il constata qu'il avait été soulagé de $52. L'agent accompagna le blessé jusque chez lui. M. Tardif est très sérieusement blessé. Il se propose de faire faire une enquête spéciale à ce sujet.

LE DEPART DES QUEEN'S OWN

LE REGIMENT DE TORONTO QUITTERA QUEBEC CE SOIR, A SEPT HEURES A BORD DU MEGANTIC

Du correspondant régulier de la PRESSE

Québec, 20. — Les musiciens du régiment de Toronto ont donné un concert sur la terrasse hier soir. Le colonel Pellatt, pour se rendre au désir des citoyens de Québec, a bien voulu ordonner une parade du régiment entier dans les rues de Québec, samedi après-midi, entre trois heures et cinq heures.

Le défilé se fera du bassin Louise par les rues Saint-Paul, la rue Saint-Joseph et de la Couronne, d'Abraham, Saint-Jean, l'avenue des Erables, Grande Allée jusqu'à la terrasse Dufferin, où il y aura halte delà, le régiment descendra par la côte de la Montagne, les rues Saint-Pierre et Saint-Paul au bassin Louise, pour s'embarquer sur le steamer Meganticc", qui laissera le port à sept heures du soir, en route pour l'Angleterre, pour assister aux grandes manoeuvres du camp de Aldershot.

LES MOTIFS DE SON REFUS

Comme le disait la "Presse" hier, la Montréal Water and Power Co" ne veut pas consentir à un examen préliminaire de ses livres pour donner à la ville une idée de la valeur de son matériel, avant la nomination des experts.

La compagnie exprime son regret de ne pas pouvoir consentir à l'examen demandé, parce que, fait par l'une des parties seulement, les conclusions en seraient injustes pour elle en ce qu'elle serait forcée de les accepter. La compagnie désire s'en tenir à la loi qui dit que trois arbitres seront nommés et que leur rapport servira de base à l'expropriation. Enfin, dit la lettre, la Ville a tous les renseignements dont elle a besoin pour continuer les négociations.

Rome, 20. — Le lieutenant Cavaliere Vinaldi, l'un des meilleurs aviateurs d'Italie, s'est tué, en tombant d'une hauteur de 200 pieds, alors qu'il revenait en aéroplane de Rome à Civita Vecchia.

Offres spéciales pour les acheteurs de lundi

FAMEUX GANTS DE DENT, $1.00 LA PAIRE

Nous vendons les fameux gants de promenade en "cape" anglais de Dent avec un bouton-pression et pointillés en flèche, dans toutes les nuances fashionables de chêne et tan. Un gant garanti à **$1.00** la paire.

Le genre que vous payez d'ordinaire, quand vous êtes chez vous, **$1.25** à **$2.00** la paire.

OGILVY

Coussins de canot et autres embarcations, depuis 25c et plus

La saison d'utilité de ces coussins tire à sa fin, mais les prix en sont si bas qu'il vaut la peine d'en acheter plusieurs et de jouir ainsi du confort. Coussins pour embarcations, chaloupes, camps, maison de club, bungalow, veranda ou pour les alentours de la maison. Les uns sont unis, d'autres on un pilssé double de 4 pouces, recouverts du meilleur sateen dans de jolis dessins et coloris.

Rég. $1.00 pour . . . . . 59c chacun
Rég. 75c pour . . . . . 43c chacun
Rég. 50c pour . . . . . 25c chacun

COUVRE-PIEDS

Couvre-pieds Alhambra en rouge et blanc, jolis dessins, qualité supérieure, grandeur pour lit ¾. Valant régulièrement jusqu'à $1.75. Seulement 18 à écouler lundi matin à **$1.29** chacun.

Merceries pour Hommes à Prix Spéciaux

Notre rayon des merceries pour hommes tant très à l'étroit, nous nous voyons forcés d'écouler toutes les marchandises de la saison en vue de la réception des lignes d'automne. Chemises de négligé à plastron mou pour hommes, petites manchettes américaines à même, en zéphyrs, batiste, jolis patrons nouveaux, grandeurs amples. Prix réguliers $1.00 à $1.50 pour **89c**. 14 à 17.

Ceintures Buster Brown en cuir verni pour garçonnets, en bleu, rouge, blanc, brun et noir; valeurs de 25c, pour écouler à 2 pour **25c**.

Vestes lavables d'été pour hommes, confection new yorkaise, couleurs solides garanties et ajustement parfait. Prix réguliers $2.00 et $3.00 pour **$1.79**. Grandeurs 34 à 44.

Les patrons McCall et les publications de modes pour septembre sont ici.

Jas. A. Ogilvy & Sons

Le magasin ferme à 12.30 p.m. le samedi, durant juillet et août, et à 5.30 p.m. précises les autres jours

FOURRURES

Achetez vos fourrures maintenant et profitez de l'escompte spécial que nous donnons durant l'été.

Notre stock de peaux ayant été acheté avant la hausse, nous sommes en position de remplir vos commandes à des prix très bas.

O. NORMANDIN,
350 Blvd Saint-Laurent.

Nous vous invitons à nous apporter, dès maintenant, les fourrures que vous désirez faire réparer.

CHUTE MORTELLE

UN ACROBATE SE FRACTURE L'EPINE DORSALE EN TOMBANT ET SON ETAT PARAIT DESESPERE.

L'acrobate Thomas Michaud a fait, hier soir, au "New Park Show", boulevard Saint-Laurent, une chute sensationnelle qui met ses jours en danger. Michaud évoluait sur une double trapèze. Suspendu par les jarrets à la barre supérieure, il devait, par un mouvement de balançoir, s'échapper de cette barre pour s'accrocher de la même façon à une autre barre qui se trouvait à dix pieds plus bas. Par malheur la jambe droite fit défaut; il fit un faux mouvement et tomba d'une hauteur de vingt pieds sur le parquet. Ce fut un cri d'horreur dans l'assistance. On le crut mort. Il fut transporté d'urgence à l'Hôpital Général où les médecins constatèrent qu'il avait l'épine dorsale fracturée. Il est dans un état très critique.

M. Michaud est âgé de 50 ans et marié. Il n'a pas d'enfants et demeure au No 16, rue Paterson.

Hier soir, il a reçu la visite de son frère et de sa femme et leur a dit qu'il ressentait des douleurs atroces au dos seulement.

UNE ASSEMBLEE D'INSTITUTRICES

A 2 hrs de l'après-midi il y aura à Montréal, le 27 août courant, au Monument National, salle No 11, rue Saint-Laurent, No 256, une assemblée d'institutrices où on traitera du sort des institutrices et de leur pension de retraite.

Toutes les institutrices qui enseignent à la ville ou dans les campagnes environnantes sont priées d'y assister ainsi que celles qui sont de passage à Montréal, qui jouissent de leur pension de retraite ou qui ont abandonné l'enseignement pour travailler dans les bureaux, dans les magasins, dans les manufactures, etc., de même que celles qui sont servantes, trouvant trop dur et trop ingrat le triste métier d'institutrice.

Il y aura un prix-souvenir tiré au sort par toutes les institutrices présentes à l'assemblée.

JOSEPHINE SAMSON,
Institutrice.

LA FETE ACADIENNE A MONCTON. N. B.

Moncton, N. B., 20. — La fête nationale des Acadiens a été célébrée avec le plus grand enthousiasme parmi la population acadienne. A St Thomas de Memramcook, la paroisse était magnifiquement décorée de banderoles, de pavillons et d'inscriptions patriotiques. La cérémonie a été précédée d'une messe solennelle, célébrée par M. l'abbé A. Trudel, curé de Paquetville. M. l'abbé S. Doucet a prononcé le sermon de circonstance.

Une réunion à laquelle plus de 3000 personnes ont pris part, avait lieu dans l'après-midi; des discours ont été prononcés par l'hon juge Landry, président de l'assemblée, le Rév. M. A. Roy, curé, M. J. R. Leblanc, le Rév. M. L. Guertin, C. S. C., supérieur du collège St Joseph, M. F. J. Robidoux, M. Henri Bourassa.

La démonstration à Moncton, a été aussi très belle.

Des discours ont été prononcés par le président, M. J. O. Gallant, directeur de "L'Evangeline", et le R. P. Leblanc.

LES CADETS AU TIR DE ROCKLIFFE

Du correspondant régulier de la PRESSE

Ottawa, 20. — Vendredi à 1 heure 15, par le train de Montréal, sont arrivés à Ottawa, les douze cadets du corps de lord Roberts qui vont prendre part ici au concours de tir de Rockliffe. Ces cadets sont sous la conduite du capitaine McCalmont. Dix d'entre eux viennent des îles Britanniques et deux de la Nouvelle-Zélande. Ils présentent tous une belle apparence et portent les uniformes des corps respectifs auxquels ils appartiennent.

LA GREVE A WINNIPEG

Les briqueteurs et maçons, employés sur les chantiers de MM. Lyall, Mitchel and Coy, qui s'étaient mis en grève par sympathie pour les grévistes de Montréal, n'ont pas répondu, hier, à l'appel de leurs patrons.

En conséquence, ceux-ci ont déclaré un "lock out" général. Environ cinq cents ouvriers sont affectés. Cette grève aura de sérieux et regrettables effets sur le marché de la construction à Winnipeg.

IL EST SAGE DE SE HATER !

La vente du Tableau-Souvenir du Congrès va grand train et l'approvisionnement diminue rapidement.

Le nombre considérable d'étrangers qui sont dans notre ville, ajouté à l'augmentation continuelle des commandes tant de l'étranger que de la ville et des environs, font que le nombre d'exemplaires du tableau-souvenir du Congrès diminue rapidement, et nombreux seront ceux qui regretteront de n'avoir pas profité d'une si précieuse aubaine.

La prime offerte par la PRESSE ne sera pas surpassée. C'est le plus utile et le plus précieux tableau-souvenir du genre.

On peut en juger par sa composition détaillée que voici :

Ce tableau mesure vingt-sept pouces de largeur par vingt de hauteur ; il est sur papier de luxe et fort. Les plus belles couleurs, comme les plus douces nuances de la peinture ont été employées pour faire de ce travail une oeuvre artistique. On a surtout fait ressortir le rouge, le violet, l'or, le jaune et le gris, qui sont le plus employés dans les décorations religieuses, parce qu'ils sont les couleurs papales, cardinalices ou épiscopales.

De chaque côté du tableau descendent deux colonnes couvertes d'inscriptions enluminées de vert et rose, rappelant la date de tous les congrès eucharistiques internationaux.

Sur fond gris se détachent ensuite tour-à-tour dans des cadres dorés les figures du souverain pontife, celles de son légat, le cardinal Vannutelli, de Mgr Heylen, président général des congrès internationaux, de Mgr Bruchési, organisateur du grand congrès de Montréal, celles de leurs Eminences les cardinaux Gibbons et Logues ; celles de leurs Excellences les délégués apostoliques Sbaretti et Falconio, puis celles de tous les archevêques, enfin celles de tous les évêques du Canada et de Terre-Neuve, qui assisteront au Congrès.

Au haut du tableau, comme dans un symbole, apparaissent en violet, à gauche, l'église de Notre-Dame, et à droite, la cathédrale Saint-Jacques, qui seront le théâtre de scènes religieuses inoubliables.

Plus bas, de chaque côté, deux panneaux rappellent deux épisodes des congrès de Londres en 1908 et de celui de Cologne en 1909.

Au centre, toujours sur fond gris, un bel ostensoir d'or orné de pierres précieuses, dont la reproduction est saisissante, projette ses rayons sur tout le tableau.

× × ×

On peut se procurer le tableau-souvenir tous les jours de la semaine, de 8 heures à 5 heures, à l'administration de la PRESSE, en payant **10** CENTINS. Le tableau est envoyé sur demande par la poste dans un tube en carton fort, moyennant la somme de **13** CENTINS.

× × ×

☞ CET APRES-MIDI, comme les autres jours, on pourra se procurer le tableau-souvenir jusqu'à 5 heures, heure de la fermeture de nos bureaux.

Les Enfants auront leur Pique-Nique

Il aura lieu mercredi, ou le premier beau jour suivant.

La "Presse" est heureuse d'annoncer que les enfants auront le pique-nique dans l'Ile que le mauvais temps a empêché d'avoir lieu jusqu'ici. Cette belle fête sera donnée aux enfants.

Le Mercredi, 24 Août.

Mais si par malheur, il faisait mauvais ce jour-là, sans autre avis la fête serait remise au premier beau jour suivant.

Ce pique-nique sera le dernier. Il faudra que vous en profitiez. Il remportera un très grand succès.

Le nombre des courses comme le nombre des prix a été doublé. Ainsi M. Clément Robillard, député de St Jacques, M. Ludger Gravel, président général de la Société des Artisans Canadiens et l'échevin Gauvin ont donné dix nouveaux prix chacun pour ce dernier pique-nique.

Ne manquez pas de voir la "Presse" tous les jours pour les derniers détails.

LE MAGASIN DE LA COURONNE

Beaucoup de CHOSES NOUVELLES pour LUNDI et MARDI

Agréables et utiles, elles le sont toutes, même un grand nombre sont indispensables. La modicité des prix est des plus encourageante.

FLANELLETTES NOUVELLES

5,000 verges de flanellettes rayées dans les bleu, rose, gris, etc., valeur de 8c. **5c**

Nouveaux Arrivages dans les Etoffes à Robes

Satin de laine, moutarde, vert, réséda, champagne, pêche, etc., pour. **1.69**

DIAGONALE

Bronze, olive, ambre, grenadia, taupe, marine et noir, très spécial à . . . **1.25**

Notre Département de Garnitures de Maisons est rempli d'Occasions rares

Oreillers de plumes choisies, 6 lbs, coutil de fantaisie. Spécial, la paire . . . **1.39**

Couvertes en flanellette blanche ou grise, 10 x 4. Régulier $1.25. Spécial, la paire . . . **99c**

Couvre-pieds blancs, grandeur 12 x 4, très spécial à . . . **1.39**

Matelas "Santé", couverture de coutil de fantaisie, grandeur pour lit double. Très spécial à . . . **4.39**

Rideaux blancs, grandeur 2½ x 60, valeur de $1.25, pour . . . **98c**

Rideaux blancs, grandeur 3½ x 60, valeur de $1.69, pour . . . **1.23**

Chaises de salle à dîner, bois dur, teint très foncé et durables. Régulier . . . **69c**

Riches Garnitures pour Robes et Blouses

Allover noir et blanc, avec superbes dessins de fantaisie. Haute nouveauté pour l'automne. Prix très spécial. . . . **1.25**

Notre Corset Spécial

Il est fait de coutil français blanc et est très léger et de forme gracieuse, nous le recommandons, il donne satisfaction à toutes, spécial

98c

JUPES NOUVELLES

Ces superbes jupes sont en panama et voile français noirs, elles sont faites de remplis au bas, avec panneau agrémentées de jolis dessins de satin, avec ornements de boutons. Prix très spécial. . . . **4.98**

UNE BLOUSE CAPTIVANTE

En tulle crêne ou noir, avec ornements de dentelle, guipure, médaillons et petits remplis, d'une grande beauté, doublure de soie. Valeurs de $5.00, pour

2.98

IMPORTATION SPECIALE D'ETOFFES FRANCAISES A L'OCCASION du CONGRES

DRAPS CHIFFON, SEDAN D'ELBOEUF, BROAD, VENITIEN, SATIN, et nombre d'autres, dans les teintes de pastel et autres, soit pour costumes de réception, de ville ou toute autre fonction sociale.

Voyez nos vitrines.

COSTUMES D'AUTOMNE

Ils nous arrivent frais et pimpants : ils sont en drap panama, tweed et serge, styles très nouveaux, couleurs choisies, garnitures de satin, de braid et de boutons, du dernier goût. Très spécial pour. **7.98**

UTILITES INDISPENSABLES A DES PRIX IRRESISTIBLES

A NOTRE SOUS-SOL

Cabarets en Laque. Valeur de 50c, pour . . . **9c**

Soucoupe en porcelaine. Régulier 5c et 8c, pour . . . **4c**

Plats à patates en porcelaine. Régulier 29c, pour . . . **10c**

Assiettes à dîner en porcelaine. Régulier 10c, 5 pour . . . **19c**

Crachoirs en terre cuite, décorés. Rég. 25c, pour . . . **15c**

Vases à fleurs en cristal. Rég. 30c, pour . . . **19c**

Plateaux pour fruits. Régulier 35c, pour . . . **19c**

Ustensiles de cuisine en fer émaillé. Régulier 25c à 49c, pour . . . **19c**

POUR LE CONGRÈS EUCHARISTIQUE

DRAPEAUX, TENTURES, DRAPERIES, ECUSSONS, LANTERNES, ECUSSONS.

Encore quelques-unes qu'il nous faut Eliminer

Robes en mulle française avec jolie garniture de valenciennes et guipure. Valeur de $5.00 à $8.00, pour **2.79**

SACOCHES NOUVELLES

Une jolie sacoche noire nous arrive, mais un peu tard. Nous la mettons de côté le prix, pour. . **59c**

BAS DE FIL A 43c

150 prs de ces bas seront installées sur nos comptoirs. Nous les avons dans les unis, brodés et de dentelle, couleurs les mieux représentées sont : rose, gris, tan, champagne, chanteclerc, brun, marine. Valeur de 65c. Spécial. **43c**

GANTS DE SOIE

Encore quelques paires, à éliminer, les couleurs sont très belles et d'un grand choix. Hâtez-vous. Prix régulier 75c la paire. **49c**

SOIES DE PERSE

Les plus nouvelles, pour un joli kimono ou une chic garniture de chapeau. . . . . **75c et $1.10**

VOILETTES AUTOMOBILE

Toutes les couleurs d'automne. **59c**

COLONNE INTERESSANTE ARTICLES POUR HOMMES

Chemises négligées. Valeur de 65 cents, pour . . . **47c**

Pantoufles, bons et forts. Spécial, pour . . . **69c**

Bas de fantaisie en fil. Très spécial, pour . . . **35c**

Bas en fil, couleurs de fantaisie, grand choix de dessins. Régulier 25c, pour . . . **15c**

Lacets collets et jabots en toile, dentelle, guipure, tulle, le tout, de 35c à $1.00 . . . **25c**

SOIES NOIRES

Soie noire Duchesse, valeur de $1.20, pour . . . **79c**

Taffetas indéchirable, valeur de $1.00, pour . . . **69c**

Colonne Intéressante pour la ménagère économe

Draps blancs, 72-90, en un seul morceau. Rég. 85c. Spécial . . . **65c**

Draps en coton ½ blanchi, 72 x 90. Rég. 65c. Spécial, chacun . . . **49c**

Serviettes en toile Huck, très grandes. Spécial . . . **12½c**

Dessus d'oreillers en bon coton blanc, fort et durable. Spécial . . . **10c**

Serviettes de bain, blanches et crèmes, très grandes. Spécial . . . **14c**

O. LEMIRE & CIE 204 RUE SAINT-DENIS, PRES STE-CATHERINE.

CRIFFEN EST PARTI

(Dépêche spéciale à la PRESSE)

Québec, 20—Crippen et Clara Ethel LeNeve sont partis ce matin, de Québec pour l'Angleterre. Un remorqueur avait été retenu par Dew, qu'attendit au passage en plein milieu du fleuve un navire, qui a quitté Montréal, hier soir.

LA TEMPERANCE A SAINTE-AGATHE

Sainte-Scholastique, 20. — Les douze mandats émis par le magistrat Saint-Cyr, contre certains citoyens de Sainte-Agathe, accusés de vente de boisson sans licence, ont été rapportés à onze heures hier matin. L'honorable Jean Prévost, C.R., a comparu pour les accusés. Moïse Jetté, William Leblanc, Albert Prévost, Napoléon Geofroy, Benjamin Constantineau, Olivier Brière, Clovis Beaulieu, Achille Forget, Eugène Dion, et Alfred Trudel.

Jetté et William Leblanc ont plaidé une trop grande quantité de liqueurs coupable d'avoir eu en leur possession enivrantes dans leur établissement. Jugement sera rendu vendredi prochain.

Albert Prévost est le premier appelé. Maître Jean Prévost allègue que l'accusé en cette affaire en est à sa quatrième poursuite, dont deux à la Cour de Circuit et deux devant le magistrat actuel et couvrant la même période, car le plaignant dans chacun des cas a le droit de prouver les offenses en allant jusqu'à quatre mois avant la date fixée dans la plainte. Comme plusieurs témoins manquent à l'appel, et qu'il y a d'autres mandats rapportables le 26 courant, toutes les causes ont été ajournées à cette date et seront alors plaidées.

UN DEMENTI

(Service exclusif à la "Presse.")

Québec, 20. — Le Col. Sir Henry Pellatt, commandant des "Queen's Own", a donné un démenti catégorique aux rapports publiés dans les journaux américains disant qu'il avait déclaré que son régiment allait éclipser tous les régiments anglais à Aldershot et qu'il avait parié $250,000 à cet effet.

LES RELIQUES DU VIEUX MONTREAL

LE VIEUX MONTREAL. — Les caves du restaurant Oak Hall où se trouvent encore les meurtrières qui servirent aux soldats de Montgomery, en 1775. — Photo, par l'artiste de la "Presse".

Suite de la dernière page

né, a été le propriétaire du restaurant Oak Hall—qu'il vient de vendre à MM. Carsley, de la Central Light Heat and Power Company—est lui-même le fils d'un ancien patriote de 1837. Le père de M. Girard fit en effet le coup de feu à Sant-Marc et à Saint-Denis.

Ce restaurant du Oak Hall offre donc une histoire qui ne manque pas d'incidents et nous avons cru qu'il serait intéressant de dire un mot sur le passé de ce qui est considéré comme l'une des plus vieilles sinon la plus âgée des maisons de Montréal.

LA PRESSE

61 Saint-Jacques, angle Boulevard Saint-Laurent, MONTREAL, Canada.

ABONNEMENT :
CANADA

EDITION QUOTIDIENNE : $3.50 par année, $1.75 pour 6 mois, 50c pour 3 mois.
EDITION HEBDOMADAIRE : $1.00 par année, 50c pour 6 mois.
Payable d'avance.

La "Presse" est imprimée et publiée au No 61 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de la "Presse," (Limitée).

T. BERTHIAUME, Président.
Arthur Berthiaume, Gérant général.

Toute lettre doit être adressée comme suit : La "Presse," No 61 rue Saint-Jacques, Montréal.

AGENCES POUR ANNONCES:
TORONTO, ONT.
Henry W. King, Représentant,
Chambre 5, édifice Dineen, Angle des rues Yonge et Temperance.

NEW YORK
W. J. Morton Company,
Chambre 919, Edifice Brunswick, No 225, 5e avenue, angle de la 20e rue.

CHICAGO
W. J. Morton Company,
Elmer Wilson, gérant,
Edifice Hartford, angle des rues Madison et Dearborn.

CIRCULATION

Le tirage de la PRESSE pour les cinq premiers jours de la semaine varie dans les 98,000 copies, donnant avec la grande circulation du samedi, une moyenne variant dans les

100,000

La moyenne de la circulation de la PRESSE dans la Ville de Montréal et la banlieu dépasse 48,000 copies par jour.

Aucun autre journal français de cette ville ne peut prouver que son tirage pour la ville de Montréal et la banlieue atteint le tiers de cette circulation.

MONTREAL, 20 AOUT 1910

POUR LES TUBERCULEUX

Le conseil de Montréal a eu hier un bon mouvement dont nous ne saurions trop le féliciter. Il s'est enfin décidé à faire quelque chose pour les pauvres tuberculeux, ces déshérités de la nature. Un contrat sera prochainement signé entre la ville et les religieuses de l'Hôpital des Incurables qui s'engagent à prendre soin de 50 malades pour la rémunération excessivement minime de $7,500 par an, soit 41 centins par jour pour chaque patient.

La tuberculose est un fléau universel qui exerce partout ses ravages, mais notre pays lui paye un tribut particulièrement onéreux. Jusqu'ici nous ne nous en étions pas assez préoccupés. Pendant que les autres contrées s'ingéniaient à enrayer par tous les moyens la funeste maladie, nous nous laissions ravir tranquillement la fleur de notre jeunesse. Depuis quelque temps enfin, nous commençons à nous éveiller au sentiment de la préservation.

Sur les instances réitérées de la profession médicale, le gouvernement de la province de Québec a chargé une commission spéciale d'étudier les meilleurs moyens de combattre la tuberculose dans notre population.

Mais la tuberculose exerce surtout ses ravages dans les grandes agglomérations humaines, comme la ville de Montréal, et notre conseil n'avait pas besoin, pour prendre action, d'attendre les conclusions des commissaires provinciaux.

Il y a des précautions élémentaires à prendre qui sont déjà connues de notre bureau sanitaire. Le premier soin est de donner de l'air à respirer aux poumons des pauvres enfants, de créer des parcs et d'assainir les habitations.

Mais la ville se doit par dessus tout à ceux qui sont atteints déjà. Peut-être est-ce sa faute s'ils n'ont pas été préservés. Or, elle n'a jamais rien fait jusqu'ici dans ce sens. Il n'y a pas bien longtemps encore, nous avons vu des tuberculeux, malades au dernier degré, errer par les rues, sans pouvoir trouver un autre asile pour mourir que la cellule d'une prison.

Depuis, de généreux philanthropes sont venus combler en partie cette lacune en fondant le Royal Edward Institute. Mais le soin des tuberculeux ne peut pas être laissé tout entier à l'initiative privée. La ville a sur ce point des obligations qu'elle ne peut pas oublier.

Elle s'en acquitte aujourd'hui.

Ce n'est pas tout ce que nous attendons d'elle sans doute. Nous devrions avoir à Montréal un sanatorium municipal pour le soin des pauvres tuberculeux. Mais ce qui est fait est un précieux commencement. Nous devons nous en réjouir et nous nous plaisons surtout à en féliciter M. le maire Guérin qui, médecin lui-même, et au fait des dangers de la tuberculose, a contribué plus que personne à cet heureux résultat.

ONTARIO ET LA REDISTRIBUTION

Nous avons parlé, l'autre jour, des visées ambitieuses de l'ouest à propos de la redistribution des sièges parlementaires qui devra suivre le prochain recensement de 1911. Il n'est sans doute pas inutile d'écouter maintenant les appréhensions de la province d'Ontario.

Ces appréhensions lorsqu'elles sont formulées par un journal du tempérament du "Telegram" de Toronto, deviennent assez facilement des soupçons. Et nous n'avons pas besoin d'ajouter que ces soupçons se portent comme toujours sur la province de Québec.

Dans un de ses derniers numéros, le "Telegram" a la délicate attention de prévenir ainsi ses lecteurs :

"Québec pourrait très bien gonfler sa population au moyen d'un recensement "énergique" en 1911.

"Ontario pourrait très bien avoir sa population réduite au moyen d'un recensement "apathique" la même année.

Evidemment, le "Telegram" veut faire croire, et peut-être se convainc-t-il lui-même, à force de préjugés, que les autorités fédérales sont capables de favoritisme envers la province de Québec. Il va même jusqu'à demander que le gouvernement d'Ontario fasse un recensement particulier, aux frais de la province, pour contrôler le recensement fédéral.

Nous savons par expérience que le pouvoir fédéral n'a aucune tendresse spéciale pour la province de Québec et nos voisins d'Ontario n'ont rien à craindre de ce côté. La population canadienne-française de Québec a eu à se plaindre des recenseurs fédéraux en 1901 au moins autant que celle d'aucune autre province.

Si la représentation parlementaire d'Ontario est encore une fois diminuée après 1911, ce n'est pas à nous qu'il faudra s'en prendre. Cette représentation est descendue de 92 à 86 après le recensement de 1901. Si l'évaluation dernière du bureau d'Ottawa est à peu près exacte, elle devra diminuer encore. Ce bureau accorde à Ontario 2,619,025 habitants, ce qui comporte une augmentation plus qu'ordinaire sur la dernière décade, et 2,088,465 à la province de Québec. En se basant sur ces chiffres, l'unité de représentation serait de 32,130 et Ontario aurait par conséquent 82 députés au lieu de 86. Nous comprenons que le "Telegram" en soit affligé d'avance, lui qui soupire après l'écrasement de la députation française, mais nous n'y pouvons rien.

LA VEINE DU MAIRE GAYNOR

Avant la tentative d'assassinat dont il a été victime le maire Gaynor, de New York, était déjà désigné comme un futur candidat démocratique à la présidence des Etats-Unis. Depuis cette tentative d'assassinat, s'il en réchappe, comme il est probable, il est assuré de l'être. Il n'y a qu'à lire les journaux américains pour s'en convaincre. Toutes les bonnes oeuvres publiques de l'ancien juge Gaynor ne valent pas pour lui le coup de pistolet qu'il a reçu à bord du "Kaiser Wilhelm der Grosse". Gallagher aura été, sans le vouloir, le meilleur agent électoral de son ennemi le plus détesté.

Cet exemple prouve une fois de plus qu'il n'y a pas de meilleure recette pour devenir populaire que de se faire assassiner, à condition qu'on n'en meure pas. Nous le conseillons à nos hommes d'Etat canadiens, mais ils devront en user avec beaucoup de prudence.

MILITAIRES ET CIVILS

La supériorité du militaire sur le vulgaire civil a été pendant longtemps un axiome presque universellement accepté. Elle commence aujourd'hui à être discutée. La Cour d'Appel de Winnipeg vient de rendre une intéressante décision à ce sujet.

Un soir du 30 mai, le 90ème régiment sortait de la salle d'exercices de Winnipeg et s'apprêtait à traverser la rue tandis qu'approchait en même temps un tramway électrique. Le wattman, un nommé McIntosh, ne put arrêter sa voiture à temps et la laissa s'avancer un peu plus loin que la traverse. LA dessus le capitaine Blanchard, qui commandait des soldats du Roi, se sentit offensé. Sabre en main, il monta dans le tramway et opéra péremptoirement l'arrestation du wattman, le traîna à la salle d'exercices comme s'il était coupable de haute trahison et, après l'avoir détenu quelque temps, le livra à la police.

L'affaire étant venue devant la Cour de police, le magistrat Daly imposa à McIntosh une amende nominale. Il savait d'avance qu'on en appellerait de sa décision, quelle qu'elle fût.

En effet, la cause fut portée par McIntosh et ses amis devant un tribunal supérieur présidé par le juge Walker. Ce magistrat a exonéré McIntosh de tout blâme et les journaux de Winnipeg ont recueilli son jugement avec une satisfaction visible.

Nous ne croyons pas que l'antimilitarisme et l'herrésisme ait beaucoup d'adeptes en Canada. Nous savons encore respecter l'armée. Mais nous ne sommes pas en Allemagne où l'officier croit trop souvent avoir droit de vie et de mort sur le misérable pékin.

Personne ne nie aux régiments le droit de passage. Mais il ne faut pas oublier que ce droit n'est justifié que par la nécessité. Lorsqu'il n'y a aucune nécessité véritable d'ordre militaire, comme dans le cas d'une simple sortie, il doit être exercé avec discrétion. Les voyageurs qui étaient dans le tramway de McIntosh avaient autant de droit de continuer leur chemin que les soldats du capitaine Blanchard.

CHOSES ET AUTRES

Théodore Botrel sauveteur.

Le barde bien connu Théodore Botrel, passait sur le quai de Pontaven, à Brest, quand il entendit tout à coup des cris déchirants et vit sortir, affolée, d'une maison, une jeune femme ayant les vêtements en feu. Il se précipita aussitôt à son secours, la roula dans le sable et réussit à éteindre les flammes qui l'entouraient, mais non sans être lui-même assez sérieusement brûlé aux mains et à la figure.

La personne que Théodore Botrel a si courageusement sauvée est Mme Tanguy, femme de l'huissier de Pontaven, qui s'était trop approchée de son foyer avec sa lampe à essence. Le docteur Le Louet a été appelé à donner ses soins à Mme Tanguy et à Théodore Botrel, dont l'état n'inspire pas d'inquiétude.

× × ×

Un aveugle préside une distribution de prix.

La distribution des prix aux élèves du lycée de Bayonne a été marquée par une particularité tout à fait exceptionnelle.

Le discours d'usage a été prononcé par un aveugle de naissance, M. Léon, docteur ès lettres et professeur agrégé de philosophie.

Le sujet choisi était "le Château de Marrac", construit vers 1720 par Anne de Neuberg, l'héroïne du "Ruy Blas" de Victor Hugo, veuve de Charles II d'Espagne, pendant son exil à Bayonne.

Devenu en 1808 la propriété de Napoléon 1er, ce château fut le théâtre du piège tendu par l'empereur à Charles IV et à son fils Ferdinand, prince des Asturies, et qui aboutit à l'abdication célèbre.

Sans doute, on écoutait avec intérêt l'évocation des multiples et curieux souvenirs historiques de ce château, qui fut brûlé en 1825, dans des circonstances assez mystérieuses, et dont les murs, noirs sous leur revêtement de ronces et de lierre, se dressaient à quelques mètres de distance sous les yeux des assistantst. Mais on suivait surtout avec une admiration mêlée d'un peu de compassion l'orateur aveugle lisant son discours avec ses doigts, sur de blanches feuilles de papier percées de petits trous symétriques avec la même facilité qu'un clairvoyant pourrait lire la plus belle cursive.

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASE
CURES RHEUMATISM, BRIGHT'S DISEASE, BACKACHE, DIABETES
NUMBER 23 THE PRESCRIPTION

Les Pilules de Dodd guérissent toutes les maladies de rognons, aussi rhumatisme, maladie de Bright, diabète et mal de dos. Le cliché ci-haut est un modèle de la boîte.

SURDITE
TRAITEE AVEC SUCCES PAR LA METHODE LA PLUS SIMPLE QU'ON AIT DECOUVERTE

Quatre-vingt-quinze pour cent des cas de surdité soumis à notre attention sont dûs au catarrhe chronique de la gorge et de l'oreille moyenne. Les voies aériennes deviennent obstruées par suite de dépôts catarrhaux qui empêchent la vibration des os vibratiles. Tant que ces dépôts ne sont pas disparus, il est impossible d'obtenir du soulagement. N'oubliez ici terme ne peut être atteint par la soude ou la vaporisation vulgarisée par les spécialistes ne peuvent jamais guérir. Notre traitement "Actina" démontre, tous les jours, qu'il existe un traitement pour la plupart des cas de surdité et de catarrhe. "Actina" chasse les bourdonnements d'oreilles. Nous avons connu des gens atteints de cette ennuyeuse maladie, depuis des années, guéris en quelques semaines par cette merveilleuse invention. "Actina" obtient aussi beaucoup de succès dans le traitement de la grippe, de l'asthme, de la bronchite, du mal de gorge, de la faiblesse des poumons, des rhumes, des maux de tête et d'autres maladies, dûs directement ou indirectement au catarrhe. "Actina" sera envoyé à 1 essai franco. Ecrivez-nous au sujet de votre cas. Nos conseils, ainsi qu'une brochure précieuse, — Prof. Wilson's Treatise on Disease — sont offerts gracieusement. Ecrire: Actina Appliance Co., Dépt. 40D, Walnut St., Kansas City, Mo. AR

E. D. Le tympan; H. Marteau; A. Enclume; S. Conque; S. C. Canaux semi-circulaires; R. Cochlea, mais donner de soulagement. Le traitement "Actina" démontre, tous les jours, qu'il existe un traitement pour la plupart des cas de surdité et de catarrhe. "Actina" chasse les bourdonnements d'oreilles. Nous avons connu des gens atteints de cette ennuyeuse maladie, depuis des années, guéris en quelques semaines par cette merveilleuse invention. "Actina" obtient aussi beaucoup de succès dans le traitement de la grippe, de l'asthme, de la bronchite, du mal de gorge, de la faiblesse des poumons, des rhumes, des maux de tête et d'autres maladies, dûs directement ou indirectement au catarrhe. "Actina" sera envoyé à l'essai franco. Ecrivez-nous au sujet de votre cas. Nos conseils, ainsi qu'une brochure précieuse, — Prof. Wilson's Treatise on Disease — sont offerts gracieusement. Ecrire: Actina Appliance Co., Dépt. 40D, Walnut St., Kansas City, Mo. AR

EXTINCTEUR
"PARAGON"
Accepté par les inspecteurs du gouvernement
Prix $12.00
Agent :
Ludger Gravel,
25 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.
209—m.s.n

SOLLICITEURS DE PATENTES
PATENTES
OBTENUES PROMPTEMENT
Avez-vous une idée ? Si oui demandez le Guide de "Inventor qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, experts-Conseils, Edifice New York Life, Montréal, Canada, et Washington, D.C.

"La Raison d'Etre" de la Qualité Corby

Le "tas de rebuts" est un signe de progrès industriel.
Mettre de côté des machines encore utiles pour les remplacer par des modèles plus nouveaux et meilleurs n'est pas un gaspillage — mais une économie.

En décuplant l'efficacité et en augmentant le rendement, un manufacturier peut donner de meilleurs produits pour le même prix.

Les appareils employés à notre nouvelle distillerie pour faire le
Rye Whisky "Special Selected" de Corby
sont les plus modernes que l'argent puisse procurer. Il n'y a là rien de démodé. Tout ce qui l'était est allé au tas de rebuts.
AU POINT DE VUE MECANIQUE, nous changeons constamment. Mais sous le rapport des choses essentielles à la fabrication du whisky, nos méthodes n'ont jamais varié depuis 80 ans.
Dès le début, nous avons toujours employé la crème des récoltes de grain — et nous avons toujours mûri notre whisky d'après la bonne vieille méthode — dans des barils de chêne carbonisé.
Vendu dans tous les Hôtels, Cafés et Magasins de Liqueurs de première Classe.
The H. Corby Distillery Company LIMITED.
BUREAU-CHEF : MONTREAL. "Le Rye Corby, de Corbyville, depuis plus d'un demi-siècle."
33

Sources St-Louis
EAU DE VICHY
"TREFLE ROUGE"
¶ Cette eau est prescrite avec succès dans le traitement des maladies de l'Estomac, du Foie et de la Vessie.
¶ La plus gazeuse et naturelle du bassin de Vichy.
Consultez votre Médecin.
L. CHAPUT, FILS & CIE, AGENTS GENERAUX, MONTREAL

Capital Lager
ALE ET PORTER
BRASSEE SEULEMENT PAR
HENRY KUNTZ,
OTTAWA, ONT.
.. EN GROS PAR ..
ROWAN BROS. & Co., LIMITED
MONTREAL
Tél. Bell Main 718 Marchands 22
293-a-s

MATERIAUX POUR COUVERTURES
Nous vendons des matériaux pour couvertures de toutes sortes tels que : ardoises, gravier, feutre goudronné, poix, gouttières, conduits, puits de lumière, etc. Venez nous voir quand il vous faut quelques-unes de ces marchandises.
GEO. W. REED & Co., Limited, Montréal.
216—m

"HELLO, VOUS"
C'est aux Gens de bonne volonté qui décorent ou veulent faire décorer pour le Congrès Eucharistique que nous nous adressons. Vous pouvez économiser de l'argent
En confiant vos contrats de décoration à un établissement qui depuis 37 années a donné la plus grande satisfaction à tous ses clients.
Si vous ne pouvez pas faire décorer, N'ACHETEZ RIEN, venez nous voir, nous vous louerons tout ce que vous voudrez pour un cinquième du prix d'achat.
ROBERT & ROBERT
Successeurs de Beullac Ltée, 20 rue St-Jacques.
Nous Livrons à domicile. Téléphonez à Main 1779.

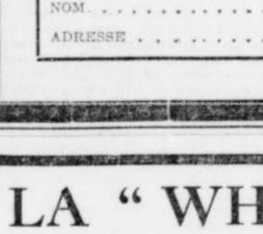
Salon d'Optique Franco-Britannique
Rod. Carrière - Henri Sénécal
Opticiens et Optométristes.
205 ET 207 RUE SAINTE-CATHERINE EST
Salons privés pour l'ajustement des yeux artificiels. — CONSULTATION : — A L'HOTEL-DIEU, de 8.30 à 11 heures, excepté le mercredi et le samedi. Aux salons d'optique, de 9 a.m. à 8 p.m. Téléphone Bell Est 2257.
APPOINTEMENT PAR TELEPHONE. 10.9

Jours de la Mi-Eté

La ville est chaude et poussiéreuse et magasiner dans les ateliers suffocant de chaleur à travers des rues très chaudes, sur des pavés brûlants est très inconfortable. Madame doit faire ses achats quand même pendant les chaleurs, parce que les nécessités de la maison doivent être acquises tout de même.

Le téléphone a rendu facile la tâche de faire ces achats et marché avec satisfaction, confort, économie et diligence.

Avec satisfaction, parce que tous les magasins et ateliers pourvoient au commerce et donnent une attention spéciale aux ordres par téléphone ;
Avec confort, parce que vous pouvez magasiner de votre fauteuil ;
Avec économie, parce que le téléphone coûte moins cher qu'en allant par les chars, et sauve du temps.
Avec diligence, parce qu'une communication par téléphone est instantanée et message et réponse sont compris.



Ces convéniences ont rendu le téléphone indispensable, et les achats faits par téléphone sont devenus une habitude pour des milliers de personnes.

AVEZ-VOUS UN TELEPHONE ?

La Compagnie du Téléphone Bell du Canada

"Chaque Téléphone Bell est le centre du système"

22ième Vente Anniversaire de Marcil

Pour célébrer dignement notre vente anniversaire nous sommes préparés à accorder à un nombre limité seulement de personnes, qui de bonne foi désirent se bâtir, afin de les encourager, un escompte de
25 POUR CENT
de la liste des prix courants de vente qui seront augmentés le 1er septembre, pourvu qu'ils achètent deux lots dans
Parkdale, New-Westmount et Montclair
rue Sherbrooke Ouest, Quartier N.-D. de Grâces.
et bâtissent sur ces mêmes lots dans l'intervalle de douze mois.
Nous construisons au prix coûtant pour améliorer notre propriété et encourager d'autres à bâtir. Tous nos plans sont originaux et nous sommes toujours prêts à soumettre des estimés et des esquisses au besoin.
PAR NOTRE PLAN ORIGINAL VOUS POSSEDEZ VOTRE MAISON
et vous ne dépendez de personne. Vous savez à l'avance ce que sera votre loyer, et l'argent du loyer devient votre plus grand secours. La concession que nous vous faisons durant cette semaine en est une magnifique et qui réellement mérite une décision prompte de votre part.
Terrains 40 x 115 très améliorés et avec restrictions très sages — peuvent s'obtenir maintenant pour $25.00 comptant et $5.00 par mois, par terrain.
Bien plus, si vous agissez dès maintenant, il n'est pas trop tard pour que vous puissiez déménager chez vous avant l'hiver. Vous vous procurez le terrain cette semaine à un prix d'occasion et la raison de ceci c'est pour vous aider vous-même et incidemment pour encourager d'autres à bâtir. Nous faisons des prêts de construction de 50 p.c. à 90 p.c. selon la localité.
Nous serons heureux de vous amener visiter la propriété en auto à n'importe quelle heure qui vous conviendra le mieux. Téléphonez à Main 3791, (le soir St-L. 2898.)

Coupon de la "Presse"
Veuillez m'adresser tous les détails sur votre 22e Vente Anniversaire.
NOM. . . . . .
ADRESSE . . . . . .

BUREAUX DES TERRAINS A MONTCLAIR :
Rue Sherbrooke O. et Ave King Edward.
Ouvert tous les jours de 1 à 5 hrs p.m.
GEO. MARCIL & CIE
180, rue St-Jacques, Montréal.
A

LA "WHITE" EST REINE
PROCUREZ-VOUS LA MEILLEURE MACHINE A COUDRE QUI SOIT ET PROCUREZ - VOUS - LA DE SUITE.

50 CENTS

par semaine vous mettront en possession de l'une de ces machines.
Nous les envoyons pour essai gratuit, sur demande. Instructions complètes données chez vous.
Parties de remplacement et de réparation toujours en main.
EN VENTE PAR LA
Metropolitan House Furnishing Co.
FOURNISSEURS D'AMEUBLEMENTS COMPLETS.
32 rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

AU DEVANT DU CARDINAL LEGAT

LA FLOTTILLE QUI DOIT REMONTER LE FLEUVE POUR RENCONTRER LE LADY GREY A VARENNES, S'ORGANISE RAPIDEMENT.

Ce qui promet d'être un des épisodes les plus pittoresques des grandes fêtes du Congrs Eucharistique, c'est, certainement, l'arrivée du Cardinal Légat dans le port de Montréal. Pendant que le long des quais tous les steamers pavoiseront et salueront au passage et que la foule massée sur le bord du fleuve lancera des acclamations, le " Lady Grey " montera lentement, entouré d'une foule innombrable de ces petits yachts de plaisance, si gracieux toujours et qui seront, pour l'occasion, disposés avec art et décorés avec le plus grand goût.

L'organisation de cette flottille se poursuit activement. Déjà nous pouvons donner le nom de plusieurs de ces embarcations, que leurs propriétaires ont demandé de faire admettre dans l'escorte d'honneur, le 3 septembre prochain. Une autre liste, surtout des yachts venant du lac St-Louis, nous sera fournie dans quelques jours.

Dès maintenant le comité, qui a charge de cette partie des fêtes du Congrès, demande à tous ceux qui désirent voir leur yacht prendre part au cortège, d'envoyer au plus tôt leurs noms et adresses, avec le nom du yacht.

Il y a des mesures à prendre à l'avance, pour assurer l'ordre de la procession, pour obtenir l'uniformité des couleurs à arborer, pour éviter les accidents, etc., dont chaque intéressé devra être averti. Et pour cela, ceux qui ne sont pas déjà inscrits voudront bien voir à l'être, en s'adressant par lettre à M. R. Prieur, 25 Notre-Dame Est.

Voici les noms des yachts et de leurs propriétaires que notre représentant a pu obtenir :

" Le Canada " à M. Chas Duhamel ; " Sir Wilfrid, M. Amédée Meunier ; " Ville Marie," M. Tarif ; le " 13 " M. Théophile Viau ; le " Lili," M. Réné Beauset ; le " Kenora," M. Raoul D'Orsennens ; le " Merry Widow," M. R. Drouin ; " Blanchette," M. Jos. Laurence ; " l'Elmira," M. Chas. Bruchési ; le " Jeanne," M. L. A. Délorme ; " Yvonne," M. J. B. Gratton ; le " 13-2," M. R. Prieur ; le " Jeanne " M. Ulric St-Jean ; le " Grégoire," M. Jean Versailles ; le " Nap," M. Nap. Tourangeau ; le " Frou Frou " M. Emile Corbeil ; le " Roger," M. Emile Beauchamp ; " le Blank," M. Emile Lamarche ; le " Kalabash," M. Duhamel ; le " Mousse," M. L. A. Fortier, le " Courrier," M. R. Viau ; le " Beloeil," M. Chagnon ; le " Niron," M. E. Robert, et une foule d'autres dont nous publierons la liste bientôt.

LE VOYAGE DE L'HON. M. OLIVER

IL A ETE ETONNE DE LA FERTILITE DES REGIONS, SITUEES PRES DU CERCLE ARCTIQUE. — PAYS NOUVEAU.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20.—L'honorable Frank Oliver, ministre de l'Intérieur, vient de retourner à Ottawa, après une absence assez longue, durant laquelle, afin de se rendre compte de la valeur du grand nord-ouest canadien, en dehors des limites ordinaires de la civilisation, il a visité la partie du Canada qui confine au cercle arctique. Le voyage de 5,000 milles que l'honorable ministre a fait dans les régions peu habitées dont il s'agit, l'a vivement impressionné, aussi, est-il d'avis que l'extrême nord-ouest du Dominion offrira aux populations un débouché commercial et agricole tout trouvé, et immense, lorsque la partie du pays actuellement habitée possèdera une population relativement dense.

" J'ai été positivement étonné, a dit l'honorable Frank Oliver, de trouver récemment une végétation luxuriante dans le voisinage du cercle arctique. A Prince Rupert et au fort MacPherson, à Eagle et à Cercle City, ajoute-t-il, j'ai vu des pommes de terre d'une belle venue; de beaux choux au Fort Yukon et un véritable jardin de fleurs dans tout Dawson. Je crois donc, dit le ministre, qu'une bonne partie des pays du nord appellera avant longtemps des milliers de pionniers."

NESTLÉ'S FOOD

(LA NOURRITURE DE NESTLÉ)

Les Bébés Nourris avec la Nestlé's Food sont toujours Gais, Robustes et Gras

Nestlé's Food est spécialement adaptée aux besoins des enfants délicats. C'est la meilleure nourriture que l'on puisse donner même aux plus jeunes bébés, lorsque la mère est incapable de les nourrir elle-même.

C'est surtout lorsque la mère ne peut nourrir suffisamment son enfant ou bien lorsqu'elle songe à le sevrer que le Nestlé's Food devient un excellent auxiliaire.

Ecrivez de suite et demandez notre livre "De l'alimentation et des soins à donner aux enfants", par le Docteur F. Vidal ; il sera expédié avec une grande boîte de Nestlé's Food sans aucune charge, à toutes les mères qui en feront la demande.

S'adresser THE LEEMING MILES CO., Limited,
4 Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

17.20.27 A

EAU RIGA-EAU RIGA
EAU RIGA-EAU RIGA
RIGA AGIR
L'EAU RIGA par sa composition minérale est le remède le plus efficace pour tous, contre la constipation, hémorroides, dérangements intestinaux, congestion cérébrale. C'est le meilleur purgatif dont l'efficacité demeure avec l'usage.
Partout 25c la Bouteille.
Bureau : Téléphone Main 6473
RIGA AGIR
EAU RIGA-EAU RIGA
EAU RIGA-EAU RIGA

LA PEPTONINE favorise la dentition chez bébé. En vente dans toutes les villes du Canada, chez les pharmaciens et épiciers. A B

Congrès Eucharistique

La seule place en ville, pour voir défiler la procession dans toute sa longueur sans être dérangé.
Deux grandes galeries sur la rue, 90 pieds long x 12 pieds large.
Nous ne louons qu'à des gens de bonnes sociétés, afin d'être confortablement chez soi, et les sièges s'enlèvent rapidement.
Sièges sur le bord $1.00
Sièges sur 1ère marche de l'estrade 2.00
Sièges sur 2e marche de l'estrade. 3.60
Sièges sur 3e marche de l'estrade. 4.00
Nous avons des carreaux pour familles de 6, 10 et 15 ensemble.
Nous avons aussi 50 places de reste à $1.00.
Ecrivez de suite pour avoir des places et on répondra aussitôt. Boîte 241 la "Presse" A

Cacao de LE PLUS PUR ET LE PLUS PROFITABLE Fry
A

Si BEBE fait ses dents, employez le Sirop Calmant de Mme Winslow, pour dentition d'enfant. Il calme, il amollit les gencives, soulage, guérit coliques et diarrhée. 244—5 A

Congrès Eucharistique

AVIS

Décorez Vous-mêmes

vos demeures. Nous vous fournirons à des prix raisonnables tous les articles nécessaires.

Ecussons, Bannières, Guirlandes et Etoffes et nous vous indiquerons gratuitement la manière de faire une belle décoration à l'occasion de cette solennité.

Addressez-vous au Comité Privé des Décorations.

MARC A. LYON,
212 rue Cherrier

17.20.24.27.29.30.31 B

LORD BRASSEY A NIAGARA

Lord Brassey a quitté jeudi son yacht le "Sunbeam" pour aller faire une visite dans l'Ontario et Niagara.

Malgré la pluie un nombre considérable de personnes sont venues visiter le fameux petit navire qui a couru tant de dangers.

On ne sait encore quel sera l'itinéraire de lord Brassey, mais on croit que de Niagara il se rendra à New York. Le "Sunbeam" doit partir aujourd'hui ou demain.

A PROPOS DE VOL DE MONTRE

Le constable Valade a arrêté, hier matin, Emile Plamondon, sous soupçon de vol sur la personne de Emile Lafrenière. Ce dernier s'est fait enlever sa montre, au moment où il stationnait à l'angle des rues Sanguinet et Craig. Deux copains qui auraient dégusté un petit verre avec

PERSONNEL

M. le Dr Armand Beaudoin, de Montréal, est parti ces jours derniers pour Saint-Lin des Laurentides, où il a l'intention de s'établir.

UNE BONNE PUBLICITE paie toujours. Annoncer dans la "Presse" est un bon placement.

APRES VINGT-SEPT ANS D'ABSENCE

M. Victor Delisle, un de nos vieux abonnés, absent de Saint-Basile, comté de Portneuf, depuis 27 ans, est de passage à Montréal, chez des parents. Il a visité Saint-Basile, sa place natale, où il y a eu réunion de toute la famille, composée de 16 enfants vivants, avec leurs familles. Il a rencontré ici un de ses frères, M. Thimothée Delisle, délégué à la grande convention des Artisans Canadiens-Français qui ont siégé à Montréal ces jours derniers.

ILS DEVRONT RESTITUER

Albert Charbonneau et Albert Ménard, arrêtés pour extortion d'argent à leur patron, ont confessé culpabilité, hier matin, devant le magistrat Lanctôt. Ils travaillaient pour M. Hamel, entrepreneur de la ville, pour le charroyage. Ils auraient donné leurs noms personnels lors de l'émission des chèques pour chaque tombereau de charroyage, et, par là, auraient obtenu la somme de $21. S'ils ne restituent pas le montant d'argent soustrait, d'ici à la date du 25, le magistrat les condamnera.

ILS TROUVENT DES OSSEMENTS

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Jean, 20 — En creusant un canal d'égout sur la rue Longueuil, on a découvert des ossements humains. On croit que ce sont ceux de soldats tués lors des combats qui ont eu lieu autour du fort Saint-Jean, durant l'invasion américaine.

ELLE IRA A WINNIPEG

(Service exclusif à la PRESSE)

Winnipeg, 20 — Le bruit court ici que la compagnie "Milwaukee et Chicago" a l'intention de pousser sa voie ferrée jusqu'à Winnipeg où elle établirait son terminus. Ses arpenteurs ont déjà commencé des travaux qu'ils vont poursuivre jusqu'à la frontière canadienne.

L'OPINION DES AVOCATS

A la demande de l'échevin Larivière, les avocats de la Ville devront informer le conseil si l'ancienne municipalité de la Longue-Pointe avait le droit d'accorder une limitation de taxes pour un temps indéterminé à la Compagnie Immobilière Suburbaine.

"LE TOURISTE"

Notre confrère "Le Touriste" qui a entrepris de faire connaître davantage les beautés de la région des Laurentides, vient d'acheter l'imprimerie et le matériel du "Saint-Laurent". Il sera donc en mesure de mieux remplir la tâche qu'il s'est imposée. Le directeur du "Touriste", M. A. Jung, est à s'assurer la collaboration de plusieurs écrivains de marque qui rendront son journal de plus en plus intéressant.

DE HARDIS VOLEURS

Boston, 20 — On vient d'arrêter ici John O'Neil et William Potter, d'East Boston que l'on soupçonne être les voleurs qui ont dérobé à la compagnie "Boston & Maine, et à diverses filatures du Massachusetts, des lainages estimés à $50,000.

EVASION D'UN PRISONNIER

Milton, Ontario, 20 — Fred. Gibson, qui était incarcéré en attendant son procès sur une sérieuse accusation, a réussi à s'échapper de la prison du comté. Il a dû, avant de parvenir à la cour, ouvrir la porte de sa cellule ainsi que trois autres portes dans les corridors.

ACQUITTEMENT HONORABLE

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Jean, 20 — Dans la cause du Roi vs Maximilien Coupal, de la paroisse de Ste Marguerite de Blairfindie, accusé de parjure par Emilien Béchard, du même endroit, le magistrat J. F. Saint-Cyr a rendu sa décision ces jours derniers, après avoir pris la cause en délibéré.

Le savant magistrat a rendu un jugement très circonstancié, a déclaré la plainte mal fondée, renvoyé l'acte d'accusation et acquitté M. Maximilien Coupal.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

St Jean, N. B., 20—La Commission royale de l'enseignement technique a commencé à siéger ici, jeudi.

Le maire Friuk a déclaré que, à l'exception d'une petite école de travaux manuels, on ne fait aucun enseignement technique dans le Nouveau-Brunswick. Il croit que le public verrait d'un bon oeil l'établissement d'écoles du soir, où l'on enseignerait les métiers.

St Jean, T. N., 20. — Au moment de la célébration des fêtes du tricentenaire de la fondation de Terreneuve, on a commémoré par une bataille navale fictive, la défense victorieuse de l'île Corbonecr contre une expédition française, il y a trois cents ans.

A ST.-ANDRE D'ARGENTEUIL

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-André Argenteuil, 20. — Madame Godfroy Daoust, née Clément, a, ces jours derniers, solennellement abjuré le protestantisme dans l'église de cette paroisse. Les parrain et marraine étaient M. et Mme J. Jasmin. M. l'abbé Rioux officiait à la cérémonie d'abjuration.

— Mme Arthur Galarneau a donné naissance à une enfant qui a été portée aux fonts baptismaux par ses grands-parents, M. et Mme Lévesque.

—M. l'abbé Tisseur, curé de la Pointe-Fortune, a pris possession de la magnifique résidence qu'il s'est fait construire par M. Roy.

COEUR GENEREUX

Un citoyen charitable qui ne tient pas à faire publier son nom, nous envoie deux dollars dont l'un pour les pauvres orphelins des époux O'Keefe et l'autre pour Mme Ritchie et ses enfants. Au nom de ces derniers nous remercions vivement ce généreux citoyen.

MORT D'UN PHILANTHROPE

(Service exclusif de la PRESSE)

St Louis, Missouri, 20 — M. David Rankin, jr., millionnaire philanthrope, et le fondateur de l'école des Arts et Métiers de cette ville, vient de mourir à Atlantic City.

L'AQUEDUC D'OTTAWA

Ottawa, 20 — D'après un rapport préliminaire des experts et faudra $2,000,000 pour exécuter les travaux, qu'il faudra faire pour amener à Ottawa l'eau du lac McGregors.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

A LA VIE ! A LA MORT !

Par GABRIEL FERRY

Grand roman d'aventures d'un Canadien-Français, héros de la conquête du Trésor du Val d'Or, Nouveau Mexique, et histoire d'amour d'un noble espagnol à la poursuite des assassins de sa mère.

DEUXIEME PARTIE

113 Suite

Pendant qu'Encinas sanglait son cheval et que, après avoir donné une poignée de main au novice, orgueilleux de serrer une main si fatale aux Indiens, il se préparait à se mettre en selle, ainsi que ses trois compagnons, Rosarita parlait vivement à l'oreille de son père. Don Augustin haussa d'abord les épaules; puis, jetant sur la figure suppliante de sa fille un regard de tendresse, il sourit et parut céder.

"Dites-moi, mon ami, ajouta-t-il tout haut en s'adressant à Encinas comme au plus considérable des quatre chasseurs de bisons, vous n'êtes pas, je présume, sans avoir eu quelque rencontre avec les Indiens sauvages, et sans être au courant de leurs ruses?"

Le novice fit un haut-le-corps qui signifiait une foule de choses, et, entre autres, que son maître ne pouvait mieux s'adresser.

"Il n'y a pas plus de cinq jours, répondit Encinas, que j'ai eu un engagement mortel avec ces irréconciliables ennemis des blancs.

—Vous voyez, mon père, s'écria Rosarita.

—Et où cela? demanda don Antonio.

—Près du présidio de Tubac.

—A vingt lieues d'ici à peine, reprit la jeune fille effrayée.

—Voici un enfant, dit l'hacendero en montrant dona Rosarita, qui, depuis huit jours qu'elle a rencontré dans les bois deux Indiens de la tribu des Papagos...

—Oh! mon père, interrompit la jeune fille, deux Papagos n'ont jamais eu cette figure sinistre; c'était quelque déguisement sans doute, des loups revêtus de peaux de brebis, comme dit don Vicente.

—Don Vicente est un poltron comme vous, dit en souriant l'hacendero.

—Quand on voyage avec le plus riche trésor du monde, répliqua galamment le sénateur, on ne saurait être trop prudent.

—Soit, dit don Augustin;" et, s'adressant ensuite au robuste chasseur de bisons : "Combien gagnez-vous par jour, l'un dans l'autre, en exerçant votre périlleuse profession?

—Ca dépend, répondit Encinas ; nous gagnons beaucoup dans un jour, parfois; par contre,nous sommes aussi de longs jours sans rien gagner.

—De sorte qu'en fin de compte?...

—Nous pouvons gagner deux piastres par jour, en estimant à cinq une peau de bison, quand la fourrure est irréprochable.

—Eh bien, si je vous donnais à vous et à chacun de vos trois compagnons trois piastres par jour, consentiriez-vous à demeurer avec nous tout le temps que nous passerons ici jusqu'à la fin de notre chasse.

Il n'y eut qu'une voix parmi les compagnons d'Encinas pour accepter la proposition de l'hacendero.

"Je vous laisserai, en outre, continua-t-il, choisir chacun un excellent cheval parmi ceux que nous prendrons.

—Vive Dieu! il y a plaisir à servir un généreux seigneur comme vous, s'écria Encinas.

—J'espère, mon enfant, dit Pena, qu'avec vingt-huit vaqueros et quatre chasseurs comme ces braves gens, en tout trente-deux défenseurs, la peur n'empoisonnera plus vos plaisirs."

Pour toute réponse, Rosarita embrassa son père, et ce marché étant conclu à la satisfaction de tout le monde, comme le soleil n'avait plus qu'un court espace à parcourir pour se cacher derrière les cimes des arbres, on s'occupa des préparatifs de la chasse.

Ils étaient encore fort simples ce jour-là. Ils consistaient uniquement à desseller les chevaux des chasseurs de bisons, à rassembler ceux de relais, à les faire parquer dans l'enceinte du corral, et, à l'exception des deux tentes, à débarrasser les abords du lac de tout ce qui pourrait effrayer les chevaux sauvages. L'heure approchait où ces animaux, depuis longtemps écartés de leur abreuvoir et des rives du fleuve, n'allaient pas tarder peut-être à se rapprocher de l'étang.

Don Augustin s'informa à ses vaqueros si, depuis trois jours qu'ils avaient achevé l'enceinte de pieux, quelques chevaux s'étaient déjà présentés à l'abreuvoir.

"Non, seigneur maître, répondit l'un d'eux; et cependant depuis trois jours Ximenez et ses quatre hommes battent les abords de la rivière pour les en écarter.

—Alors, dit l'hacendero, il est probable qu'il y aura quelques-uns de ces animaux qui se hasarderont ce soir près d'ici."

Les peaux de bisons à moitié sèches furent arrachées aux piquets qui les retenaient, les brides et les selles, les bâts et les cantines furent portés dans un endroit écarté; puis on recouvrit les palissades de nouvelles branches d'arbres, en remplacement de celles dont le soleil avait déjà fané le feuillage. Deux chevaux choisis parmi les plus agiles furent sellés pour les deux vaqueros de don Augustin qui étaient les plus renommés par leur adresse à jeter le lazo.

Alors le sénateur, don Augustin et sa fille s'assirent à l'entrée d'une des deux tentes, dont la portière se referma sur eux de manière à les dérober à l'oeil inquiet des chevaux sauvages, sans toutefois leur masquer la vue du lac. Les vaqueros et les chasseurs de bisons se groupèrent du côté opposé à celui où les traces laissées par les animaux montraient le chemin qu'ils suivaient d'habitude pour venir à l'abreuvoir. Les deux autres vaqueros seuls se tapirent avec leurs chevaux dans le corral, près de l'ouverture restée libre et que de longues barres de bois mobiles pouvaient fermer au besoin; puis les chasseurs attendirent.

Le lac et ses alentours paraissaient déserts. Le soleil venait de disparaître derrière les arbres; ses derniers rayons empourprés jaillissaient à travers le feuillage et teignaient les eaux du lac. Les calices blancs des nénufars se coloraient de rose, et les oiseaux des bois commençaient à chanter partout leur mélodie du soir.

Au bout de quelques minutes d'attente, pendant lesquelles l'impatiente curiosité de Rosarita colorait d'une teinte rosée ses joues pâles, un craquement sourd se fit entendre dans le lointain.

Mais le bruit, au lieu de grossir comme quand deux ou trois cents chevaux altérés s'élancent en bondissant vers leur abreuvoir, écrasant les jeunes arbres et faisant trembler la terre sous leurs sabots, le bruit, disons-nous, au lieu de grossir comme celui d'une avalanche, cessa tout à coup. La troupe sauvage avait aperçu sans doute l'aspect étrange des lieux foulés par l'homme et s'arrêtait saisie d'effroi.

Seulement quelques hennissements, éclatant comme le son des clairons, parvinrent aux oreilles des chasseurs embusqués.

Bientôt cependant les broussailles craquèrent de nouveau, et une demi-douzaine de chevaux plus hardis que les autres montrèrent sur la lisière de la clairière leur tête dressée, leurs naseaux rouges et ouverts et leurs yeux brillants. Leur crinière ondoya un instant sous leurs brusques mouvements, puis, en un clin d'oeil, cinq d'entre eux se rejetèrent précipitamment en arrière, et disparurent comme l'éclair au milieu des bois.

Un seul des six coursiers était resté, tremblant sur ses jambes et le cou allongé vers le lac.

C'était un cheval blanc comme la neige, à l'encolure du cygne, dont il avait tout l'éclat, à la croupe arrondie et au large poitrail. Une houppe blanche s'agitait sur son front entre deux yeux sauvages, et sa queue balayait ses jarrets nerveux. Un air de majesté farouche était empreint dans toute sa contenance, à la fois timide et superbe.

"Dieu me pardonne, dit tout bas Encinas à l'oreille du novice qui avait eu ses raisons pour choisir son poste d'observation à côté du chasseur de bisons, c'est le "Coursier-Blanc-des-Prairies."

— Le Coursier-Blanc-des-Prairies, répéta le Novice, qu'est-ce que c'est?

—Un cheval blanc comme celui-ci, répondit Encinas, qu'on ne peut que rarement approcher, dont ceux qui le poursuivent trop loin ne peuvent plus parler, et qu'on ne peut jamais parvenir à prendre.

—Bah! vous me conterez ça?

—Chut! ne l'effrayez pas, mais regardez-le de tous vos yeux; vous n'en verrez jamais un autre semblable à lui".

Il était difficile, en effet, de voir un plus bel échantillon de cette magnifique race sauvage, si commune dans certaines parties du Mexique. La force, l'élégance et la légèreté s'harmonisaient si parfaitement chez lui, qu'il eût effacé les plus beaux coursiers qu'alt jamais réunis dans ses écuries le plus riche potentat de la terre.

Quelques bonds le rapprochèrent du lac, et ces bonds étaient si souples et si aisés, qu'il semblait flotter sur l'herbe comme un flocon de brouillard blanc.

D'un autre bond, le noble animal s'élança sur la berge, dressa ses deux petites oreilles et s'arrêta en frémissant, au moment où le cristal du lac répéta comme un miroir l'image de sa fière et noble tête ; puis, avec toute la coquetterie d'une nymphe qui se croit seule, il allongea son cou pour se mieux voir, et osa si délicatement ses deux jambes de devant dans l'eau, qu'il n'en troubla nullement la limpidité et qu'il eut y admirer toute la sauvage majesté de ses formes.

"Ah! seigneur Encinas, dit tout bas le novice, c'est maintenant ou jamais le moment de lui jeter le lazo.

—J'en doute, j'en doute ; il arrive toujours malheur à celui qui veut prendre le cheval des Prairies ; car c'est bien lui, voyez-vous : lui seul est aussi beau parmi tous les fils du désert".

Le coursier au cou et à la blanche crinière, fit entendre un ronflement sonore et se mit à boire, relevant de temps en temps la tête, et interrogeant d'un oeil inquiet les profondeurs de la forêt.

Les chasseurs purent voir alors au-dessus des palissades l'un des vaqueros se dresser sur son cheval, puis son buste se courber sur la selle. Son compagnon l'imita.

A suivre

Avis Spécial
ENTREZ LANS LE CLUB DE PIANO

Ceux qui ont l'intention d'acheter un piano devraient s'adresser à THE LEACH PIANO Co., LIMITED, 500 rue Sainte-Catherine-Ouest, près Drumomnd, et 488 rue Sainte-Catherine-Est, près Saint-André, et renseignements au sujet des clubs de Pianos qui sont en formation. Chaque club de 12 obtient un piano gratis. 244-3 r

Eruptions Torturantes contre les démangeaisons douloureuses et les échauffaisons causées par l'eczéma ; contre les squames affreuses produites par la pellicule, contre la perte des cheveux et la formation de croûtes sur le cuir chevelu, comme dans la teigne, il faut avoir recours aux REMEDES CUTICURA.

TARIF

Invariablement payable d'avance

POUR ANNONCES CLASSEES DE LA "PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents par 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

ELEVES DEMANDES, 10 cents pour 20 mots ou moins, ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "ON DEMANDE", 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

CHAMBRES A LOUER, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot de plus, chaque insertion.

TROUVE, 25 cents pour 25 mots ou moins, 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC., 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PROPRIETE A VENDRE, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PERDU, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

CHANCES D'AFFAIRES "5 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot de plus, chaque insertion.

PERSONNEL, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classée de moins de cinq lignes.

EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 244 rue Craig Est. Main-d'oeuvres de toutes sortes fournies. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 8 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi on ferme le bureau à 1 heure p.m. Urbain Lafontaine, gérant.

BOULANGER sobre, 15 ans d'expérience, capable au four, avec bonnes références, demande emploi. S'adresser 131 Visitation.

CAISSIERE d'expérience, parlant les deux langues, demande emploi dans restaurant, magasin, épicerie ou vues animées. Fournira références. S'adresser 1353 Ste Catherine Est, entre 9 et 11½ a.m. 245—3

COUPLE français demande emploi, la femme cuisinière ou fille de chambre, l'homme garçon de table. 113 Dorchester Est. 242—6

COUPLE dans la quarantaine demande situation comme ménagère dans un presbytère ou famille de deux personnes. Meilleures références. Ecrire 274, la "Presse".

COUTURIERE demande de l'ouvrage dans famille privée, bonnes références. Ecrire Modiste, 1376 boulevard St Laurent.

DAME garde-malade, avec références. 477 Sanguinet.

DAME demande couture en tout genre de robe, toilette, lingerie, blouse, kimono, robes pour fillettes et enfants, prix modéré. S'adresser 198 St André.

EMPLOI DEMANDE pour laver et faire ménage dans les bureaux. 324 Ste Catherine Est. 244—3

F. LAURENT, ENTREPRENEUR de PEINTRE — Nettoyage de pierre et de brique, à l'acide, et tireur de joints sur toutes sortes de maisons, peinturage de clochers, etc., faits avec promptitude; demande ouvrage. S'adresser 2894 rue St Hubert, Montréal.

GARDE-MALADE — On trouvera une bonne garde-malade au No 238 rue Drolet, Madame Daoust. 242—6

GARDE-MALADE, quinze années de pratique, références de dames et médecins. S'adresser à 121 Sherbrooke Est. Tél. Est 7061.

HOMME demande emploi comme cocher et chauffer la fournaise; références. Anglais, français, connaît très bien le soin des chevaux. 312 rue Montcalm. 242—6

HOMME d'une cinquantaine d'années, pouvant fournir les meilleures références d'honnêteté et de sobriété, demande emploi, ouvrage léger, tel que gardien de bureau, portier, messagur ou collecteur. S'adresser 636 avenue Papineau.

INGENIEUR 3ième classe demande emploi, sobre et honnête. S'adresser à Alfred Coté, 1094 boulevard St Laurent. 244—2

INSTITUTRICE d'expérience, possédant diplôme modèle, désire position. Enseignera français et anglais également. Bon salaire exigé. Adresser : Mlle Jeanne Roy, 76 Springfield St., Lawrence, Mass. 244—2

JEUNE FILLE connaissant la sténographie anglaise et française, ayant cinq années d'expérience dans l'ouvrage général de bureau, désire position dans une maison d'affaires. Ecrire à boîte 235 la "Presse". 242-2

JEUNE HOMME désirerait position, pourrait aussi fournir cheval et boghei. Boîte 547 la "Presse". 244-2

JEUNE HOMME, 19 ans, ayant fait son cours au Business College, St Hyacinthe, de plus, 1 an d'expérience dans les affaires comme teneur de livres, demande position, soit dans la ville ou campagne, connaissant un peu la sténographie. Bon salaire exigé. Adresser : M.

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE — On demande une servante générale pour petite famille, connaissant la cuisine, où l'on garde une autre servante, bon salaire. 211 Hôtel de Ville.

SERVANTE — Jeune fille trouvera bonne place dans une famille respectable. S'adresser 708 St Denis. Tél. Bell Est 4817.

SERVANTE demandée pour une famille de deux personnes et un enfant, pas de lavage. 287 St Denis.

SERVANTE — On demande une servante générale. S'adresser 5 22 2345 Cherrier. 245—4

SERVANTE générale demandée pour petite famille. S'adresser 530 Parc Lafontaine.

SERVANTE—Fille générale demandée par une famille, à la campagne, près Montréal, d'ici à septembre, pas de lavage, salaire $15.00 par mois. Ecrire boîte 244, la "Presse."

SERVANTE — On demande une servante ayant bonne apparence avec références, bon chez-soi, pour famille de trois personnes, demeurant dans un flat. S'adresser 1139 Avenue Laurier, Outremont. 245—3

SERVANTE — On demande une servante d'expérience, pas de lavage ni repassage. S'adresser 1963 St Jacques.

SERVANTE DEMANDEE — Servante demandée, excellente occasion pour personne qualifiée; pas d'enfants, pas de lavage; pourra coucher chez elle si désiré. Références. S'adresser No 716 rue St André.

SERVANTE — On demande une bonne servante pour aider au ménage, famille où il y a des enfants. S'adresser 1242 Saint-Hubert.

SERVANTE demandée, pas d'enfants, pas de lavage. 1060 St Hubert.

SERVANTE — On demande immédiatement une bonne servante pour une petite famille de 3 personnes, bons gages, références exigées. S'adresser 208 rue Cherrier, près St Denis.

SERVANTE générale demandée au No 340 rue Sherbrooke Est.

SERVANTE — On demande une bonne servante générale, petite famille, bons gages, petit plain-pied. 26 Cherrier.

SERVANTE — On demande une servante, une femme de journée, un homme pour ouvrage de maison. 229 Boul. St Laurent.

SERVANTE — On demande une bonne servante avec références, bon salaire payé, petite famille. S'adresser 713 rue Bierri.

SERVANTES demandées au No 193 Delorimier, une cuisinière et une bonne d'enfant pouvant aider au ménage, gros gages. 245—2

SERVANTE — On demande une fille pour une famille de 3 personnes. S'adresser 72A St Denis.

CHAMBRES A LOUER

AMHERST, 325. — Chambre à louer, étage du bain, gaz, famille strictement privée, usage du téléphone.

AMHERST, 506. —Jolie chambre meublée, sur le devant, dans famille privée sans enfants.

AMHERST, 907 — Magnifique chambre sur étage du bain, famille privée, usage du téléphone. 245-3

AU SUD DU CARRE ST LOUIS, 415 St Sanguinet, jolies chambres double et simple dans famille française sans enfants, étage du bain. Prix très modérés.

AVE HOTEL DE VILLE, 85. — Chambre meublée sur l'étage du bain, famille privée, usage téléphone. 243—3

AVENUE DU PARC 1907 — Chambre bien meublée, maison paisible, bain, électricité, piano, téléphone. On donera la pension si désirée, vrai chez soi, bon air, trois lignes de chars. On louera pour le Congrès Eucharistique aussi, c'est près de la montagne. 243—5

AVENUE DUMONT, 27 — Belle grande chambre double à louer, bon marché, très confortable, famille privée sans enfants. S'adresser entre 7 et 9 du soir. 244—3

AVE DES PINS EST, 24 — A louer, chambres garnies, claires et confortables, grande garde-robe, bain. Famille tranquille. Endroit central, près des tramways.

AVENUE VIGER, 62 — Magnifiques grandes chambres doubles, carré Viger, coin Berri, place idéale pour voyageurs, aucun bruit. Usage téléphone. 245—2

BEAUDRY, 334. — Boudoir meublé à louer, en avant, dans une famille strictement privée, avec toutes les améliorations modernes. 334 Beaudry.

BELLES GRANDES CHAMBRES à louer, magnifique salon double et salles pour assemblées de sociétés, clubs, euchres ou soirées de familles, distinguées. Aussi fenêtres doubles et simples à louer à l'occasion de la procession du Congrès Eucharistique. La meilleure localité sur la rue St Hubert. Ecrire à Boîte 189 La Presse. 11,13,16,18,20,23.

BERRI 150 — Magnifique chambre richement meublée, au premier, pour deux, dans la chambre. Usage du piano, téléphone. Pension 1ère classe. 243—3

BERRI, 1066—Jolies chambres à louer, garnies ou non, bain, gaz. S'adresser cet après-midi ou dimanche, de 10 heures à 2 heures, pas d'enfants.

BERRI, 127 — Belle grande chambre meublée, deux garde-robes, ainsi que deux chambres simples, messieurs seulement, $15, $8, $6 par mois. 245—3

BERRI, 638 — Belle grande chambre meublée sur devant pour dames et demoiselle qui travaille un dehors, possession immédiate.

BERRI, 961, près Rachel. Salon double, pouvant loger trois ou quatre personnes, près de l'église du St Sacrement, prix modéré.

BOUL. ST LAURENT, 102. — Magnifiques chambres meublées, sur le devant, doubles et simples, usage téléphone, famille privée. 244—2

CENTRE, 229—Belle grande chambre à louer, meublée ou non meublée. 245—6

CHAMBRES confortables à louer aux visiteurs de l'exposition de Toronto, dans famille anglaise distinguée sans enfants, près des terrains. Ecrire promptement, 120 Jameson, South Parkdale. 13,17,20,24

CONGRES EUCHARISTIQUE — A louer, pour le temps du congrès, deux magnifiques chambres meublées donnant sur la rue, et très grandes. Pouvant loger confortablement chacune trois personnes. Famille privée. On pourra donner des repas à la demande. S'adresser 1385 Ste Catherine Est, coin Poupart. 242—6

CRAIG EST, 342 — Chambre meublée à louer, jolie chambre, mobilier neuf, chance de voir passer la procession eucharistique. 241—3

CRAIG EST, 439.—Belle grande chambre à louer.

DAVIDSON, 431—Belle chambre double, pour couple, meublée ou non, avec usage de cuisine, chambre simple, pension si désiré.

DEMONTIGNY EST, 265, près Saint-Denis, petite chambre en avant, bain, gaz. Pension. Tout le confort du chez soi.

DELORIMIER, 99. — Grande chambre meublée à louer, pour messieurs seulement, famille privée, usage de garde-robe. 243—3

DEMONTIGNY EST 99. — Grandes et petites chambres meublées pour couple marié ou monsieur, maison tranquille, bon chez-soi, sans enfants.

DORCHESTER EST, 196 — Chambre double sur devant avec poêle à gaz dans la chambre, ménage fait à neuf, ainsi chambre simple, possession immédiate. 244—3

LABELLE, 378. — Salon double, avec garde-robe, pour couple pouvant faire leur ordinaire.

CHAMBRES A LOUER

DROLET, 21, près Carré St Louis. A louer, chambre double pour monsieur, garde-robe, maison moderne, famille privée, aussi boudoir sur le devant, $8.00; possession immédiate. 245—3

HOTEL-DE-VILLE 101 — Pour le Congrès, 2 magnifiques chambres à louer en avant dans une famille très respectable, tout le confort possible, pension si désirée. 243—3

HYPOLITE, 15, près Ontario — Chambre à louer, $1.50 par semaine.

LABELLE 92A — Grand salon double à louer, dans une famille privée. Prix modéré.

LABELLE, 378 — Salon double meublé demande pour couple marié sans enfants avec usage de cuisine entre Bleury et St Christophe. S'adresser ou écrire de suite à 378 Labelle.

LAGAUCHETIERE EST, 420—Grande chambre à louer sur le devant, soit pour couple marié ou docteur. Bain, téléphone. 244—3

LAGAUCHETIERE EST, 304 — Grande chambre richement meublée, famille privée, eau chaude, continuellement, électricité, téléphone. Façade rue St Denis, entrée 30½ Lagauchetière.

HOTEL DE VILLE, 167 — Jolie grande chambre non meublée, sur le devant, couple marié, usage de cuisine, prix modéré.

LOGAN, 539, coin Maisonneuve, près Demontigny — Grande chambre, devant, meublée ou non, gaz, cuisine, chambre simple $1 par semaine. 244—2

MARIN 76 — Chambre simple, meublée à louer, à la porte des chars. 36 avenue Marin, suivant la rue Atwater. 245—2

MONTEE DU ZOUAVE, 1 — Chambres meublées, belles grandes et petites chambres meublées, sur le devant, famille privée, sans enfants. Prix modéré, possession immédiate.

MONT-ROYAL EST, 314 — Chambres meublées à louer, électricité, étage du bain, confort du chez-soi, possession immédiate, messieurs préférés. 20,22,24

PICARD, 28, Sanguinet et Ste Catherine. Chambre dans une bonne famille, $1.50 par semaine.

PLATEAU, 26, près Mance. — Nous pourrons disposer de plusieurs grandes chambres pour le temps du Congrès Eucharistique, prix raisonnable, tout le confort désiré, maison absolument recommandable, pension si désirée. 245—3

SANGUINET, 329A. — Chambre double à louer, meublée ou non, une avec garde-robe à $8, chez jeune ménage français sans enfants, complètement indépendant. 244—3

SANGUINET, 337 — Chambre à louer, jolie chambre garnie, eau chaude et eau froide, prix raisonnables.

ST ALEXANDRE, 99. — A louer, grande et petite chambre non meublées, $3.50 et $4.50 par mois.

ST ANDRE, 787—Chambre meublée à louer, chez une dame veuve, près de la rue Roy. Références exigées. 220—26

ST ANDRE, 220. — Magnifique chambre double nouvellement meublée, avec toutes les améliorations modernes, étage du bain. Prix modéré, possession immédiate. 246—6

ST ANTOINE, 59B. — Grande et petite chambre propre et bien meublée, lumière Auer, téléphone, de $1.00 à $3.50 par mois. 245—8

STE CATHERINE EST, 442 — Grande chambre meublée avec pension pour deux personnes ou un couple et une autre chambre simple. Téléphone Est 6588. 245—3

STE CATHERINE OUEST, 34—Chambre à louer, prix modérés, confort du chez-soi.

ST CHARLES BORROMEE, 430. Chambre double et simple, $1 par semaine en montant, pension si désirée, maison tranquille, possession immédiate. 244—3

ST DENIS, 24. — Chambres doubles et simples, luxueusement meublées avec toutes les améliorations modernes. Bain communiquant. En face du Carré Viger. Tél. Est 1804. Touristes, $1.00 par jour. Au mois prix spécial. 237—12

ST DENIS, 268 — Magnifiques chambres à louer à des prix très modérés, eau chaude, accessoires tout neufs, confort soigné. S'adresser 253 St Denis, près Demontigny. 241—12

ST DENIS, 140 — Très belle chambre salon richement meublée, en avant, étage de maison première classe, tranquillité absolue. Téléphone. 242—3

ST DENIS, 986, près Rachel — Jolie grande chambre sur le devant, avec ou sans pension. Usage du téléphone. 242—4

ST DENIS, 1121. — Chambre-salon et petite chambre, à louer, avec ou sans pension, maison tranquille sans enfants. 244—3

ST DENIS, 123. — Chambre double de 1ère classe, confort du chez-soi, usage du téléphone. $2.50 par semaine. 244—2

ST DENIS, 638. — Chambre à louer, étage du bain, chauffée à l'eau chaude, gaz, garde-robes, famille privée, pas d'enfants. Prix modéré. 18,20,23

ST DENIS, 479. — Magnifiques chambres à louer, avec toutes commodations modernes. Tél. East 537. 245—3

ST DENIS, 365—Jolie chambre meublée sur le devant, avec balcon, pour monsieur ou demoiselle, possession immédiate.

ST DENIS, 1155 — Belle chambre simple, meublée, améliorations modernes, famille privée. Prix très modéré.

ST DENIS, 614 — Grande chambre meublée ou non sur étage du bain avec douche orage, fenêtres sur avenue des Pins et St Denis, usage du téléphone.

ST DENIS, 71C — Chambre double et simple sur le devant, faisant coin de rues, richement meublées, dans plain-pieds modernes. Installation de première classe, famille privée.

ST DENIS, 377A — Jolie chambre meublée dans famille sans enfants, confort du chez-soi, et bien tranquille, No 377A St Denis. 245—2

ST DENIS, 59 — Chambres à louer dont une sur l'étage du bain, lumière Auer et toutes les améliorations modernes.

ST DENIS, 293 — A louer belles chambres meublées à neuf, confort du chez-soi, téléphone, place centrale, prix très modéré.

ST DENIS, 1172A — Jolie grande chambre à louer, étage du bain, tout confort désirable, avec ou sans pension. 20,22

ST DENIS, 115, coin Dorchester—Magnifiques grandes chambres doubles à louer, gaz, avec balcon.

ST DOMINIQUE, 668 — Belle grande chambre meublée, à louer, pour couple ou deux messieurs, dans famille française. 246—6

STE ELISABETH 133, près Ste Catherine — Belles chambres garnies à louer, usage du bain, gaz, etc., chez couple marié sans enfants, louerait complet, dames ou demoiselles. 244—2

STE ELISABETH, 165A — Belle grande chambre à louer avec garde-robes et gaz. 244—2

STE ELISABETH, 244, près Ontario. — Belles grandes chambres non-meublées à louer, famille privée, localité tranquille, bon marché pour personne tranquille.

STE ELISABETH, 122 — Jolie chambre meublée sur devant, maison tranquille, poêle à gaz dans la chambre, près de la rue Ste Catherine.

STE FAMILLE, 11 — Magnifique chambre double et simple, confortablement meublées, téléphone, améliorations modernes, possession immédiate.

CHAMBRES A LOUER

ST HUBERT, 502. — Belles grandes et petites chambres, balcon et fenêtres à louer pour le Congrès. Tél. Est 1473. 242—4

ST HUBERT, 225. — Grand salon double à louer. 243—3

ST HUBERT, 197 — Magnifique chambre double à louer, pension si désirée, usage du bain et du téléphone. 245—3

ST HUBERT, 1256 — Deux belles grandes chambres à louer, sur le devant, gaz, bain, garde-robe, prix modéré. 245—3

ST HUBERT, 1528, près des pères St Sacrement, chambre à louer dans le haut, seul escalier en dedans.

ST HUBERT, 93. — Très jolie chambre en avant, lumière Auer, garde-robe; tout le confort possible. 93 St Hubert.

ST HUBERT, 511. — Grande chambre garnie à louer, sur le devant, prix modéré, possession immédiate.

STE JULIE, 3, 1er escalier — Chambre non meublée à louer, famille privée.

ST LAURENT, 475 — Grandes et petites chambres, lumière Auer, usage du piano, poêle à gaz dans la chambre si désiré, $1.50 à $2.

ST URBAIN, 421A—4 chambres meublées à louer, sur le 1er étage, avec tout le confort possible. 243—3

SHERBROOKE EST, 560 — Chambre meublée ou non, garde-robes, gaz, permis de mettre un petit poêle à gaz.

SHEERBROOKE EST, 69 — Grand salon et chambre double et simple, près des tramways, usage du téléphone, eau chaude, gaz, personnel distingué.

SHERBROOKE EST, 266 — Semaine du Congrès, belles chambres devant, très confortable; aussi joli boudoir devant double et simple. Téléphone, électricité, usage balcon, coin St Denis, Sherbrooke. Références exigées, dames préférées.

SHERBROOKE EST, 256, près St Denis. Chambre double, meublée ou non, sur le devant — alcôve — garde-robe, privilège de cuisine, confort du chez-soi, pour jeune couple sans enfants. 250 Sherbrooke Est, près St Denis.

SHEBROOKE EST, 128. — Chambres meublées, simples et doubles, sur le devant, étage du bain, téléphone, prix modéré.

VISITATION, 100. — Chambre meublée avec usage de la cuisine, du bain, gaz, bon marché. 244—2

CHAMBRE ET PENSION

DEMONTIGNY EST, 406. — 2ième, chambre à louer, avec ou sans pension, pour un jeune homme, dans une famille privée, pas d'enfants, bain, gaz, etc. 245—2

DORCHESTER EST, 146 — Chambre à louer et pension, chambres simples ou doubles sur devant, bain, lumière Auer. 242—3

DORCHESTER EST, 472 — Chambres doubles, simples, chambre-salon magnifiquement meublée, avec pension si désirée, pension de table, près gare Viger. 246—10

KENILWORTH, près du Parc Dominion, bonne chambre et pension à conditions raisonnables, pour le Congrès. 243—3

MAISON STE MARTHE donnera chambre et pension aux dames et demoiselles durant les vacances, pour cinquante sous par jour. 133 St Urbain, coin Lagauchetière ouest. 244—6

MAISON ST JOSEPH, sous la direction d'un prêtre, pour jeunes gens qui aiment la vie tranquille; belles chambres, prix modérés, usage téléphone. 109 Lagauchetière ouest. 244—6

MESSIEURS trouveront chambre et pension au No 261 Demontigny Est. Aussi pension de table, $3.00 par semaine. 244—3

ONTARIO EST, 283, coin St Denis. — Très bonne chambre avec pension de première classe. Confort du chez soi. Prix modéré.

SANGUINET, 18 — Grande chambre pour quatre messieurs, $3.50 par semaine. S'adresser 18 Sanguinet.

ST DENIS, 74 — Chambre et pension. Belles grandes chambres et salon, double et simple, excellent ameublement, pension table première classe. Prix spéciaux pour touristes. 240—6

ST DENIS, 994. — Grande chambre double, meublée, avec le confort du chez-soi et aussi pensionnaires de table. Téléphone St Louis 62. 243—24

ST DENIS, 483C, près carré St Louis — Vous trouverez belles grandes chambres avec ou sans pension, famille privée sans enfants, avec références. 244—3

ST DENIS, 142. — Très jolie chambre double, aussi chambre simple, étage du bain, maison 1ère classe, eau chaude, téléphone. Excellente pension. 233—26

ST DENIS, 248. — Magnifiques chambres-salon sur devant, balcon, chambres simples, améliorations modernes, confort supérieur, personnel poli, pension soignée, accommodations pour touristes. 245—3

ST HUBERT, 248, près Ste Catherine. Magnifique chambre double meublée, 1er plancher, eau chaude, lumière électrique, téléphone, pension si désirée. Mme Caron. 243—4

SHERBROOKE EST, 321 — Belle grande chambre, très bien meublée, avec pension de première classe, usage du salon et téléphone. S'adresser 321 Sherbrooke Est, coin St Denis. 240—6

UNE DEMOISELLE trouvera chambre et pension 208 Visitation, en face de l'église St Pierre. 243—3

CONGRES EUCHARISTIQUE — FENETRES A LOUER

A LOUER

CONGRES EUCHARISTIQUE

Grande galerie, 80 pieds long x 10 pieds de large, à louer, en bloc. Très propre et confortable. La seule place en ville pour voir la procession dans toute sa longueur. Prix très convenable pour une spéculation. Main 2265. Geo. Bélanger, 41 rue Bonsecours. Nous garantissons 25 sièges à $2.00 au locataire. 243—2 F

A LOUER, sur le passage du Congrès Eucharistique, 1 balcon, 6 places, 2 bay windows et 20 places sur entrée. S'adresser 658 St Hubert. Tél. Est 5213.

AVENUE MITCHESON, 241-243, coin Rachel — Fenêtres à louer, très bien placées pour voir la procession du Congrès Eucharistique. Aussi magnifique emplacement — plante — à vendre, bon pour décorations. 245—2

AVENUE HOTEL DE VILLE, 777, près St Louis de France, pour le temps du Congrès Eucharistique, belle grande chambre meublée, pouvant contenir trois personnes, famille distinguée.

CONGRES EUCHARISTIQUE — Belle place à louer, estrade en face de maison privée, rue St Hubert, chaises très confortables, $5.00. A louer à des gens de bonne société. Ecrire immédiatement boîte 273 la "Presse". 241—6

CONGRES EUCHARISTIQUE—Chambres, fenêtres et places de balcon à louer, sur le parcours de la procession. Ecrire à Boîte 282, la "Presse." 17,20

CONGRES EUCHARISTIQUE — Belles chambres meublées et fenêtres à louer, rue St Hubert, entre Dorchester et Ste Catherine, la plus belle place pour voir défiler la procession. Ecrivez de suite et on répondra aussitôt. Boîte 349, La Presse.

CRAIG EST, 350, en face Carré Viger. —2 chambres à louer avec châssis, magnifique place pour voir le défilé de la procession du Congrès Eucharistique.

GRAND BALCON et très belles fenêtres à louer, donnant sur le parcours de la procession. S'adresser 1334 rue Cadieux. 245—3

CONGRES EUCHARISTIQUE — FENETRES A LOUER

LAVAL, 523 — Vous trouverez jolie grande fenêtre pour la procession du congrès Eucharistique, louers à condition facile.

PLACES de balcon et fenêtres à louer pour procession du Congrès Eucharistique. S'adresser 254 Craig Est, Hôtel Carré Viger, Dalpeault et Fortier. 241—6

PLACES très confortables à louer sur la rue St Hubert pour procession du Congrès Eucharistique. S'adresser 405 Ontario Est, 2ème étage.

PLACES de fenêtres et vingt places dans un escalier, pour procession Congrès Eucharistique. S'adresser 381 St Hubert.

RACHEL EST, 106 — Plusieurs places sur estrade, aussi une grande fenêtre double, pour durant le Congrès Eucharistique.

ST HUBERT, 425. — A louer, salon avec chambre à coucher, fenêtre pour voir la procession, usage du piano, repas si désiré; aussi grande chambre en arrière, estrade et escalier. 425 St Hubert.

ST HUBERT, 460 — Balcon, plus beau site central de tout le parcours, places de $5 à $10. Aussi châssis et chambres à coucher premier arrivé premier servi.

CHAMB. PENSION DEMANDEE

DEMOISELLE demande chambre et pension dans famille privée, quartier St Louis. Ecrire A. M. B., 668 Berri. 244—3

PENSION D'ENFANTS

PENSION D'ENFANTS — Vous trouverai une bonne maison de pension pour enfants de tout âge au No 986 St Dominique. Prix modéré. 244-3

PENSION D'ENFANTS — Vous trouverez bonne pension pour enfants. Prix modéré. S'adresser 174 rue Saint-Timothée. 13, 20, 27

PENSION D'ENFANTS — On trouvera maison de pension, première classe, pour jeunes bébés, références, confort. S'adresser 45 Ste Elisabeth, près Lagauchetière. 246—3

PENSION DE TABLE

AVIS AUX GOURMETS! La nouvelle pension de famille, 402 rue St Denis (au bas de la côte), donne d'excellents repas à 25c. Cuisine très soignée. Menu toujours varié et bien choisi. La cuisine est préparée par un chef renommé dans les meilleurs hôtels. 239—24

MAISONS A LOUER

A LOUER, deuxième plain-pied, 444 avenue Delorimier, passé rue Ontario. Ménage complet fait tout récemment. Possession immédiate, $14 par mois. 240—6

A LOUER — Magnifique plain-pied, coin de rue, 3ème, améliorations modernes, maison neuve, chauffée par le propriétaire, 849 rue Saint-Denis, coin Laurier. S'adresser pharmacie 1445 St Denis, ou 1505 ouest, St Laurent. 242—6

A LOUER 10 pièces modernes, 4 balcons extra, pour chambre et pension, $17.00. 614 Delorimier, coin Sherbrooke. S'adresser 1348A Parthenais. Tél. St L. 3627. 243—5

A LOUER, $15.00 par mois jusqu'au mois de mai, beau plain-pied neuf, extrémité nord de la ville, huit pièces, fournaise Daley, incombrerie à découvert. T. W. Norman, 508 rue Guy. Téléphone Up 5174 ou Up 226. 244—6

A LOUER, beau logement moderne, 7 pièces, $13. 1113 Mont-Royal Est. Adresser 224 avenue Hôtel de Ville Est. Est 3408. 245—6

A LOUER, plain-pied, troisième étage, 10 pièces, améliorations modernes, balcon, véranda. Loyer $25 par mois. A Notre-Dame de Grâce, 378 avenue Prudhomme. S'adresser 373 même endroit. 20,27

A LOUER — 377, 379, 381A avenue Letourneux, réparé à neuf, prix modéré. S'adresser Christin et Cie, 21 Ste Julie, Phone Est 1794, le soir, 179 St Denis. 245—n

A LOUER—Plain-pied moderne, chauffé, par propriétaire. Eau chaude toute l'année, électricité, garde-robes. Possession immédiate. Aussi meubles à vendre, 71 rue St Denis.

A LOUER un logement de cinq chambres, chambre de bain et cave. Possession immédiate. S'adresser 967 969 ave Hôtel de Ville.

APPARTEMENTS FRONTENAC — Square St Louis. — A louer, 1 appartement, 7 pièces, chauffage, eau chaude toute l'année, luminaire, poêles à gaz, compris. Loyer raisonnable. S'adresser au concierge, de 2 à 4, ou J. Emile Vanier. Phone Up 2816, de 11 hrs à midi. 233—26

A STE CUNEGONDE et sur l'avenue Laurier, maison de 4 pièces à louer, de $5 à $12. S'adresser 373 Wellington. M. Dupuis. 242—6

AU CENTRE — A louer, 2 logements de 5 pièces, m.c., très confortables, possession immédiate. S'adresser No 152 Vitré est. 242—6

AVENUE WALNUT, St Henri. — Magnifiques plain-pied nouvellement nettoyés et décorés chacun, près du Grand-Tronc et des usines du Canada Car; loyer bas. E. L. Baugh, 107 rue Jacques. 243—6

BEAU PLAIN-PIED à louer de 5 pièces, très central 225 avenue Providence, en face du jardin de la Réforme. S'adresser 223 Providence. 241—6

BOYER, 297-299 — Maison à louer, 6 chambres, électricité, gaz, eau chaude. S'adresser 201 Boyer, ou 210 Chambord. 245—6

CARLETON, 242 rue Sherbrooke O.— A louer, un appartement de 5 pièces, commode, à l'épreuve des bruits, avec commodités moderne, garnitures de lumière électrique, poêles à gaz, glacière, concierge, ascenseur jour et nuit, téléphone; pas de taxes d'eau. S'adresser au concierge sur les lieux, ou à F. Lewis, Edifice Jacobs. Tél. Uptown 6120. Téléphone de la maison, Westmount 1803. 243—6

CARRE PARTHENAIS. Nos 17 et 23, logements à louer, 6 chambres, bain, w.c. S'adresser à L. Bélanger, notaire, 20 St Jacques. Tél. Main 1859. 244—6

CHRISTOPHE-COLOMB, 224-226-228, beaux logements, 6 et 7 pièces, gaz, fils pour électricité, bain, w.c., garde-robe, cave, grande cour, balcon en bon ordre. Prix modéré. S'adresser 188B Christophe-Colomb. 17,18,20,22,25

COMTE, 81 — Mile-End — Maison à louer, maison neuve, 6 pièces, cabinet, toutes éclairées, ménage fait, loyer $12. S'adresser 719B St André. Tél. Est 3566. 242—6

DELISLE, 320 — Logement de 7 pièces à louer, chauffé à l'eau chaude, électroliers tout posés, écurie de 3 places et grande remise à voitures ou automobile. S'adresser sur les lieux.

DELORIMIER, 1369-1373. — Deux logements, haut et bas, à louer. 1369-1373 Delorimier, 7 pièces. Clef au No 1377 Delorimier. Tél. Westmount 2955. La Cie Brodeur, 533 Ste Catherine Est. Tél. E. 1579. 243—6

DELORIMIER, 1382 — Maison à louer, six pièces, passage, plomberie moderne, salon décoré, loués à sacrifice d'ici à mai.

DELORIMIER, 1299 — Beau grand plain-pied à louer, très propre, convenant à 8 pièces, chambre de bain, $12 par mois pour bon locataire. S'adresser 1299 Delorimier.

DES ERABLES, 1347A — Beau logement 6 pièces, ménage fait. S'adresser 1347 ou 1117 des Erables. Tél. St L. 3482

DEUX LOGEMENTS de 7 pièces, un de 4 et deux de 2 pièces. Améliorations modernes. S'adresser à Joseph Brien dit Desrochers, 485 Beaudry.

GARNIER, 297-299, près Mont-Royal, pièces, améliorations modernes, avec ou sans écurie, cour pontée et couverte. S'adresser 108 Delorimier. 243—6

MAISONS A LOUER

LABELLE 1908 et Alma, 474, 6 pièces avec bain, ménage fait, à très bas prix. Notaire Bohémier, 26 St Jacques, ou 736 Huntley. Main 3826, St Louis 2571. 244—6

LAFONTAINE, 592. — Logement du haut à louer, vacant, 593 Lafontaine, Maisonneuve, 6 pièces, $10.00. S'adresser La Cie Brodeur, 533 Ste Catherine. Tél. E 1579. 243—6

LASALLE 321, Maisonneuve—A louer bon marché, magnifique logement de 8 pièces, tout neuf, améliorations modernes, bien situé, près de l'église et des chars électriques. 245—6

LAURIER, 1112-1120, Outremont, près Chemin Ste Catherine, bay windows, améliorations modernes, loyer bon marché. S'adresser A. Dussault. Téléphone Est 386. 327 Lasalle, Maisonneuve.

LETOURNEUX, 149-151, Maisonneuve. A louer, entre Ste Catherine et Notre-Dame, deux beaux plain-pieds modernes, 3èmes, 7 pièces, ménage fait à neuf, $12.00. S'adresser sur les lieux. 245—6

LOGEMENTS à louer, 163 et 165 avenue Lafontaine, Viauville, logements de 6 pièces, bain, loyer bien modique pour un bon locataire, possession immédiate si désiré. 573 Marie-Anne, logement de 7 pièces, bas de maison, améliorations modernes, loyer modéré. S'adresser sur les lieux ou à la "Presse", au gérant. 87-jno

LOGEMENTS A LOUER — 455 rue Orléans, 6 chambres, fournaise, lumière électrique, ménage complet; 545 à 561 Jeanne d'Arc, 5 chambres. Tous ces logements à prix modérés. S'adresser chambre 19, la "Presse". Tél. 5757. 81-n

LOGEMENT moderne à louer, 8 pièces, en face du Parc Lafontaine, chauffage eau chaude, $18.; aussi un de 4 pièces, $9. 630 Parc Lafontaine. 243—6

LOGEMENTS à louer, rue Wiseman, Outremont, 6 logements de 5 appartements, loyer de $9 et $10 par mois. O. Massicotte et Côté, édifice la "Patrie". Est. 3804.

LOGEMENT, 4 chambres, $10 par mois. S'adresser 149 Drolet.

LOGEMENT de 6 pièces à louer, bain, gaz, et parfait ordre, rue Marie-Anne, 728, près Garnier. Pour toutes informations, s'adresser 24 Boyer.

MAISON A LOUER — Beau logement à louer, 6 grand- appartements avec cour et écurie, 563 Lagauchetière Est. S'adresser au propriétaire, 47 Bleury. 241—6

MAISONS à louer dans toutes les parties de la ville. De $10.00 à $25.00. Occupation immédiate. S'adresser à l'instant Z. Fineberg et Fils, 14 Craig Ouest. 243—6

MAISON A LOUER, 16 pièces, No 1199 Ste Catherine est, convenable pour maison de pension ou chambres, loyer modique. Nous la meublerons pour quiconque veut la louer meublée. S'adresser Lande Bros., 254 St Lawrence. Main 3888. 16,18,20,22,24,26,28,30.

MAISONS à louer, plusieurs beaux logements neufs, rues Marguerite, Mont-Royal ou Simard, près Mont-Royal Est, 6, 7 et 8 pièces, des plus modernes, plusieurs sont chauffés à l'eau chaude, on louera bon marché. S'adresser 835 Mont-Royal Est. St Louis 1991. 245—6

MAISON A LOUER — Logement, 9 pièces, belle localité pour maison pension ou chambres, possession immédiate. 333 Dorchester est, près St Denis. 245—3

MAISON à louer, deux plain-pieds, maison neuve en pierre, gaz, électricité, eau chaude, quatre garde-robes, chambre de bain séparée. S'adresser 1265 Cadieux, entre Duluth et Rachel.

MAISONS A LOUER — 941 Dorchester Ouest, grande maison à un seul logement, 160. 4 plain-pieds d'un seul logement, $32.50. Plain-pied Bossett, $22, 143 rue Metcalfe, plain-pied chauffé, $40. 141 rue Mansfield, 2 plain-pieds du haut, chauffés et très éclairé, $35. 928A Ave. de l'Hôtel de Ville, un très joli plain-pied, $15. 743 et 745 rue St Dominique, logement de naut et de bas, $18 et $16. 1284 et 1286 rue St Antoine, logement de haut et de bas, $22 et $18. 56 Ave. Argyle, en ville, logement de haut $18. Henry Ward and Co., 260 rue St Jacques.

MANCE, 192 — A louer, deux beaux logements modernes de 9 pièces, toutes commodités, splendide localité, loyer modéré. Aussi maison détachée au No 244 rue St Martin. S'adresser à la succession Jas. D. Gibb, 148 rue St Jacques. 240—6

MANCE 1748. — Maison à louer, sept pièces, le ménage vient d'être fait. S'adresser 1752 rue Mance. Tél. St Louis 3866.

MENTANA, 460A — Beau plain-pied à louer tout garni, poêle à gaz, chambre de bain, belle salle à dîner.

NOTRE-DAME OUEST, 1441.—A louer 6 pièces, $13.00, avec cour et écurie de 4 places, $15.00. S'adresser sur les lieux ou Le Deneau, 1885 Notre-Dame Ouest. 244—6

PETIT PLAIN-PIED meublé demande. On serait prêt à occuper le 1er octobre. Pour détails complets, localité et prix, écrire à M. R. Verrière, Vaudreuil, P. Q. 18,20

PLAIN-PIEDS — Trois plain-pieds à louer sur la rue Saint Hubert, de 5, 6 et 7 pièces. S'adresser 47 Alex. Desmarteau, 60 Notre-Dame Est. Tél. Main 1257. 241-5

PLAIN-PIEDS — 3 beaux plain-pieds à louer, 6, 7 et 8 pièces, améliorations modernes, ménage fait. Prix modéré. S'adresser 1097 Delorimier. Tél Bell St Louis 1956. 245—6

PLAIN-PIEDS à louer, 1940 et 2136 boulevard St Laurent, près de la rue Fairmount, 7 chambres, bain, w.c., $16 par mois, possession immédiate. S'adresser 51 avenue Esplanade.

PRES RACHEL, 978 rue St Denis. Magnifiques plain-pieds modernes à louer, viennent d'être terminée, milieu et troisième, loyer $28.00 par mois, réduction sera faite jusqu'en mai 1911. S'adresser A Marineau et Labelle, boulevard St Laurent, de 6 à 8 p. m. 125G Christophe-Colomb. 242—4

RUE MITCHESON — 22 magnifique plain-pied 7 chambres avec fournaise, en bon ordre. S'adresser 6 Cuthbert ou 556 St Laurent. Téléphone Est 5344; Est 1982. 244—6

RUE CHRISTOPHE COLOMB, 177. — Près Parc Lafontaine et avenue Mont-Royal, beau logement, 7 chambres, chauffage eau chaude, écurie et remise. Loyer bon marché.

SANGUINET, 474 — A louer près du carré St Louis, nouveau plain-pied modèle, 8 pièces, plancher en bois franc, fournaise, plomberie découverte, cuves à laver, loyer raisonnable. 190 Laval. Est 5220.

ST ANDRE, 114-114A — Plain-pieds à louer, rue St André, milieu et haut, 114-114A en très bon ordre. S'adresser No 1 avenue Viger, ou à M. D. Guilbault, 97 rue St Jacques. 243—6

STE CATHERINE — Maison neuve à louer, logement de 6 pièces, aussi rue Dumont No 29, bon marché, possession immédiate. S'adresser 1324 boul. St Laurent. 246—6

ST DENIS, 419 — Plain-pied à louer, 7 pièces, avec toutes améliorations modernes, ménage vient d'être fait. S'adresser chambre 216 édifice de la banque de Québec. Bell Main 4912. 245—5

ST DENIS, 1468. — Rachel Est 531.— Plain-pied du milieu et du troisième, 8 pièces modernes, fournaise à l'eau chaude. S'adresser à N. A. Millette, 97 rue St Jacques. Main 2789. 243—6

ST DENIS, 903 — Magnifique logement à louer, 12 pièces, améliorations modernes, réparé neuf, beau site. Pour médecin, possession 1er septembre. 245—6

ST DENIS, coin Boucher — 2 plain-pieds de 6 et 7 belles grandes pièces, très modernes, fournaise, etc, loyer bon marché. S'adresser M. Coïle, 60 Boulevard St Laurent. Main 1152.

SHERBROOKE — Maisons à louer, 548-544-546, peintures et tapisseries à neuf, chauffées par propriétaire, Delorimier, 519-521, $13, chauffés, 526-530-538, $18, Rivard, près Laurier, 820-822-824, $8. S'adresser 1211 Ontario Est. Téléphone Est, 1212. Soir, Est, 4429. 15 20

MAISONS A LOUER

ST HUBERT, 1384 — Maison à louer, près des Pères du S. Sacrement, un haut, ménage fait. W. A. St Louis, 179 Notre-Dame est. Tél. Main 4364. 244—6

ST JACQUES 2246 et 2248 — Plain-pieds à louer, en bon ordre, prêts à être occupés. Prix de $10 à $15 par mois. S'adres. r La Cie U. Pauzé & Fils, coin Notre-Dame et Green 243—6

ST TIMOTHEE, No 112. — Maison à louer, entre Lagauchetière et Dorchester, plain-pied, 7 pièces, gaz, électricité, bain, etc., améliorations modernes, possession immédiate. 242—6

ST URBAIN, 1122, près Duluth. Beau plain-pied, 7 appartements, bon marché, possession immédiate; clef chez Campeau, plombier, maison à côté; location Daoust Realty, Bâtisse La Presse. 242—12

ST URBAIN, 2563 — Magnifique logement à louer et écurie de deux places avec remise à voiture, possession immédiate. S'adresser Mme Cadot, 263 Duluth. 13,20

SHERBROOKE EST, 736-740 — Maison à louer, en face du Parc Lafontaine. Deux grands plain-pieds bien éclairés, conditions faciles. S'adresser à Isidore Gougeon, 368 Dorchester ouest, Uptown 5187. 245—6

SOUBASSEMENT à louer, convenable pour deux ou trois personnes.

A VENDRE

INVENTION à vendre ou à exploiter. Avis à tous les capitalistes à former une compagnie. Cette invention est utile pour tous les journaux, le gouvernement, pour tous les amusements des parcs, places de réunion. S'adresser par lettre à J. H. Boyer, 439 rue Workman, Ste Cunégonde, Montréal. 240—6

JOLIS BUFFETS, fini style anglais avancé ; aussi chaises à dîner en cuir, tables à dîner d'extension, buffets à vaisselle et serveuses assorties, extraordinairement qu'il faut pour maisons à appartement et logements ; grand assortiment à choisir, à des prix 25 et 33 pour cent en dessous de l'ordinaire, aux salons de vente des fabricants, 280 rue St Paul. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers en gros.

LITS en cuivre, en fer, en mailles de fer, etc., etc., très grand range et à aussi bon marché qu'il est possible de les vendre. Geo. H. Labbé et Cie, 350 rue St Paul.

MACHINES A TRAVAILLER le bois, telles que "planers", "boring machines", "saw benches", "tenoning machines", grand "band re-saw", "combination saws", "sharpening machine", "weaving machines", "embossing machine", "turning lathes", "patent automatic leg machine", tourne de 400 à 800 pieds de table en 10 heures—la seule de la province de Québec—tous les arbres de couche, poulies, courroies, etc., en parfait état. A vendre à moins que les 2/3 de leur actuelle. Geo. H. Labbé et Cie, 354 rue St Paul.

MACHINES à coudre à vendre. Singer, tête bascule ; New William, Raymond, Standard ; tailleur. Ces machines seront vendues à sacrifice, pour 6 jours seulement, 264 Mont-Royal Est.

MAGNIFIQUES meubles, style Mission. Pourquoi perdre un temps précieux aux ventes à l'encan à enchérir sur de vieux meubles quelquefois délabrés quand vous pouvez acheter le bon articles de la plus belle valeur à environ la moitié prix chez Geo. H. Labbé et Cie, 350 rue St Paul. Etablie en 1883.

MANUFACTURE de chaussures à vendre avec machines et pouvoir, bien outillé pour toutes chaussures, une bonne chance pour homme qui veut s'établir. S'adresser 281A Cartier

MARCHANDS DE LA CAMPAGNE — Si vous avez l'intention de faire un voyage à Montréal, (le centre commercial du Canada) et que vous ayez sur votre liste l'achat de nouveaux meubles tels que garnitures de chambre à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, bureaux, etc., etc., soit pour votre maison ou pour votre magasin, pour revendre ou pour votre fils ou votre fille qui doit bientôt se marier, ne manquez pas de venir nous faire une visite. Nous garantissons vous faire bénéficier de nos plus bas prix du gros, vous soumet de 25 p. c. à 33 1-3 p.c. sur vos achats, les meilleures marchandises et une très prompte livraison. Nous ne demandons rien pour l'empaquetage et nous donnons des conditions de paiement très libérales aux commerçants responsables et l'escompte ordinaire pour comptant ou 30 jours. Notre stock est le mieux assorti du Canada. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers de meubles en gros. Entrepôt 350 rue St Paul. Etabli depuis 1883.

MEUBLES et vêtements par paiements faciles ; toutes sortes de meubles, poêles, tapis, prélarts, aussi assortiment de complets tout faits ou sur mesure, aux plus bas prix ou paiements hebdomadaires. Universal Furniture Co., 53 rue Craig Ouest. 237—26

MEUBLES, poêles, carosses de bébé, couchettes de fer, cuivre, tables d'extension, sofas, comptant ou termes faciles, chez Guibord et Bertrand, 916 rue Ste Catherine-Est. 230—26

MEUBLES neufs, genres nouveaux, le plus gros stock de Montréal, prix 58 p.c. plus bas que prix courants, chez les manufacturiers en gros. Geo. H. Labbé et Cie, 350 rue St Paul, près rue St Sulpice.

MEUBLES à prix réduits. Comptant ou à crédit, pour lits, tapis, poêles, bureaux, etc. Prix les plus bas de la ville. Gordon Bros., 1446 St Laurent, entre Marie-Anne et Mont-Royal. Ouvert le soir. 244—26

MEUBLES au COMPTANT

Achetez vos meubles de nous, vous économiserez. Comparez les prix. A. Wener & Co., 271 rue Bleury, près Ste Catherine. 258- 4jo—n F

MOBILIER de dix chambres garnies, presque neuf, à vendre, bien situé pour tenir pensionnaires ; très bon marché. 342 Craig Est. 245—3

MOBILIERS de salon, canapés, sofas, Davenports, fauteuils, tables de salon, porte-jardinières, etc., etc., du plus nouveau dessin, à 30 pour cent meilleur marché que les prix ordinaires, chez les fabricants en gros. Salles d'échantillons, 350 Paul, près St Sulpice. Geo. H. Labbé et Cie.

NE SAVEZ-VOUS pas que nous tenons un des plus gros stocks de meubles de manière de bureau d'toutes sortes de tout le Canada ? Vous devriez voir les prix auxquels nous vendons ces chics meubles pour la ville ou la campagne. Livraison très prompte et soignée. Les fabricants en gros, Geo. H. Labbé et Cie, 350 rue St Paul. Geo. H. Labbé et Cie.

Nous Avons Confiance en Vous

$1.00 — Pour $1.00 par semaine nous vous livrerons n'importe lequel des articles qu'il y a dans notre magasin. Vêtements pour dames ou pour monsieur et prélarts. Venez examiner nos marchandises, voir leur qualité et leur prix. J. Garmaise et Kahn Bros., 939-931 Ste Catherine Est, près Maisonneuve. Phone Est 4247. 228—27 F

PHARMACIE à vendre pour la moitié du prix, raison pour s'occuper exclusivement de remèdes brevetés. S'adresser 1449 Boulevard Saint-Laurent, Montréal. 245—n

POÊLE — Beau poêle à gaz à vendre, $7.00 ; beau fourneau de passage, $6.50 ; beau poêle de cuisine, six ronds, avec corniche, $14.00. 711 Mentana.

PUPITRES de bureau, pupitres de maison, tables de bureau, tables de bibliothèque, chaises tournantes et inclinées, à 25 p.c. à 33 1-3 p.c. au-dessous de leur véritable valeur ; grand choix de marchandises bien finies. Geo. H. Labbé et Cie, fabricants en gros. Magasin, 350 St Paul.

REGISTRE — A vendre National Cash Register à vendre. S'adresser à Aimé Martin, 88 Notre-Dame Est

SALON DE MODES à vendre, marchandiser de premier choix, clientèle faite et entièrement au comptant. Peu de loyers. Logement en arrière. Cédera pour cause de santé. Conditions avantageuses. Occasion favorable, pour couverture des modes précédant le Congrès Eucharistique, 1345 Ste Catherine Est. 235—26

SALON DE TOILETTE dans le centre des affaires, une jolie boutique de barbier, trois chaises, conditions faciles. Osw. Chaput, Edifice la "Presse".

SEA MOSS (ou herbe de mer) — 60 balles à vendre à bas prix, rien de mieux pour emballage ou literie. Geo. H. Labbé et Cie, 350 rue St Paul.

SETS de salle à dîner, style Mission, fini weathered oak, du plus bas au plus haut prix, à 25 p.c. à 33 p.c. meilleur marché que les prix actuels, chez les manufacturiers. Geo. H. Labbé et Cie, magasin, 350 rue St Paul.

SERINS Norwich, perruche jaune, mobiliers javanais, etc., à vendre immédiatement, par sacrifice ; aussi volière en cuivre et un lot de cages. S'adresser à 2046 avenue du Parc, près rue Fairmont. 241—6

SIDEBOARDS, buffets, armoires à porcelaine, armoires à vaisselle, tables, 25 pour cent meilleur marché que les prix ordinaires. Geo. H. Labbé et Cie, manufacturiers. Entrepôts, 350 rue St Paul.

SOFA-LIT à vendre, ayant coûté $15, vendra à moitié prix, seulement un an d'usure. S'adresser 619 avenue Colonial.

TABLES A DINER d'extension, 40 différents patrons avec piliers, pieds, tals, pattes rondes, pattes carrées, pattes françaises, enfin les plus récents genres, finies Mission, Golden, etc., 3 25 pour cent à 33 1-3 pour cent meilleur marché que le prix ordinaire, chez les manufacturiers en gros, Geo. H. Labbé et Cie, entrepôt, 350 rue St Paul.

A VENDRE

TANNERIE — A vendre, bâtisse, tannerie, deux étages, chaudière, engin, bonne écurie et remise, ainsi que maison privée, le tout en bonne condition, termes faciles. Ecrire Francois Giroux, St Jovite. 243—6

TAPIS ET MEUBLES

BEAUX MEUBLES DE CHAMBRE A COUCHER, SALLE A DINER et salon, prélarts, linoléums, couchettes à sommiers, matelas. Aussi une grande consignation de tapis de toutes les qualités et dimensions, dans de très choice dessins. Ces marchandises doivent être vendues sans égard au coût, soit par vente privée ou à l'encan. Vente à l'encan tous les mardis et vendredis après-midi, à 2.30 p.m. Ne manquez pas de profiter de cette offre spéciale, chez Rae et Donnelly, 241 et 243 rue St Jacques. 239—7 F

TIMBRES du congrès Eucharistique à vendre ; une piastre le 100 assortis. Prix spécial au mille, chez P. N. Breton, 213 rue Ste Catherine Ouest, Montréal, ainsi que dans tous les bureaux de Poste. 238—8

VALISES — A vendre 4 jolies petites valises pouvant servir pour échantillons, biscuits, bonbons, bijouterie, etc. Bien chic. A coûté $8. Vendra $3 chaque. 306 rue Saint-Paul.

VIOLON — Magnifique violon au son mélodieux, fabriqué par le célèbre Francis Savoia, Paris, France, dont il porte la marque. Un bon marché si on l'achète immédiatement. S'adresser au No 318 Lagauchetière Ouest. 244—2

VITRINES D'ETALAGE "silent salesman", show-case de tous genres à vendre. Livraison immédiate. Termes de 10 mois. J. M. Gauthier, 76 Ste Catherine Ouest, coin St Urbain. 6.13.20.27

CONGRES EUCHARISTIQUE

A VENDRE — Le tableau souvenir du Congrès Eucharistique, de la "Presse". Par arrangements spéciaux nous encadrerons très bien votre tableau moyennant 75c. G. R. Heasley Co., 325 rue Bleury. 244—6

CONGRES EUCHARISTIQUE — Magnifiques cartes postales en couleur, avec inscription pour le congrès Eucharistique de septembre 1910. Prix 15c la douzaine ou $1.00 les cent, assorties. S'adresser La Carte Postale Française, boîte 1148, Montréal, Qué.

LA CIE WINSTAINER, 58 boulevard St Laurent, offre à tout acheteur de 50 cts une image de l'Episcopat de la Province de Québec en douze couleurs. 233—26

GAZOLINE

POÊLES A GAZOLINE, de $2.00 à $40.00 ; poêles à l'huile perfectionnés, fournitures d'automobile, alcool 80c, benzine, 15c, et gazoline spéciale pour moteurs. Prix spéciaux aux automobilistes et clubs. Gazoline Gadbois pour nettoyer, 4c et 10c. P. Gadbois et Cie, 1214 avenue Hôtel de Ville. 239—7 F

FOURRURES A VENDRE

MANTEAUX, $50

Magnifiques manteaux en mouton de Perse, pour dames, dernière mode, 91 St Hubert. 244—2

CHEVAUX VOITURES HARNAIS

A VENDRE — Deux poneys, un petit avec charrette à un et deux sièges, selles pour monteur, aussi express à aller pour boucher ou épicier. Oscar Rivet, 812 Notre-Dame Ouest. 243—6

A VENDRE, jument de route rouge, ainsi qu'un boghei de famille, avec top en cuir, vendra à bon marché à prompt acheteur. S'adresser 1254 Boraeaux. 244—6

A VENDRE, 1 victoria de cocher de place, pneu en caoutchouc, en bon état, licence pour le poste de cocher de place du square Dominion. Visible au No 108 rue Young. 244—2

A VENDRE, boghei piano box, pneus en caoutchouc, essieux arqués élevés. En parfait état. A vendre à moitié prix. Un prompt acquéreur à M. Boitte B. P., 1096, Téléphone Main 414.

BOGHEI à deux sièges, pneus caoutchouc, piano-box presque neuf, aussi boghei Concord à vendre. M. Jos. Lebeau, 24 avenue Mercier, ruelle entre St André et St Timothée, près Ontario. 242—6

BOGHEI rubber tire et harnais à vendre, bon marché, a servi 1 mois. 601 Champlain.

BOGHEI avec bandages en caoutchouc. Sleigh Windsor. Lorry simple, voiture à ressort à deux roues, une paire de harnais doubles, en bon état. Très bon marché, 392 rue Charlevoix.

BOGHEI, bandages caoutchouc, stando et fanaux, avec harnais, bon marché, a servi un mois, a coûté $200, vendra bon marché. 601 Champlain. 245—5

CAROSSE — A vendre, un magnifique carrosse victoria, dernière façon, très peu d'usage, sera vendu à sacrifice, à un prompt acheteur. S'adresser 58, 2ème Avenue, Viauville. Tél. Est 3525. 245—2

CHEVAL — A vendre cheval blond, express neuf, tombereau, harnais, voiture à neige, vendra le tout $3.00 comptant, ou séparément. S'adresser 523 rue de Gaspé. 240—6

CHEVAL — A vendre, cheval blond, express neuf, tombereau, harnais, voiture à neige, vendra tout, $3.00 comptant, ou séparément. S'adresser 523 rue de Gaspé. 240—6

CHEVAL — Joli cheval café à vendre, pesant 1200 livres. Prix, $50 ; aussi un cheval brun, pesant 1100 lbs pour $75. 136 Colonial. 242—4

CHEVAL de 4 ans à vendre, brun, bien sain et sans défaut, aussi boghei piano box sur caoutchouc et attelage, bon marché à un prompt acheteur. S'adresser 71 Bourbonnière. 242—3

CHEVAL à vendre, pur sang, aussi Gladstone, piano box, deux harnais, le tout en parfait ordre, le tout $300. S'adresser 1659 St Laurent. 245—4

CHEVAUX — Trois chevaux à vendre, moitié prix, cause de départ, tombereau, express, boghei, harnais, le tout complet, visible en tout temps et dimanche. 3290 St Hubert. 243—6

CHEVAUX A VENDRE — J'ai en mains un char de chevaux trotteurs, ambleurs et d'ouvrage général. Jos. Brossard, 339 rue Charlevoix. Tél. Main 2602. 30.6.13.20

CHEVAL, tombereau, harnais à vendre bon marché, aussi yacht à gazoline pouvant contenir 21 personnes. S'adresser 792 Ste Catherine Est, ou, 278 Panet. Tél Est 5349.

CHEVAL à vendre, pesant 1200 lbs, harnais, boghei et voiture d'hiver, valant $300, à vendre pour $150. S'adresser à Che. Lebeau, 11-12 la "Presse".

CHEVAL à vendre, voiture, bandages caoutchouc, un siège, et harnais, à bon marché. 1094 St Hubert.

CHEVAL à vendre, un grand cheval rouge, bon pour boghei et selle. S'adresser 1482 Ontario Est. Le soir, après six heures. 245—6

CHEVAL à vendre, garanti partout, pesant 1200 livres, le choix sur 3. 486 Champlain.

CHEVAL à vendre, pesant 850 livres, aussi harnais, bon marché. 84 rue Agnès, St Henri.

CHEVAUX A VENDRE — Cause de départ, sept chevaux, trois vaches, tombereau, deux express, quatre bogheis, harnais pour cheval pour cheval noir de 6 ans, gras, pesant 1150 livres, bon pour carosse ou express, autres bons pour tombereau, promenade. Prix $25 en montant. S'adresser 3327 St André. 245—6

CLOUS sous le sabot, cornes aux jarrets et autres protubérances anaux, enrayés avec ABSORBINE, $3 la bouteille, chez les marchands. W. A. Young, P. D. F., 6-8 Lymans Limited, Montréal, agents.

CHEVAUX VOITURES HARNAIS

EXPRESS à vendre, presque neuve avec ou sans couvertures. 614 Lagauchetière Est; aussi bons harnais d'express, 524 Craig Est. 244—2

EXPRESS — A vendre, un bon express de seconde main, $50. Jos. Papineau, 1479 Notre-Dame Ouest, près Atwater.

GLADSTONE à vendre, avec capuchon, Québec, express couvert ; aussi un cheval café ambleur, 5 ans, 5 ans, bien sain, pas de marque, essaie 2.15½. A. C. Larivière, 71 St Antoine. 241—6

HARNAIS — 2 bons harnais de tombereau et 1 harnais de charretier, aussi un d'express. 31 Cathédrale, près de la rue St Jacques.

JUMENT pur sang à vendre, couleur noire, âgée de 5 ans, hauteur 5 pds 5 pcs, pouvant trotter 15 milles à l'heure. Téléphone Bell Est 3082. 156 Colonial. 243—6

JUMENT A vendre, couleur noire, pesant 1200 livres et bien saine, garantie sans défaut. Prix $65.00. S'adresser 345 Workman. 244—2

JUMENT à vendre, garantie, aussi tombereau, harnais, le tout $115 ; autre cheval 1200 livres. S'adresser 711 Mont Royal Est, coin Chambord.

JUMENT — Belle grande jument à vendre, pur sang, deux harnais tout neuf, aussi que petite pôle de poney, vendra le tout bon marché. 245—6

MAGNIFIQUE BOGHEI Brewster, tout neuf à vendre, bandage en caoutchouc 2c, à très bas prix pour immédiatement. S'adresser Carriage Work, 392 William.

POULAIN A VENDRE, bien dompté, il a 5 pieds et 2 pouces ½ de hauteur. 115 ave Lasalle, Maisonneuve. 245—6

VICTORIA PRIVEE — A vendre une Victoria double et simple, faite sur commande, n'ayant jamais servi. Drap cuir, essieu importés, garantie sur tout rapport. S'adresser 266 Visitation, Tél. Est 1384. 244—6

VICTORIA de charretier presque neuf, piano box, surrey, cabriolet, charrette à foin, régulaire, coffre-fort. Aussi poney canadien, pesant 600 lbs, avec harnais et boghei. 1020 Charlevoix, coin Workman.

VOITURE — Magnifique voiture couverte à deux sièges — souffflet à vendre bon marché. S'adresser 1064 Delorimier. 244—6

VOITURES à vendre, pour boucher, épicier, 10 express, 2 seconde main, un charriot à pain. Conditions faciles. S'adresser 18 avenue Labelle, près rue Rachel Est. St Louis 798. 245—2

VOITURE Surrey en parfait ordre, presque neuve, "rubber tire". S'adresser 480 Des Seigneurs.

VOTRE CHEVAL boite-t-il ? Servez-vous de l'onguent "Horse Foot Remedy". Satisfaction garantie. En vente chez Jos. Papineau, 1497 Notre-Dame Ouest, près Atwater.

ANIMAUX DOMESTIQUES

A VENDRE—Chien St Bernard âgé de 18 mois. Bon marché. 335 Sanguinet. 245—4

CHIEN — Jeune chien St Bernard à vendre. S'adresser 235 Boyer. F. Paquet. 244—2

CHIEN — A vendre un chien Silvery Sky. S'adresser 27 rue Lacasse, St Henri.

CHIEN — A vendre, chien fox-hound dressé pour la chasse, chevreuil et renard, garanti. S'adresser 1345 Bordeaux.

CHIENS — 2 petits chiens "blue sky" à vendre. 739 Casgrain.

PIANOS, ORGUES A VENDRE

A VENDRE — Piano Cabinet Grand de Layton, 7 1-3 octaves, cadre tout en métal. Riche son chantant. Valeur exceptionnelle, $245. Payable $15.00 comptant et $7, par mois. Layton Bros., 359 Ste Catherine ouest, angle rue Stanley. 19,26,24

A VENDRE — Grand piano carré Emerson, Boston. Caisse richement sculptée, 7 1-3 octaves, magnifique son sonore. Une aubaine, $145. Payable $10 comptant et $5, par mois. Layton Bros., 359 rue Ste Catherine ouest, angle rue Stanley. c244—2

A VENDRE — Petit piano, ton doux, en bon ordre, peut être échangé en dedans de trois ans pour un bon piano, $55.00. Conditions faciles. Layton Bros., 359 rue Ste Catherine Ouest, angle rue Stanley. 245—4

A VENDRE — Piano carré, New York Piano Company, en parfaite condition, pieds sculptés, en bon état. Très bon marché, 392 rue Charlevoix.

A VENDRE — Piano carré, Cable and Sons, pieds sculptés, portée complète, cordes croisées, comme neuf. Beau son sonore, seulement $135. Payable $5 comptant et $5 par mois. Layton Bros., 359 Ste Catherine Ouest, angle rue Stanley. 20-23

A VENDRE — Piano droit de William, portée complète, cordes croisées, beau son, en parfaite ordre. Occasion, $195. Payable $10 comptant et $6 par mois. Layton Bros., 359 Ste Catherine Ouest, angle rue Stanley. 20-23

BON PIANO carré "I. D. Hood", 7 1-3 octaves, touches d'ivoire et d'ébène, bon son, garanti sous tout rapport. Prix, $75. $6.00 comptant, $4.00 par mois. Quevillon et Landry, No 410 Rachel, coin St Hubert.

BON PIANO, marque américaine, beau son, tabouret compris, $60 seulement, cause décès. S'adresser 79 rue du Couvent, St Henri.

MAGNIFIQUE PIANO à vendre en parfait ordre, meilleure marque Steinway, bon marché, comptant ou à terme. S'adresser 2115 Papineau.

MAGNIFIQUE piano droit, presques neuf, le propriétaire n'en ayant pas besoin, vendra à grand sacrifice. Venez voir avant d'aller ailleurs. 376A rue St Antoine.

OCCASION — Beau piano "Quevillon et Landry", en usage deux mois. Caisse en acajou, touches en ivoire, trois pédales. Prix régulier $350.00. Maintenant à un prompt acheteur, $225. Véritable bargain. Quevillon et Landry, 410 rue Rachel, coin St Hubert.

OCCASION - PIANO

Beau petit piano carré. Caisse en palissandre. Exactement ce qu'il faut pour un commençant. Venez le voir. Prix seulement $70, $5 comptant et $3 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 Sainte-Catherine Ouest. 245—3

OCCASION - PIANO

Bon piano Nordheimer droit. Caisse en palissandre, 7⅓ octaves. Touches en ivoire. En bon état. Prix régulier, $450. Maintenant $245, $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 Sainte Catherine Ouest. 245—3

OCCASION - PIANO

Beau piano Chickering droit, 7⅓ octaves, cadre tout en fer. Touches en ivoire, caisse en palissandre. En parfait état. Reg. $700, maintenant $275, $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 Ste Catherine Ouest. 245—3

ORGUE Bell à vendre, très bonne totalité, seulement $27 à un acheteur immédiat. J. H. Mulhollin, 786 Ste Catherine Ouest.

PIANO Mason & Risch droit, magnifique, n'ayant servi que quelques mois, à vendre. Le propriétaire quittant la ville acceptera $175. Il a coûté $400. Ecrire immédiatement à casier 822 la "Presse". 243—3

PIANOS, ORGUES A VENDRE

PIANO droit, acajou, marque américaine, 2 mois d'usage, a été payé $275 comptant. Sacrifice. Besoin d'argent. 1247 Berri. 240—6

PIANO droit Heintzman, avant coûté $400, à vendre de suite pour $125, besoin d'argent. 608 Parc Lafontaine. 241—6

PIANO à vendre. Petit piano à queue Chickering—moins d'un an en usage, a coûté $850.00—sera vendu à très grand sacrifice. Gervais & Huchins, 585 rue Ste Catherine Ouest. 242—4

PIANO droit Nordheimer à vendre; a coûté $375, pour $155; $15 comptant et $5 par mois ou $125 comptant. Gervais & Huichins, 585 rue Ste Catherine Ouest. 242—4

PIANO — On vendra à bon marché un très bon piano droit. Propriétaire abandonne maison. S'adresser Mme Roy, 26 Ste Elisabeth. 243—6

PIANO droit canadien presque neuf, de marque célèbre. Aussi harmonium Bell avant peu servi, pour être vendus immédiatement, à bon marché pour du comptant. 1557 Papineau. 243—6

PIANO droit Heintzman à vendre à $110, avant coûté $375. Il faut le vendre immédiatement pour régler une succession. Casier 233 la "Presse".

PIANO A VENDRE, bonnes conditions. 196 Dufferin, Côte St Paul. 244—2

PIANO — Très beau piano de marque canadienne, caisse en acajou, 3 pédales, presque neuf, doit être vendu cette semaine pour cause de départ. Aucune offre raisonnable refusée. 458 Dorchester Ouest, appartement 2. 245—6

PIANO "Chickering", 3 pédales, touches d'ivoire et d'ébène, bon son. Prix $50.00, $5.00 comptant, $3.00 par mois. Quevillon et Landry, 410 rue Rachel, coin St Hubert.

PIANO — A vendre, bon petit piano Hood carré, belle caisse, 7 octaves, très bon pour un commençant. Prix seulement $75, $5 comptant et $3 par mois. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste Catherine Est. 245—3

PIANO — A vendre, magnifique caisse en acajou, 7⅓ octaves, beau son, deux mois en usage, pour cause de mortalité. S'adresser 528 Dorchester Est.

MACHINERIES

ENGIN à gazoline, à vendre, 2 forces en usage 6 mois, garanti parfait ordre, a coûté $146, pour $75. Jos. Charrette, St Jérôme, comté Terrebonne, P. Q. 241—6

ENGIN à gazoline de 4 forces avec banc de scie. S'adresser J. S. Goyer, 1272 St Denis. 245—6

MACHINERIES — Deux "planers" pour blanchir et embouveter sur les quatre faces, à vendre ou à échanger pour du bois de service. S'adresser à Israël Charbonneau, Sault-au-Récollet. 240—6

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILE Bulk à vendre, 2 cylindres, place pour 5 personnes, 22 forces, en bonne condition. S'adresser No 709 Notre-Dame Est, coin Visitation. 233—6

AUTOMOBILE à vendre, automobile McGaulin, un mois d'usage, 4 cylindres, 22 forces, top viré, dernier modèle. E. Boucher, 716 Notre-Dame Est. 245—6

N'ACHETEZ aucune voiture automobiles avant d'avoir consulté et comparé les grands avantages que vous procurera l'achat d'une "Grégoire" Paris. Nombreuses références à Montréal. Tous renseignements sont adressés sur demande à P. Gadbois et Cie, agents généraux pour le Canada, 5 rue Chenneville. 199-n-Ms

UNE AUTOMOBILE Brulck McLaughlin à vendre, pour quatre personnes, 4 cylindres, 30 forces. S'adresser 1216 Saint-Jacques. 245—6

CHALOUPE, YACHT, MOTEUR

A VENDRE — Moteur automatique Léonard de 18 c.v., chaudière double de 25 c.v., tous complets, très bon marché. Petite machine à raboter de 15" mouleur de 7 pouces, 4 côtés, machines de première classe à moitié prix. Ecrire à casier 258 la "Presse".

MOTEUR ELECTRIQUE à vendre de 10 c.v. courant alternatif, ainsi qu'un engin à gaz pouvant marcher par la gazoline ou le pétrole. S'adresser C. P. Fabien, 31 rue Ste Cunégonde. Phone Main 3826.

MOTEUR électrique, demi-force, Single Face, en parfait ordre. S'adresser 983 avenue Hôtel de Ville.

YACHT à gazoline à vendre, parfait état, 33 pieds, 12 c. v. Occasion. Téléphonez Main 1608. Boîte postale 260 356-n

YACHT à vendre, 18 pieds de long, force 2½ à 4, bon marché en parfait ordre. S'adresser 154 Ste Catherine est.

YACHT de famille à vendre, 18 forces, ou à échanger contre petit automobile, balance à condition facile. Boîte 1113 Montréal.

YACHT A VENDRE—Le bijou le plus rapide de la rivière des Mille Iles, 20 forces, 18 milles à l'heure. Prix $1,500. Demers Sarrazin, 154 St Dominique, ou à Ste Rose, près du pont de fer.

MATERIAUX de CONSTRUCTION

BRIQUES A VENDRE — Barge Eureka P. Yergeau, au quai de la rue Ste Elisabeth, St Henri, Montréal. 244—7

MAGASINS A VENDRE

A CEDER tout de suite, maison de coiffures pour dames et magasin de cheveux, pour prix du stock et de l'agencement. Cause : départ urgent, $600. Occasion unique. Boîte 443 B. 245—2

MAGASIN à vendre, établi depuis 4 ans, bon centre d'affaires, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 577 Notre-Dame, Maisonneuve. 242—6

MAGASIN valant $300, cause de paralysie, bonbons, rafraîchissements, tabac, pipes, cigares, etc., bonnes recettes, fixtures complètes, 5 chambres, boutique de barbier inclus. Offre raisonnable sera acceptée pour du comptant, bon marché, loyé $12. 475 Ontario Est, près St André

MAGASIN de chaussures à vendre bon poste d'affaires. Pour informations, sur les lieux, 857 Craig Est.

MAGASIN de cigares, crème à la glace, bière, bonne place d'affaires, vendra immédiatement. S'adresser 667 St Laurent.

RESTAURANT de fruits, bonbons, à vendre, avec logement privé, bonne place d'affaires. Se présenter sur les lieux, 1669 St Laurent, coin Villeneuve. 241—6

RESTAURANT à vendre, 44 et 46 rue Mont-Royal, coin avenue Colonial. Tout prix raisonnable sera accepté. Le propriétaire ayant acheté un hôtel est forcé de vendre. 241—6

RESTAURANT licencié à vendre, $3,500 comptant, balance à termes faciles, près des usines G. T. R. et C. P. R., reçettes $200 à $250 par semaine. Echangerais aussi contre épicerie licenciée ou propriété. Acheteur sérieux, pressez-y ! S'adresser 2339 St Jacques. 241—6

RESTAURANT à vendre, logis à mi-nuit, à appartements, 26 par cinq, bonne place d'affaires. S'adresser 1001 Demontigny Est. 244—6

IMMEUBLES ET OCCASIONS D'AFFAIRES

MAGASINS A VENDRE

RESTAURANT à vendre, crème à la glace, pompe pour petite bière, bonbons, liqueurs douces et tabacs. Vente à sacrifice pour cause de départ pour la campagne. S'adresser à 558 Visitation. 244—6

RESTAURANT à vendre, bonbons, tabac, petite bière, crème à la glace, liqueurs douces, bonne place d'affaires. Vendra avec ou sans ménage. S'adresser à 558 Visitation. 244—6

RESTAURANT à vendre bon marché, cause départ de la ville. H. Grenier, 77 Dézery.

RESTAURANT à vendre, près du Parc Lafontaine, bonne place d'affaires avec logement, bon marché pour un prompt acheter. S'adresser 501 Duluth, coin Montana.

RESTAURANT, salle à manger place centrale et commerciale, chance exceptionnelle pour toute personne voulant s'établir à bon marché, vendra à très bas prix, cause maladie. 1521 St Dominique, angle Mont-Royal. 245—3

$65 — A QUI LA CHANCE — Restaurant à vendre, stock, ménage tout compris, loyer $10 avec écurie, cause de départ. 287 Montcalm, près Ste Catherine.

EPICERIES A VENDRE

EPICERIE et étal de boucher à vendre avec bonne glacière sur le même plancher, situés dans une des meilleures localités de Montréal, pour cause de mortalité. S'adresser 1159 rue Delorimier, de midi à 2 heures. Tél St Louis 760. 240—6

EPICERIE licenciée à vendre. Magnifique épicerie à vendre dans le plus beau quartier de la ville, en connection avec magasin départemental. Affaires au comptant. Pas de loyer. Conditions facile. No 17 Mont-Royal Ouest. 240—6

EPICERIE non licenciée à vendre pour cause de mortalité, affaire tout comptant, bon marché à un acheteur. S'adresser 461 rue Pullum. 242—6

EPICERIE et fixtures à vendre, entrepôt et appartement, 693 Notre-Dame Est, stock frais, logement en arrière, succursale bureau de poste attachée, pas de loyer à payer. 242—6

EPICERIE de tempérance à vendre, coin de rue, faisant $15,000 d'affaires par année, clientèle payante. S'adresser immédiatement 1236 Berri. 244-2

EPICERIE A VENDRE, non licenciée, faisant bon commerce, la seule dans la localité, coin de rue, quartier Delorimier, un vrai bargain. S'adresser A. Lavigne, bureau de U. H. Dandurand, 425 rue Masson, Rosemont. 244—2

EPICERIE à vendre, dans Montréal Annexe, épicerie stock environ $1,500, loyer $15.00 par mois, bail pour 4 ans, bonne clientèle. Bonne chance pour prompt acheteur. S'adresser à 1274 Laurent. 16.18.20

EPICERIE A vendre, non licenciée, stock environ $1600 à $1800 avec logement, ménage si désiré, il ne faudra pas acheter ailleurs sans avoir vu celle-là; installation de 1ère classe. Richer Trader, 116 Duluth Est. 18, 20

EPICERIE non licenciée, faisant de très bonnes affaires, très bien située, loyer très bas, vendrait le stock, aussi chars, glacière, balance, auvent, réservoir à huile, voiture, deux harnais, avec installation du gaz, appartenant au locataire, le tout $350. A prompt acheteur. 37 Frontenac.

EPICERIES A VENDRE — Très bonnes épiceries, rue Ontario et Ste Catherine Est, belles recettes. Echangerait pour propriété. O. Massicotte et Cie, la "Fairie" Bldg.

EPICERIE à vendre, stock frais, fixtures, bonne place d'affaires, bonne chance à un prompt acheteur. S'adresser le soir, de 6 à 8 heures, 215 rue Fabre.

EPICERIE, étal de boucher à louer, très bonne place d'affaires, ainsi que plusieurs grands et petits logements, possession immédiate. S'adresser 178 Dufresne.

EPICERIE non licenciée à vendre, logis de trois pièces, stock frais, recettes $160 par semaine, pas de voiture, pas d'ordre. S'adresser A Casier 272 la Presse. 245—6

COMMERCE A VENDRE

CLOS DE BOIS, charbon, grains et jobbing express, bien établi, très achalandé, pour cause de mortalité. J. A. Denault, 17 Côte Place d'Armes. Main 1155. 229—27

ARGENT A PRETER

CITY LOAN OFFICE, D. LAZARUS, pawn broker, licencié, 222 Notre-Dame Est, établi 1868. Argent prêté sur diamants, montres, bijoux, marchandises, etc. 197-n-n

HARRISON A. DEMERS — W. A. MOREAU — Nous reglons vos dettes, jugements, saisies sur salaire ou ménage, paiements à la semaine, aucune garantie exigées. Demers et Moreau, 52 St Jacques. 227—mjs—n

NOTRE CAUTION sur votre billet vous met en état d'avoir facilement le montant voulu. Le fait que vous tenez maison d'indigue quant à votre crédit est bon. The Boxrowers Agency, Limited, chambre 206, édifice de la banque de Québec. 118-n

BILLETS PROMISSOIRES

J. A. DENAULT, agent financier, 17 Côte Place d'Armes, Téléphone Main 1155, négocie billets promissoires, créances, réclamations, pawn-tickets, diamants, bijoux. Transactions financières administrées avec soin. 203-78

PRETS SUR HYPOTHEQUES

A PRETER — A la ville ou à la campagne. Notre bureau étant établi depuis plus de 15 ans, vous aurez satisfaction si vous avez besoin d'argent sur terre, maison, lot, assurance. Ecrire à Osw. Chaput Cie, édifice la "Presse". 233—n

A PRETER sur première hypothèque, $400,000 par gros montants seulement. Taux spéciaux aux fabriques et communautés religieuses. S'adresser l'Association d'Immeubles Canadienne, 11 St Jacques. Main 4629. 201—312

ARGENT A PRETER sur hypothèque, à bonnes conditions, et sans frais de créances. S'adresser au notaire L. Bélanger, 20 St Jacques. Tél. Main 1859. Résidence, 240 Visitation. 184—312

ARGENT A PRETER sur hypothèque, à 5 et 6 pour cent; achetons balance prix de vente. Hector Vlau, 74 St Jacques. Main 7664. Résidence, 189 rue Droitet. Tél. Est 2351. 198—312

ARGENT A PRETER sur hypothèque. Achat de comptes et de créances hypothécaires. Transactions commerciales négociées. H. Lemire, notaire, 72 Notre-Dame est. Tél. Bell Main 2. 178—312

ARGENT A PRETER sur première hypothèque, sur propriétés de première classe, dans la ville de Montréal. N'importe quel montant. Bousquet et Barault, 97 St Jacques. Main 7719. 200-312

ARGENT A PRETER sur hypothèque, taux ordinaires, sur propriétés bâties ou en construction. Achat balance prix de vente. Ecrire Notaire Meunier, 99 St Jacques, édifice Banque Nationale. 237—26

PRETS SUR HYPOTHEQUES

ARGENT à prêter par montant de $1,000 ou plus. S'adresser J. A. Mousseau, notaire, 360 Ste Catherine Est. 244-2

ARGENT A PRETER sur première et deuxième hypothèque, 5½ et 6 pour cent. Conditions faciles. S'adresser "Maison de Finances Cadieux", 62 St Jacques, Bell Main 7228. 225—mo j s n

ARGENT A PRETER sur hypothèque, $1,000, $1,500, $2,000 et plus forts montants. Argent à emprunter. Notaire Ducharme, bâtisse Royal Trust, 107 St Jacques. Main 7741. Résidence, Longueuil. 161—m j s n

AVIS — Avez-vous besoin d'argent, gros ou petits montants? Adressez-vous à M. Thos Touzin, notaire, 947 St Denis. Tél. St Louis 1514. 242—26

PRETS sur hypothèque, aux fabriques, balance de prix de vente, etc. J. A. H. Hébert, Jour, chambre 29, Crédit Foncier. Soir 1316 Notre-Dame ouest. Main 2862. 121—n

PRETS faits sur hyp

IMMEULBES ET OCCASIONS D'AFFAIRES

PROPRIETES A VENDRE

Pigeon Realty Co,

1457 Boulevard Saint-Laurent, près Avenue Mont-Royal. Tél. Bell Saint-Louis 1429.

$2,200 — RUE ST URBAIN — Maison 2 étages, 2 logements, 5 pièces, terrain 25 x 80. Façade en brique pressée. Comptant $200. On échangerait pour terrain.

$2,400 — COTTAGE A BELLEVUE — comté Chateauguay, faisant front au lac St Louis. Maison 2 étages en bois (clapboard), 6 pièces. Terrain 75 x 125. Comptant $1,000. On échangerait contre propriété ou ville.

$3,000 — RUE BIENVILLE.—Maison à 2 étages, 2 logements, 5 pièces, moderne, canaux payés. Bon revenu. Comptant $500. Balance facile.

$3,000 — RUE ST HUBERT près Bienville. Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Extension. Revenu $360. Comptant $1,000. Balance facile. On échangerait contre terrain et peu de comptant.

$3,500 — AVE HOTEL DE VILLE. Maison 2 étages, 2 logements, 6 pièces. Bon revenu. Tout le comptant possible.

$4,000 — RUE MARQUETTE. — Maison à 2 étages, 3 logements, 3, 4 et 7 pièces. Extension. Lot 25 x 103. Cave de 6 pieds. Moderne. Revenu $462. Comptant $1,000. Balance facile.

$5,800 chaque. — AVE PAPINEAU, près Mont-Royal, 4 maisons, 3 étages, 12 logements, 7 pièces. Extension. Cave de 7 pieds. Terrain 25 x 118. Bon revenu. Comptant $2,000 sur chaque côté. On échangerait contre terrain industriable de suite et du comptant.

$6,000 — RUE DES CARRIERES. — Maison en pierre solide, 2 étages, 3 logements, 6 pièces. Extension. Terrain 54 x 130 allant d'une rue à l'autre. Bon revenu. Avec bureau-cour couverte, remise. Bonne place pour un coin de bois ou pour un contracteur. Comptant $1,000. Balance facile.

$6,800 — RUE ST DENIS, Boulevard. — Maison 3 étages, 3 logements, 7 pièces. Extension. Brique solide. Fournaises. Très moderne. Canaux payés. Bon revenu. Echangerait contre terrain et du comptant ou $1,000 comptant.

$7,000 — AVE PAPINEAU. — Maison 3 étages, 5 logements, 4 et 7 pièces. Terrain 30 x 118. Moderne. Revenu 10 p.c. Comptant $1,500. Balance facile.

$7,000 — RUE ST URBAIN, quartier Laurier, 2 maisons, 2 étages, 4 logements, 5 et 6 pièces. Extension. Moderne. Revenu $768. Comptant $1,000. Balance facile. Faites une offre.

$8,000 — BOULEVARD ST JOSEPH. — Maison 2 étages, 2 logements, 7 pièces. Brique solide. Extension. Bay-window. Corniche en coppo. Fournaises. Bon revenu. Cave cimentée. Tout le comptant possible. On échangerait contre propriété ou terrain bien situé.

$10,000 — RUE ST DOMINIQUE, près Maguire.— 2 maisons, 3 étages, 6 logements, 6 pièces. Extension. Moderne. Bon revenu. Comptant $1,000. Balance facile.

$11,000 — RUE WAVERLY, un coin. — Maison 2 étages, 7 logements de 5 pièces et un magasin. Revenu $1,100. Echangerait contre terrain et une partie comptant.

$15,500 — RUE DE MANCE, près Boul. St Joseph. — Maison 3 étages, 6 logements, 6 et 7 pièces. Extension. Terrain 50 x 103 coin de ruelle. Fournaise au bas. Cave de 6 pieds, cimentée. Chaux payés. Revenu $1460. Comptant $4,000. Echangerait contre terrain dans l'annexe. Balance comptant.

$16,000 — RUE EDOUARD-CHARLES. — 2 maisons, 3 étages, 6 logements, 6 et 7 pièces. Extension. Cave 6 pieds. Fournaises. Fixtures électriques attachées à la propriété. Le tout de première classe. Revenu $1600. Comptant $4,500. Prendrait deux terrains bien situés et la balance comptant.

TERRAINS — Trois terrains de 25 x 70 pieds, rue Cartier. $750 chaque. Peu de comptant.

RUE ST HUBERT, près Rachel, terrain de 25 x 110. Prix $2,000. Echangerait contre petite propriété.

TERRAIN rue Waverly, près Fairmount. Prix $1200. Vendra à de bonnes conditions.

2 magnifiques terres pour subdiviser près de Montréal. Prix $70,000 pour les deux. On échangerait contre propriété de ville et une partie comptant.

PLUSIEURS propriétés à vendre ou à échanger contre terrains, hypothèques et peu de comptant. Aussi argent à prêter sur première et deuxième hypothèque. Ouvert le samedi jusqu'à 5½ p.m.

PIGEON REALTY CO., 1547 boulevard St Laurent, près Mont-Royal, St Louis 1429.

L'ASSOCIATION D'IMMEUBLES CANADIENNE

11 Saint-Jacques.

PROPRIETE à vendre, rue Ontario, à Maisonneuve, façade en pierre, un par année et 2 logements, rapportant $384 par année et louée pour 5 ans. Prix $9,500. Facile.

MAGNIFIQUE COTTAGE à vendre, avenue Laval, avec toutes les améliorations modernes, vendra à terme facile, avec terrain à côté, si nécessaire.

PROPRIETES à vendre ou à échanger contre lots à bâtir.

AUSSI règlements et administrations de successions, collection de loyer etc.

ACHATS et ventes de stock, bons, débentures, etc.

TERRES à culture, limites à bois, pouvoirs d'eau, etc.

PRETS SUR HYPOTHEQUE.

MAGNIFIQUES lots à bâtir, dans la place la plus propice de Montréal, avec conditions avantageuses.

L'ASSOCIATION D'IMMEUBLES CANADIENNE, 11 rue Saint-Jacques. Tél. Main 6629.

CAMPBELL & BEDARD

487 AVENUE ATWATER.

$11,000 — Propriété neuve, coin commercial, 2 magasins, 4 logements, 40 x 70, hypothèque $5000, 6 pour cent 5 ans. Prendra 2 lots vacants en échange.

$7,500 — Coin d'affaires, 12 logements, 80 x 50. Revenu $972. Comptant $2000. Hypothèque $3000, à 6% pour cent.

$16,500 — 6 logements, pierre et brique solide, eau chaude. Revenu $1800. Westmount. Prendra lots vacants. Comptant $3000.

$11,250 — 6 logements, loyers $1,236. Hypothèque $6,500 à 6 pour cent, 5 ans. Comptant $3,000.

$4,100 — 3 logements neufs, 5 pièces, comptant $2000. $6,650, 3 logements neufs, 7 pièces, comptant $3000. $9,500, 4 logements neufs, 5 pièces, comptant $2,850.

COIN DE BOIS et charbon à vendre dans un beau local.

PROPRIETE à échanger pour lots vacants, terre à bois, etc.

TERRES A VENDRE, près Montréal, $350, $400 et $500 par arpent. Avis aux spéculateurs de lots vacants.

S'ADRESSER CAMPBELL & BEDARD, agents d'immeubles, 487 Atwater. Tél. Main 6474.

PARIZEAU & CIE

TEL. EST 3597.

RUE BERRI, près Rachel — 4 logements, en parfait ordre, à vendre à conditions faciles, loués $12.00 chacun.

RUE ELM, Westmount — Trois beaux plain-pieds, revenus 10 pour cent, $1,000 d'hypothèque à 5% pour cent.

PREMIERE AVENUE, Villeville — Maison à six plain-pieds modernes, façade en pierre, cinquante pieds de front, près de l'église. Prendrait terrain en échange.

RUE PANET, coin de rue — Cinq logements, un magasin. Chance pour homme sérieux.

100,000 pieds de terrain à vendre, à la Pointe aux Trembles, à 12c et 15c le pied, donnant sur le fleuve. Pour plus amples informations s'adresser à Parizeau et Cie, chambre 25, bâtisse la "Patrie". Tél. Est 3597.

PROPRIETES A VENDRE

H. & J. SIMAND,

58 RUE SAINT-JACQUES.

$11,500 — PARTIE EST, maison nouvellement construite à neuf logements, façade en brique rouge, $5,500 comptant requis, rapporte 15 pour cent sur placement.

$750 — COTTAGE bien construit, à Tétreaultville, beaux arbres ombreux, maison chaude en hiver. $600 comptant.

$14,500 — ST DOMINIQUE, entre rues Ste Catherine et Ontario, pierre et brique solides, neuf logements, revenu $1,494, conditions raisonnables.

$3,500 — RUE ST HUBERT, 3329 et 3331, magasin et logement à façade en brique romaine, à 3 minutes des tramways. Revenu plus de $400, comptant $500 ou $300, le reste par petits paiements mensuels.

$8,500 — RUE CADIEUX, près Mont-Royal, façade en pierre, bons revenus. Quelques milles de loin, comptant, le reste à conditions faciles.

$1,200 — BOUTIQUE DE BARBIER, rue Ste Catherine, garnitures neuves et valant plus que le prix susmentionné; revenu $1000 par année garanti, toutes dépenses payées.

$500 — TERRAIN de 25 par 87, rue Jeanne d'Arc, Maisonneuve, en face de la Shawinigan Water & Power Co.

$800 — TERRAIN, rue St Urbain, près Bélanger, peut aussi être construit rue St André, faisant six plain-pieds.

$375 — POUR DEUX LOTS de coin adjacents, parc Champlain, ayant front sur trois rues.

ON DEMANDE à louer immédiatement plain-pieds, petits et moyens, à prix raisonnables.

H. et J. SIMAND, 58 Saint-Jacques.

ACHETEURS SERIEUX, DeMontigny, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, propriété de première classe, placement avantageux, façade en pierre, six magnifiques plain-pieds, seulement $3,000 comptant. Propriétaire, James Monette, 1101 St André.

AVENDRE — Trois propriétés sur l'avenue du Parc, bon marché, autre sur rue Marquette, propriétés rapportent 10 p.c. S'adresser J. A. Morin, 2301 avenue du Parc.

A VENDRE — $6,000.00 — 328 avenue Outremont, en face du Parc, cottage de 7 pièces, chauffage eau chaude, gaz, électricité, cave. Localité idéale. S'adresser ci-dessus.

A VENDRE — Avenue du Parc, 2347, cottage moderne, 8 pièces, nouvellement peint et décoré, tout fini en châtaigner. Lot 50 x 110. Gros arbres ombreux.

AVENUE QUEBEC, 20, cottage semi-détaché, à peine terminé, 11 pièces, fini en bois dur, 2 chambres de bain, cuvettes flues dans le soubassement.

AVENUE DE L'EPEE, près de l'avenue Québec, 4 cottages 7 ou 8 pièces, modernes sous tous les rapports, seront terminés le ou vers le 1er septembre.

NOTRE-DAME DE GRACE, angle avenues Rosedale et Monkland, 26,211 pieds de terrain à 2½c. du pied. On vendra des lots séparément.

RUE ST DENIS, près de l'avenue Laurier, 2 lots 25 x 102 chacun. S'adresser à R. Neville jr, 253 rue St Jacques. Main 2930.

A VENDRE, belle propriété située Nos 2134 et 2136 boulevard St Laurent, près de la rue Fairmount, comprenant grand magasin 25 x 65, avec deux plain-pieds. S'adresser 51 avenue Esplanade.

BEAU COTTAGE à vendre ou à louer, à la Pointe aux Trembles. J'échangerais contre propriété, terrain, automobile. T. Girard, 240 Ste Catherine Est.

BEAUDRY 524, 526, tout près rue Ontario, terrain, placement 10 p.c., jolie petite propriété réparée à neuf, trois logements, chance exceptionnelle. Propriétaire J. B. Latour, 27 Ste Elisabeth.

BELLE PROPRIETE à vendre, située coin Bélanger et St André, très bien louée, logis privé en haut et place commerciale dans le bas; toutes les commodités voulues, gaz, électricité. 241 Rivard, le dimanche.

BOULEVARD ST JOSEPH, près d'Esplanade — A vendre 2 magnifiques propriétés, façade en pierre. Prix $10,500. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse "La Patrie".

BOURBONNIERE—A vendre, maison à trois logements, façade en brique pressée, cave 6 pieds de haut bonne écurie et deux étables, rue Bourbonnière, 587 près de la rue Ontario.

CHABOT 1252-1256 — A vendre à condition facile, maison bois et brique, 4 logements. S'adresser 1329 rue Bordeaux.

ESPLANADE, 3500 et 2665, 2677, neuves, bien finis, trois ou quatre logis, vendra séparément $3,500 chacune, revenus $396 et $444. S'adresser 2677 Esplanade.

FABRE, près Mont-Royal, six logements, le devant en brique pressée, couverture double, revenu $62.00 par mois. Prix $5,500. S'adresser 222 Fabre.

GARNIER, 351 — Cinq logements. Revenu $516. Maison neuve, eau chaude, bains émaillés, bonnes conditions. Il faut vendre d'ici 8 jours, à qui la chance? Prix $5,200.

DORION, 332 — A vendre, trois plain-pieds de première classe, trois quatre portes rue Ste Catherine, bâti pour propriétaire. Surveillance d'architecte. Rapporte près de 11 p.c. Chance. Faut vendre. Téléphone Est 3181.

ESPLANADE — Propriété à vendre, près de St Viateur, 6 logements neufs, façade en brique romaine. Loyer $756, prix $6,600 net. S'adresser à Montreal Real Estate Co., édifice la "Patrie".

GALT — Propriété à vendre rue Galt, terrain 25.6 x 245, maison 2 logements, écurie, hangar à voiture, prix $11,600, comptant $500, balance $100 par année à 6 pour cent. S'adresser 4 ave Gordon, Verdun.

HUTCHISON — A vendre, 2 magnifiques plain-pieds, plancher en bois franc, chauffage à eau chaude. Loyer $600, vendra pour $5,600, $1,500 à $2,00 comptant. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

LUBIGNAN — A vendre, 6 plain-pieds en pierre et brique solides. Loyer $1,236. Prix $11,500. S'adresser à Montreal Real Estate Co., édifice la "Patrie".

MAISON à 3 étages à vendre, coin de rue, 3 logements de 6 pièces chacun, épicerie avec fixtures, gaz, cave cimentée. Rapportant 10 pour cent. S'adresser 463 Fullum.

MAISON à vendre, 2 logements, bois et briques, écurie et beaux hangars, $2,500. Rapporte $258 par année. S'adresser au propriétaire, 592 Chambord.

MAISONS A VENDRE — Dorion, 849-857, maisons neuves, pierre et brique, 3 étages, six logements, revenus $600; prix $6,700; conditions faciles. S'adresser 770 Dorion.

MAISON à vendre, une maison pierre et brique solides, avec rallonge, trois étages, fournaise à eau chaude, 151 avenue Laval, près du carré St Louis. S'adresser à M. O. Lavallée, département légal. Tél. Main 4240.

PROPRIETES A VENDRE

LASALLE, 554 — 3 logements neufs, modernes, prix $3,000. Conditions faciles. S'adresser 479 Clifford.

MAISONS à vendre en brique solide, quatre chambres à coucher, salon, salle à manger et cuisine, chauffage à eau chaude et toutes les améliorations modernes. Conditions faciles. S'adresser à C. Perry, 43 rue St Sacrement, chambre 19.

MAISON A VENDRE de 6 logements, 3 pièces chacun, en face de l'église anglaise d'Hochelaga. S'adresser 275 Valois.

MAISON A VENDRE, $1,800, logement 1 étage, rue Joliette, près Ste Catherine; conditions faciles. S'adresser 108 Joliette, Hochelaga.

MAISON à vendre, façade en pierre, 15 pieds de gazon, avec arbres, bons revenus, $11,500, $2,500 comptant. Conditions faciles ou prendrait un terrain en échange. 1382 Delorimier.

MAISON neuve à vendre, 2 étages et chambre de bain, gaz, façade de 1ère classe; $2700, pour $2500; S'adresser 664 Bourbonnière, Maisonneuve.

MAISON en brique à vendre, à 2 logements de 5 et 6 pièces, peintures initées, gaz, w.c., cave, écurie de 2 places, remise, grenier, ruelle; située rue Clark, près Laurier. S'adresser 2042 St Urbain. $3,600.

MAISON à vendre, bien finie, ainsi que hangar, le tout en bonne condition, terrain 30 x 90, 2 logements. S'adresser le soir, 66 Ste Marie.

MARQUETTE — Beau coin neuf, trois plain-pieds — Bungalow, 6 et 7 pièces, bien loués, $6,500. Conditions faciles. Joseph Demers, 1252 Papineau, coin Laurier. St Louis 1283.

MONTCALM — Propriété à vendre, près d'Ontario, 15 logements, loyer $1,578, prix $14,600. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

NOTRE-DAME EST, 1431. — Magnifique propriété à vendre, pierre et brique, bonnes conditions, réparée à neuf. S'adresser 1431 Notre-Dame est, coin Poupart, traverse de Longueuil. Voir propriétaire, s'adresser 206 Visitation.

PARC LAFONTAINE, 502, 504, 506, près rue Dufferin, 5 logements, terrain 25 x 100. La plus belle partie résidentielle de la ville. Propriétaire, 506 Parc Lafontaine.

PROPRIETE — Chance au prix demandé, rapportera 15 p.c., $10.00 comptant, chance exceptionnelle, cause mortalité et départ, dans l'annexe. Ecrire sans délai, boîte 270 la "Presse".

PROPRIETES — A vendre près coin Ontario et Amherst, 7 logements, 1 magasin, tous bien loués, jamais vacants, parfait ordre. Rapporte $1309 depuis plusieurs années. Prix $12,000, comptant $3,000; balance excessivement facile, placement exceptionnel. Ecrire immédiatement casier 343 la "Presse".

PROPRIETE à deux plain-pieds, 2188 et 2190 rue Hutchison, Outremont, façade en pierre, sept grandes pièces, passage, bain, w.c., chauffage à l'eau chaude, gaz, électricité, manteaux de cheminée, cave en ciment; modernes sous tous rapports. S'ad. 2190 rue Hutchison, Outremont.

PROPRIETE — Magasin et logement à vendre, grande cave, convenable pour tout genre de commerce, situé coin Labelle et Beaubien. S'adresser 396 Beaubien.

PROPRIETE à vendre, bargain, deux étages, bois et brique, bain, remise, revenu $324, peu comptant, paiement semi-annuel $50. Madame Paquet, 452 Letourneux, Maisonneuve.

PROPRIETE à vendre, bois et brique, façade brique pressée, gaz, bain, revenu $500 par année, conditions faciles. S'adresser au propriétaire, 421 Avlwin, près Ontario.

PROPRIETE A VENDRE — Propriété à vendre, bois et brique, cinq logements, rapportant $43.60 par mois, conditions faciles. S'adresser 670 St Germain.

PROPRIETE à vendre, 3 plain-pieds, pierre et brique solides, améliorations modernes. Belle localité. Conditions faciles. S'adresser 1097 Delorimier. Bell St Louis 1966.

PROPRIETES — Deux jolies propriétés sont à vendre, 3 logements 6 pièces, situées rues Duquette et Valois, près des églises et écoles catholiques, conditions faciles. S'adresser au propriétaire, 165 Valois, après 6 heures.

PROPRIETE neuve de 9 logements à vendre, à Maisonneuve, 12 pour cent revenu, prix $7,000, peu de comptant. S'adresser 1117 St André.

PROPRIETE à vendre, 2378 Notre-Dame Est, façade en pierre, 2 plain-pieds, grand magasin, cave, eau chaude, gaz, bain, grande cour, maison de 25 x 100, cause de départ. J. Wilmot, 383 Maisonneuve.

RUE BERRI, près Ste Catherine, 4 logements. Bonnes conditions, pierre solide, 30 x 92. Paul Brisset des Nos, 16 St Jacques.

RUE CLARKE — A vendre, 2 logements 6 pièces, écurie et remise. Loyer $132, prix $1,200. S'adresser à Montreal Real Estate Co., édifice la "Patrie".

RUE ST DENIS, 6 plain-pieds, près Duluth, bon revenu, Paul Brisset des Nos, 16 St Jacques.

RUE ST PHILIPPE et Rose de Lima, maison bois et brique, 6 logements, parfait ordre, revenus $670 et $420. S'adresser 436 Atwater.

SANGUINET, 474-484, près carré St Louis — Six nouveaux plain-pieds modernes, fournaise, plomberie découverte, plancher en bois franc, cuves à laver, etc. A vendre à sacrifice, cause de départ. M. Colle, 60 boul St Laurent. Main 1152.

ST ANDRE — A vendre, près de Beaubien, un magnifique lot, vendra pour $500, canaux payés. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

ST ANDRE, près Ste Catherine — A vendre deux logements pour régler une succession. Dorchester, coin, près Amherst, loué $1,000, $10,000 contant $1,000, balance facile. Hôtel et magasin de chaussures, rue Ste Catherine à échanger pour propriété. Ecrire casier 367 la "Presse".

STE CATHERINE EST — A vendre, 3 magnifiques coins, vendra à prix et conditions raisonnables $10,000 à $15,000 comptant. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

ST GERMAIN — A vendre, propriété de 5 logements, rapportant $480, vendra pour $4,500, acceptera terrain en échange dans n'importe quelle partie de la ville, ou échangera contre une petite propriété de campagne. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

ST TIMOTHEE, 591-593D, près Sherbrooke. Maison neuf à 3 plain-pieds modernes. S'adresser Alfred Cadieux, 1277 St Dominique. Téléphone Bell St Louis 1819.

SIX COTTAGES neufs à vendre, améliorations modernes, avec grand terrain, sur le bord du Lac St Louis, à 7 milles de Montréal. Valeur de $30,000. Pour $20,000, 40 p.c. comptant, la balance en 10 ans. Ecrire boîte 807 la "Presse".

TROIS maisons à vendre, 10 logements, un magasin, coin Hugues et St Hubert, rapportant $75 par mois. Vendra à bonnes conditions, $8,000.00. S'adresser 3994 St Hubert.

VERDUN — Propriété à vendre, sur la rue Church. S'adresser à 216A rue Verdun, magasin et logement privé, conditions faciles.

$800 — Maison à vendre, 2 étages, 2 logements, ne refusez pas cette chance là. S'adresser E. Lafrance, 1920 Dufferin, Parc Amherst, Montréal.

PROPRIETES A VENDRE

VENTES D'IMMEUBLES — La succession A. M. Foster a vendu la propriété 218 à 226 boul. St Laurent, à M. A. H. Jackson pour $41,000. Cette propriété s'étend jusqu'à la rue Saint-Charles Borromée. M. J. M. Aird a vendu à R. King la maison à un seul logement, 4905 rue Sherbrooke, Westmount, pour $6,600. M. Greenberg a vendu 42 et 44 rue Prince Arthur au Synode de Montréal pour $9,000. Henry Ward a vendu le lot 57 rue Rushbrooke, Verdun, pour $547. Toutes les ventes ci-dessus ont été faites par Henry Ward & Co., courtiers d'immeubles, 260 rue St Jacques.

$1,400 — Maison 1 étage, finie 1ère classe, 25 x 56, écurie, remise à voiture, épicerie sur le coin, le stock compris, coin Beaubien et Rosland, 2406, en haut Papineau.

$4,100 — Grenier, près Laurier, deux logements, comptant $1,000, balance payable $150 par année.

$2,500 — St Urbain, comptant $500, balance payable $100 par année.

$7,200 — Sanguinet, près Carré St Louis, comptant $2,000, balance conditions faciles.

$24,000 — St Antoine, près avenue Green, 6 logements, comptant $3,000, balance conditions facile.

$13,500 — Cuthbert, près rue St Laurent, comptant $2,500, balance payable $500 par année.

POUR plus amples informations, adressez-vous à A. Schachter, 158 Mitchenson, Tél. St Louis 1356.

$6,500 — Maison neuve, trois étages, 5 logements, façade en pierre, revenus $720. $1,000 comptant. Conditions spéciales pour tout comptant. S'adresser sur les lieux, 771 Huntly.

$7,500 vous assureront un demi-intérêt dans un véritable bureau d'affaires, pouvant rapporter de $1,000 à $1,500 par année. Ecrire en anglais à Boîte 378 la "Presse".

$15,000 — Rue St Denis, près Marie-Anne, six logements; $6,850, rue St Hubert, près Mont-Royal, quatre grands logements, loyer $730. L. A. Cadieux, 62 St Jacques. Main 7228.

HOTELS A VENDRE

CALUMET HOUSE — Hôtel à vendre à Calumet, Qué. Pour renseignements, écrire à casier 375 la "Presse".

PROPRIETES DE CAMPAGNE

LONGUE-POINTE, rue Perrault. Occasion exceptionnelle, maison double, jardin, etc. Paul Brisset des Nos, 16 St Jacques.

POINTE AUX TREMBLES — Propriété et dépendances à vendre, située rue Notre-Dame, près du fleuve. Est 2298. S'adresser 321 Sherbrooke Est.

PROXIMITE SHERBROOKE, COATICOOK, 3 milles North Hatley, église catholique, 3 milles de la station, 15 vaches, 2 génisses, un taureau, 5 veaux, 4 cochons, 2 chevaux et tous accessoires pour cultiver. Bonne sucrerie, 2000 érables, ainsi que l'outillage, tout neuf, machine Grimm, maison approximative à propriété, bonne eau de source partout, lieu verger, à vendre avec récolte, peut en prendre possession immédiatement. Renseignement, s'adresser LEON SERGENT, Massawippi C. Stanstead, P. Q.

LOTS A VENDRE

CHAMBORD — Deux lots voisins du No 5681, pas d'argent comptant requis des constructeurs. E. L. Baugh, 107 rue St Jacques.

LES USINES du Montreal Street Railway sont commencées, voisin des lots du Crystal Spring Park. C'est le temps d'acheter avant l'augmentation des prix. Nous vous donnons aussi une chance sur douze d'avoir votre lot pour $30.00 ou $40.00 ayez le payer $200.00 ou $1,000.00. Ces lots sont situés sur les principales rues de la ville, telle que boulevard St Denis, Berri, Sanguinet, Hôtel de Ville, De Gaspé et avenue Alice. Tramways électriques tout le long des terrains, écoles, quatre églises projetées, etc. Les chars de la rue St Denis vous y conduisent au prix de la ville en transferrant au tunnel. Achetez maintenant et faites profiter votre argent. Agents sur la propriété tous les jours ou Henry Frigon, Le Marché d'Immeubles de Montréal, 141 St Pierre. Tél. Main 1414.

LOTS A VENDRE — Parc Royal, situé au nord du terrain "Shamrock", magnifiques lots à bâtir à bon marché, $225, $250, $300. Termes très faciles. La compagnie Montreal Street Railway a commencé l'érection de ses usines sur la propriété voisine de la nôtre, de sorte que vous devez vous hâter pour profiter des prix actuels, qui vont hausser considérablement. L'agent, M. L. N. Dagenais, est à la propriété tous les jours de 2 à 5 heures, dimanche compris. Bureau, coin 31ième avenue et chemin du Sault. Bureau principal, W. T. Heney, 128 rue St Pierre. Tél. Main 6682.

LOT à vendre à Valois, voisin du Chateau St Louis, 2 minutes de marche des stations et du lac St Louis, lot de 100 à 250 à 2c du pied. O. Massicotte et Côté, édifice de la "Patrie". Est 3594.

LOTS — Deux lots à vendre au Plateau Westmount, avenue Marcil. S'adresser 1627 Notre-Dame Ouest. St Henri. Tél. Westmount 3362.

LOTS A VENDRE — 4 magnifiques lots à Beaurivage, Longue-Pointe, 26 x 120, rue principale, prix $125 chacun. A bonnes conditions. S'adresser 284 Marquette.

LOTS A VENDRE — Deux beaux lots avec vergers, à vendre à bon marché, sur l'Ave. Madison, Kensington, à 2 minutes des tramways rue Sherbrooke. S'adresser à A. Spraggs, 359 rue Préfontaine, Hochelaga. Main 1417.

LOTS A VENDRE — Aubaine, trois lots près carré St Louis, près Sherbrooke et St Denis, terrain 73 x 72, ruelle à côté et en arrière, bon marché, propriétaire quitte la ville. M. Colle, 60 boul. St Laurent. Main 1152.

ST DENIS — Trois beaux lots, en deçà de Beaubien, près de la nouvelle église St Edouard, bonne occasion de faire de l'argent, car le propriétaire doit vendre. La ville de Montréal fait un magnifique boulevard de 84 pieds de large, passé cette propriété, ce qui signifiera une grande augmentation de valeur une fois complétée. S'adresser 416 rue Mance.

ST DENIS — Deux lots au-delà de la rue Beaubien; pas d'argent comptant requis des personnes qui construisent de suite. E. L. Baugh, 107 rue St Jacques.

TERRES A VENDRE

FERME à vendre à l'ouest de St Jérôme, 240 acres, maison, grange, 100 arbres à fruits, grand lac, bon endroit de pêche et de canotage, $1,800.00. S'adresser à C. Ferry, 43 rue St Sacrement, chambre 19.

FERME à vendre, à L'Epiphanie, 105 arpents, bien bâtie, prix $4,000, accepterait une propriété ou terrain clair en échange. S'adresser à Montreal Real Estate Co., bâtisse la "Patrie".

FERME à vendre au Sault. Aussi magnifiques lots donnant sur le fleuve, à la Pointe aux Trembles. S'adresser à Martin Stuart, 107 rue St Jacques, chambre 36.

PETITE TERRE à vendre, à St Lin, en parfait état, bien bâtie, $1,200 comptant. Pour informations, s'adresser à Mlle Deladurantaye, 525 Notre-Dame Ouest.

POINTE AUX TREMBLES — Terre à vendre, trois arpents par vingt-cinq environ, subdivisée donnera plus de 800 lots. Prix $27,000. Ecrire boîte postale 294, Montréal.

STE THERESE — 138 arpents, terre à jardinage, la moitié en culture et la balance en beau bois, conditions faciles ou à échanger contre propriété. S'adresser 538 Bourbonnière.

TERRES A VENDRE

TERRE à vendre 3½ x 80 arpents, maison bien bâtie, ainsi que les bâtiments, située sur le canal de la baie Georgienne, rivière des Prairies. Ferdinand Pepin.

TERRE à vendre, de 18 arpents de long par 8, valant $16,000, à prompt acheteur, $12,500, bonnes conditions. S'adresser 2258 St Denis ou Catherine Coutu, Ile Dupont, Berthier.

TERRE A VENDRE — A Bellsle Mills, près du dépôt, 5 arpents par 28, bien bâtie. Prix $1,200. Echangerait contre propriété. S'adresser J. B. Brunet, 76 St Jacques. Main 6767.

TERRE à vendre, à 5 arpents de la gare de Terrebonne, tout près de la rivière, maison fashionable et de 1ère classe, magnifique jardin, 3 autres petites maisons louées à même le terrain, beaux bâtiments. Grandeur, 75 arpents. Prix $8,000. Conditions de paiement très faciles. Acheteur doit se hâter. S'adresser au notaire Jasmin à Terrebonne, ou tous les mardis à Montréal, bâtisse la "Presse", chambre 14. Téléphone Main 6685.

TERRE A VENDRE dans le canton de Cumberland, Ont., près de Vars Station, sur le G. T. Ry, qui passe à travers, 400 acres de terre non défrichée, étant les lots 23 dans la 5e concession et 23 dans la 6e concession. Des offres seront reçues pour la dite terre par W. M. Jones, adm. de la succ. de feu A. C. Jones, 82 rue Queen Ouest, Ottawa.

TERRE à vendre à St Joseph, Rivière des Prairies, 120 arpents de bonne terre, bâtiments neufs. Joseph Brochu.

TERRE A VENDRE — Deux cent vingt-cinq arpents de terre à vendre, soixante arpents défrichés, dans la paroisse de Drummondville, Qué., à 6 milles du village. S'adresser Pierre Laronde, Boîte 284, Natick, R. I.

TERRE — Une belle terre à vendre ou à échanger, bâtie, maison, grange, beaucoup de bois pour faire des billots. Osw. Chaput, édifice la "Presse".

TERRE A VENDRE — 130 arpents dans les meilleures terres du comté de Chambly, à 16 milles de la ville. Aussi 26 arpents, conditions faciles. A. Jodoin, 1541 St Denis.

TERRE située à l'Annonciation, Co. Labelle, 240 arpents, dont 90 en culture, le reste en bois de service, belle sucrerie, verger, bonne maison, 2 granges, étables, bergerie, écurie, batterie, glacière, eau au robinet dans toutes les bâtisses; 12 arpents de l'école et de la fromagerie. S'adresser à Hermégilde Charrette, à l'Annonciation, Co. Labelle.

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Rue Ste Catherine, près Visitation, 21½ x 100, rue ruelle. Il faut vendre. Paul Brisset des Nos, 16 St Jacques.

COWAN—Deux terrains de choix, près de la rue Beaubien; égouts, eau, gaz, toutes les améliorations. Pas de comptant exigé des constructeurs. E. L. Baugh, 107 rue St Jacques.

QUATRE TERRAINS 37 x 96 rue Stuart, Outremont, belle place pour cottage, seront vendus bon marché. S'adresser J. A. Morin, 2301 avenue du Parc.

ST DENIS — A vendre pour cause de départ, terrain de 25 x 93, valant $850 pour $600, avec solage 25 x 40 pieds et cave. S'adresser 1362 Huntley, Boulevard St Denis.

TERRAIN — Occasion rare. A vendre, grand terrain — coin — 61 e. pied, Westmount. Seulement $1.75 le pied, y compris une jolie résidence, terrains bien disposés. Boîte 329, la "Presse".

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS — Plusieurs terrains à vendre, rue Papineau, près Mont-Royal. S'adresser 265 Fabre.

AGENCES POUR L'EUROPE

Un Canadien qui a vécu dix ans en Europe et y retourne à l'automne, prendrait quelques bonnes agences de produits manufacturés, produits du sol ou produits miniers (mica, amiante, graphite, mineral de fer, pulpe, etc). Relations commerciales en Angleterre, France, Suisse, Belgique, Hollande et Allemagne. Adresser par lettre à casier 294 la "Presse".

PROFITEZ DE LA BELLE SAISON

Pour visiter les terres du Canton Kingsey.

Les Voyages de Samedi au Lundi, prix d'un passage simple, suffisent amplement pour aller faire un bon choix. Passez par Danville, c'est la route la plus courte.

Pour plus de détails, avant de vous mettre en chemin, demandez la brochure des Cantons de l'Est que l'on vous enverra franc de port, à

H.E. TRUDEAU, Ville St Laurent

PRES MONTREAL,

et à

L. E. CARUFEL, 82 St Antoine

MONTREAL.

AHUNTSIC

A VENDRE, BELLEVUE HOUSE, avec façade de 106 pieds sur la rivière, situé angle avenues Somerville et Florence. La maison contient salon, avec foyer à charbon, bibliothèque, avec serre, salle à manger, cuisine, 6 chambres à coucher, chambre de bain, fournaise dans grand sous-sol. Une autre résidence pourrait être construite sur la moitié du lot ouest, donnant 53 x 190 pieds, avec façade sur la rivière. Possession par arrangements. Autres détails de

FINDLAY & HOWARD, Limited.

211 rue Notre-Dame O.

Téléphone Main 1909. FF

ALBERT

53 Sainte-Catherine ouest, meublera votre maison à de meilleures conditions et à meilleur marché qu'aucun marchand de meubles à Montréal. VOTRE VISITE SOLLICITEE.

53 Ste-Catherine Ouest.

212—n FF

UN BON PLACEMENT

Vaut toute une Vie de Travail. Vous Pourrez l'avoir au . . . .

PARC MOLSON

QUARTIER ST-DENIS

Lots seulement $110 en montant; payables 5 pour cent comptant, le reste $1.75 et plus par mois.

Trois Chemins pour aller au Parc Molson

(1) — Prenez les tramways Amherst et descendez soit à la barrière de péage de l'avenue Papineau, au bureau de MM. McPeak (ouvert tous les jours), ou au Boulevard Rosemont, (chemin de la nouvelle côte), moins d'une minute de marche du bureau de M. Costigan (ouvert tous les jours).

(2) Ou les tramways Mont-Royal à la rue Iberville, à 3 minutes de marche du bureau de M. Boulanger, sur la rue Iberville (ouvert tous les jours).

(3) Ou les tramways de la rue Pie IX, au chemin des Carrières, à trois minutes de marche du bureau de M. Osborne, sur la rue Harold. (ouvert d'un bout à l'autre de la semaine). Téléphonez-nous, et nous vous enverrons un automobile qui vous conduira à la propriété.

Autres bureaux ouverts tous les jours, savoir: M. Chevalier, Boulevard Rosemont; M. Therrien, 1390 Chemin des Carrières. Ou s'adresser ou téléphoner à

Findlay & Howard Limited

211 rue NOTRE-DAME Ouest

TELEPHONE MAIN 1908-1909. COIN RUE ST PIERRE. FF

BOULEVARD MONKLAND

10,000 LOTS

W. T. HENEY, 128 rue Saint-Pierre

Tél. Main 6683.

Si l'on juge par les progrès de Montréal, la métropole du Canada, les terrains constituant les placements les plus sûrs et les meilleurs. Avant d'cheter ailleurs voyez le

BOULEVARD MONKLAND

Le Meilleur est Toujours le Moins Cher.

Lots sur le BOULEVARD à $300, $350 et $400, payables 10% comptant et 10% par année.

Quelques cottages modernes aux mêmes conditions.

Pour vous y rendre prenez les tramways Windsor et Saint-Laurent ou Sainte-Catherine

IMMEUBLES ET OCCASIONS D'AFFAIRES

NOTRE OFFRE DE

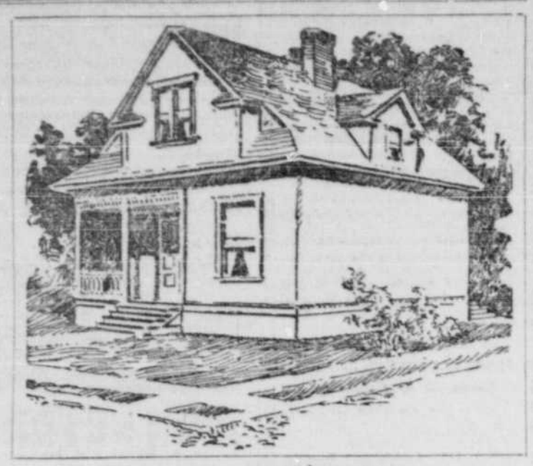
DEUX BEAUX COTTAGES GRATIS

A produit toute une sensation — Si vous n'avez pas eu les détails de cette offre, demandez-les immédiatement

L'OFFRE EST SERIEUSE

Nous donnerons réellement deux beaux cottages, un de $1500.00 et l'autre de $1100.00, avec en plus 198 primes consistant en bonus de $25.00 à $200.00 aux acquéreurs de lots à

MONTMARTRE.



La gravure ci-contre représente le 2ième prix, un cottage d'une valeur de $1100.00.

Pour détails supplémentaires et gravure du premier prix, un cottage de $1500.00, voyez la " Presse " de Samedi dernier, le 13 courant.

MONTMARTRE est situé à la Pointe aux Trembles, près de la chapelle de la Réparation.

POUR ALLER A MONTMARTRE

Prenez les tramways du Terminal, ils traversent la propriété.

DEUXIEME PRIX

COTTAGE DE $1100.00

Dimensions 24 x 26, sur solage, six belles grandes pièces, bon fini à l'intérieur, extérieur fini au ciment, couvertures en bardeaux teints, veranda couverte, bien construit pour être habité l'hiver et l'été.

NOS REPRESENTANTS SONT SUR LE TERRAIN TOUS LES DIMANCHES

Il ne vous en coûte rien pour avoir tous les renseignements concernant cette offre, la plus avantageuse et la plus libérale qui se soit jamais vue.

Tout ce que vous avez à faire est de remplir et envoyer le coupon à l'adresse indiquée.

RAOUL C. DERY,
Chambre 24 Edifice "La Patrie"
Téléphone: Est 2346

COUPON

RAOUL C. DERY, Edifice "La Patrie", Montréal

Je désire avoir tous les renseignements et détails concernant votre offre de DEUX COTTAGES, etc., donnés gratis.

NOM.....

ADRESSE.....

300 -- TERRAINS -- 300
A Viauville Limitée

Qui Offre les plus Sûres garanties aux Spéculateurs et Capitalistes

L'achat de terrains à Viauville signifie "Un Placement de tout Repos," car leur valeur ne peut que quadrupler en peu de temps.

LES TERRAINS SE VENDENT RAPIDEMENT

mais il en reste encore de Bons ! Nous les offrons actuellement aux conditions exceptionnelles de

10 P. C. COMPTANT ET 10 P. C. PAR ANNEE.

N.B.--NOS AGENTS SONT CONTINUELLEMENT SUR LES LIEUX

Les Terrains Viauville Limitée
J. G. AVARD & CIE. Seuls Représentants.
Bureau Principal : Chambre 29, Royal Trust Bldg. 107 St-Jacques. Tél Main 6790

FF

LATOUR & GUINDON
1202 Ave Mont-Royal Est
Phone St-Louis 1725

$5,000 — Maison pierre et brique à 3 étages, rue des Erables, 6 et 7 pièces, bâtie en 1905. Revenue $540.00, $1,000 comptant.

$5,500 — Rue Cartier, 6 logements, joli placement, bien situé, tout loué. Revenus $600, comptant $1,000.

$2,700 — Rue Chabot, à 2 étages, 6 chambres, très moderne. Revenus $300, comptant $1,200.

$2,650 — 2ième avenue, Rosemont, bien loué, joli local, presque neuf, $400 comptant, balance $20.00 par mois sans intérêt. Gros bargain.

Terrains a Vendre
Avenue du Parc.
A Outremont.
A Rosemont.
A Maisonneuve.
A Delorimier.

Aussi plusieurs propriétés de rapport.
S'adresser à

LATOUR & GUINDON
1202 Ave Mont-Royal Est
Phone St-Louis 1725

FF

LE MARCHAND qui attend les clients n'en voit pas beaucoup généralement. Les annonceurs de la "Presse" ont ceux qu'ils veulent.

Limite à Bois à Vendre

Comté Drummond.

20 lots de 253 acres chacun. Cent mille billots. Deux cent mille plus communs. 5,000 cordes de bois papier. 2,000 cordes bois franc. 6,000 cordes d'érable. 3,000 cordes chaque lot de bois mou et bois franc mêlés (rough). On vendra un lot $1,500 après que le bois est enlevé. La limite est à 4 milles de l'Intercolonial. Echangera contre propriété à Montréal.

DUCLOS REALTY CO.
20 St-Jacques. Tél. Main 683.

FF

111—mjs—n A

La meilleure lager, c'est la lager **CANADIENNE** — et la crème des meilleures lagers Canadiennes, c'est la

Lager Bohémienne d'EKERS

N'achetez pas de produit inférieur payant des droits de douane.

75—s

LE SOUS-CHEF DUBOIS

Sur motion de l'échevin L. A. Lapointe, la somme de $1,500 a été votée pour payer les salaires des deux nouveaux sous-chefs du service d'incendie nommés il y a quelque temps, à condition que le sous-chef Dubois reste sur la liste des sous-chefs jusqu'à nouvel ordre.

On sait que M. Dubois est encore à l'hôpital, souffrant encore d'une fracture à la cuisse qu'il s'est infligée il y a environ trois mois, pendant un incendie.

SUITES D'UNE QUERELLE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sherbrooke, 20 — M. Jerry Crawford, de Warden, perdra probablement un oeil à la suite d'un querelle. Il se rendait chez M. H. Hills, lorsqu'en passant en face de la ferme de M. Heart Page, près de Waterloo, il se prit de querelle avec ce dernier. Le serviteur de M. Page voyant que son maître avait le dessous, frappa Crawford sur la tête avec une fourche, qui se brisa et pénétra dans l'oeil de ce dernier.

CARTES D'AFFAIRES

PROFESSIONNELS

AVOCATS

BAKER, W. A., L.L.B., avocat, (autrefois de Monk et Baker), 58 rue St Jacques. Tél. Bell Main 2510. Résidence, No 20, 18ème Avenue, Viauville, Maisonneuve. 172—s—n

CHAUVIN, BAKER ET WALKER, avocats, Henry M. Chauvin, Geo. Harold Baker, Harold Earle Walker.—Bureau, Edifice Metropolitain, 129 rue St Jacques, Montréal. Tél. Main 2194. 115—s—n

GOUIN, LEMIEUX, MURPHY & BERARD, avocats: (Sir Lomer Gouin, C.R., Hon. Rodolphe Lemieux, C.R., D. R. Murphy, C.R., L. P. Bérard, C.R., Antonio Perreault, L.L.L., J. H. Dillon, B.C.L.) Edifice Banque de Québec, 11 Place d'Armes, Montréal. 126—s—n

Hon. Sir Alexandre Lacoste, c.m.
KAVANAGH, LAJOIE ET LACOSTE, avocats: (H. J. Kavanagh, H. Gérin-Lajoie, Paul Lacoste, Jules Mathieu, Alexandre Lacoste, Philippe Durocher).—Bureau, Edifice Banque Provinciale, 7 Place d'Armes. Main 4300—4301. 115—s—n

McAVOY, HANDFIELD, HANNA FIELD ET CARON, avocats, chambre 213, édifice Banque de Québec, 11 Place d'Armes. Tél. Main 7190-7191. 253—an

RHEAUME THEODULE, avocat, chambre 3, édifice la "Presse". Tél. Main 1423. Résidence, Tél. Westmount 2549. 181—s—n

ROY, F. X., avocat, C. R. Bureau, édifice de la banque d'Hochelaga, 97 St Jacques, Montréal. Téléphone Main 4365. 209—s—n

NOTAIRES

PROULX & PROULX, notaires, 99 rue St Jacques, bâtisse Banque Nationale. Tél. Main 2959. — W. J. Proulx, bureau du soir, 1226 Boulevard St Laurent. Tél. St. Louis 1760. — Jos. Proulx, bureau du soir, 2687 Boulevard St Laurent. 179—s—n

INGENIEURS EN MINES

OBALSKI ET DULIEUX, ingénieurs des mines, édifice "Banque de Québec" chambre 1101, 11 Place d'Armes, Montréal. Téléphone Main 4503. Examens de propriétés, rapports, analyses, consultations, etc. 185—s—n

ACHATS DE CREANCES ET COLLECTION

AUMONT, E. D., 47 rue St Vincent, Montréal. Tél. Main 2149. Collecteur expert, achats de comptes de toutes sortes; comptes collectés en ville et partout à la campagne. 226—mjs—n

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

BELISLE, A. G., directeur de funérailles, 1350 Notre-Dame ouest. Abonnement aux frais funéraires, $1.00 par année par famille. Voitures douées à louer. Tél. Bell Main 4138. 221—LM.s—n

SALLE A DINER

CLUB CAFE, 153 Notre-Dame ouest. Déjeuner et lunch à la carte. Aussi dîners servis. Service de première classe, prix modéré. J. P. Gettings, gérant. 235—166

TEINTURERIE ET NETTOYAGE

TEINTURERIE NETTOYAGE—Avez-vous quelque chose à faire teindre ou nettoyer ? Adressez-vous à "The Canadian Dyeing and Cleaning Co.", 264 St Ptolippe, St Henri. Tout ouvrage garanti. 113-m.s.j-n

Résumé des règlements concernant les terres du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion, pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la soeur du futur colon.

Devoirs — Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead, sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa soeur.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix : $3.00 l'acre. Devoirs : Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et bâtir une maison valant $300.

CHARBON — Les droits de mines de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de $1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,560 acres. Royauté : cinq cents la tonne qui devront être perçus sur le charbon marchand miné.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'intérieur.

N. B. — La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée. 195—s

MALADIES SECRETES
DES HOMMES
rapidement guéris par les remèdes du Dr Janowski. Envoyez 10c pour échantillon. Adressez :
CIE DU DR JANOWSKI
Boîte Postale 2363, Montréal.
227—S a A

IL A CONFIANCE DANS SON REGIMENT

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20 — Le colonel Sir Henry Pellatt a déclaré, au club de la Garnison, qu'il est prêt à parier $250,000 que son régiment l'emportera sur tous les régiments anglais aux manoeuvres d'Aldershot.

UN PRESIDENT DE BANQUE EN PRISON

Saint-Paul, Minn., 20 — Frank W. Waterman, président de la banque d'Etat du comté de Ramsay a été condamné à 45 jours de prison par le juge Finehout pour avoir conduit son automobile à une allure vertigineuse à travers les rues de la ville.

UN COLLEGE MILITAIRE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20 — Les examens pour les candidats du collège militaire royal seront faits en octobre par la commission du service civil, dans les principales villes du Canada. Le cours sera de deux ans et coûtera $7. Trente candidats seront acceptés cette année au nouveau collège.

NOS COMPATRIOTES DANS L'OUEST CANADIEN

L'envoyé spécial de la "Presse" visite Saskatoon, "la ville universitaire" qui compte 14,000 habitants dont 150 canadiens-français seulement. --- Les nôtres dans le commerce et l'industrie. — L'oeuvre du Père Vachon.

(De l'envoyé spécial de la "Presse" dans l'Ouest).

Saskatoon, Saskatchewan, 4 août 1910. — Sur la ligne du Pacifique Canadien qui conduit à Edmonton une ville attire spécialement l'attention: Saskatoon. N'est-ce pas que son nom seul résonne agréablement à l'oreille? C'est le mot sauvage pour désigner ce petit fruit rouge qu'on appelle dans la province de Québec "poire", espèce de baie qu'il ne faut pas confondre avec le gros fruit savoureux du même nom qui s'étale aux devantures des épiceries.

Saskatoon, ou centre de la Saskatchewan, ne mérite pas tant d'être signalée aux lecteurs de la "Presse" par le nombre de Canadiens-français qui y habitent — 150 environ— que par son originalité propre.

Quand j'arrivai, les arcs de triomphe élevés en l'honneur de sir Wilfrid Laurier demeuraient encore. Sur l'un je lus, en lettres flamboyantes:

"Saskatoon"—celle qui a progressé le plus d'entre les plus jeunes ville du Dominion :

"1901. . . . . 113 habitants
"1906 . . . . . 3,200 habitants
"1910. . . . . 14,000 habitants."

Promise. Arrivés à Moose Jaw, ils s'enfoncèrent dans la prairie, arrêtant leur course sur la rive de la Saskatchewan-Sud, à l'endroit nommé Nutana, aujourd'hui faubourg de Saskatoon. Puis le gros des colons traversa sur la rive ouest, plus favorable à la construction des maisons et des magasins. Là existe aujourd'hui la ville proprement dite. Par la barbe du Prophète !—dirait un bon Musulman—s'il reste des tempérantistes (et il en existe), qu'ils doivent se faire de mauvais sang en voyant les bars où s'étanche la soif de leurs successeurs...

Je ne saurais omettre le délicieux épisode auquel la place dut son nom. Par un chaud après-midi d'été, M. John N. Lake, chef des tempérantistes, reposait dans sa tente, quand des enfants vinrent lui offrir des petits fruits sauvages qu'il trouva excellents. Il leur demanda:

—Quel est le nom de ce fruit?

—Saskatoon..., répondirent les petits.

—Maintenant, mes garçons, nous n'avons plus à chercher le nom de la ville...

Jusqu'à l'aurore du siècle, ce fut le lieu passant d'un seul chemin de fer, un de ces endroits où, selon l'expression de Mark Twain : "il semblerait que les vaches vont monter dans les wagons et mordre les passagers."

En 1903, la colonie Barr, composée de 2,000 immigrants anglais, fit son premier arrêt, pour un temps, à Saskatoon. La richesse des prairies du sud frappa ces gens, qui en ouvrirent aux journaux. L'attention fut éveillée, en même temps le village s'érigeait en ville. Et la Saskatchewan Land Valley Company aidant, les capitaux américains affluèrent. Saskatoon était lancée.

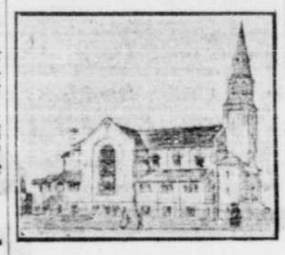
Elle entra en compétition, en 1905, avec Régina, pour devenir la capitale de la Saskatchewan. Régina fut victorieuse; mais Saskatoon obtint une éclatante revanche lorsqu'il s'agit de l'université provinciale. Gratuitement Regina offrit 1,000 acres de terre d'une valeur de $150,000; les arbitres décidèrent en faveur de Saskatoon quoiqu'on eût à payer 1,172 acres à $100 l'acre. Sa situation au centre de la province devait tôt ou tard favoriser Saskatoon. La nouvelle de cette victoire arriva pendant la nuit. Aussitôt les cloches se mirent en branle, les sifflets déchirèrent les échos et les citoyens se lancèrent triomphalement dans les rues en déshabillé.

Tout le monde conviendra, j'espère, que l'historique de cette ville ne manque pas d'originalité. Les Canadiens-français, trop peu nombreux, n'y jouissent pas d'une prépondérance marquée; mais ils commencent à se fixer dans la région du sud l'une des plus belles du pays, rivale de la vallée de la Rivière-Rouge; et que de fois, en 48 heures de séjour à Saskatoon, ainsi que dans n'importe quel endroit, d'ailleurs, ai-je ouï le doux parler des nôtres! Ca confirmait de plus en plus la phrase:

—Vous rencontrerez des "Canayens" partout dans l'Ouest.

La mission de la Prairie Ronde, desservie de Saskatoon, comprend déjà une douzaine de familles des nôtres; les Généreux, les Caron, les Trudel, etc., tous fermiers à l'aise. Il ne reste plus de "homesteads" à prendre, cependant, dans les environs immédiats. Beaucoup d'hommes d'affaires et de commis de la ville possèdent les leurs. Souvent, l'été, ils s'y rendent afin de s'acquitter dessus des améliorations requises, par la loi. Cela constitue à Saskatoon une population flottante. Beaucoup de nos compatriotes y apparaissent à certaines époques de l'année, comme les autres, et ensuite disparaissent. Jeunes et célibataires pour la plupart, ceux-là n'ont pas encore planté leur tente. Beaucoup plus d'hommes que de femmes, à Saskatoon. Avis aux jeunes Canadiennes que salsirait: "the western fever". D'enfants, aussi, je n'en vis guère.

CETTE VIGNETTE, DESORMAIS HISTORIQUE, REPRESENTE LA POSE DE LA PIERRE ANGULAIRE DE LA NOUVELLE EGLISE SAINT-PAUL, A SASKATOON, DANS L'ASSISTANCE, ON REMARQUE SIR WILFRID LAURIER. DANS LE FOND, ON VOIT LA VIEILLE EGLISE.



La nouvelle église catholique Saint-Paul, à Saskatoon.

Je donne sans plus tarder une liste canadienne-française bien incomplète, attendu qu'aux uns il manque leur prénom, et aux autres leur profession. Difficile était de la compléter: nos gens, disperés par la ville, n'ayant pas encore jugé opportun de fonder une association où ils pussent se sentir les coudes.

Le Dr J. V. Desrosiers, gradué de l'Université Laval de Montréal, fixé à Saskatoon depuis trois ans, y exerce sa profession avec succès. Il s'estime heureux d'avoir choisi cet endroit. Il tient son bureau 2ième avenue, principale artère de la ville.

M. J. A. Robillard, bien connu à Montréal, où il se trouve actuellement pour cause de santé, régente le "Starland", principale place d'amusements de la ville, ainsi que plusieurs autres théâtres du même nom dans l'Ouest.

Très haut coté — autour de $100,000, — M. Joseph Poirier, agent d'immeubles, après les débuts les plus modestes. Pas plus de 14 ans passés, il était bûcheur de bois.

Entrepreneurs très bien en vole: MM. David Poirier, N. Beaudreau, Xavier Gougeon, Toussaint Couture et Charlebois.

Un jeune, M. J. W. Pigeon, représente la grosse maison d'épiceries Foley Brothers and Larson, de Winnipeg, avec ses bureaux dans le Baldwin Block. Je rencontrai là aussi M. J. A. Jonnas, représentant de l'importante manufacture de corsets G. E. Amyot, de Québec.

Et, diverses industries, il y a: MM. Oscar Faille, restaurateur; P. W. Allaire, du "Starland"; P. Foley, agent; J. Renaud, du "Starland"; L. J. Hulet, marchand de vins; P. A. Charles, fleuriste; L. Pisson, marchand de liqueurs; Maxson, gérant de la "Northern Fruit Company"; Dupré, constructeur de "tulips"; Didier Dion, propriétaire d'une salle de pool; Abel Clément, restaurateur; Barrette, cigarier; Bisson, commis de malles; Grittard, voyageur de commerce; J. A. Charpentier charpentier; J. Corriveau, charpentier; A. Gauthier, commis; Jeannet plombier; A. R. Delorme, Bourdon, Bélanger, Baril, Prevost, Gauthier, etc.

Nous remarquons encore: M. F. X. Benoît, employé des Douanes; M. Gustave Fournier, de la Land Title Office; et, dans les chemins de fer: MM. Louis Lafranche, V. Robidoux, Lemieux et Olivier, chefs de trains à l'emploi de diverses compagnies — et "the last but not the least", M. Joseph Couillard, ingénieur-mécanicien à l'emploi du Pacifique Canadien.

J'allais oublier M. Télesphore Saint-Pierre, journaliste de grand talent, autrefois de la Nouvelle-Angleterre, mêlé à la rédaction du "Phoenix", feuille locale.

A part les Canadien-français, la population catholique de Saskatoon comprend encore des Irlandais, en majorité, et des Allemands. Ils se réunissent en l'église Saint-Paul. Le petit temple qui servit jusqu'ici au culte, va être remplacé par un autre beaucoup plus majestueux, déjà en construction.

Justement, le 24 juillet dernier, on posait la pierre angulaire, et sir Wilfrid Laurier se fit un devoir d'assister à la cérémonie.

Le Père P. L. Vachon, Oblat, recteur de l'église Saint-Paul depuis 1906, est assisté par le Père C. Caron. Jusqu'en 1902, un desservant venait de Saint-Albert à intervalles réguliers. Le premier curé résidant fut le Père Guérin.

Les soeurs Grises tiennent un hôpital ayant aussi nom Saint-Paul. Il y a trois ans, une épidémie de typhoïde ravageait Saskatchewan. Soeurs Guay et Phaneuf, de passage, s'adonnèrent aux soins des malades. Après l'épidémie, le Père Vachon fit auprès des Soeurs Grises tant d'instances que celles-ci, avec son aide, continuèrent à fonder l'hôpital actuel, placé sous la direction de Soeur Alphonse de Liguori.

Le père Vachon, grand édificateur, promet pour l'an prochain un couvent des Soeurs de la Présentation (Saint-Hyacinthe).

Je n'aborderai pas aujourd'hui la question scolaire dans la Saskatchewan. Qu'il suffise de savoir qu'elle ne ressemble point à la loi manitobaine. Ici, la première école, fondée est l'école publique, protestante ou catholique; les autres écoles séparées. Les unes comme les autres reçoivent des subsides du gouvernement et demeurent soumises aux mêmes lois. Les catholiques de la Saskatchewan ne se plaignent aucunement d'être persécutés.

Le "High School," de Saskatoon, Sask., où l'on trouve des jeunes Canadiens-Français.

Saskatoon refuse de passer pour une ville absolument mercantile. Elle s'intitule: "La ville universitaire". Sans doute, afin de dauber Régina! L'architecture de ses édifices publics lui fait le plus grand honneur.

Nos compatriotes rencontrés là ont l'air décidé et confiant des autres citoyens de cette ville merveilleuse. Bien fin qui dirait jusqu'où ira son développement, située qu'elle est au beau milieu d'une province dont la production annuelle va jusqu'à 90 millions de minots de blé, tandis que le Manitoba n'atteint que 45 millions et l'Alberta, 10 millions. Ne soyons donc pas en peine de la destinée des "Saskatoonlens". D'ailleurs, chacun d'eux croit que sa ville deviendra la plus grande de l'Ouest. L'avenir se chargera de leur donner raison ou tort. Un principe qu'on ne déracinera pas de sitôt de la prairie, c'est:

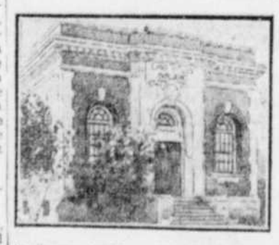
— Il ne faut douter de rien!

GILBERT LARUE.

L'hôpital catholique Saint-Paul, tenu par les Soeurs Grises (de Montréal) à Saskatoon, Sask.

LE PONT PUBLIC JETE SUR LA RIVIERE SASKATCHEWAN, A SASKATOON.

Le Baldwin Block, à Saskatoon, où plusieurs Canadiens-Français ont leurs bureaux.



Le Bureau des Terres à Saskatoon. C'est là que l'on enregistre son bout de prairie.

LA DEUXIEME AVENUE, ARTERE PRINCIPALE DE SASKATOON.

L'ONDE REND UNE VICTIME

(Spécial à la PRESSE)

Rimouski, 20 — Le cadavre d'un inconnu a été trouvé sur le fleuve, mercredi matin, en face de Sainte-Flavie. C'est celui d'un homme âgé de 40 à 45 ans. On croit que c'est un matelot ou un passager du "Tunisian". Il portait en effet autour du corps un appareil de sauvetage de ce navire et dans ses poches, on a trouvé un reçu portant l'entête du "Tunisian". Dans ses poches, on a trouvé la photographie d'une femme prise sur une carte postale et l'adresse suivante, sur un morceau de papier : "Frank Wilson, general post office, Toronto." Les personnes, qui désireront avoir d'autres renseignements, pourront s'adresser au Dr Pinault, coroner, Rimouski.

POUR L'ARROSAGE DES RUES

Sur la recommandation des commissaires le conseil a accordé une somme de $34,000 au service de la Voirie, pour l'arrosage des rues, etc., et au service des Edifices Municipaux. Cette somme devra être prise à même les $39,189 disponibles sur les arrérages de taxes perçus à la date du 9 août dernier, d'après un rapport du contrôleur des finances en date du 12 août, attaché au rapport des commissaires.

CLUB LEMIEUX

Il y aura, ce soir, le 20 du courant, à 8 p. m., assemblée des membres du club Lemieux, angle des rues Iberville et Lafontaine. On s'occupera des détails de l'excursion qui a lieu demain, à L'Assomption.

MORT SUBITE

(Service exclusif de la PRESSE)

Lyster, 20—M. Pierre Boivin, fils de M. Félix Boivin, cultivateur de Ste-Julie, de Somerset, est mort subitement hier matin. Il était âgé de 24 ans. L'enquête du coroner a démontré que le défunt a succombé à une syncope causée par une indigestion.

LE REGLEMENT D'UN CONFLIT

LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS DE TORONTO ET SES EMPLOYES ACCEPTERONT PROBABLEMENT LE RAPPORT DES CONCILIATEURS.

(Service exclusif à la PRESSE)

Toronto, 20. — Les conciliateurs ont fait leur rapport au sujet des difficultés qui existent entre la compagnie des tramways et ses employés. Le règlement suggéré prendrait effet du 16 juin dernier. En voici la teneur:

Les wattmen de première et de seconde année ainsi que les conducteurs obtiennent une augmentation de salaire de 1 cent par heure et les employés de troisième année de 1½ cent par heure. Les salaires étaient antérieurement de 20, 21 et 23 1-3 cents l'heure. Les employés demandaient 25, 26 et 28 cents.

L'échelle des salaires des conducteurs et des wattmen s'appliquera aussi aux travailleurs employés aux réparations des moteurs et des wagons. Les contremaîtres des hangars obtiennent 25 cents de l'heure et leurs aides 22 cents. Le règlement restera en vigueur durant deux années. La compagnie doit payer la moitié du coût des uniformes durant les deux premières années. Ces dépenses sont entièrement à sa charge.

Les employés ont droit d'en appeler au surintendant général. On fournira des sièges convenables aux wattmen. Les heures de travail devront être reparties de façon que le travail puisse être exécuté dans le moins de temps possible. On accordera aux employés la permission de s'absenter quand ce sera praticable. Les employés faisant partie d'unions ne seront pas traités différemment des autres. Les ouvriers des usines ne seront pas tenus de travailler le samedi après-midi, à moins que les exigences du service ne le requièrent. Le surintendant général devra recevoir en tout temps les représentants des employés quand ceux-ci désireront lui soumettre leurs griefs. Les employés auront un congé de cinq jours par mois. Il est probable que le rapport des conciliateurs sera accepté par les employés et la compagnie et que le règlement de leurs difficultés s'effectuera d'après les conditions qu'il stipule. On s'accorde à dire qu'il n'y aura pas de grève.

DE PARTOUT

SAINT-EUSTACHE

Dimanche dernier, le 19 courant, avait lieu ici un grand concert organisé par MM. Gustave Ruelland, directeur de la fanfare, et J. A. Lamarche, avec le généreux concours d'artistes venus de Montréal. Le programme a été applaudi du commencement à la fin, et la plupart des morceaux ont été rappelés deux ou trois fois, ce qui prouve que le public aime à s'amuser et à entendre de la bonne musique et du bon chant. Parmi les artistes de Montréal, on remarquait Mme J. A. Savignac, Mlle Juliette Lalonde, M. O. Valiquette et M. Geo. Frenette, et parmi les artistes de Saint-Eustache, Mlles Ubaldine, Albertine et Clémire Paquin, M. J. A. Lamarche et M. G. Ruelland.

SAINT-GEORGES, BEAUCE

Une soirée dramatique et musicale a été donnée dimanche et lundi soir, par M. A. G. Garon, directeur du Club Saint-Georges, avec le concours des membres de ce club, de M. O. Beaudry et Mm L. Bo vin, de Montréal. Les deux comédies "Le homard et les plaideurs" et "La consultation gratuite" ont été très bien rendues par nos amateurs.

SAINT-LIBOIRE

Etaient en visite chez M. J. A. Pilon, au commencement de la semaine: Mlle Blanche et Yvonne Bernard, de la Rivière du Loup; Grazielle Cyr, de Saint-Hyacinthe; Evelyn Fitzgibbon, de Montréal; Milla Vanasse, de Manchester; MM. Oliva Lasonde, de Richmond; Arthur Fournier, de Saint-Hyacinthe; Arthur Tétrault, d'Holyoke, Mas; Louis G. Hétu, E. E. M., de Montréal; Henri Pilon, de Montréal. A l'occasion de leurs passages il y eut joyeuse réunion d'amis.

—Mardi le 23 août, le club de St Liboire donnera une soirée dramatique et musicale. On y jouera "La loi de Cain" et "Le duel à l'oudre".

DENICHEUR D'OEUFS DE MOUETTE

Les oeufs de mouette sont un plat recherché des gourmets, mais ces oeufs sont difficiles à se procurer. En Ecosse, dans les falaises, des dénicheurs vont les prendre au prix de mille dangers.

VIAU — VENTE à 39c

VENTE SPECIALE AVANT LE CONGRES

PROFITEZ DES OCCASIONS EN ASSISTANT A NOTRE VENTE LUNDI et MARDI

Nous faisons cette vente spéciale pour donner l'avantage à notre clientèle de profiter de nos occasions de bon marché avant le grand congrès de septembre, où il y aura certainement 300,000 visiteurs à Montréal. **LISEZ NOS PRIX.**

Réductions à tous nos comptoirs durant cette grande vente. Il y aura des bargains spéciaux pour tous ceux qui y assisteront. NE L'OUBLIEZ PAS.

Réductions à notre département de confections. Nos prix sont réduits de 50 p.c cette semaine.

Costumes, robes, à $1.95 et $2.95.

Ouverture de notre département de mode, samedi, le 3 septembre.

LUNDI A 10 HRS. ROBES DE MAISON

25 robes de maison, en indienne, pour dames, à . . . **39c**

BAS, 50 et 60c. LUNDI

50 douz de bas en cachemire, par côtes pour dames, réduits à . . . **39c**

Réduction spéciale à notre sous-bassement, département des épiceries, grands, vaisselle, literies, tapis et prélarts, lundi

SPECIAL — ETOFFES A ROBES

1,200 verges de belles étoffes à robes, nôires et couleurs, qualité supérieure, val. 69, 75c et $1.00. Lundi . . . **39c**

SOUS-VETEMENTS

10 douz. de camisoles en laine, pour dames, valeur 75c. Lundi . . . **39c**

PANTALONS D'ENFANTS

10 douzaines de Pantalons en Tweed, assortis de grandeurs, pour . . . **39c**

RIDEAUX A LA PAIRE **$3.00**

Rideaux Net Brodé, 3½ vges de long. Lundi . . . **99c**

50 paires de Rideaux Nottingham, la paire . . . **39c**

PRELARTS, 39c

100 pièces de Prélarts extra, 2 vges de large, pour . . . **39c**

COUPONS DE TAPIS, 75c

50 coupons de tapis Brussels, Tapestry, lundi, la verge . . . **39c**

ROBES DE FILLETTES

Robes en lawn blanc, garnies de dentelles, pour fillettes âgées de 5 à 10 ans, valeur de 75c et $1.00. Lundi . . . **39c**

VELOURS, 50c

Velours et Corderoi de couleurs assorties et noir. Lundi . . . **39c**

MOIREE

50 verges de Moirée, pour jupons, noir et couleur, 1 vge de large. Lundi . . . **39c**

100 tabliers en toile et lawn brodé, valant 75c. Lundi . . . **39c**

CHAPEAUX DE PAILLE

200 formes de chapeaux de paille pour dames et fillettes, valeur de 75c, $1.00, $1.50. Lundi . . . **39c**

Toile à nappe blanche, valeur de 60c. Lundi . . . **39c**

SERVIETTES, 10c

50 douz. serviettes de bain, à 6 pour . . . **39c**

TOILE A ROULEAUX, 10c

Toile à rouleaux, 4 verges pour . . . **39c**

DESSUS DE BUREAUX, 75c

10 douz. de dessus de bureau et d'oreillers, chacun . . . **39c**

Corps et caleçons Balbrigan, 75c. Lundi . . . **39c**

25 douz. corps et caleçons ouatés et laine pour hommes, lundi . . . **39c**

Blouses lawn brodé blanc, garnies dentelles. Valant $1.25.

50 douzaines Blouses blanches, lundi **39c**

CHEMISES POUR HOMMES

40 douz. chemises négligées, valeur 75c, lundi . . . **39c**

CHAUSSONS, 25c

10 douz. chaussons de cachemire noir et couleur, 2 paires pour . . . **39c**

CRAVATES, 25c

100 cravates, 2 pour . . . **39c**

$1.50 — Chapeaux feutre et paille pour hommes. Lundi réduits à . . . **39c**

Broderies à robes de 50c, 2 vergea pour . . . **39c**

BRODERIES, 5c

Lundi, 10 verges pour . . . **39c**

Corps et caleçons d'été pour hommes, de 50 et 75c. Lundi . . . **39c**

Chaussons de laine de 25c. Lundi 2 paires pour . . . **39c**

BRETELLES, 50c

40 douz. bretelles nouvelles. Lundi 2 paires pour . . . **39c**

Mouchoirs de soie Excelsa, de couleur, 15c, 4 pour . . . **39c**

Tapis ciré anglais 6-4, 50c, lundi, pour . . . **39c**

Tapis Coco de 50c, rugs de porte, lundi . . . **39c**

Rubans soie, noir et couleur, valant 25c la verge, 4 verges pour . . . **39c**

Coupons de Net 3½ verges de longueur, chacun . . . **39c**

10 HEURES A. M.

Bas lama, valant 50c et 65c, qualité supérieure, lundi . . . **39c**

PLADE ECOSSAIS DE 50c

10 pièces Plade nouveau, lundi . . . **39c**

DRAPS A ROBES DE 75c

20 pièces de drap Vénitien, couleurs assorties, lundi . . . **39c**

TWEED ANGLAIS et CANADIEN $1.00

500 verges de beau tweed, pour habillements et pantalons, lundi, la verge . . . **39c**

CHAUSSURES

Un lot de chaussures à **39c**

Notre assortiment est complet et nos prix sont les plus bas.

JUPONS DE FILLETTES 75c

50 jupons garnis de broderie, lundi . . . **39c**

35 cache-corsets et caleçons garnis en dentelles et broderie, 2 pour . . . **39c**

VIAU, LE GRAND MAGASIN A RAYONS DE L'EST

Attractions nouvelles durant septembre

ANGLE DES RUES STE-CATHERINE ET DUFRESNE

Décors spéciaux. Visitez nos magasins durant le Congrès Eucharistique, il y aura des avantages exceptionnels durant septembre. Bienvenue aux visiteurs. Souvenir à nos clients.

39c

SAINT-DIDACE

Le pèlerinage au Cap de la Madeleine a eu lieu le 1er août, et celui à Sainte-Anne de Beaupré, le 15 août.

—M. et Mme A. Laurendeau, de Montréal, sont en villégiature, ici.

—M. et Mme Léopold Barette, et leur fils, Paul, de Montréal, étaient ici samedi et dimanche.

—Mlle Valentine Jacques vient de recevoir son diplôme d'école modèle, qu'elle a obtenu avec distinction, aux examens, qui ont eu lieu à Trois-Rivières. Elle est partie cette semaine pour le Témiscamingue, où elle a été engagée, comme institutrice.

—Mlle Anna Mondor est retournée à Sorel, après avoir passé un mois, chez sa nièce, Mme A. Paquin.

MM. et Mmes H. et R. Bergeron, sont en promenade, chez M. Hildy Bergeron.

SAINT-HONORE, BEAUCE

M. et Mme A. Labonté, ainsi que leur jeune fille, de Great Falls, N. H., étaient en visite ici, la semaine dernière, chez M. l'abbé Lemieux, curé. Ils sont repartis lundi pour Montréal, où M. Labonté a assisté à la convention des Canado-Américains.

— Mme Goulet, de Québec, est en promenade chez son fils, le Dr Goulet, ainsi que sa soeur et son jeune fils.

— Mme Drouin, de Saint-Georges, était de passage ici, cette semaine, en visite chez des amis.

— La construction de notre couvent avance rapidement.

— M. J. Lapointe est mort subitement à l'âge de 75 ans.

SAINTE-BRIGIDE D'IBERVILLE

M. L. G. Sabourin, ingénieur civil, était de passage ici, la semaine dernière. Il est à faire des sondages pour le gouvernement pour le creusage de la rivière Yamaska. Ce travail se poursuit sous la surveillance de M. Henri Lamoureux.

— La beurrerie du village appartenant à M. J. Delorme, maire, a reçu dans la dernière quinzaine 16,000 lbs de lait par jour.

Mme J. Bessette, ainsi que Mlle Alice Bessette, de Manchester, sont en promenade à l'hôtel Ed. Boudreau.

—La récolte des céréales est commencée ici. La récolte du grain sera plus abondante cette année, qu'elle ne l'a été depuis plusieurs années.

—Etaient de apssage dernièrement en cette paroisse : Mlles F. Choquette, de Farnham ; S. Donahue, de St-Jean ; A. Tétrault, de St-Jean ; M. McGee, de Minooski, Vt Mlles B. et R. Ponton, Montréal.

SAINT-ALPHONSE DE GRANBY

Mlle Angélina Blanchette, de Holyoke Mass, est en visite chez sa cousine, Mlle Aldéa Monty.

Mlle Alma Couture, de Central Falls, passe une partie de l'été chez son oncle, M. Erance Ruel

—La Révérende Soeur Marie du Rosaire, était en visite la semaine dernière, chez son père, M. Amédée Dion.

—Mme Prouty et sa charmante fille, sont en visite chez Mme Léonidas Gintesse.

—Mlles Aldéa et Zéa Monty, sont de retour d'un charmant voyage à Montréal, chez leurs cousines et amies.

—Mme David Fortin est en visite chez ses parents aux Etats-Unis.

SAINT-MODESTE

M. le curé Delâge est revenu de Rimouski, où il a assisté à une retraite ecclésiastique. En son absence, notre paroisse a été desservie par M. le curé Jobin, de Saint-Epiphane.

—M. Isidore Delâge, de Ste Madeleine, est en visite chez son oncle, M. le curé, depuis quinze jours.

—M. William Dupras, Mlle D. Gamache et M. Henri Bourdon, de Montréal, sont en visite depuis un mois chez leurs parents, MM. C. Gamache, P. Gamache et Mme P. A. Gamache.

—M. T. Pelletier, de Fraserville, était à Saint-Modeste, dimanche, ainsi que Mme Pelletier et Mme Paradis, de Québec, et MM. U. Blier et C. Thibault, de Fraserville.

—Un violent orage s'est abattu sur notre village. La foudre est tombée sur la grange de M. Georges Levasseur. Un commencement d'incendie s'est déclaré, mais a été promptement éteint.

—La récolte du foin est presqu'entièrement terminée.

—Les réparations que l'on a faites en notre église en font une des plus belles de cette partie du pays. C'est M. T. Pelletier de Fraserville, qui avait obtenu l'entreprise de ces travaux.

—M. Chs A. Gauvreau, député du comté de Témiscouata, sur la demand de Mlle R. A. Gamache, institutrice d l'école du village a fait don à cette école d'une magnifique cloche.

SAINT-MATHIEU

La récolte du foin est presqu'entièrement terminée.

—M. le curé Gravel, de Bonaventure, était en visite chez son beau-frère, M. F. Ouellet, ces jours derniers. Il a aussi rendu visite à ses neveux, MM. T. Ouellet, D. Théberge et C. Théberge.

—M. le curé Cayouette, de Saint-Mathieu a assisté à la retraite ecclésiastique qui a eu lieu, cette semaine, à Rimouski.

—M. et Mme A. Ouellet, de Saint-Pascal, étaient en promenade chez M. E. Ouellet, dimanche.

—M. Louis Parent a rendu visite à ses frères, François et Georges, ces jours derniers.

SAINTE-ANNE DE LA PARADE

Etaient de passage à Sainte-Anne, ces jours derniers: MM. Geo. Ouellette et sa jeune fille, de Waterbury, Conn., Mlle Yvonne Fortier, de Québec, MM. Amédée et Eugène Dalgle, Amédée Picotte, tous de Montréal, Auguste Baril, de Ste Thècle, Mlles Laurentine et Béatrix Toutant, M. Belleau avocat de Québec.

—Mme J. A. Préchette et sa jeune fille Fabiola, sont à Montréal pour une huitaine.

SAINT-OCTAVE DE METIS

—M. l'abbé Langlais, de la Louisiane, était en visite, ces jours dernier, chez son cousin M. L. M. Langlais, marchand.

—Mlles Thibault et Bérubé, de Fall River, sont les hôtes de M. L. M. Langlais, leur oncle.

—Mme Doran, de Amqui, était en visite ces jours derniers, chez son père.

—Mlle Clara Landry, de Saint-Octave, est en promenade à Sandy Bay, chez son oncle, M. Joseph Landry.

—M. et Mme J. Landry sont en visite à la Rivière Blanche, chez leur gendre, M. Adélard Thibault.

—M. l'abbé Lévesque, de Fall River, passe les vacances chez son père, M. Baptiste Lévesque.

—MM. les abbés Fortin et LeBel sont de passage à Saint-Octave, chez leur père.

—La récolte du foin est en partie finie.

CAP SAINT-IGNACE

Un pique-nique a été donné le 7 août par MM. B. Richard et F. Richard, en l'honneur de M. et Mme Arthur Poirier, de Bizyard Valley, Ont. Après le repas, il y eut chant par Mlles Anna Richard, O. Leblanc, A. Caouette, R. Caouette, Mmes J. Poirier, J. Ouellette, Mlle L. Fortin, MM. A. Rousseau, A. Leblanc, etc. Parmi les personnes présentes, on remarquait MM. et Mmes J. Dubé, N. Poirier, J. Poirier, F. Fortin, A. Guimont, MM. F. Richard, L. Fournier, C. Poirier, G. Caouette, J. Guimond, H. Leblanc, V. Fournier, W. Fournier, A. Leblanc, Mlles L. Fortin, O. Leblanc, U. Poirier, A. Dubé, A. Guimond, etc.

SAINTE-PERPETUE

M. et Mme Noël Côté ont assisté à la profession religieuse de Mlle Pratte à Nicolet, dimanche dernier.

—M. J. H. Têtreau, qui était en visite chez sa soeur, Mme Nap. Caya, est retourné à Asbestos.

—M. Amyot, de St Hyacinthe, était en visite chez sa soeur Mme Hector Belisle.

—Mme Vailiant, de Drummondville, passe quelques jours chez sa cousine, Mme Dr Gaudet.

VAL RACINE

M. le curé Vaudreuil est malade depuis une semaine. C'est M. l'abbé Rousseau, de Notre-Dame des Bois, qui le remplace.

—Deux animaux appartenant à M. J. Paradis ont été empoisonnés.

—M. O. Poulin s'est blessé au genou avec une plane.

NORTH STANDBRIDGE

M. Raoul Lavoie, de la Banque des Cantons de l'Est, à Saint-Hyacinthe, qui au cours d'une pratique de football avait été gravement blessé à une main, est en bonne voie de guérison.

—A la dernière assemblée des commissaires d'écoles l'entreprise de la construction d'une nouvelle école a été accordée à M. S. Prévost.

—M. et Mme Jos Larochelle, de Stanridge Station, et leur fils Adhémar, de Hartford, Conn., étaient en visite chez M. Joseph Favreau.

—Mlle Irène Lavoie, de Holyoke, Mass., est de passage chez son oncle, M. Lavoie.

—M. Wilfrid Galipeau, de S. Armand Station, était dans sa famille, cette semaine.

—Met Mme B. S. Lavoie sont partis pour une promenade de quinze jours aux Etats-Unis; ils visiteront Boston, Holyoke et New York.

—Mme P. Nolin, de Holyoke, Mass., est de passage chez MM. Calixte Nolin et Jules Guertin.

SAINTE-MARGUERITE DE DORCHESTER

Chez M. G. E. Dussault, président de la commission scolaire et préfet du comté, nous aurons d'excellentes institutrices dans nos écoles, cette année.

—Le pèlerinage à la chapelle de St Anne, à Ste Marie de Beauce, a eu lieu la semaine dernière. La messe fut chantée par M. l'abbé Lavoie et le sermon fut fait par M. l'abbé Clavet. La chorale de Sainte-Marguerite a fait du très beau chant, sous la direction de M. H. Cartier, maître de chapelle de Sainte-Marie.

—M. le curé Lavoie est allé assister à une retraite ecclésiastique.

—La récolte du foin est terminée à plusieurs endroits.

SAINT-VALERE

MM. Wilfrid Lupien et Ovide Langlois sont allés demeurer dans la Saskatchewan, avec leur famille.

—M. le curé Cardin est allé assister à la retraite ecclésiastique, qui est prêchée à Nicolet.

—Mme veuve Moïse Hébert, qui est malade depuis un an, a été transportée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska.

—La récolte des bluets a été assez abondante, cette année.

—La récolte du foin est presqu'entièrement terminée.

SAINTE-MONIQUE DE NICOLET

M. Hector Therrien, de Montréal, est en promenade chez sa mère, Mme Olivier Therrien.

—M. l'abbé A. Blondin, curé, est allé assister à la retraite ecclésiastique de Nicolet, ainsi que M. le vicaire V. Despins.

—Mme Chs. Milot est allée passer huit jours chez sa fille, Mme O. Montplaisir, au "Chalet Montplaisir", à Drummondville.

—La récolte du foin est très abondante cette année. Plusieurs cultivateurs ont déjà commencé leur récolte de grain.

MASCOUCHE

Un joli pique-nique a eu lieu au bosquet Robinson, la semaine dernière. Parmi les personnes présentes on remarquait M. et Mme F. Beauchamp, Mlles Alda Beauchamp, Eva Paquet, Marie Rose Paquet, Philomène Dupras, F. Laporte, Anne-Marie Beaudoin, Marie-Ange Beauloin, M. et Mme Louis Larose, MM. Ulric et Joseph Beauchamp, S. Paquet, R. Paquet, D. Dupras, V. Dupras, Henri et Ambroise Larose, I. Leblanc, Henri et Octave Renaud, A. Ferland, Mmes S. Jeannotte et M. Beauchamp.

SAINT-ADELPHE

Les cinq Soeurs de la Compagnie des filles de Jésus, qui ont été engagées comme institutrices à l'école des filles, sont arrivées lundi dernier. Elles furent reçues à la gare par une nombreuse délégation de citoyens et conduites à l'église où un salut solennel fut chanté. L'orgue était tenu par M. Albert Dessurault, de Saint-Stanislas. Une adresse de bienvenue fut ensuite présentée aux religieuses par M. le curé Boulay, de Shawinigan Falls.

SAINT-TITE DE CHAMPLAIN

M. J. E. Lacoursière, marchand de Saint-Victor, Beauce, est l'hôte de son père, M. O. Lacoursière, maître de poste.

—MM. Bruno Trudel, de Montréal, Isaïe Trudel, Auguste Trudel, L. Biron, O. Duval, de Sainte-Geneviève de Batiscan, notaire Bertrand, de Shawinigan Falls, Arthur Massicotte, de Sainte-Geneviève de Batiscan, sont en villégiature à Saint-Tite.

—M. et Mme J. A. Paquette, Mlle Alice Lessadres, de Saint-Léon, et M. Arthur Dontigny, sont en villégiature au "Lac Vilmuy".

M. et Mme Arthur Landry, Mlle Marie L'Heureux et M. Philippe Boucher de Saint-Barthélemy, étaient en promenade chez M. D. Rouleau, ces jours derniers.

—Dimanche prochain un grand pique-nique sera donné en cette paroisse au profit du bazar des Soeurs de la Providence.

ASCOT CORNER

Malgré que la température ait été bien défavorable à la fenaison, le foin est cependant de bonne qualité en général, et plus abondant que les années précédentes. Le moisson est commencée et le grain semble aussi de première qualité.

—Mlle F. Proulx est partie le 4 août pour aller suivre le cours d'infirmière à l'hôpital Notre-Dame, Montréal.

—Hier le joli bocage d'Ascot était égayé par les chants et les rires d'un joyeux essaim de jeunes filles, qui prenaient part au pique-nique organisé par Mmes Gosselin, à l'occasion de la visite de leurs cousines des Etats-Unis. Parmi les personnes présentes, on remarquait Mmes Therriault et Gosselin, Mlles F. Gagnon, R. et A. Dubois, de Biddeford, L. Gosselin, Richmond, R. E. M. et A. Boucher, J. et E. Thibodeau, E. Brault, D. et A. Daigle, M. A. et G. Gosselin, L. Bélanger, L. et Lu Gervais, Al. et A. Gosselin, E. Proulx, D'Ascot.

PERIBONKA

Nous avons eu, samedi, un violent orage, qui heureusement n'a causé aucun dommage.

—Les évaluateurs municipaux ont terminé leur travail. La valeur de la propriété à Peribonka est de $113,725.

ON LE TROUVE SUR LA VOIE FERREE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Vendredi matin, à 11 heures, le train express de l'ouest, du Grand Trone, a apporté à Ottawa un malheureux que le mécanicien avait vu onanimé près de la voie, à Rock Lake. Le blessé est apparemment un italien, qui travaille sur les votes ferrées. Il a de profondes blesures au crâne. Le médecin qui le soigne pense le sauver, et croit que l'on est en présence d'un vulgaire accident.

PENIBLE ACCIDENT

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Vendredi après-midi, M. Emery Philion, fils de M. et Mme A. Philion, 32 rue Florence, Hull, a été victime d'un pénible accident du travail, à la scierie de M. E. B. Eddy & Cie, un éclat de planche lui brisa deux côtes. Le blessé clen avait vu inanimé près de la ter. Il lui faudra au moins deux semaines pour se remettre de cet accident.

LE MAIRE GAYNOR

New York, 20. — Le bulletin publié par les médecins du maire Gaynor à 9 heures hier soir déclare qu'il a passé une bonne journée et que tous les symptômes continuent d'être favorables. Il a le côté droit du cou encore paralysé, mais cela s'explique par le fait que la plaie extérieure n'est pas encore guérie. Les médecins la tiennent ouverte en vue du traitement qu'ils appliquent.

Mot de la fin :

Une dame en visite à l'enfant de la maison.

—A quelle heure dîne-t-on chez vous, mon petit ami ?

—Maman a dit qu'on dînera aussitôt que vous serez partie.

THE HAMILTON COMPANY

Nouveaux manteaux et costumes tailleur pour l'automne

Bien que notre ouverture officielle d'automne soit encore un peu éloignée, nous sommes heureux d'annoncer qu'à partir d'aujourd'hui nous montrerons tous les jours un assortiment très choisi et considérable de costumes et manteaux tailleur pour l'automne.

Ces vêtements sont tous spécialement confectionnés pour nous, de véritable confection tailleur et nous garantissons complètement l'ajustement, le style et la confection de chaque vêtement vendu. Vous ne courez aucun risque — nous veillons aux intérêts de nos clients comme aux nôtres.

Même si vous considérez qu'il est trop tôt pour faire vos achats maintenant—il n'est pas trop tôt pour venir voir notre stock—vous aurez alors une juste idée de ce qui sera porté cet automne.

Vous êtes bienvenu, soit que vous veniez pour acheter ou simplement pour voir notre stock. Venez quand même.

Nos Nouveaux Chapeaux d'Automne

Nous sommes à étaler quelques très jolis chapeaux tailleur pour le début de l'automne — les jolies toques drapées en velours ou soie de Dresde sont tout spécialement mises en évidence chez nous parce qu'elles sont particulièrement jolies et nous croyons qu'elles seront très en vogue cette saison.

Nous les avons dans toutes les nuances dominantes garnies de jolies couleurs contrastantes dans les nouvelles montures de plumes droites qui seront populaires cette année. Comme d'habitude nous n'en avons qu'une seule dans chaque style ou couleur. **ELLES N'AURONT PAS DE REPIQUE DANS NOTRE STOCK** — même avec ces avantages que nos prix sont aussi bas sinon plus bas que nulle part ailleurs.

Soies françaises et américaines, unies et fantaisie

Valant 75c et plus pour 37½c

La quantité, en elle-même, n'est pas énorme (seulement 3,500 verges), mais la valeur que nous offrons, aux points de vue de la qualité et du style, est extraordinaire. Nous avons toutes les plus nouvelles couleurs et combinaisons de couleurs connues cette saison. Nous avons des tissus ayant jusqu'à 27 pouces de large, des tissus dont pas un ne fut fabriqué pour être vendu moins de **SOIXANTE-QUINZE CENTS.** Aussi parfaits que lorsqu'ils sortent de la manufacture, pour trente-sept cents et demi.

SOIES DE DEUX CONTINENTS.

Voici les tissus américains: **Duaton, Vassar, Rajah, Dupion, Caméléon, Tussah, Shantung, Pongé et Chaine rustique.**

Voici les tissus français et européens: **Peau de soie, Peau de Chine, Foulards, Foulard pongé imprimé, Soies glacées, Messaline, Tamaline, Foulards imprimés, Tussors brochés, Satin merveilleux, Satin Liberty, Satin, Taffetas et Chiffon taffetas.**

Les couleurs de ces deux sortes de tissus comprennent: **Blanc, Améthyste, Héliotrope, Palissandre, Réséda, Marine, Bleu de Saxe, Crème, Montarde, Mauve, Acajou, Abricot, Paon, Ivoire, Catawba, Nil, Erable, Citron, Alice, Noir, Mousse, Azur, Tabac, Oignon, Aéroplane, Wisteria, Gendarme, Ciel, Cannelle, Marine, Copenhague, etc., etc.**

NOTA.—N'oubliez pas que ce sont de nouveaux tissus de la saison, et qu'aucun ne vaut moins, aujourd'hui, de **SOIXANTE-QUINZE CENTS LA VERGE.**

Une offre petite et engageante de blouses

10 doz. de blouses tailleur. Valant $1.50 pour 98c

Nous avions vendredi un certain nombre de ces blouses à $1.50 et nous les avons toutes vendues— ce petit lot de 10 douzaines est une consignation qui nous est arrivée en retard pour compléter la première commande et nous les écoulerons certainement. Si vous avez été désappointé vendredi, ou si vous désirez une blouse tailleur d'une valeur réellement spéciale, achetez-en une lundi. Elles sont en magnifiques batiste blanche et zéphirs à rayure bleues et noires, avec devant et dos avec plis de 1¼ pouce; elles ont des collets et des poignets en toile et sont d'un ajustement parfait.

Liste variée de menus articles et articles de toilette à ces prix pour lundi

Pièces de 12 verges de braid featherstitch, de 8c	4c	Bouteille d'eau de Cologne ou de lavande, de Gustave Boehm, de 25c . .	18c
Boites de 100 cartes postales illustrées, de 75c	50c	Broses à dents, de 10c	5c
Bouteilles échantillons de parfums français, de 5c . . .	3½c	Broses à ongles, dos solide, formes assorties, de 20c, 25c et 35c	10c
Epingles de toilette Berri noires et blanches, de 5c	2½c	Cartes de 12 épingles de sûreté, de grandeurs assorties, de 4c	2c
Lacets de corset, forts et longs, de 3c,3 pour	5c	SPECIAL — Cabinets d'épingles à cheveux, pleins d'épingles de grandeurs assorties	5c
Savon carbolique Fairbanks, de 10c	7½c	Laine à repriser sur carte, avec ravaudeuse, de 2c . . .	1c
Morceaux de savon de toilette parfumé, de premier ordre, de 20c. Le morceau . .	12½c	Sacs de perles de fantaisie, de 5c	2½c
Ou, la boite, morceau rond	35c	Lacets de chaussures de 36 et 42 pouces,de 10c la douzaine . .	4c
SPECIAL.—Très grandes résilles, toutes couleurs	3½c		
Morceaux de ½ lb de savon de Castille . .	5c		

SPECIAL — Paquets de 12 pièces de paduoe assorti	5c		
Savon Fairy, de 5c .	3½c		
Boites de poudre de talc, d'une livre, de 25c	15c		
Bonnes brosses françaises à dents, de 15c	10c		
Poudre Dorina pour le visage, grande dimension, de 25c . . .	23c		
Poudre Java pour le visage, (grandeur d'essai) de 5c	4c		
Morceaux de savon de Castille de la Vierge de 3c, la douzaine .	25c		
Paquets d'épingles à cheveux, de grandeurs assorties, de 15c	8c		
Miroirs à mains, avec dos de couleur et en imitation d'ébène . .	25c		

Fourrures ! Fourrures !

Nous avons l'honneur d'annoncer que nous avons transporté nos quartiers généraux de Minneapolis, Minn., au No 1081 rue St Laurent, et que nous sommes maintenant prêts à remplir toutes les commandes qui nous seront confiées.

POURQUOI

il est inutile de spécifier la fourrure que vous voulez en mentionnant le nom de FASHIONABLE FUR est chose facile à comprendre. Si

VOUS

demandez tout simplement notre marque, vous recevez UNE QUALITE SUPERIEURE — UN STYLE CORRECT—UNE CONFECTION ARTISTIQUE — UN AJUSTEMENT PARFAIT. Au cas où vous

DEVRIEZ

venir, écrire ou téléphoner, nous accorderons

TOUJOURS

à vos commandes toute notre attention, mais vous devrez

INSISTER

en mentionnant le nom de FASHIONABLE FUR

POUR

chaque vêtement, de quelque genre qu'il soit, que vous commanderez. Insistez pour

AVOIR

vos vieilles fourrures nettoyées, teintes, reteintes ou remodelées de façon à paraître comme des neuves. NOTRE MOT D'ORDRE est le suivant: PROCEDES HONNETES, VALEUR DE PREMIER ORDRE ET PROMPTE LIVRAISON.

Fashionable Furs,

Magasin : 1081 Boulevard Saint-Laurent,

Fabrique : 1085 Boulevard Saint-Laurent,

Téléphone Est 1129.

DUITIEME LECON. — LES CONSTELLATIONS (SUITE ET FIN).

Le Grand Chien. — Cette constellation se trouve sur le prolongement de la diagonale Alpha-Beta, du Chariot, laquelle diagonale rencontre la belle étoile Procyon du Petit Chien, traverse la Licorne et vient aboutir au Grand Chien.

Le Petit Chien, la Licorne et le Grand Chien se trouvent donc au delà des Gémeaux par rapport à la Polaire. Fig. 37.

Sirius, la plus belle étoile du ciel, étincelle dans le Grand Chien. Cette étoile brille autant que Mars et moins que Jupiter et Vénus; mais ces trois astres ont des planètes, tandis que Sirius est une étoile, un soleil.

Le soleil Sirius est plus de deux mille fois plus gros que le nôtre, et s'il nous paraît si petit, c'est à cause de son grand éloignement; il est environ six cent mille fois plus éloigné de la terre que notre soleil.

Un boulet de canon mettrait 21 ans pour atteindre le Soleil; il lui faudrait plus de dix millions d'années pour arriver à Sirius! Et cependant Sirius est une des étoiles les plus rapprochées de nous; la plus voisine est l'étoile ou le soleil Alpha du Centaure.

Avec Sirius, on distigue facilement la constellation du Grand Chien Ainsi que nous venons de le voir ci-dessus, Sirius se trouve à gauche de la constellation d'Orion, et sur le prolongement de la courbe formée par les trois Rois.

La Licorne. — C'est une constellation qui se trouve entre les Gémaux et le Grand Chien ou bien encore entre le Petit et le Grand Chien; elle est traversée par une ligne allant de Procyon à Sirius.

Cette constellation porte le nom d'un animal fabuleux, ayant une tête de cerf, des pieds d'éléphant, une queue de sanglier, la forme d'un cheval et une corne noire au milieu du front.

L'Hydre. — Cette constellation commence au-delà du Cancer, c'est-à-dire derrière le Cancer par rapport à la Polaire, passe derrière le Lion et derrière la Vierge où elle finit. Une étoile assez brillante nommée le Coeur de l'Hydre se voit dans le ciel au-delà du Lion et à droite de Régulus.

La constellation de l'Hydre porte le nom d'un serpent fabuleux ayant sept têtes qui repoussaient à mesure qu'on les coupait, si on ne les abattait toutes à la fois, ce fut Hercule qui détruisit ce monstre.

Le poisson Austral.—Cette constellation contient la belle étoile Fomalhaut qui se trouve au delà du carré de Pégase et sur le prolongement de ce carré.

La Colombe.—Cette constellation se trouve au delà d'Orion ; une étoile assez brillante ou Phach, en fait partie et se voit vers la limite de l'horizon.

Le Centaure.—Cette constellation porte le nom d'un être fabuleux, moitié homme et moitié cheval, comme le Sagittaire ; seulement le Centaure n'est pas armé d'une flèche.

La constellation du Centaure se trouve au delà de la Vierge et de l'Hydre. Une ligne partant de la Polaire et passant par Arcturus vient presque rencontrer l'étoile Thêta du Centaure. Cette étoile Thêta est parfaitement visible dans le ciel et vers la limite de l'horizon.

C'est dans la constellation du Centaure, à son extrémité Sud que se trouve l'étoile Alpha, la plus voisine de la terre, bien qu'elle en soit à dix trillions de lieues ou environ trois cent mille fois la distance du soleil à la terre. Cette étoile ou soleil est invisible sur notre horizon.

Avec les explications qui précèdent, l'examen de la carte et quelques observatons dans le ciel, on arrive rapidement à reconnaître les constellations et les étoiles principales.

Quelques constellations secondaires dont nous n'avons pas parlé et qui ne sont pas indiquées sur notre carte, sont les suivantes :

La Couronne, entre le Bouvier et Hercule.

Le Lézard, entre Cassiopée et le Cygne.

Le Petit Lion, entre le Chariot et le Lion.

La Chevelure de Bérénice, entre le Bouvier et le Lion.

Le Petit Cheval, entre l'Aigle et Pégase.

La Flèche, entre le Cygne et l'Aigle.

Le Loup, au delà de la Balance et du Scorpion.

La Grue, derrière le Poisson Austral.

Couleur des Etoiles.—Les étoiles sont généralement blanches ou bleues ; d'autres sont jaunes, rouges ou orangées ; quelques-unes violettes, vertes, mais en petit nombre.

Sirius, le bijou du firmament, a une lumière violette, presque blanche.

Véga, Altaïr, Régulus, l'Epi, Procyon, Rigel, Fomalhaut, Castor et Alpha de Persée, sont blanches.

Arcturus, Aldébaran, la Chèvre, Alpha du Cygne, la Polaire, Pollux, notre Soleil, etc., ont la lumière jaune.

Antarès, Bételgeuse, Alpha d'Hercule, etc., sont d'un rouge orangé.

D'après certaine théorie, les étoiles à lumière violette seraient les plus jeunes; puis viendraient les étoiles à lumière blanche; celles à lumière d'or, c'est-à-dire jaune comme notre soleil, seraient à leur automne.

Les étoiles rouges seraient celles qui tirent à leur déclin. Il en est d'un rouge sombre passant au vert, c'est la caducité extrême.

Cette théorie paraît sujette à discussion, car Sirius est depuis des siècles presque blanc, alors qu'autrefois il était rougeâtre.

Etoiles doubles.—Deux étoiles peuvent se trouver placées à peu près sur le même rayon visuel, et l'on croirait qu'elles forment une étoile double, ce qui n'est pas, car l'une des étoiles est le plus souvent bien au delà de l'autre.

On considère comme étoile double deux étoiles voisines qui tournent l'une autour de l'autre et obéissent ainsi à la loi de la gravitation universelle. La plus grande des deux étoiles est l'étoile principale, et il se peut, et il est même probable que la plus petite n'est qu'un satellite qui brille par la lumière qu'il reçoit de l'étoile principale.

Indépendamment des étoiles doubles que l'on ne peut voir qu'au télescope, les astronomes distinguent aussi des étoiles triples, quadruples, etc.

LA DYSPEPSIE NERVEUSE SE GUERIT PAR LES

PILULES ROUGES

comme d'ailleurs toutes les maladies féminines dues à la faiblesse.

DEUX GUERISONS REMARQUABLES

La dyspepsie nerveuse semble être partout à l'ordre du jour ; chez les jeunes personnes et les mères de famille, tout particulièrement, on en découvre de nouveaux cas tous les jours, et c'est là un mal qu'il serait facile de guérir et surtout d'éviter.

On s'étonne toujours de la propagation de certaines maladies, quand on songe combien il est aisé de les faire disparaître.

Qu'est-ce donc que la dyspepsie nerveuse ?

C'est, ni plus, ni moins que de la faiblesse, faiblesse de l'estomac, des organes digestifs.

Pour ce qui concerne les femmes faibles et nerveuses, la dyspepsie dont elles souffrent s'accompagne souvent de maladie de foie et d'autres troubles organiques. C'est d'ailleurs le mal commun à toutes les personnes débilitées ou anémiées, c'est-à-dire à celles dont le sang ne suffit pas à l'entretien des énergies vitales, au bon fonctionnement de tout le système.

" Soignez donc le sang et tout ira bien."

C'est le conseil pratique qu'un célèbre professeur d'université donnait dernièrement à ses élèves, tous étudiants pour les maladies des femmes.

Et nous le répétons ici, oui, soignez votre sang, mesdames, entretenez-le dans un bon état ; faites qu'il soit pur ; enrichissez-le le mieux possible ; donnez-lui sa couleur et sa consistance naturelles ; faites en sorte que son cours soit bien régulier et ensuite reposez-vous tranquillement, car vous aurez la santé.

Mais, pour en arriver là, pour réussir vraiment à faire un sang bon, pur et riche dont la circulation soit tout au bénéfice des différents organes, nous ne connaissons encore qu'un seul moyen, c'est l'emploi des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, ces mêmes pilules qui, depuis un quart de siècle, font partout des guérisons, effectuent les cures les plus merveilleuses.

On a même vu des cas où les plus habiles médecins ont dû, malgré leurs plus savantes prescriptions, donner la palme aux Pilules Rouges.

Rien d'étonnant que les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, qui soignent exclusivement les maladies des femmes, n'aient autre chose à recommander à leurs patientes. Et avec quels succès constants ils soignent toutes celles qui se présentent à eux.

Oui, les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine guérissent toujours par le sang, attendu que là est le siège, la source première de tous les troubles féminins, quels qu'ils soient. Citons deux nouveaux témoignages à l'appui de ce que nous venons de dire :

" Pour tâcher de me guérir de dyspepsie nerveuse et de maladie de foie dont j'étais affligée, j'essayai tour à tour les traitements de trois médecins.

Pendant deux ans je ne cessai de prendre toutes sortes de médicaments et de suivre tous les régimes imaginables.

Tout ceci fut peine et argent perdus, car mon mal ne faisait qu'empirer.

Mme M. Brunet, 224 rue Delinelle, Montréal.

J'endurais constamment des douleurs terribles dans le dos, et je souffrais aussi du coeur et de la tête.

Je me décourageais. Ma soeur venant d'être guérie par les Pilules Rouges, j'essayai le même remède et cette fois je fus soulagée. Ma guérison n'a pas tardé à venir et aujourd'hui je suis heureuse de certifier que les Pilules Rouges ont seules été capables de me rétablir et de me rendre à la santé."

Mlle M. L. COLLIN,
215 rue Fabre, Montréal.

" J'ai élevé une nombreuse famille et j'étais affaiblie par de longues années de travail. De cruelles épreuves achevèrent de ruiner ma santé. Je fus bientôt atteinte d'une dyspepsie nerveuse, de fortes palpitations de coeur, d'insomnie et d'une faiblesse si grande que j'avais peine à marcher. J'entendais beaucoup parler des Pilules Rouges ; j'eus recours à ce remède que je pris régulièrement pendant un an et ma santé se rétablit aussi bien que je pouvais le désirer à mon âge. Depuis cinq ans les Pilules Rouges sont le seul remède qui me relève des petites défaillances que j'attribue aux années. Je puis sincèrement dire que je dois à ce merveilleux tonique de me porter aussi bien."

Mme M. BRUNET,
224 rue Delinelle, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Les femmes malades qui ne peuvent venir voir nos médecins sont invitées à leur écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges

Le Sirop du Dr Coderre guérit la coliqne, la diarrhée des enfants et leur donne un sommeil paisible

COURRIER DE NOMININGUE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Nominingue, 20—M. Clairoux, Inspecteur d'école, était de passage à Cristinville, cette semaine.

—MM. Gagnon, Picard et Valiquette, sous la direction de M. Geo. Boisvert, ingénieur forestier du département des Terres, sont en route pour la région de la Tapanee, dans le but de classifier les terrains propres à la culture.

—M. et Mme G. Testart, du domaine des Deux Frances, s'embarqueront au Havre, le 8 septembre pour revenir au Canada. M. Testart compte ramener avec lui une dizaine de familles françaises qui s'établiront sur le chemin Gouin.

—M. C. B. Major, député, le Dr E. S. Aubry, MM. H. A. Fortier, avocat et J. Trudel, tous de Hull, passent la semaine à l'Ile major dans le canton Robertson.

—Le club de base ball, de l'Annonciation, a défait le club de Nominingue, dimanche dernier, par un score de 8 à 3.

—Les Révérendes Soeurs des Cinq Plaies, ont terminé, lundi matin, leur retraite annuelle.

—Les Révérends Pères Chanoines Réguliers, ouvriront leur collège commercial et classique, le 14 septembre.

—M. J. B. Bonhomme est à construire une maison d'école dans le septième rang du canton Lavarger, au coût de $800. Cette école sera terminée la fin de septembre.

La première excursion annuelle des colons du Nord, depuis Terreneuve jusqu'à Saint-Jérôme aura lieu lundi, le 12 septembre. Ce jour là, les excursionnistes qui prendront le premier train quittant Duhamel à 4.20 du matin, arrêtant à toutes les stations intermédiaires, auront un train de raccordement à la Jonction de Québec à l'arrivée du train qui les conduira à Ottawa immédiatement, pourvu qu'il y ait au moins 150 voyageurs. C'est une faveur que nous accorde la Cie du Pacifique par l'entremise de M. E. J. Hébert, l'agent général du département des voyageurs.

—M. Samuel Christin, de Montréal, a passé la semaine dans sa famille, au village.

—La scierie Beauchemin, au 14ème mille, canton Boyer, est en activité depuis mercredi.

—Le département de la Colonisation dépense actuellement douze mille piastres pour les chemins dans le nord.

—Plusieurs carrières de granit blanc, gris et roux, seront exploitées prochainement dans les cantons Boyer, Rochon et Campbell.

—Un nouveau conseil local de l'union Saint-Joseph du Canada, a été installé dimanche dernier à Mont Laurier, sous la présidence de M. J. W. Séguin, président général, de M. l'abbé Bazinet, curé de Plaisance, chancelier suprême, et de M. A. Ménard, organisateur de la société. Après les formalités d'usage, l'élection des officiers du nouveau conseil, donna le résultat suivant : président, Médard Lemieux; 2ème vice-président, Pierre Lortie, du lac aux Ecorces; secrétaire, M. St Amour; trésorier, J. Bélec; receveur, Ephrem Sabourin; médecin, Drs O. Godard et Henri Cartier. Soixante membres font partie du nouveau conseil.

—M. Lucien Mercier, cultivateur de Glen, Loiret, et M. François Gardet, cultivateur de Jésoult, Haute Saone, France, sont venus se fixer dans le canton Turgeon.

NOUVELLES DE LOUISEVILLE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Louiseville, 20 — Madame veuve Louis Lamy vient de vendre sa propriété de la rue St Edouard, à M. Edouard Lafrenière, cordonnier, de Ste Paulin. Mme Lamy doit partir prochainement pour Lowell, Etats-Unis, où elle demeurera avec ses soeurs.

—M. J. W. Gagnon, de cette ville, a reçu un grand nombre de félicitations pour le succès que son superbe yacht "Florette" a remporté aux récentes régates de Trois-Rivières.

—Le doyen des avocats de ce district, M. A. L. Désaulniers, de Louiseville, célébrera, le 7 octobre prochain, le cinquantième anniversaire de son admission au barreau. Comme M. Désaulniers est l'une des personnalités les plus marquantes et les plus sympathiques de cette région, on croit que ses noces d'or professionnelles seront fêtées avec grand éclat. La population de tout le comté sera vraiment heureuse de s'unir aux organisateurs pour faire de cette démonstration l'une des plus imposantes qui aient encore eu lieu ici. Le vénérable jubilaire qui porte allègrement ses 73 ans, a représenté le comté de Maskinongé à Québec et à Ottawa pendant plusieurs parlements.

—Les dames charitables de cette ville organisent pour le 28 courant une grande soirée dramatique et musicale, qui aura lieu dans la salle des séances, à l'académie St Louis de Gonzague. La préparation du programme a été confiée à Meadames Alfred Ringuette et David Desrosiers.

—Les cultivateurs sont tous enchantés de l'abondante récolte de foin qui a marqué cette saison. Toutes les granges sont remplies et en plusieurs endroits il faudra vendre au plus tôt pour faire place à la moisson des grains qui s'annonce également très belle.

—Avant de commencer les travaux pour le prolongement de la rue St Antoine, il faudra exproprier le terrain de M. Théodule Durand, fils. Dès que cette dernière formalité sera remplie, on se mettra activement à l'oeuvre et l'on espère que tout sera terminé dans le cours de l'automne prochain.

DANS L'AMERIQUE DU SUD

Rio Janeiro, 20 — Une entente a été signée entre le Brézil et la République Argentine, concernant les insultes faites récemment aux drapeaux des deux nations. Ceci est le premier pas paraît-il, vers une alliance offensive et défensive entre le Brézil, l'Argentine et le Chili.

LES MAGISTRATS SONT PERPLEXES

Les magistrats sont perplexes relativement à l'affaire de l'émission d'un mandat contre ceux des propriétaires d'établissements qui donnent des représentations de vues animées du combat Jeffries-Johnson. Mtre J. C. Walsh, substitut du procureur général, s'occupe de l'affaire. Mercredi dernier, il y eut représentation du genre à Maisonneuve, mais personne n'a intervenu. Les magistrats hésitent à émettre un mandat pour défendre de telles représentations, car il n'y a pas une clause du code criminel qui puisse leur donner ce droit, à moins d'un amendement ou d'un changement des lois.

COURRIER DE FRASERVILLE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Fraserville, 20. — La rencontre du club de base-ball, de Van Buren avec nos clubs "Royal" et "Témiscouata", dimanche, a été un événement remarquable. Près de 500 excursionnistes accompagnaient le club étranger et on peut estimer à mille le nombre de personne qui ont assisté aux deux parties qui ont été jouées. Le club de Van-Buren s'est montré de beaucoup supérieur aux nôtres, qui ont cependant bien fait leur devoir. MM. Dion et Gauvreau, les députés du comté, présents sur le terrain, ont bien voulu lancer les premières balles.

— Sir Lomer Gouin a passé la journée de dimanche à la pointe de la Rivière du Loup. Dans l'après-midi et dans la soirée, il y eut réceptions en son honneur chez l'hon. Alexandre Taschereau et chez le Dr McRay.

— Il y a eu une séance du conseil le 15 août. Le rapport suivant soumis par le comité général est d'abord adopté; que le niveau de la rue Lafontaine soit abaissé de trois pieds, à partir de la rue du Rocher en allant vers le nord, sur une distance d'environ 200 pieds; que le conseiller Belle soit autorisé à acheter pour la ville, de M. Narcisse Pelletier, un cheval de la valeur de $210; que le chef Berthiaume soit requis de faire connaître ce qui lui est nécessaire pour l'équipement des hommes de police et des pompiers et que le secrétaire soit chargé de demander des soumissions pour l'achat de ces articles.

—Par suite d'un contretemps, la conférence qui devait être donnée le 17 du courant par le Rév. Père Dufresne a été remise au 23.

—M. le magistrat Panet Angers a siégé en cour de police le 18 du courant et a entendu plusieurs causes. Dans des causes du revenu pour vente de boisson sans licence, jugement a été rendu comme suit: Arthur Dumais, de Saint-Philippe, $50 d'amende et les frais; Joseph Francoeur, St Pacôme, $100 d'amende et les frais; Joseph Pelletier, Fraserville, $50 d'amende et les frais; Amable Thibeault, Cacouna, $100 d'amende et les frais. Dans la cause de Pierre Dionne, de St Philippe, pour semblable offense, l'action a été renvoyée faute de preuve. La cause du percepteur du revenu contre Zoël Aubert, pour avoir tenu une salle de jeu de quilles, a été aussi renvoyée, le demandeur n'ayant pas prouvé que le dit Aubert a retiré quelques profits de ce fait. Magloire Jalbert, pour vol d'habits chez M. Télesphore Landry, marchand de St Epiphanie a été condamné à deux années de prison aux travaux forcés.

—Une dizaine d'employés qui avaient été repris aux usines de l'Intercolonial ont été de nouveau congédiés. On dit pourtant que ce n'est pas l'ouvrage qui manque à ces usines. Il est probable qu'à la prochaine session du parlement il y aura des interpellations afin de savoir qui est responsable de ces renvois que les circonstances ne semblent pas motiver.

—La deuxième partie de baseball pour le championnat local sera jouée le 21 du courant entre les clubs "Royal" et "Témiscouata."

—Le yacht "Bernadette", appartenant à M. Louis Philippe Pelletier, de Québec, a accosté au quai mercredi, en revenant d'une croisière dans le bas du fleuve.

LE RAPPORT DU TRESORIER

Le rapoprt du trésorier pour l'année 1909 vient de sortir des presses de M. A. P. Pigeon et a été déposé jeudi entre les mains des membres du conseil.

D'après les chiffres qu'il fournit, le revenu de 1909 a été de $5,892,994.14. Si l'on ajoute à ce chiffre $196,778.72, balance de 1908, et $8,274,731.14, montant des comptes d'emprunt et de la dette flottante, la ville a eu à sa disposition pour 1909 le total de $14,-569,504.

Cette somme a été appropriée comme suit : déboursé sur le compte du revenu, $5,905,436.64 ; aux comptes d'emprunt et de la dette flottante, $7,885,284.90. Enfin une balance de $580,782.46 a été reportée à cette année (1910).

LA GARDE VILLE-MARIE

L'enrôlement se continue très activement à la salle Etoile du Nord, 1245 rue Saint-Hubert, entre Rachel et Marie-Anne. Les réunions ont lieu tous les dimanches de 2 à 5 heures, et les mercredi, de 8 à 10 h. L'uniforme que portera la garde, est celui du zouave français.

Les cadres se remplissent rapidement, et tout fait espérer que la Garde-Ville-Marie figurera avec honneur, lors de la grande procession du Congrès Eucharistique.

A LA BAIE D'HUDSON

(Dépêche spéciale à la P. Presse)

Halifax, 20.—Les officiers du steamer "Stanley," arrivé ici jeudi, de la baie d'Hudson, déclarent que la navigation y est très difficile durant toute l'année, excepté pour les brise-glaces. Le "Stanley" a atteint Fort Churchill le 27 juillet après s'être frayé une route à travers un champ de glace qui s'étendait sur une distance de quatre milles. On ne pourrait d'après eux établir un port terminus à la rivière Nelson.

—Layton Bros., vient de recevoir un orgue automatique, fait par la Sherlock Manning Co. Les rouleaux de musique de piano automatique ordinaire peuvent s'adapter à cet orgue. Convenable surtout pour musique sacrée. Prix raisonnable, inspection sollicitée. 550 Ste Catherine Ouest (angle rue Stanley).

20-23

The Truro Condensed Milk Company, Limited, Truro, N.E., et Huntingdon, P.Q.

UN CADEAU DE $1,000.00

A toute personne qui a fait l'essai du "Liniment Succès" et qui n'a pas été soulagée immédiatement, nous ferons un cadeau de $1,000.00.

POURQUOI SOUFFRIR DE

Rhumatismes,
Mal de Reins, Mal de Côté,
Crampes,
Contraction des Muscles,
Meurtrissures, Engourdissements,
Névralgie, Jointures Raides, Enflures,
Coupures, Cors, Brûlures,
Erysipèles,
Mal de Tête, Mal de Gorge,
Mal de Dents,

Et quantités d'autres malaises radicalement guéris, grâce au merveilleux "LINIMENT SUCCES."

En vente chez tous les Pharmaciens et Epiciers 25c la bouteille.

Si vous ne pouvez vous la procurer chez votre fournisseur écrivez ou venez à nos bureaux.
Nous enverrons une bouteille échantillon sur réception de 6 centins pour frais de poste.

LA CIE DU LINIMENT SUCCES,
107 rue St-Jacques, Chambres 66 et 67
En face de l'Eglise Notre-Dame TEL. MAIN 2504

NOUVELLES DE STE-SCHOLASTIQUE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Sainte-Scholastique, 20 — Le conseil de comté vient de faire poser une clôture en fer sur le terrain du bureau d'enrégistrement, amélioration qui se faisait sentir depuis longtemps.

—Les directeurs de la Société d'Agriculture préparent activement l'exposition de la fin de septembre. Les ouvriers sont à mettre la dernière main à la magnifique estrade qu'on y a fait construire.

—Les membres de la Société de concerts préparent activement leur soirée du 29 courant. On y jouera "La Perle Noire", comédie de Sardoue, en trois actes. Dans les entr'actes il y aura musique et chansons de genre.

—Notre équipe de baseball recevra dimanche, la visite des joueurs de la "Canadian Breweries", de Montréal. La partie commencera à 3 h. 30.

—Lundi, on a procédé à l'encan des biens mobiliers de la succession de feu Joseph Langlois.

—Sont en promenade dans notre village : Madame Thivierge et M. Desjardins, de Rigaud, chez M. F. X. Prévost ; Mlle Corinne Leganlt, chez M. J. E. Chevalier ; M. et Mme Arthur Fortier, chez M. J. A. C. Ethier.

—Mlles Jeannine et Marie Paule Fortier sont en voyage à Beaconsfield.

New York, 20. — La police a arrêté Edward T. Rosenheiner, millionnaire, sous prévention d'avoir tué avec son automobile Mlle Grace Mough, et d'avoir blessé grièvement George Vedder et Miss Anna McCabe. La police a refusé de le libérer moyennant un cautionnement.

ECHOS MONDAINS

Mme Rosalie Dupéré et Mlle Bernadette Dupéré, sont partis pour un voyage à Québec, chez M. Asélene Morin.

× × ×

M. Victor Roberge, commis à la pharmacie Roberge, Saint-Laurent, est parti pour quelques semaines, en villégiature, chez ses oncles, les MM. Roberge, marchands de Thetford Mines, Black Lake, Saint-Ferdinand et Victoriaville. Il sera de retour pour le Congrès Eucharistique.

Mlle Bernadette Martineau, de la rue Saint-Denis, est actuellement en visite chez M. Dr Laurendeau à St-Gabriel-de-Brandon, l'invitée de Mlles Alice et Alberta Laurendeau.

× × ×

M. et Mme Velery Ruffier et Mlle Julie Bourbonnière, sont partis pour Old Orchard Beach.

× × ×

Mlle Gabrielle Legault, de la rue Dufferin, est partie en voyage à Ste-Thérèse de Blainville, chez son oncle, M. A. Cinq-Mars, marchand de l'endroit. Elle sera absente une quinzaine de jours.

× × ×

On annonce pour mardi, le 30 août prochain le mariage de M. Omer Martel, employé à l'hôtel des postes de Montréal, à Mlle Joséphine Brodeur, tous de la paroisse St Vincent de Paul de Montréal.

× × ×

Mlle Evéline Brodeur, de Hancock (Michigan), est en promenade pour un mois en cette ville, chez son oncle, Monsieur Louis Brodeur, de la rue Parthenais.

× × ×

Madame Léonidas Rivet, de la rue Robin, ainsi que ses deux fils, Léo-Paul et Lucien, sont en voyage pour une quinzaine à Repentigny-les-Bains.

× × ×

M. et Mme McCaughan sont de retour de leur voyage de noces, et recevront dimanche à leur résidence, 1114 rue St Antoine.

× × ×

Lundi matin, le 15 août, avait lieu à l'église de Longueuil, le mariage de Mlle Gilberte Bachand, à M. Wilfrid Banger, de Vaudreuil. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. M. Payette, curé de la paroisse.

Après l'office divin, le déjeuner fut servi chez les parents de la mariée. Les cadeaux sont riches et nombreux. Les nouveaux mariés partirent immédiatement pour voyage se reront de retour le 26 août, et recevront le 28 au No 15 de la rue St-Laurent, Longueuil.

× × ×

Mlles Lucienne et Cécile Rhéaume, de Longueuil, sont parties pour une quinzaine de jours en villégiature dans les Cantons de l'Est.

× × ×

Mercredi, le 17 août dans l'église du Saint-Nom-de-Jésus, de Maisonneuve, M. Emile Gougeon, conduisait à l'autel Mlle Béatrice Boucher, de Maisonneuve. La bénédiction a été donnée par M. l'abbé Contant. L'heureux couple est parti pour voyage. Il recevra dimanche, le 20 courant, chez M. Georges Reed.

× × ×

M. et Mme Omer Bordeleau, ainsi que Mme Edouard Chateauvert d'Ottawa, sont de retour d'une absence de quinze jours de passage à Sainte-Anne de Beaupré, Québec, et à Montréal, les hôtes de Mme A. Labelle, à la Pointe aux Trembles.

× × ×

M. et Mme Robert Fairlie Candlish, de la rue Berri, à Ahuntsic, sont partis pour Old Orchard et Portland, où il passeront une couple de semaines.

× × ×

Madame Alfred Picard, ainsi que Mlle Louise de Saginaw (Michigan), étaient ces jours derniers de passages chez Mme Dragon de la rue Saint-Denis.

× × ×

M. Désiré Lachapelle, de Flint (Michigan), est en visite pour quelques semaines chez Mme Dragon de la rue Saint-Denis.

× × ×

Mlle Lia Boisseau, est revenue dimanche soir à Montréal, avec son frère, M. Arthur et M. Lapointe, un ami, qui étaient venus à sa rencontre à Ste Scholastique. Mlle Rosa Groulx l'accompagnait.

× × ×

M. Emile Lalande, de Nominingue, était chez ses oncles Magloire Lalande à Belle-Rivière, et Honné Lalande, à Petit Brûlé, ces jours derniers, il est retourné à Nominingue aujourd'hui

× × ×

Samedi dernier, à Belle Rivière, chez M. Henri Groulx, eut lieu une charmante soirée en l'honneur de Mlle Lia Boisseau, de l'avenue De-Lorimier, étaient présents Mlles Rita Garry, Lia Boisseau, Augustine Groulx, Rosa Groulx, Reine Marg. Lalande, Marguerite Groulx, Marie Louise Groulx, Alice Lebrun, Yvonne Lebrun, Jeanne Ouellette, Amanda Lalande, MM. Théodule Ouellette, Rodrigue Lalande, Aldéric Godmer, Godfroid Lebrun, Adrien Lebrun, Lionel Lalande, Adelmard Groulx, Freddy Groulx, (etc). Un groupe de musiciens fit de la musique et du chant, qui fut un vrai régal.

× × ×

On annonce pour les premiers jours de septembre le mariage de J. E. Desmaisons, de la rue Saint-Denis.

× × ×

Samedi, à 8½ heures, aura lieu en l'église Saint-Antoine de Longueuil, le mariage du Dr Eugène Lapointe, chirurgien dentiste, à Mlle Jeanne Laurencelle, fille de M. Honorius Laurencelle, curateur.

× × ×

On annonce pour la mi-septembre, le mariage de M. Jérémie Papillon, fils d'Eugène Papillon, avec Mlle Louisanne Germain, fille de M. Camille Germain, ex-préfet du comté de Portneuf, demeurant à Cap Santé. Aussi, celui de M. Adolphe Godin, fils de Louis Godin, avec Mlle Gilberte Dussault, fille de M. Simon Dussault.

× × ×

M. et Mme Arthur Matte, M. et Mme Ernest Delisle, de Québec; Mlle Fisette, de Sherbrooke; M. Ad. Godin, M. Odilon Matte, de Québec, Mlles Emma, Mathilda et Hortense Dussault sont de retour de Saint-Casimir.

× × ×

Mlle Montreuil, de Sainte-Foye, est chez M. Jacob Denis, Philippe et Alexandre Papillon, Québec.

× × ×

De passage aux Ecureuils: M. Almanzor Page, M. et Mme Rosario Lachance, M. et Mme Eugène Julien, Mlle Yvonne Pagé, de Québec, M. Benoit Dussault, de Beauceville, Mlle Ernestine Godin, MM. Olivier Godin, Delphis, Dussault, de Montréal, Emile Dussault, de Saint-Marc, Mlles Bernadette, Blanche et Fabiola Mercure, de Québec, chez M. Jos. Martel.

× × ×

Dimanche dernier, à Cazaville, à l'occasion du séjour parmi nous des nouveaux époux, M. et Mme J. A. Dupuis, et aussi de la présence de Mlles M. et L. Saumier, de Montréal, et Albina Bélanger, de Saint-Laurent, Mlle Victoria-Anna Saumier donnait une jolie soirée à ses amis.

× × ×

M. Antoine Saumier part pour un voyage aux Etats de Minnesota et Michigan, il visitera aussi Chicago, Toronto, Penetenguishene et autres villes des Etats-Unis. Mlle Léa Latulippe passe quelques jours dans sa famille à Saint-Anicet.

Mlle Rose-Alma Groulx, de Saint-Laurent, est en villégiature chez son amie, Mlle Marie Grâce Caza, à St-Anicet.

× × ×

Mlles E. Saint-Pierre et A. Michaud, de Montréal, sont parties pour un voyage dans les Provinces Maritimes; elles seront de retour pour les fêtes du Congrès.

× × ×

Lundi matin, le 15 août, en l'église Saint-Edouard, M. Louis Boisjoli de Montréal, conduisait à l'autel Mlle Rosia Rochon. Après la cérémonie qui a eu lieu à 7 heures, les mariés ainsi que les invités sont allés joyeux prendre le vin chez J. H. Paradis, 113 Saint-Zotique; ensuite un succulent déjeûner les attendait chez le père du marié. M. Louis Boisjoli servait de témoin à son fils et H. Henry Paradis assistait la mariée. A leur retour, le 29 août, M. et Mme Paradis recevront à leur demeure, 425 rue Bréboeuf.

× × ×

M. et Mme Alphonse Surprenant ainsi que Mlle Léontine Dagenais sont revenus d'un voyage à Ste Lucie et à Ste Marguerite; ils étaient les hôtes de Mme Hugron, de Ste Marguerite, et de M. Joseph-Antoine Dagenais, de Ste Lucie.

× × ×

Mlle Georgianna Hamel, de la "Presse", est en promenade à L'Annonciation; elle est l'hôte de Mme Alarie et de M. Beauchamp, ses oncles. Elle passera par St Jérôme, St Janvier et sera de retour lundi, le 22 août.

× × ×

M. Anthime Fortin, avocat de Montréal, passe ses vacances à Old Orchard.

× × ×

M. Oscar et Mlle Despocas, de la rue Chambord, sont allées passer la journée de dimanche à Lancaster, Ont., chez Mlle Hortense Bougie.

× × ×

Mlle Bernadette Brunet, de Montréal, est revenue d'un voyage de trois semaines à Boston et Old Orchard Beach.

× × ×

Mlle Hortense Bougie ainsi que Mlle Juliette Despocas, étaient en promenade ces jours derniers, en visite chez Madame Dr Vadeboncoeur, à St Zotique.

× × ×

Mlle Alphonsine Lefebvre ainsi que ses frères Germain et Joseph, qui étaient en promenade depuis quelque temps à Rigaud, chez leur oncle, M. Charles Lenoir, sont retournés dans leur famille.

× × ×

Mlles Parent, de la rue Cadieux, étaient de passage, dimanche, le 7 août, chez M. Désiré Pepin, de la Rivières des Prairies.

× × ×

Le 16 août, une soirée intime a été donnée chez M. T. L. Lafleur, de Notre-Dame de Grâce.

× × ×

Mlle Fabiola Bruet, de l'avenue Hôtel-de-Ville, est de passage à Carillon, pour quelques jours.

× × ×

Mlle Valentine Turcot, de la rue Dorchester Est est de passage à Carillon pour quelques jours.

× × ×

Madame Joseph Neveu, de la rue Chambord, Mlles Blanche, ainsi que Fabiola et Mignonne sont parties pour une quinzaine à Joliette St Ambroise de Kildare et Ste Mélanie. Ils sont les hôtes de M. et Mme Raphaël Girard, de Ste Mélanie.

× × ×

M. et Mme J. T. Gariépy, ainsi que leur fils Amédée Gariépy, E. E. A., sont de retour d'un voyage d'un mois dans la Gaspésie.

× × ×

Une jolie fête intime, a eu lieu dimanche dernier, le 14 courant, à l'occasion du 44ième anniversaire de naissance de M. Laurent Cusson, 369 rue St Timothée. La soirée a été très agréable et l'on s'est séparé en emportant le meilleur souvenir de l'hospitalité du héros de la fête. Parmi les personnes présentes: Mlles Rose et Sarah Cusson, A. Fullum, C. McCann, B. Cérat, E. Proulx, MM. E. Chénier, A. Cérat, A. Paquette, M. et Mme J. Despatie, M. et Mme H. Chénier et plusieurs autres.

× × ×

M. et Mme Ovila Quezel sont de retour de leur voyage de noces et recevront dimanche après-midi, au No 1429 des Erables.

× × ×

M. et Mme Napoléon Berthiaume sont revenus de leur voyage de noces et recevront dimanche après-midi au No 278 Fabre.

× × ×

M. Lucien Bachand est revenu enchanté d'un séjour de trois semaines passé à Montfort chez ses cousines, Mlles Miller.

× × ×

Mlles Lalonde et leur frère Olivier, de la rue Sainte-Catherine Ouest, étaient, ces jours derniers, à Saint-Jacques l'Achigan, chez M. Chs. Prévost.

× × ×

On annonce pour le 21 septembre le mariage de M. Napoléon Gascon, fils de M. Magloire Gascon, marchand-épicier, à Mlle Célina Lafond, de Rosemont.

× × ×

On annonce le mariage de M. Ovila G. Labelle, à Mlle M. B. Lemire. La cérémonie aura lieu mardi, 30 août, en l'église de St-Stanislas-de-Kostka, à 8 hrs du matin.

× × ×

Mlle Georgette Cartier, de Montréal, est de retour d'une quinzaine à Port Lewis et est maintenant l'hôte des Dlles Labelle, de Saint-Jean, à leur villa sur les bords du Richelieu.

× × ×

En villégiature à la ville La Belle, Saint-Jean:

M. Théo et Mlle Albertine Dorion, d'Ottawa. Mlle Georgette Cartier, de Montréal; Mlle Blanche Laresu et Roméo Comeau, de Farnham.

× × ×

M. Wilfrid Bourque, de Concord, N. H. est de passage à Montréal, comme délégué de la cour Jeanne d'Arc No 11 à la grande convention de l'Association Canado-Américaine. M. Bourque visitera Québec, et sera de retour à Concord le 5 septembre.

× × ×

Mlle Louise Papineau, institutrice, de Chambly Canton, était, ces jour-ci à St Laurent, l'hôte de Mlle Berthe Benoit. Durant son séjour, elle visita: Notre-Dame des Neiges, Bordeaux, Ste Rose et Outremont. Elle retourna à Chambly enchantée de son voyage.

× × ×

Le docteur Riopelle, de Lawrence, Mass., qui était en promenade à Montréal depuis quelques jours, est retourné, après avoir visité la ville, qu'il n'avait pas revue depuis quelques années. Le docteur est enthousiasmé des progrès accomplis dans la métropole. Il laisse ici ses jeunes filles pour assister au Congrès Eucharistique.

× × ×

Mme Piter Zingshiem, de Cambridge, Mass., est en promenade avec ses deux enfants, Florida et Jeannette, chez sa soeur, Mme J. E. Mongeon, 25 Christophe Colomb, pour un mois, et M. Peter Zingshiem, son mari, la rejoindra, pour passer la semaine du Congrès Eucharistique.

× × ×

Mlle Florentine Gauthier, de la rue Rivard, accompagnée de sa grande-mère, Dame Jean Côté, est de retour d'une promenade à la Rivière des Prairies, après un séjour de trois semaines.

× × ×

M. Hormisdas Gauthier, de la rue Bréboeuf, est allé rejoindre sa femme en promenade depuis une quinzaine, à St Stanislas de Koska, comté Beauharnois, l'hôte de son oncle, M. Joseph St Onge, ils seront de retour dans quelques jours.

× × ×

Mlle Alice Messier, de la rue St Antoine, est revenue d'une promenade à Ottawa.

× × ×

M. Absalon Thouin, propriétaire du café Thémis, est de retour d'un voyage de villégiature à Petit Métis et autres places d'eau du bas du fleuve. Il était accompagné de son beau-frère, M. L. F. Grenier, et de ses deux jeunes filles, de Hot Springs, Arkansas. La promenade a été des plus heureuses.

× × ×

M. et Mme H. Daoust, de la rue St Denis, ainsi que leur fils Albert, sont de retour à Montréal, après avoir passé quelques jours à Québec, chez M. J. Chicoine, marchand de la haute ville.

× × ×

Mlle Patricia Daoust, de Saint-Henri, et Mlle Yvonne Daoust, de la rue Saint-Denis, étaient de passage au Sault au Récolet, la semaine dernière.

× × ×

M. Edmund Kelley, entrepreneur et Mme Kelley, partiront mercredi pour le Cap Breton et Saint-Jean de Terreneuve. Ils seront absents deux ou trois semaines.

Rockwood Chocolates

Sont le produit de l'expérience de nombre d'années dans la confection des bonbons.

Nous avons constaté que cela paie bien de donner au public les meilleurs produits que l'argent puisse procurer.

La confection des CHOCOLATS ROCKWOOD nous coûte un peu plus cher que ce que la plupart des manufacturiers consentiraient à payer, mais la demande croissante des "Rockwood" démontre que nous ne faisons pas erreur.

Avez-vous jamais Essayé les Chocolats Rockwood?

Si non, allez en acheter une boite aujourd'hui. Nous aimerions que vous sachiez combien ils sont réellement exquis, délicieux et purs.

LES CHOCOLATS ROCKWOOD sont les meilleurs chocolats qu'il soit possible de faire et ils sont vendus par tous les bons marchands au même prix environ que ce que vous paieriez pour des marques inférieures.

Essayez-en une boite.

The White Candy Co.
LIMITED
St-Jean, N. B.

CHEVEUX NATURELLEMENT ABONDANTS.

Lorsqu'ils sont exempts de pellicules, ils poussent vigoureusement.

Les préparations pour les cheveux et les remèdes contre les pellicules sont, règle générale, des substances collantes ou irritantes qui ne font pas le moindre bien. Les cheveux, quand ils ne sont pas malades, poussent naturellement avec abondance. Les pellicules sont la cause des neuf-dixièmes de toutes les maladies des cheveux, et les pellicules sont causées par un germe. Le seul moyen de guérir les pellicules est de tuer le germe, et, jusqu'ici, la seule préparation pour les cheveux qui détruira radicalement le germe, c'est l'Herpicide de Newbro — qui est absolument inoffensif, exempt de graisse, de sédiment, de matière colorante ou de drogues dangereuses. Il soulage instantanément la démangeaison, rend les cheveux brillants et souples comme de la soie. Détruisez la cause, vous obtiendrez l'effet. Vendu chez les principaux pharmaciens. Envoyez 10c en timbres à The Herpicide Co., Detroit, Mich., pour avoir un échantillon. Bouteilles d'un dollar garanties.

Quennelle et Guérin, 7 pharmaciens, J. M. Kavanagh, 318 Ste Catherine Ouest, pharmacie à prix réduits de Lyons, agents spéciaux.

GUERIT

DIARRHEE, DYSENTERIE, COLIQUES, CRAMPES, CHOLERA MORBUS, CHOLERA INFANTUM, MAL DE MER, MALADIES D'ETE ET TOUS LES RELACHEMENTS D'INTESTINS.

Mme Holliday, boîte No 856 Wroxeter, Ont., écrit: "Je dois dire que nous avons employé l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler durant plus de dix-sept ans et que nous n'avons rien trouvé d'aussi bon pour toutes les maladies de l'été, la diarrhée, la dysenterie, etc. Nous en avons toujours une bouteille à la maison et nous recommande d'en avoir toujours une telle à la maison, spécialement où il y a des enfants."

AVIS — Nous désirons avertir le public de ne pas s'en laisser imposer par des marchands non scrupuleux qui offrent de soi-disant "Composés de fraises" à la place de celui du Dr Fowler.

Si vous voulez être sûr de votre affaire demandez l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler, et insistez pour avoir ce que vous demandez. Le véritable n'est manufacturé que par The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont. Prix 35 cts.

Mme Harry Gilliland, Cardinal, Ont., écrit: "Notre bébé souffrait tellement de diarrhée que nous croyions que ses intestins étaient presque irrités. Nous essayâmes en vain tout ce que nous croyions capable de le soulager. Un voisin nous conseilla d'essayer l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler. Nous l'essayâmes et avant la fin d'une semaine notre bébé fut aussi bien que jamais. Nous en avons toujours une bouteille à la maison."

L'OFFRE SUIVANTE EN TISSU A ROBE MERITE SERIEUSE CONSIDERATION

1,200 VERGES LAMA RAYE tout laine, 42 pouces de large, marine, brun pâle et foncé, bleu pâle, rose, crème, bleu Copenhague. Valeur réelle $1.00. Notre prix très spécial pour lundi, de 8½ à 10 hrs a. m., la verge **34c**

CHAILLI DE LAINE, crème avec rayures satinées, pour robes, blouses, etc., 27 pouces de large. Régulier 25c, la verge **19c**

MOUSSELINE FLEURIE, rayée ou quadrillée, pour robes, grand choix de couleurs et de patrons. Qualités variant depuis 25c à 50c. Notre prix réduit pour écouler, la verge **19c**

DUCK, TOILE, REPS ET CANEVAS, TISSUS LAVABLES, rayés ou unis, pour robes, costumes, grande variété de couleurs. Régulier 25c et 35c. Spécial à . . **19c**

ORGANDI blanche et lawn de Perse, double largeur (46 pouces). Régulier 30c et 35c. Notre prix réduit, la verge **19c**

LES PRIX DE NOS DENTELLES SONT GRANDEMENT REDUITS.

ENTRE-DEUX ET DENTELLE-TORCHON, 1 à 2 pouces de large, dessins variés. Régulier 4c et 5c la verge **2c**

ALLOVER en dentelle et en point crème, blanc, noir, pour confection de blouses, 18 pouces de large, belles valeurs à 75c et $1.00. Notre prix réduit, la verge **45c**

Hautes nouveautés en tissus noirs unis et de fantaisie pour robes

POPELINE TOUT LAINE, tissu uni pour robes de deuil, 40 à 44 pouces de large, prix: 50c, 60c 75c, 90c, $1.00, $1.25 à **$1.75**

POPELINE SOIE ET LAINE, tissu très fin et léger, 42 pouces, prix: $1.50, $1.75, $2.00 . . . **$2.50**

PANAMA CHIFFON, léger, très beau noir, largeurs 40 à 44 pouces, nos prix varient depuis 75c, 90c, $1.00 à **$1.50**

PANAMA à gros brin pour robes et costumes d'automne, tout laine, largeur 42 pouces, la verge $1.00, $1.25 à **$1.50**

ARMURE NOIRE, 42 pouces de large, pour robes de deuil, grande variété, nos prix: 50c, 75c, 90c, $1.00, $1.25, $1.50 et **$1.75**

ALBATROSS, tissu léger, 40 à 44 pouces de large, prix: 75c, 90c, $1.00, $1.25 et **$1.50**

SERGE TOUT LAINE, très fine, pour robes et costumes, largeurs 40 à 44 pouces, prix: 50c, 60c, 75c, 90c et **$1.00**

TISSU NOIR diagonal, tout laine, pour costumes de deuil, à 48 pouces de large, prix: 60c, 75c, 90c, $1.00, $1.25 et **$1.50**

Les ventes à prix réduits seront continuées jusqu'au dernier jour du mois, mercredi, le 31. Une foule d'offres avantageuses seront faites à tous les comptoirs.

AU BON MARCHE

EXPOSITION D'ARTICLES DE DEUIL

Tissus noirs, voiles, crêpes, bandeaux, fleurs et garnitures noires de toutes sortes, nouveautés en costumes, manteaux, jupes, etc. Articles de mode. (1er étage) : : : : : : : :

SPECIALITE — BOAS EN PLUMES D'AUTRUCHE NOIRS

Avant l'exposition générale des modes d'automne, qui se fera dans quelques jours, nous ferons

LUNDI, le 22 AOUT

et les jours suivants,

une exposition d'articles de deuil et de marchandises noires. Les dames en deuil ou ne portant que du noir, ont tout intérêt à nous faire une visite durant ces jours d'exposition.

☞ Prière d'examiner les divers étalages de ces articles dans nos vitrines.

En outre de cette exposition, il y aura comme d'habitude des offres de bon marché exceptionnelles à tous les comptoirs. Quelques-unes des principales sont énumérées ci-contre:

Nouveautés en Manteaux et Costumes Noirs, Jupes de Robes, Etc.

NOUVEAUX MANTEAUX en moire de soie, Bengaline unie et diagonale, dos ample ou demi-ajusté, collet romain et manches nouvelles, nos prix varient depuis . . . **$8.75 à $25.00**

NOUVEAUX COSTUMES en drap vénitien, serge fine, serge diagonale, cheviotte, genre tailleur, manteau demi-ajusté, longueur ¾, collet en satin ou soie moirée, jupe nouvelle à effet tunique, notre prix spécial **$16.50**

NOUVELLES ROBES en Panama tout laine et en voile de belle qualité, en deux morceaux, garnies de soutache et boutons recouverts, quelques-unes avec double jupe ornée de bias de soie, nos prix, avec double jupe . . . **$18.00**
Sans double jupe . . . **$15.00**

NOUVELLES BLOUSES en point de Bruxelles, soie chiffon, japonaise, duchesse, en soie moirée, toutes grandeurs, nos prix varient depuis . . **$3.50 à $12.00**

☞ NOTRE SPECIALITE — Boas en plumes d'autruche noires, rondes ou à plusieurs branches, nos prix, depuis . . . **$9.00 à $60.00**

OFFRES A SAISIR DANS LES SOIES

200 VGS. SOIE "SHANTUNG" naturelle, 22 pouces de large, pour robes, manteaux, etc., qualités de 75c à 85c. Lundi, notre prix, la verge **39c**

1,000 VGS. SOIE JAPONAISE lavable, fond blanc avec pois en couleurs, et fond en couleurs avec pois blancs, très à la mode pour robes. Régulier 60c, pour **39c**

1,200 VGS. SOIE LOUISINE et chiffon rayée ou avec dessin, pompadour, teintes claires et foncées. Valeurs courantes variant de 75c à $1.00. Lundi, la verge **39c**

SOIE "RAJAH", avec rayures diagonales, vieux rose, bleu alice, mauve, bronze, brun, gris. Valeur réelle 90c. Le prix du "Bon Marché", la verge **39c**

REDUCTIONS DE FIN DE SAISON DANS LES TOILES.

TOILE BLANCHE ou écrue damassée, pour nappes, 58, 60 et 64 pouces de large. Régulier 40c et 45c. Notre prix spécial pour lundi, la verge **27½c**

TOILE ECRUE pour manteaux et robes de voyage, largeurs spéciales 36 à 40 pouces. Régulier 35c et 40c. Notre prix réduit, la verge **27½c**

COTON BLANC très fin pour draps, 9-4 de large. Valeur courante 45c. Prix spécial pour lundi . . . **27½c**

BRODERIE ET INSERTION sur lawn et mousseline, 1 à 2 pouces de large, dessins variés, régulier 5c la verge **1c**

RUBAN SOIE TAFFETAS pour ouvrage de fantaisie, 1 et 1½ pouces de large, régulier 10 cts. Lundi, la verge **5c**

JUPONS coton blanc, large volant, garni de dentelle ou de broderie, belle valeur à $3.00. Notre prix réduit de fin de saison . . . **$1.77**

LINGERIE 1er Etage.

CALECONS coton blanc garnis de dentelle et d'entre-deux, régulier 60c pour **39c**

ROBES (wrappers) en indienne pâle et foncée, avec volant garni de braid, valeurs courantes, $1.50 et $1.75 pour **77c**

JUPE D'INTERIEUR (wrappers) en mousseline fleurie rose, bleu-pâle, mauve, bleu et blanc, manches larges, valeur courante $3.00. Notre prix spécial . . . **$1.53**

TRES SPECIAL

DAMAS pour rideaux, 50 pouces de large, vert, vert et drab, rouge et drab, vieux-rose, qualités de 50 et 60c. Notre prix lundi **39c**

CACHE-OREILLERS ET DESSUS DE BUREAUX ajourés, en lawn brodé, régulier 60c, prix réduit, chacun **39c**

LETENDRE, FILS & CIE. - - - 567 Sainte-Catherine Est.

Aux Chefs d'Entreprises, Industriels et Manufacturiers, Accidents du Travail.

La loi concernant les responsabilités des accidents dont les ouvriers sont victimes dans leur travail, et la réparation des dommages qui en résultent, est entrée en vigueur le 1er janvier 1910.

La Prévoyance

Compagnie d'assurance,

met à votre disposition les services d'experts en matière d'assurance contre les accidents du travail et vous évitera tout sujet d'ennuis et de responsabilité. Assurez-vous sans retard.

Ecrivez à J. C. GAGNE, gérant général, 63 Guardian Bldg., Montréal, ou téléphonez Main 5027.
Agents demandés. 67—a,n ▼

TUBERCULEUX

Nous offrons à toutes les personnes qui craignent la tuberculose, qui souffrent d'une affection pulmonaire quelconque, soit bronchite, soit asthme, soit pneumonie chronique, une consultation gratuite et aussi l'examen gratuit des expectorations.

Nous prions les personnes de la campagne de nous écrire. Nous leur enverrons une petite boîte spéciale dans laquelle elles pourront nous expédier de leurs crachats que nous examinerons.

Nous ne saurions trop conseiller à toutes les personnes affectées des poumons, de venir nous consulter ou de nous écrire immédiatement.

CLINIQUE PCUR TUBERCULEUX
272, rue St Denis, Montréal.
221—1.M,s-n

JUSTE CONDAMNATION

Arthur Langevin et William Laurent, arrêtés pour ivresse et pour avoir couché dans un wagon de la compagnie du Pacifique, ont été condamnés, hier matin, par le magistrat Lanctôt, à 6 mois de prison, chacun. Ce sont des récidivistes.

POUR EVITER L'ENCOMBREMENT

L'échevin Dandurand a imaginé une méthode très ingénieuse d'éviter l'encombrement des voitures aux abords de l'hôtel de ville, le soir du 8 septembre, jour de la réception civique aux délégués du Congrès Eucharistique.

Aucune voiture ne sera tolérée rue Notre-Dame, rue Gosford et dans le square de l'hôtel-de-ville. Après avoir laissé ses passagers à la porte du palais municipal, chaque cocher devra descendre la rue Gosford et aller prendre place sur le Champ-de-Mars.

Un téléphone sera installé sur le grand escalier de l'hôtel de ville et sera relié avec une station placée sur le Champ-de-Mars, d'où les numéros des voitures demandées seront annoncés à l'aide d'un mégaphone.

GUERI DES FIEVRES

"28 novembre 1900. —Monsieur. J'ai trente-neuf ans, écrit Monsieur Gourvel, je suis ouvrier agricole; n'ayant guère de travail dans mon pays de Bretagne, je me gage pour faire les moissons dans d'autres pays. Cette année, j'étais dans la Sologne. Un soir du mois de juillet je me sentis pris d'un malaise de lassitude, de bâillements,

M. GOURVEL.

puis bientôt de frissons par tout le corps. Je grelottais, je claquais des dents. Je me mis au lit tout tremblant et ne parvenais pas à me réchauffer. Cela dura deux heures environ.

"A la fin, un changement se produisit. Le froid cessa et se trouva remplacé par une chaleur sèche, brûlante, aussi pénible que le froid qui l'avait précédé. J'avais la tête en feu. Tourmenté par une soif ardente, je ne parvenais pas à me désaltérer. Enfin, au bout d'un temps assez long, je me suis à suer abondamment et mouillai trois chemises. Le lendemain j'étais très affaibli et ne pus me lever. Le soir, j'eus encore un violent accès de fièvre. Le surlendemain de même. On me fit prendre de la quinine, la fièvre cessa momentanément, mais mes forces ne me revenaient pas, je ne pouvais plus travailler. De temps en temps la fièvre revenait tenace et persistante, si bien que je dus rompre mon engagement et rentrer chez moi bien malade et même désespéré, ne pouvant plus dormir ni manger.

"Un ami me conseilla de prendre du Quinium Labarraque. Au bout d'une bouteille, j'étais déjà plus fort et recommençais à bien dormir et à manger avec appétit; la fièvre n'avait pas reparu. Quinze jours plus tard j'étais complètement guéri et j'avais repris toutes mes forces. Depuis, je n'ai jamais eu de fièvre. Signé: Mathurin Gourvel, Janzé (Ille-et-Vilaine)."

L'usage du Quinium Labarraque, à la dose d'un verre à liqueur après chaque repas, suffit en effet pour guérir radicalement les fièvres même les plus anciennes et les plus rebelles à tout autre remède et rétablit en peu de temps les forces des malades les plus épuisés. Il empêche pour l'avenir le retour de la maladie.

En présence des guérisons innombrables dans des cas désespérés où le malade allait succomber aux fièvres ou à l'anémie, guérisons obtenues par le Vin de Quinium Labarraque, alors que tous les autres remèdes avaient échoué, l'Académie de Médecine de Paris a tenu à approuver ce remède, ce qui le recommande d'une façon toute particulière à la confiance des malades. En vente dans toutes les Pharmacies.

P. S.—Comme la bouteille dure de 12 à 15 jours, le traitement revient à 40 centimes par jour et guérit.

REPARAGES

Nous prions notre clientèle de bien vouloir nous faire parvenir le plus tôt possible les commandes de réparages et remodelage

DE FOURRURES

Nous ne pouvons promettre d'accepter aucune commande après le 1er Septembre. Nous garantissons pour LE TEMPS PROMIS, la livraison des ordres qui nous seront confiés dès maintenant.

McCOMBER & CUMMINGS 373 RUE SAINT-PAUL Coin rue St-Sulpice

PRODUITS NAPOLEON

La poudre "Napoléon" guérit la DYSPEPSIE et régularise les intestins.

Les capsules "Napoléon", par leur action "reconstituante", ont la préférence sur toutes les autres préparations; tonique sûr et recommandable dans l'anémie.

L'onguent "Napoléon" vous débarrassera de ces "boutons" qui vous défigurent.

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA ET DES ETATS-UNIS.

215—a,n

Le Poisson Mordra

Comme des loups affamés ils toutes saisissons et vous employez FISH LURE. Occupez-vous à les tirer. Ecrivez aujourd'hui en anglais et apprenez une belle pêche vous aidera à le faire connaître. Agents demandés. Michigan Bait Co., Dépt. 14, Port Huron, Mich.
241—14 A

NOUVELLES OUVRIERES

L'EDUCATION TECHNIQUE — NOUVEAU PRESIDENT DU LOCAL 266, DES CORDONNIERS. —LES INGENIEURS STATIONNAIRES DE MONTREAL. — AU COMITE DES "LABELS" — REPONSE OFFICIELLE DE M. BARLOW AUX RECLAMATIONS DES EMPLOYES CIVIQUES. — CONVOCATIONS. — REUNIONS.

La commission royale, qui a été instituée par le gouvernement, pour étudier les questions relatives à l'éducation technique, continue ses travaux. Au cours de son enquête, elle s'est trouvée en face de propositions qui, si elles ne sont pas préconisées, en définitive, méritent au moins d'attirer l'attention du public ouvrier et industriel.

Une de ces propositions a été faite par M. M. F. N. Sexton, principal du "Nova Scotia Technical College", à Halifax. Il propose, d'abord, que chaque ville manufacturière, un peu importante ait son école technique ; là, on établirait des écoles du soir, où tous les apprentis des manufactures seraient obligés de suivre les cours techniques. Comme exemple, il cite les collèges techniques de Amherst et de New Glasgow, où les écoles du soir, obligatoires pour les apprentis, ont donné les meilleurs résultats.

Pour les centres moins importants, il suggère d'établir à leur intention des cours par correspondance, et tout apprenti serait obligé de les suivre.

Enfin, il est en faveur d'un système par lequel le patron se tait forcé de payer l'ouvrier qui consacrerait quelques heures de sa journée à s'instruire à l'école technique. Pour raisons, il soutient que les patrons retireraient de ce système les plus grands bénéfices, par le fait que, plus tard, ils auraient à leur service des employés plus compétents.

Mercredi dernier, l'union locale 266 des cordonniers de la B. et S. W. U. a procédé à l'élection d'un nouveau président, en remplacement de M. Cléophas Thibault, démissionnaire.

C'est M. Noël Poirier, qui a été élu par acclamation.

Le nouveau président du local 266 est bien connu dans le monde ouvrier. Quoique jeune encore, il appartient depuis plus de 15 ans aux organisations ouvrières; d'abord, membre et l'un des officiers de l'ancienne "Fraternité des Cordonniers", il appartient depuis 1901 au local 266 où il a occupé successivement les charges les plus importantes.

M. Noël Poirier, est un esprit droit, juste et pondéré. Dans la position à laquelle la confiance de ses camarades vient de l'élever, il rendra service à son local, aussi bien qu'à la cause ouvrière dont il a si bien, jusqu'ici, défendu les intérêts.

Nous exprimons à ce local, à ses

M. Noël Poirier, qui vient d'être élu président du local No 266, des Cordonniers de la B. & S. W. U.

officiers et à son nouveau président, nos meilleurs voeux de succès.

× × ×

Au cours de cette même séance, l'union locale, No 266, des cordonniers, a décidé d'accorder au camarade Edmond Desroches, 312 Dorion, "l'étiquette" de l'union, pour "réparage" de chaussures. Il est le seul cordonnier qui ait le droit de se servir de cette étiquette, à Montréal, et il demande aux unionistes de l'encourager.

× × ×

Mardi, 15 août dernier, l'association (provinciale) des ingénieurs stationnaires (A. P. I. S.), a tenu son assemblée régulière sous la présidence de M. R. Marchand, assistant inspecteur.

L'assemblée était nombreuse, plusieurs adhésions nouvelles furent enregistrées.

Sur proposition du confrère J. Champeaux, il fut résolu, à l'unanimité, d'adresser des "sincères remerciements au journal la "Presse", et à son chroniqueur ouvrier, M. L. A. Girard, pour l'hospitalité que ce journal veut bien donner, dans ses colonnes, aux rapports de la société.

Résolu ensuite qu'au nom de cette association — qui comprend la presque totalité des ingénieurs stationnaires canadiens-français — le secrétaire du Conseil Exécutif écrive au Bureau de Contrôle, et à l'inspecteur des salaires raisonnables, qu'après un avis conforme de l'inspecteur en chef des chaudières, à l'hôtel de ville, M. O. Champagne, la société a décidé que le salaire minimum équitable, juste et raisonnable, pour un ingénieur est de trois dollars par jour.

Cette prétention, qui est loin d'être exorbitante, est basée sur le fait que l'ingénieur doit posséder des connaissances spéciales, subir des examens, et encourt une grande responsabilité.

Les officiers et les membres de cette association, se mettront, d'ailleurs, avec empressement à la disposition de l'Inspecteur des salaires raisonnables, pour lui faciliter sa tâche.

Avis est donné, une fois pour toutes, aux membres nouveaux que les réunions de la société ont lieu les 1er et 3ème mardis de chaque mois, à 8 heures du soir.

Par ordre,

J. CHAMPEAUX,
Sec. du Conseil Exécutif.

× × ×

Le comité des "labels" unionistes a fait connaître au Conseil des Métiers et du Travail, son vif désir que la résolution adoptée par ce Conseil, le 2 décembre 1909, qui est en vigueur depuis le 1er juillet, soit rigoureusement appliquée : d'après cette résolution, tout délégué au Conseil des Métiers et du Travail devra porter, sur ses vêtements, les trois étiquettes des tailleurs-couturiers, des chapellers et des cordonniers.

Le délégué A. Garlépy, de l'Union des cigariers, fait connaître aux unionistes que la maison J. Rattray et Cie, fabriquant du cigare "Maritana", a obtenu le privilège du "label bleu" de l'Union.

Le délégué Z. di Muro demande aux sincères amis de l'Union de s'assurer que le cadre de l'Union des barbiers est bien suspendu dans l'atelier qu'ils fréquentent, et s'il ne

M. C. R. Saimon, de l'Union des travailleurs en buanderie, qui vient d'être nommé vice-président du Comité des "Labels" unionistes.

l'est pas, d'insister auprès des patrons pour que celui-ci le sollicite.

Le délégué L. M. Dupont demande que chaque unioniste encourage le "label" des tailleurs-couturiers.

× × ×

M. J. Barlow, l'inspecteur en chef de la voirie, vient d'adresser aux commissaires, son rapport, qui intéressera les employés civiques, dont voici copie officielle :

Messieurs,

En réponse à la communication à ajouter de l' "Union de Secours mutuels des Employés civiques", relativement à la différence des salaires payés aux paveurs, quand ils travaillent dans l'Est ou dans l'Ouest, j'ai l'honneur de vous déclarer que ces paveurs sont payés d'après leur compétence et leur habileté.

L'échelle des salaires payés aux paveurs dans la division Est est la suivante : 25, 30 et 35c par heure. Les quelques paveurs, dans la division Ouest, qui recevaient 40c de l'heure, étaient des ouvriers exceptionnellement habiles.

Le salaire maximum payé présentement aux paveurs dans le Département est 35c de l'heure.

Quant à la réclamation, contenue dans la dite communication, que les contremaîtres en charge de l'arrosage des rues soient payés "temps extra", pour les dimanche, je dois vous dire que le salaire de ces contremaîtres ont été augmentés, au commencement de la présente année, et portés de $900 à $932 par année, mais à la condition que cette augmentation de salaire couvrirait le "temps extra" employé par eux, le dimanche, au service de la Ville.

De plus, d'après les règles du Conseil, aucun employé civique n'est autorisé à demander un salaire extra, pour services rendus, en dehors de ses devoirs ordinaires.

Signé : JOHN R. BARLOW.

Demain, à 2 h. p.m. à la salle St Joseph, 137a Ste Elisabeth, il y aura une grande assemblée publique sous les auspices des sociétés coopératives "l'Economie et la Caisse populaire" de Montréal.

On invite spécialement les dames à assister à cette assemblée, où seront traitées des questions d'économie domestique, qui les intéressent tout particulièrement. Qu'on se le dise et qu'on vienne en foule.

Le magasin coopératif de consommation est ouvert au No 920 Saint-Denis. Une visite gracieuse est sollicitée.

Par ordre.

× × ×

Dimanche prochain à 2 h. p.m. l'union des employés civiques procédera solennellement à l'inauguration du nouveau local No 2, de l'union des employés civiques de la partie nord.

La séance aura lieu à la salle 1279 rue Berri, entre Bienville et Carrières.

× × ×

Le club ouvrier Saint-Jean-Baptiste tiendra une grande assemblée publique, lundi soir, dans sa salle ordinaire, 777 Sanguinet à 8 h.

M. Alphonse Verveille, le député de la division Maisonneuve sera présent et adressera la parole. Le public est cordialement invité.

Par ordre.

× × ×

Le comité d'organisation de l'union des employés civiques se réunira ce soir, samedi, au No 599 St Timothée, à 8 h. Qu'on se le dise.

Par ordre.

JOS. PIQUETTE, président.

× × ×

Réunions pour ce soir, 3e samedi: TEMPLE DU TRAVAIL: Union No 1270 des charpentiers-menuisiers hébreux. SALLE ALEXANDRA: Union 1244 des charpentiers-menuisiers anglais.

3e dimanche: Union des débardeurs du port de Montréal.

LE VOYAGE DU TSAR

Berlin, 20 — L'empereur et l'impératrice de Russie vont le 23 août quitter St Pétersbourg pour aller séjourner deux mois au château de Fribourg, en Allemagne. La tsarine fera une cure de six semaines à Bad Nauheim, à peu de distance du château.

L'indignation est grande à Darmstadt en raison des frais énormes qu'occasionnera cette visite au public.

BATEAUX DE JOUR DE LA R. & O.

Depuis le bas du Saint-Laurent jusqu'à Québec, raccordement avec le bateau pour Montréal.

Pour la commodité des familles qui reviennent du bord de la mer, la Cie de Navigation R. et O. fera circuler des bateaux comme suit (si le temps le permet), les jours et aux heures mentionnés dans l'horaire ci-dessous:

Lundi, 22 août. — Lundi, 29 août. — Lundi, 5 septembre, et mardi, 13 et 20 septembre.

Départ Cap À l'Aigle	10.15 a.m.
Départ Murray Bay	11.00 a.m.
Départ Saint-Irénée	11.20 a.m.
Départ Les Eboulements	12.30 p.m.
Arrivée à Québec	5.00 p.m.

SPECIAL DE TADOUSAC

Le bateau faisant le voyage, lundi 29 août, partira de Tadousac à 6.00 a.m. Les passagers peuvent coucher à bord la nuit précédente.

Les repas seront servis aux prix suivants, durant un semblable voyage: déjeuner, 50c ; dîner, 75c. 244-3 r

LA POUDRE À PÂTE "MAGIC"
Ne Contient pas d'alun.
1.a.0 A

EAU
Minérale naturelle Purgative
Spécifique de la Constipation
RUBINAT LLORACH
La Seule approuvée par l'Académie de Médecine de Paris
16c La bout. 16c La bout.
PURGE RAPIDEMENT SANS IRRITATION
N'EXIGE AUCUN RÉGIME
MÉDAILLE D'OR Exposition Univ. Paris 1900
Exiger toujours RUBINAT Source LLORACH
SEULS AGENTS MONTREAL
LYONS CUT RATE DRUG STORES
En vente dans toutes les Pharmacies
F. L. BENEDICT, rue Craig
26—n A

COMMANDES PAR POSTE EXÉCUTÉES PROMPTEMENT
DUPUIS FRÈRES, LIMITÉE
LE GRAND MAGASIN À RAYONS DE L'EST
447-449 RUE STE CATHERINE, EST
LE SAMEDI SOIR NOS MAGASINS SONT OUVERTS

Des Prix Bas Rendent la Vente Facile
Occasions toutes exceptionnelles : voilà ce qui domine dans cette annonce. Comparez nos prix avec ceux que l'on vous demande ailleurs : vous n'en serez que plus décidés à nous rendre visite.

Chapeaux Garnis pour Dames
PRESQUE DONNÉS
Valeur de $5.00 pour $1.25
Valeur de $6.00 pour $1.50
Valeur de $8.00 pour $2.25
Valeur de $10.00 pour $2.00
Valeur de $12.00 pour $3.00
Valeur de $15.00 pour $3.50
Valeur de $20.00 pour $5.00

Jupe en Panama noir
Jupes très amples, bas entièrement plissé, fini au haut de bandelettes ornées de boutons. Valeur de $4.50. Valeur supérieur à $3.75

Pâte-Savon de Gilmour
10 grosses de la célèbre marque de pâte-savon Gilmour pour nettoyer les mains. Prix spécial pour samedi, la boîte, ... 7½c

BAS PURE SOIE POUR DAMES
Vient d'arriver! Très beau lot de bas en pure soie unie noire. Haut renforcé pour jarretelles, semelles, talons et bouts doubles, en fil et soie. Garantis ne pas déteindre. Pointures 8½ à 10. Valeur de $1.00 la paire, pour 75c

Deux Spéciaux en fait de GANTS pour Dames
LONGS GANTS MOUSQUETAIRE, en fil de lille gris, blanc, tan, champagne ou noir. Pointures variées. Valeur de 75c, $1.00 et $1.25 pour 35c
GANTS LONGS en pure soie, garantis, gris perle, gris foncé, brun, tan, rouge, vert, marine, blanc et noir — quelques paires blanches avec haut ajouré. Valeurs de 75c, $1.00, $1.25 pour .. 50c

Pour Samedi Soir à partir de 8 h Précises
TROIS OFFRES SENSATIONNELLES
BOTTINES POUR DAMES, VALEURS DE $3.00 ET $3.50 POUR $2.33
80 paires de bonnes bottines boutonnées, en poulain glacé, haut mat, bout uni, semelles d'épaisseur moyenne, hauts talons cubains, toutes pointures. Valeurs réelles $3.00 et $3.50. Prix réclame. 2.33
PARAPLUIES POUR DAMES
Très grands, soie et laine, beaux manches fantaisie, 100 modèles, aussi ligne spéciale de parapluies pour deuil. Valeurs de $1.25, $1.50 et $2.00. Prix réclame. 1.00
JOLIES BLOUSES EN LINON BLANC
devant orné de motifs en imitation de guipure—quelques-unes ornées d'imitation de dentelle Irlandaise. Valeur réelle, $1.50. Prix réclame. 99c

Jupons pour Dames
Prix Exceptionnels
Jupons en coton blanc, garnis de large volant de 3 insertions, remplis et dentelle — autres garnies d'un large volant de linon, remplis et broderie. Grandeurs 38 à 42. Spécial $1.00
Jupons en "Heatherbloom", mauve, bleu pâle, marine, brun, blanc, garnis de bordure ou avec large volant. Grandeurs 38 à 42. Spécial $2.70

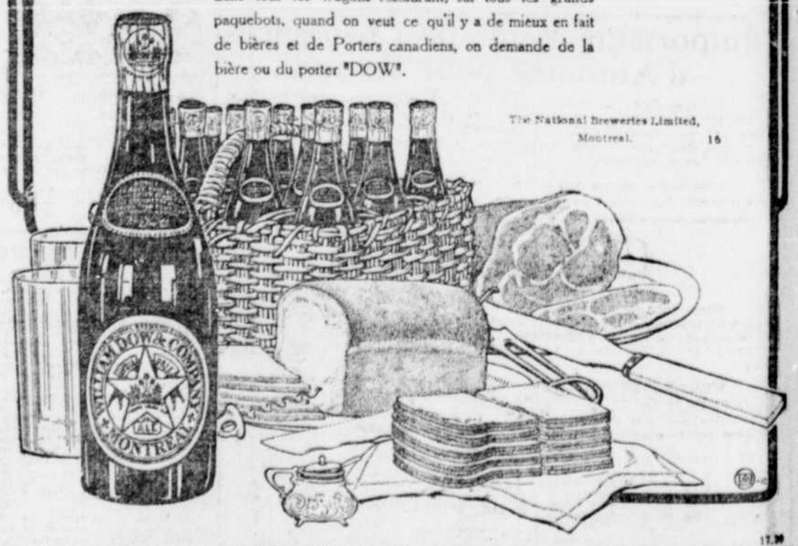
LA RENTREE AU COUVENT
Il est grand temps de songer à la rentrée des classes et au trousseau que nécessitera la rentrée au couvent de votre fillette. Si vous désirez confectionner vous-même les vêtements de la petite pensionnaire, vous ferez bien de profiter d'une des occasions suivantes:
Serge cachemire pure laine. La verge 25c
Serge diagonale pure laine. La verge 25c
Alpaga. La verge 25c
Cachemire français pure laine. La verge 40c
Taffetas et bengaline pure laine. La verge 50c
Panama pure laine. La verge 50c
Bengaline pure laine large de 48 pces. La verge 60c
Cachemires supérieurs, vendus à ..... 75c 90c $1.00 ET $1.25

DECORATIONS SPECIALES POUR LE Congrès Eucharistique
Nous mettons en évidence, à ce moment, notre stock considérable et varié de drapeaux banderoles, lanternes vénitiennes, etc., pour les décorations spéciales occasionnées par le Congrès Eucharistique. Si vous êtes intéressé, ne manquez pas de voir nos vitrines. Nos prix sont modiques.

Grand choix de Centres de Tables Travaillés à la Main
Centres en tolle, ronds, avec bordure et petite dentelle Irlandaise, grandeurs et prix comme suit:
6 pouces .... 25c 12 pouces 75c
9 pouces .... 45c 18 pouces $2.00
Centres en tolle Irlandaise brodés à la main avec médaillon en fil tiré, 18 pouces, $1.75; 24 pouces, $3.00; 30 pouces, $3.25.
Egalement centres en broderie à oeillets, avec lourde dentelle Cluny. Dimensions de 18 à 30 pouces.
Centres en Renaissance:
10 pouces carrés 10c
12 pouces carrés 15c
18 pouces carrés 25c

POLO
CIRAGE A CHAUSSURES
LIQUID & PASTE COMBINED
POLO
SHOE POLISH
LIQUIDE & PATE COMBINES
10¢
Le cirage à chaussures Polo éclaircit plus vite, garde son lustre noir solide plus longtemps et peut être renouvelé plus facilement. Vous l'avez dans une boîte plus grande que toute autre cirage à chaussures, et vu son volume plus considérable que tout autre genre de cirage, il conserve plus longtemps son éclat huileux. C'est un véritable aliment pour le cuir jusqu'au complet épuisement de chaque boîte. Les claques n'affectent aucunement le lustre donné par le cirage au Polo.
Le cirage Polo tan nettoie et donne un lustre.
Les épiciers et cordonniers vendent le Polo. Les dames l'aiment.
Excellent pour le cuir
Résiste aux variations de la température.

SANTAL MIDY CAPSULES
CATARRHE DE LA VESSIE
Soulagé en 24 Heures.
Chaque Capsule porte le nom de MIDY
Méfiez-vous des contrefaçons.
A 16.20

Toute maison bien montée,
à la ville comme à la campagne tient
sous la main une provision de
Bières et Porters "DOW"
Elles sont l'Elite des brasseries canadiennes.
Dans tous les grands clubs et les grands hotels du Canada, dans tous les wagons restaurant, sur tous les grands paquebots, quand on veut ce qu'il y a de mieux en fait de bières et de Porters canadiens, on demande de la bière ou du porter "DOW".

The National Brewerites Limited, Montreal. 16

La Manière de Guérir la Maladie
SANS DROGUES
La plupart des gens croient que le seul moyen de guérir la maladie, les désordres chroniques ou les douleurs de toutes sortes, est d'avaler une quantité de drogues. Quand vous souffrez d'une manière ou l'une autre, vous courez à la pharmacie et vous achetez une bouteille d'un remède breveté quelconque ou vous présentez une ordonnance écrite par votre médecin pour avoir probablement la même chose sous un autre nom. Quel bien allez-vous en retirer? Ça va vous stimuler comme le whisky. Ne pourriez-vous pas faire mieux que cela, car des faits récents ont démontré que presque toutes les drogues que vous achetez contiennent de l'alcool et un peu de poison. Vous savez que l'alcool est ce qui rend le whisky si stimulant.
Les autres poisons que vous prenez dans les drogues sont trop nombreux pour être énumérés. Ceux que l'on emploie, le plus fréquemment, sont la morphine, la cocaine, le mercure, l'arsenic et la potasse. Ils ruinent les nerfs et l'estomac et sont la cause des maladies du foie, des reins et des intestins.
Les drogues enrayeront indubitablement la douleur en fouettant les nerfs, mais attendez que pour effet soit passé : la douleur reviendra plus forte qu'avant. Alors, vous êtes forcé de prendre une nouvelle dose de la drogue et d'en continuer l'usage jusqu'à ce que la nature soit assez forte de faire disparaître la cause du mal. La seule manière de chasser la douleur ou la maladie c'est d'aider la nature. Les drogues ne font pas cela. La nature guérira la maladie si elle en est capable. Je lui donne ce pouvoir ; c'est pour cela que mes succès sont si nombreux.
Si vous souffrez d'une maladie quelconque, c'est parce qu'un de vos organes vitaux est épuisé ou manque de vigueur. Lorsqu'un organe ne remplit pas ses fonctions, c'est parce qu'il manque d'électricité.
Quand il fonctionne bien, l'estomac fournit l'électricité nécessaire au système et à lui-même. Quand il ne peut fournir cette force indispensable, on doit lui en donner. Cette force c'est l'électricité, l'électricité artificielle, telle que fournie par ma Ceinture Electrique.
L'Electricité remplace l'ancienne méthode de se droguer. Elle fait naturellement ce qu'on attend d'une manière anormale des drogues. Au lieu d'avaler un tas de drogues empoisonnées, qui minent vos nerfs et votre estomac, vous porterez ma Ceinture autour de votre corps et vous ressentez la force ragaillardissante de l'électricité pénétrant dans vos organes vitaux, et donnant force et santé à toutes les parties faibles.

Cher Monsieur: — Voilà quatre ans, j'ai acheté une Ceinture Electrique de vous et après m'en être servi pendant trois mois, je suis heureux de vous dire qu'elle m'a complètement guéri du mal des reins, de la dyspepsie et de la faiblesse, et voilà de cela quatre ans, et depuis ce temps je ne suis jamais aperçu d'aucune de ces maladies. Je serai toujours heureux de recommander votre traitement aux personnes souffrantes, comme étant le meilleur remède connu au monde.
Avec mes meilleurs souhaits pour votre succès, je demeure,
LOUIS GOULET.
Beloeil, Qué.
Cher Monsieur: — Je suis des plus satisfait de votre Ceinture. Il y a trois mois que je la porte et quoique n'ayant pas suivi exactement vos conseils, je puis dire que j'en ai retiré un grand bien pour le mal de reins, douleurs au dos et à l'estomac, constipation, pertes, ainsi que pour la force physique et mentale, et je crois que c'est le remède pour une guérison complète.
Votre respectueusement,
ETIENNE LEBLANC.
Grindstone Island, Qué.
La confiance que j'ai dans les meilleurs pouvoirs curatifs de ma Ceinture me permet d'offrir à tout homme ou femme, pouvant me donner une sécurité raisonnable, l'usage de la Ceinture à mes risques, et ils ne

PAIERONT QUAND ILS SERONT QUERIS
LIVRE GRATUIT. — Si vous ne pouvez venir, découpez ce coupon et expédiez-le moi. Il vous fera parvenir, franco, mon livre de 96 pages, décrivant mon traitement et contenant des témoignages d'hommes et de femmes bien développés, montrant comment on applique ma Ceinture.
Ce livre contient une foule de renseignements et explique beaucoup de choses que vous avez besoin de connaître. N'attendez pas une minute. Venez ou écrivez tout de suite. Si vous venez, je vous ferai faire un essai gratuit de ma Ceinture.
Heures de bureau: 9 a.m. à 5.30 p.m. Mercredi, et samedi jusqu'à 9.30 p.m.

M. N. McLAUGHLIN
214 rue Saint-Jacques, Montréal, Can.
Veuillez m'envoyer votre livre gratuitement.
NOM. .....
ADRESSE. .....

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Jérôme, 20. — Le docteur Woods, d'Aylmer, inspecteur des édifices publics pour la province, est venu ici, la semaine dernière, examiner les travaux qui ont été faits au Palais de Justice ; il doit faire rapport au gouvernement, en sorte que les huissiers s'attendent à avoir l'inauguration de la Cour Supérieure pour le terme de septembre.

—M. Théophile Gardon, propriétaire de scieries, demande au gouvernement le droit de draguer dans une rivière neuve, dans la rivière du Nord, que la ville avait fait démolir, il y a une couple d'années. M. Gardon se propose de faire flotter dans le bassin de la rivière, l'an prochain, une centaine de mille billots.

—Le conseil de ville a homologué, lundi soir, le rôle de perception préparé par les estimateurs, MM. Emery Gratton, Wilfrid Filon et Antoine Leboeuf, sous la direction de M. Edouard Marchand. La valeur des propriétés cotisables est de $1,516,330 et la valeur des propriétés non cotisables est de $168,060. Il y a une augmentation de $25,000 dans les premières, pour cette année. Il a été décidé un prélèvement de 46 sous dans la piastre pour la ville et la commission scolaire devra en donner un autre de 50 sous dans la piastre.

—Comme la nouvelle charte décrétée avant la date du premier novembre, que les taxes doivent être payées avant le premier novembre 1910, pour les élections générales, qui auront lieu en février 1911, il importe de faire ces versements ainsi que la taxe d'eau aux contribuables qu'ils auront à le faire.

CE SOIR Encore

"Lundi"--La Grande Vente de Lits et de Literie

NOTRE VENTE POUR LES MENAGERES

OFFRE DE REMARQUABLES OCCASIONS POUR LUNDI.

Assortiments considérables de toutes sortes de marchandises aux plus bas prix jamais demandés pour de semblables qualités. Lisez les offres remarquables qui vous attendent chez Scroggie durant cette vente pour les ménagères.

ARTICLES DE CUISINE

Couteaux de cuisine français, lame en acier, manches en ébène, 8 pouces **15c** 10 pouces, **20c** ; 12 pouces . . . **25c**

Chaudières galvanisées, 10 pintes. Régulier 23c. Lundi. **19c**

Cuvettes galvanisées, grandeurs 1 et 2. Rég. 69c. 79c. Votre choix lundi. **59c**

Sas à fleur "Ideal" n'exige l'emploi que d'une main. Rég. 20c. Lundi. **13c**

30 douzaines de couteaux et fourchettes de table, manches en palissandre et en os, lames et fourchons en acier. Valant $1.75 et $2.00. Lundi la douz. de paires. . **$1.20**

Escabeaux avec tablette, bien faits, finis polis, très forts, 4 marches, **60c**; 5 marches, **75c** ; 6 marches **90c**

25 douzaines de balais à tapis, 6 cordes, en maïs souple, bien finis. Rég. 50c. Lundi . . . **39c**

Alabastine, badigeon, pour mur. 21 magnifiques nuances y compris blanc, ne peut être égalée pour la beauté et la durée, paquet de 5 lbs **50c**

Japalac pour planchers et meubles, le meilleur vernis sur le marché, sèche, dure et luisant en quelques heures. Toutes les nuances populaires. Prix : **18c**, **30c**, **45c** et **85c**

Séchoirs à rideaux, 6 x 12 pieds, étiquetés en cuivre nickelé, étai riveté, se fixant facilement ensemble. Rég. $1.25. Prix de vente **85c**

Crochet cuivré en fil métallique pour chapeau et habit. Rég. 8c la douzaine. Lundi, la douzaine **5c**

Epoussettes en plume de dinde, plumes des ailes et de la queue, manche de 10 pouces. Rég. 25c. Lundi **21c**

Quelques Offres d'Articles Emaillés

Bouillottes à riz en granit, 1½ pinte. Régulier 70c pour **49c**

Bouillottes à confiture en granit, 6 pintes, avec couvercle en fer blanc. Rég. 50 Lundi **39c**

Lèchefrites importées émaillées, grandeurs assorties, valant jusqu'à 25c. Lundi, votre choix **15c**

200 bols à main, grandeurs assorties, valant jusqu'à 25c. Vente de lundi **15c**

Pots à l'eau émaillés blancs, 1 pinte. Rég. 50c. Prix de vente **33c** ; 2 pintes. Rég. 60c Prix de vente **47c**

Bidons à lait émaillés blancs, couvercle en émaille d'un seul morceau, capacité : environ 1 pinte. Rég. 50c. Prix de vente **35c**

Porte-dessus d'oreillers pour couchettes de bois. Rég. 25c. Lundi **19c**

Rouleau à serviette, 18 pouces, en bois fini chêne, appliques en métal nickelé. Rég. 13c. Lundi **10c**

Porte-papier de toilette, même marque que ci-dessus. Rég. 13c. Lundi **10c**

Boîtes à couteaux en bois, magnifiquement finies, 2 ou 3 compartiments. Rég. 30c. Lundi **23c**

Machines à hacher la viande et les légumes, 4 couteaux avec chaque machine, la meilleure sur le marché. Rég. $1.25. Prix de vente **$1.08**

SAVON DE TOILETTE

Savon anglais transparent à la glycérine de la meilleure qualité, fait des ingrédients les plus purs. Rég. 10c le morceau ou 3 pour 17c. Offre spéciale pour lundi, le morceau **6c**

Savon de toilette Vinolia Lillaby, odeurs assorties telles que: brun, Windsor, héliotrope, Oatmeal, etc. Rég. 10c. Offre spéciale pour lundi, le morceau **6c**, ou 3 pour **17c**

DESSUS DE COUSSIN

Dessus de coussin lithographiés, 22 x 22, tous les plus nouveaux dessins. Rég. 29c pour **15c**

Dessus de coussin imprimés, 22 x 22 pouces, dessins de feuilles d'érable, roses, parots et roses sauvages, imprimés sur meilleur jean satiné. Rég. 29c pour **24c**

Dessus de coussin en Cretaine, 22 x 22, dessins de fleurs roses et bleus, finis avec plis sur le bias en tissu uni, prêts à recevoir le coussin. Rég. 39c pour **29c**

LE MAGASIN DE LA SATISFACTION

Toiles de Ménage de Toutes Sortes

Assortiments démontrant quelle Merveilleuse Valeur vous pouvez avoir dans ce Rayon

SERVIETTES EN TOILE POUR CHAMBRE A COUCHER, bouts frangés, bordures rouges, bonne qualité durable. No 145. Remarquez la dimension : 20 x 40. Prix très spécial, la paire, **22c**, ou la douz. **$1.29**

SERVIETTES SPECIALES DE SCROGGIE, la paire **25c**

Serviettes en grosse toile Huck, dessin œil d'oiseau, bouts frangés, bordures rouges, qualité supérieure, 18 x 38 pouces. Prix spécial, la paire, **25c**, ou la douzaine **$1.45**

SERVIETTES OURLEES SPECIALES DE SCROGGIE **$1.45**

SERVIETTES EN GROSSE TOILE HUCK, fabrication écossaise, dessin œil d'oiseau, bordure rouge, et magnifique ourlet. Ligne 3, grandeur 19 x 38 pouces. Prix spécial, la paire, **25c**, ou la douzaine **$1.45**

SERVIETTES A POINTS D'OURLET D'UN BLANC PUR. Serviettes de chambre à coucher en grosse toile Huckaback, de bonne qualité, épaisses et durables, qualité 321, 18 x 36 pouces, la paire **25c**, **$1.45** ou la douzaine **$1.45**

SERVIETTES EN GROSSE TOILE HUCK, fabrication écossaise, bordure rouge, bouts ourlés. Qualité 1816, 19 x 34, la paire. . **35c**

Qualité 1816, 21 x 39, la paire **38c**

OFFRE SPECIALE DE SERVIETTE DE BAIN. Serviette de bain turc, crème, finies avec rayures rouges de fantaisie et bouts frangés. Qualité 65x, 26 x 40 pouces. Spécial, la paire **25c**

Serviettes de bain turc non blanchies finies avec rayures blanches et bouts frangés. Qualité W x. REMARQUEZ LA DIMENSION: 23 x 48 pouces. Offre exceptionnelle, la paire **30c**

OFFRE SPECIALE. — Grosses serviettes de bain d'un blanc immaculé, finis pur, sans apprêt, texture serrée, "bordure toute blanche", bouts avec franges, 21 x 42. Qualité 144. Une de nos offres exceptionelles, la paire . . . **36c**

SERVIETTES OURLEES EN PURE TOILE HUCKABACK D'UNE BLANCHEUR IMMACULEE, bordure blanche, magnifiquement garnies, bonne qualité durable. Qualité 4811, 18 x 36 pcs, la paire **33c**

Qualité 5711, 20 x 40 pouces, la paire **44c**

SERVIETTES EN GROSSE TOILE CREPEE, très bonne valeur, finies avec bordure rouge et bouts frangés, marque favorite de celles qui s'y connaissent. Ligne 3xx, 23 x 45 pouces. Prix très spécial, la paire **35c**

Ou la douzaine **$1.78**

OFFRE TRES SPECIALE—Grandes serviettes de bain turc crème, très bonne qualité, texture très résistante, finies avec rayures rouges et blanches de fantaisie, une bonne serviette qui aura une excellente durée. Grandeur 24 x 46. Prix spécial, la paire **50c**

OFFRE SPECIALE — Serviettes de bain crème, bonne qualité résistante, absorberont bien et d'une bonne durée, finies avec bouts frangés et rayures rouges. Dimension 22 x 45, la paire **40c**

TOILE A ROULEAU

Grosse toile de coton pour rouleau, fini croisé, 16 pouces de large, la verge **5c**

Pure grosse toile pour rouleau, finie avec bordure blanche soutachée. Qual. L. 17 pouces de large, la verge **7c**

OFFRE SPECIALE DE GROSSE TOILE ECOSSAISE, 10c.

Pure grosse toile écossaise très résistante pour rouleau, qualité supérieure, aura une excellente durée. Qual. 1140, 17 pouces de large. Prix spécial, la verge. . **10c**

TOILE DE RUSSIE — Pure grosse toile de Russie, épaisse, bonne qualité durable, très absorbante, durera comme du cuir. Qual. F, 3 x 23 pouces de large, ... **15c**

TOILE A TORCHON DE VAISSELLE LAVEE, PRETE A SERVIR — Toile à torchon de vaisselle, souple, employée spécialement pour essuyer les plats, très absorbante, ne laissera pas de filaments, 24 pouces de large. Offre spéciale, la verge. **15c**

TOILE A VERRERIE — Bonne qualité, à carreaux rouges ou bleus : No 105, 19 pouces de large, la verge **7½c**

No 105, 21 pouces de large, la verge. **8½c**

Toile à verrerie de meilleure qualité, carreaux rouges ou bleus, qualité No 50, 23 pouces de large, la verge **10c**

TAIES D'OREILLERS ET DRAPS CONFECTIONNES.

DEUX GRANDES VALEURS

Draps tout faits, en bon coton non blanchi, double largeur, 70 x 90 pouces. Prix très spécial, chacun **59c**

Draps tout faits, en gros coton blanc anglais, bonne qualité résistante, environ 70 x 90 pouces. Prix, chacun. **85c**

DRAPS TOUT OURLES.

Draps à points d'ourlet, en beau coton double largeur, bonne qualité durable, fini avec ourlet de 1 pouce au bas et un autre de 2 pouces au haut, piqûre à brin tiré, 72 x 87 pouces, chacun **$1.15**

Taies d'oreillers, en coton blanc uni de bonne qualité, finies avec ourlet de 2 pouces, prêtes à servir. Grandeur 40 à 44 pouces. Une de nos offres exceptionnelles, chacune **12½c**

La douzaine, **$1.45**

OFFRE SPECIALE

Taies d'oreillers à points d'ourlet en beau coton blanc, fabrication anglaise, finies avec ourlet de 2 pouces, piqûres à brin tiré, 42, 44 et 46 pouces de large, chacune ou la douz. **$1.75** **15c**

COURTEPOINTES

Couvre-pieds Marseille blancs anglais, très grands pour lit double, qualité supérieure, jolis dessins soulevés à fleurs et enroulés, 84 x 103 pouces. Chacun. **$2.50**

LE MAGASIN DE LA SATISFACTION

Echantillons de Linge Blanc pour Dames

AUX PRIX DE LA MANUFACTURE

Cache-corset, échantillons un peu froissés, plusieurs styles magnifiquement garnis de broderie ou d'entre-deux de dentelle, de bordure et de ruban. Prix de **19c** à **$1.19**

Pantalons échantillons, plusieurs jolis styles, garnis de belle broderie ou d'entre-deux de dentelle, de bordure et de ruban. Prix : de **29c** à **$1.97**

Jupons échantillons en belle batiste, magnifiquement garnis de belle broderie ou d'entre-deux de dentelle et de bordure. De **45c** à **85c-75**

Chemises de nuit échantillons, style "slip over", ou ouvertes en avant, garnies de broderie ou d'entre-deux et de bordure. De **79c** à **$3.10**

Chemises échantillons, emplacement en broderie ou entre-deux de dentelle et remplis. De **37c** à **$1.65**

Longues combinaisons (slips) de bébés, en batiste et en nansouk de bonne qualité, magnifiquement garnies de broderie ou de dentelle et de remplis. De **49c** à . . . **$2.98**

Jupons en batiste de bonne qualité, large volant en linon, garnis d'entre-deux de dentelle, de bordure et de remplis. Rég. $1.25. Offre très spéciale à **89c**

VOYEZ L'ETALAGE DE LA VITRINE.

Importante Vente de Chaussures d'Automne pour Dames

Bottines fines de bonne qualité, véritable fabrication américaine, en poulain verni, avec tige à bouton en drap cravenette ou en velours, aussi en cuir gun metal avec tige en cravenette. Toutes, avec semelles à trépointes Goodyear, plus nouveaux styles de la saison, valant $3.00. Lundi, seulement **1.79**

1,000 paires de pantoufles japonaises pour bain ou chambre à coucher. Rég. 25c, à écouler, la paire **12c**

GRATIS

Nous donnerons gratuitement une bouteille d'encre à plume-fontaine à tout acheteur d'une de nos plumes-fontaines de marques bien connues telles que : A. A. "WATERMAN" CO., " THE STERLING", THE CAMBRIDGE", et la célèbre W. H. SCROGGIE "VICTORIA", à **$1.00**

MEILLEURES POINTES en or de 14 carats avec bouts en iridium à l'épreuve de l'acide de n'importe quelle encre.

Quelques-unes montées en or ou en argent, convenables pour cadeau, avec espace pour graver un nom ou un monogramme.

PLUMES A. A. WATERMAN.

Rég. $2.50. Rég. 3.50. Rég. $4.00. **A écouler à $2.00 chacune.** Rég. $4.50. Rég. $5.00. Rég. $6.00.

PLUMES "STERLING"

Rég. $2.50. Rég. $3.50. Rég. $4.00. **A écouler à $2.00 chacune.** Rég. $4.50. Rég. $5.00. Rég. $6.00.

PLUMES CAMBRIDGE. REG. $2.50 POUR **$2.00**.

Rouges ou noires, Stylos courts pour poche et un certain nombre de plumes désassorties. Rég. $1.25 à **$1.00**

PLUMES "VICTORIA" de W. H. ur la poche et un certain moyen ou large, chacune **1.00**

Ne manquez pas cette grande occasion avant l'ouverture des classes.

COUVERTURES DE PLANCHER de la MEILLEURE QUALITE A DES BAS PRIX SPECIAUX

Prélart à plancher anglais, 2 verges de large. Rég. 30c., la verge carrée, pour . . **21c**

Linoleum le liège écossais, 2 verges de large. Rég. 50c., la verge carrée, pour . . **39c**

Tapis Bruxelles Anglais, 5 Brins, Rég. 1.65

97c

La Verge

Tapis Bruxelles Anglais, 5 Brins. Rég. 1,65

Tapis de velour anglais de qualité supérieure. Rég. 1.35

Tapis de velour anglais de qualité supérieure. Rég 1.35

Linoleum de liège de première qualité, 2 verges de large. Régulier 45c., la verge carrée, pour **31c**

Linoleum de liège, 4 verges de large, magnifiquement fini. Régulier 50c., pour, la verge carrée, ... **37c**

Oxfords d'Hommes. Rég. 4.00 pour . . 2,60

Oxfords en veau tan, véritables semelles à trépointes Goodyear, nouvelles formes élégantes. Ces chaussures ont été fabriquées pour être vendues à $4.00 et elles valent réellement ce prix. Pour lundi seulement. **$2.60**

MENUS ARTICLES

Epingles de sûreté, solides, grandeurs assorties, une douzaine sur une carte. Rég. 5c, 2 pour **5c**

Epingles à cheveux, 8 paquets pour **5c**

Epingles à cheveux, boîte de 15c. pour **5c**

300 épingles à cheveux, longueurs assorties. Rég. 15c la boîte pour **5c**

Epingles à cheveux en celluloïd, 4 sur une carte. 5c la carte, ou 3 pour **10c**

Epingles à chapeaux, très grosses têtes, 6 dans une boîte, 8, 10 et 12 pouces de long, noires ou blanches. Rég. 10c, pour, la boîte **5c**

Célèbres aiguilles Sharp, grandeurs assorties. Rég. 5c, 3 papiers pour **5c**

Aiguilles à ravauder, de la meilleure qualité, grandeurs assorties. Rég. 5c, 2 papiers pour **5c**

Epingles à dentelle, 1 douzaine sur une carte, assorties, têtes en écaille blanc, azur, rose, mauve, pourpre ou en métal. Rég. 5c, 2 pour **5c**

Epingles Beauty, 3 par série, fini mat ou brillant, dorées et en laiton. Rég. 15c pour **10c**

Fermoirs à pression noirs et blancs, grandeurs assorties. Rég. 5c, 3 douz. pour. . . . **5c**

Très grandes résilles Coronet spéciales, régulièrement vendues 10c. Notre prix, **5c** chacune, 6 pour **25c**

Toutes les nuances.

SUPPORTS DE COLLETS

Isolde, 6 sur une carte, de 2 à 3½ pouces de haut. Prix de vente, 3 sets pour **5c**

Peignes noirs de toilette, 8 pouces de long, incassables, très épais. Rég. 15c. pour. . . . **10c**

Messieurs, voici une occasion pour vous

CHEMISES DE NEGLIGE DE 1.00 ET 1.50 POUR . . 87c

Une centaine de jolis dessins, jolies couleurs, chemises de bonne qualité, en batiste et en zéphyrs anglais, couleurs indéfiables, manchettes à même, amples et seyant bien. Tous les points 14 à 19 pouces. Bandes de cou avec coussin. Rég. $1.00 à $1.50. Votre choix lundi. **87c**

Ceintures Buster Brown pour garçonnets. Couleurs: brun, noir, blanc et rouge. Très fortes avec jolie boucle. Rég. 15c. Spécial. **10c**

Bretelles en élastique résistant avec bouts en chevreau blanc, très fortes et durables pour hommes. Rég. 50c. Spécial. **29c**

Chemises de nuit importées en coton blanc croisé, très amples de partout. Points 14 à 18½, coutures à piqûres doubles, pour hommes. Rég. $1.25. Spécial. **98c**

MAGASIN DES TAPIS 553 RUE STE-CATHERINE 1ère porte à l'Ouest de l'entrée de la Salle Lyrique.

W. H. Scroggie Limited

Rues Ste-Catherine et Peel

Dentelle et Broderie Allover

Un achat spécial de dentelle allover, guipure et orientale, 18 pouces de large, blanche et Paris, assortiment considérable au choix. Rég. $1.00 et $1.25, pour, la vge . **49c**

Un achat spécial de broderie allover, plusieurs dessins au choix, 27 et 30 pouces de large, idéale pour blouses ou robes Princesse. Rég. $1.00. Lundi, la verge. . **59c**

RUBANS NOUVEAUX, 49c

Rubans en soie taffetas de bonne qualité, 5½ pouces de large, centres à pois polka et bordures rayées, le plus joli ruban offert cette saison. Joli choix de nuances. Rég. 59c à 69c. Lundi, la verge **49c**

Rubans en soie Duchesse, 5 pouces de large, avec surface satinée et envers pure soie, splendides pour boucles, rosettes, garnitures, etc. Joli choix de nuances pâles et foncées. Rég. 25c, pour, la verge **15c**

Rubans en pure soie taffetas, au moins 5 pouces de large, nuances pâles, pour ceintures et boucles de cheveux d'enfants, travaux de fantaisie, etc. Aussi un choix complet de nouvelles nuances pour chapeaux. Très bonne qualité. Rég. de 18c à 25c. Lundi, la vge **14½c**

GRANDE VENTE d'ECOULEMENT de VETEMENTS de DAMES

2,000 robes de dames. Valant de $4.00 à $5.75 pour. . . **$1.98**

Blanches et de couleurs. Grandeurs jusqu'à 44 .

600 à **$2.59**. Valant jusqu'à $6.75.

Chics coleurs. Grandeurs jusqu'à 40.

300 à **$3.00**. Valant $8.75.

En mulle blanche. Grandeurs 32 à 38.

100 à **$3.49**. Valant jusqu'à $9.00.

En dimity américain de couleurs. Grandeurs jusqu'à 40.

300 à **$5.45**. Valant jusqu'à $11.75.

Magnifiques modèles, blancs et de couleurs.

300 à **$7.98**. Valant jusqu'à $15.00.

Nos plus belles robes. Grandeurs jusqu'à 42.

4,000 BELLES BLOUSES DE DAMES

500 à **39c**. Valant jusqu'à $1.00.

Blanches esulement. Grandeurs jusqu'à 42.

2,000 à **57c**. Valant jusqu'à $1.00.

BLOUSES AVEC COLLET HOLLANDAIS. TOUTES LES GRANDEURS

1500 à **89c**. Valant jusqu'à $2.25. Toutes les grandeurs jusqu'à 42 .

DOUZE OFFRES EXTRAORDINAIRES

Manteaux en duck Ramie blanc, 32 pouces. Grandeurs 32 à 44. Rég. $4.50 pour . . . **$1.59**

Manteaux en reps anglais, 50 pouces. Grandeurs 32 à 44. Rég. $6.50 pour. **$2.59**

Jupes en reps anglais, longueurs et bandes diverses. Rég. $3.75, pour. **$1.59**

Manteaux en soie Rajah, 50 pouces. Grandeur jusqu'à 44. Rég. $10.00 pour **$5.25**

Jupes en tweed gris, bandes et longueurs diverses. Rég. $3.75, pour **$2.10**

Robes avec collet hollandais. Grandeur jusqu'à 42. Rég. $3.25, pour **$1.39**

Kimonos courts en mousseline, toutes les grandeurs, couleurs diverses. Rég. 50c, pour **29c**

Costumes de bain en mohair, toutes les grandeurs. Rég. $3.75, pour. **$2.39**

Costumes en toile garnis de soutache. Grandeurs 32 à 44. Rég. $7.50, pour. . . **$3.39**

Robes de bain pour dames. Grandeurs diverses. Rég. $6.75, pour. **$3.75**

Manteaux longs en toile, couleurs diverses. Rég. $9.00, pour. **$4.50**

Manteaux en cravenette. Toutes les grandeurs. Rég. $9.50, pour. **$4.50**

Complets en Serge pour Hommes

Rég. $18.00 pour $13.45

Complets en serge Belwarp pure laine, bleue ou noire, à veston droit ou croisé, poches Bartells inusables, modèles de bon goût et bien confectionnés. Régulièrement vendus $18.00. Lundi, seulement. **$13.45**

Pantalons en worsted anglais, à rayures gris foncé ou moyen, coupe tailleur, fini avec garnitures de la meilleure qualité, pour l'automne. Rég. $2.75. Lundi, ... **$1.65**

Complets Norfolk pour Garçonnets $2.98

Ce serait une bonne idée que de venir lundi choisir vos complets de garçonnets afin de profiter de ce bas prix. Complets Norfolk, nuance foncée et moyennement foncée, en tweed canadien pure laine et solidement confectionnés, avec bonnes garnitures pour l'école. Grandeurs 24 à 32. Rég. $3.75 à $5.00. Lundi . **$2.98**

Complets lavables styles Buster Brown et matelot, en indienne anglaise, en toile de Hollande et en chambray Culottes droites ou bouffantes, pour garçons de 2½ à 7 ans. Rég. de $1.25 à $1.75. Lundi **65c**

Liste d'Epicerie pour Lundi

Viandes cuites de choix et fruits frais pour la table aux plus bas prix.

Sirop pour la table. Régulier 25c. la bouteille de 1 pinte, ... **19c**

Olive Manzanilla, jarre de 1 chopine **15c**

Langue en gelée, la lb. **33c**

Jus de raisin (Grape juice) bouteille **30c**

Crème, la boîte 5c. la douzaine. **55c**

Fèves au lard. Rég. 15c., 2 boîtes pour . . **23c**

Offre spéciale pour lundi.

Thé extra choix, délicieux Régulier 50c., pour, la lb. **40c**

Bon ami, 2 pqts pour . . **25c**

Meilleur empois de buanderie, 3 lbs, ... **22c**

Savon Naptha, 5 morceaux **25c**

Poudre à laver, 6 pqts 3 paquets de 1 lb. 23c . . **25c**

Ammoniaque liquide, très forte, 3 bouteilles **25c**

Ammoniaque en poudre, 2 gros paquets **25c**

Caféfrais moulu pour chaque client. Essayez-le. Rég. 40c., pour, la lb. **35c**

The John Murphy Company Limited

Lisières de Dentelles Echantillons—Lots Entièrement Nouveaux

Ce sont des Allovers cette fois—de belles et riches (très riches) Allovers Orientales. Mais nous n'en avons qu'une couple de cents verges et seulement 3, 4 et 5 verges, à peu près, de chaque modèle, et chaque modèle est un échantillon de nouvelle Allover de Dentelle pour l'automne.

—Superbes effets persans en broderie de soie multicolore sur fondations de tulle noir ou crème.
—Artistiques effets de fleurs en soie épaisse—tout blanc sur fondation blanche.
—Effets de couleur crème—aussi avec panneaux de broderie entre des rangs de petits plis.

DEUX LOTS:

L'un valant 1.50, 1.75, 2.00 et 2.25, pour ..... **.65**
L'autre valant 2.50, 2.75, 3.00 et 4.00, pour ... **1.25**

The John Murphy Company Limited

SAMEDI 20 AOUT 1910.

Le magasin ferme le samedi à 12.30 p. m. Les autres jours à 5.30 p. m.

Le Confort du Poêle à Gaz

POURQUOI feriez-vous votre cuisine sur un poêle chauffant au charbon par cette chaude température, lorsque vous pouvez vous procurer un poêle à gaz à conditions faciles?

Nous savons que vous désirez avoir un BON poêle à gaz et c'est par anticipation de ce désir que nous vous offrons un certain nombre de poêles à gaz portant la marque de fabrique GURNEY-OXFORD. Aucun autre poêle à gaz au pays n'est aussi connu et plus largement utilisé que ces derniers, et, en vous les présentant, nous avons la certitude que vous en serez plus que satisfait.

Quelques-unes des caractéristiques qui ont rendu ces poêles si populaires sont les suivantes: — brûleurs d'articulés ne produisant pas de recul quand on les allume — forme carrée — incassable — portes de fourneau retombantes et plusieurs autres caractéristiques qui contribuent à former un poêle de premier ordre. Demandez à voir un poêle Gurney-Oxford.

The Montreal Light, Heat & Power Co

Edifice "Power" 0 RueCraiguest.

215-M.s.n

PIANOS
A BON MARCHE

VOYEZ dans nos salles de ventes, rue Sainte-Catherine Ouest, quelques jolis pianos avec très jolie caisse. Ils sont plus ou moins usagés et seront en conséquence vendus sans égard au coût.

Les réductions de prix suivantes devraient tenter ceux qui ont des dispositions pour la musique.

PIANO STEINWAY CARRE. Valeur régulière $700. MAINTENANT **$155.00**
PIANO WEBER CARRE. Valeur régulière $550. MAINTENANT **$145.00**
PIANO NORDHEIMER DROIT. Valeur régulière $450.00. MAINTENANT **$245.00**
PIANO CHICKERING DROIT. Valeur régulière $700.00. MAINTENANT **$275.00**
PIANO HEINTZMAN & CO. (presque neuf.) Valeur régulière $500.00. MAINTENANT **$390.00**
AUSSI SEPT ORGUES, bien réparés. Les prix varient de ..... **$45. à $70.**

Tous les instruments ci-dessus peuvent être achetés en donnant très peu de comptant, et de $3.00 à $5.00 par mois, suivant le prix de l'instrument. Venez nous voir ou écrivez pour détails.

CONDITIONS LIBERALES

C. W. LINDSAY
LIMITED

Magasin Principal, 512 rue Ste-Catherine Ouest,
Magasin de l'Est, 394 rue Ste-Catherine Est.
Aussi Magasins à
OTTAWA. QUEBEC. BROCKVILLE.

17,30

LES LIGUES DU SACRE-COEUR

LE CONGRES DE CES ORGANISATIONS DU CANADA ET DES ETATS-UNIS AURA LIEU A MONTREAL LE 12 DE SEPTEMBRE PROCHAIN.

Le Congrès des Ligues du Sacré-Coeur du Canada et des Etats-Unis, aura lieu à Montréal, le 12 septembre, dans la salle paroissiale de l'Immaculée-Conception, rue Rachel, sous les auspices de la Fédération régionale des ligues du Sacré-Coeur de Montréal, présidé par Mgr P. Bruchési.

Voici le programme:

1. Séance d'ouverture, à 9 h. 30 a.m.
Discours de bienvenue, le Dr J. B. Prince, président du Conseil de la Fédération régionale de Montréal.
Prière: S. G. Mgr Bruchési.
Exposé de la Constitution de la Fédération Générale: Le R. P. Hudon, S. J.
Conférences.
Chants de la Ligue, "O Canada".
2.—Séance de l'après-midi
Ouverture à 2 h. 30.
Conférences.
Adoption de la Constitution.
Election des officiers de la Fédération Générale.
Voeux et résolutions du Congrès.
3. Salut solennel du T. S. Sacrement, à 5 h. p.m., sera chanté par tous les délégués.
Consécration solennelle de la Fédération Générale au Sacré-Coeur et à Saint-François-Xavier.
4. — REUNION DU CONSEIL GENERALE, A 5.30 HEURES.
Se tiendra à huis-clos au presbytère de l'Immaculée-Conception.

5. — SEANCE DE CLOTURE.
Hymne papal. ..... Orchestre
Présentation d'adresse à son Eminence le Cardinal Vanutelli et réponse de Son Eminence.
Rapport du Secrétaire du Congrès.
Discours de MM. Adjutor Rivard et Pierre Gerlier, Président de l'A. C. J. de France, et probablement de plusieurs autres orateurs éminents venus d'Europe pour le Congrès Eucharistique.
Allocution de S. G. Mgr Bruchési.

INTERMEDES.
Morceaux d'orchestre . . Les chants de la Ligue.
"O Canada, Mon Pays, Mes Amours."
"O Canada, Terre de nos Aïeux.
Chant final: ..... Magnificat.

CONFERENCES.
Le Sacré-Coeur et la Ligue: — Le R. P. Joseph Boubée, S. J., directeur général de l'Apostolat de la Prière.
L'Organisation Paroissiale de la Ligue: — Le R. P. Ign. Adam, S. J.
La Ligue à la Ville: — M. le Dr Beaudoin.
La Ligue à la Campagne: — M. A. Saint-Pierre, sec. de la Féd. rég. des Ligues de Montréal.
L'Union des Forces sur le Terrain Economique: — M. Alphonse Desjardins, fondateur des caisses populaires.
L'Apostolat Social, (a) pour le clergé: — Mgr P. E. Roy, Ev.-Aux. de Québec.
L'Apostolat Social, (b) pour les laïques: — M. Adjutor Rivard, avocat, Sec. du Comité permanent de l'Action Sociale Catholique de Québec.
Le Role des Directeurs Locaux: — Le R. P. J. Boncompain, S. J.
L'Union des Forces sur le Terrain de la Tempérance: — M. le juge Eug. Lafontaine, prés. de la Ligue Antialcoolique de Montréal.
Le Groupe Diocésain: — M. l'abbé Emile Cloutier, des Trois-Rivières.
Les Retraites Fermées: — M. A. Laramée, avocat.
La Ligue et l'A. C. J. C.: — M. Monette, étudiant en droit.
L'Education Sociale par la Conférence et la Bonne Presse: — M. l'abbé Perrier.
Les Avantages de la Fédération Générale, M. L. Eug. Jalbert, avocat, de Woonsocket, E.-U.

LA SOCIETE DE MONTREAL

Pour la protection des femmes et des enfants

Cette société est au service du public, sans égard à la religion ou à la nationalité. Si quelqu'un connaît quelque femme ou enfant qui soit maltraité de quelque façon, et s'il en fait le rapport au secrétaire de la Société, O. H. Skroder, ce rapport sera pris en considération et l'on agira en conséquence. S'adresser à 332 rue Lagauchetière Ouest. Télép. Main 795

97-s-n

BEAU SUCCES D'UNE FETE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Longueuil, 20 — L'excursion en tramway, organisée par la loge des Gardiens Royaux, de Longueuil, qui a eu lieu, jeudi, a remporté un grand succès. Trois cent personnes environ y prirent part. Au retour de Montréal, une grande réception eut lieu à l'hôtel de ville. Des discours furent prononcés par le maire Geoffrion, M. Brealy, chef suprême de l'Ordre, et le major Carrière. Des rafraîchissements furent servis et une sauterie termina cette fête. L'Harmonie, sous la direction de M. J. B. A. Tison, fit de l'excellente musique durant toute la soirée, et fut très applaudie.

—LE—
Ginger Ale Importé
de la marque
TRAYDER
est le meilleur ginger ale consommé en Angleterre.
Sec et Mousseux
En Vente Partout
Distributeurs Généraux
Laporte, Martin & Cie, Limitée
MONTREAL

No 15—Grandeur 8, 10, 12, 14 ans.
à **$4.25**

Jolis manteaux nouveaux, pour l'ouverture des classes. Nous avons des centaines de modèles différents.

100 pièces de flanellette rayée de couleur, 34 pcs de largeur valant 12c pour seulement **9c**

100 douz. de bas en fil, unis de fantaisie, pour enfants, de 4½ à 6, valant 12c, 15c et 18c. Notre prix pour notre vente d'août seulement **9c**

9 douz. de menottes en soie de couleur, valant 15c à 25c la paire. Notre prix pour notre vente d'août seulement **9c**

4 douz. de gants en soie de couleur valant 19c. Prix d'août **9c**

50 douz. de porte-monnaie, assortis, 2 compartiments, valant jusqu'à 20c. Notre prix spécial pour notre vente d'août seulement **9c**

5 douz. de brosses pour les habits, valant 15c. Pour la vente d'août **9c**

3,000 papiers d'épingles, à pointes d'acier, grandeurs assorties, 500 épingles sur chaque papier, valant 5c le papier. Notre prix pour notre vente d'août seulement, 3 papiers pour **9c**

50 douz. d'assiettes en pierre anglaise, valant 5c chacune. Notre prix spécial pour notre grande vente d'août seulement, à pour **9c**

1,000 paquets de galon blanc, largeurs assorties, vendu régulièrement 5c le paquet. Notre prix pour la vente d'août seulement 3 paquets pour **9c**

25 douz. de ceintures en cuir de fantaisie, pour dames, très belle valeur à 35c. Notre prix pour notre vente d'août seulement **9c**

23 douz. de belles épingles à chapeaux, valant jusqu'à 10c chacune. Notre prix de vente d'août seulement 3 pour **9c**

89 pièces de beaux rubans satin duchesse, 5 pcs de largeur, couleurs assorties, valant 15c la verge. Notre prix de vente pour août **9c**

LE MONT-ROYAL

MAGASIN DEPARTEMENTAL
ANGLE MONT-ROYAL ET SAINT-LAURENT.

Troisième et Dernière Grande Vente à 9c
POUR LE MOIS D'AOUT

Profitez de nos grandes réductions et des valeurs extraordinaires qu'on vous offre à tous les rayons.

400 pièces de dentelle torchon, valant 3c, 4c et 5c la verge. Notre prix de vente d'août la pièce de 12 verges seulement **9c**

Papier crêpé, rouleaux complets, vendu régulièrement 5c le rouleau. Notre prix de vente d'août seulement, 3 rouleaux pour **9c**

Cahiers brouillons pour écoliers, valant 4c le cahier. Notre prix spécial pour notre vente d'août seulement, 4 cahiers pour **9c**

53 pièces de toile à rouleaux, avec bord rouge, 18 pcs de largeur, très pesante, valant 10c la verge. Notre prix de vente d'août, 2 verges pour **9c**

75 pièces de mousseline blanche rayée et carreautée, qualité de 15c. Notre prix de vente d'août seulement **9c**

5,000 verges de broderies, différentes largeurs, valant 25c et 29c la verge. Notre prix pour cette vente seulement **9c**

1,200 verges de zéphir rayé, valant 10c la verge. Notre prix spécial pour la vente d'août seulement, 2 verges pour **9c**

25 patrons de tapisserie, valant 15c la pièce simple. Notre prix pour la vente d'août seulement, la pièce simple **9c**

TRES SPECIAL

267 Ceintures en élastique, cuir et braid, pour dames, valant jusqu'à $1.75 chacune pour être vendues samedi et tant qu'il y en aura au prix ridiculement bas de **9c**

500 coupons d'indienne, mousseline et flanellette, valant 12½c, 15c et 20c. Réduits à seulement **9c**

50 belles pièces de flanellette, 27 pouces de largeur, tout ce qu'il y a de plus nouveau pour robes de maison et kimonas, valant 20c pour **12½c**

Décorez vos demeures pour le Congrès Eucharistique. Notre choix de décorations est considérable et les prix sont très modérés.
Bandéroles — Drapeaux — Ecussons — Lanternes — Etc., etc.

CHAPEAUX

Chapeaux de paille, pour Dames, dans toutes les couleurs et toutes les formes, dont les prix réguliers varient de 50c à $1.25. Pour la vente extraordinaire d'août seulement **9c**

LINGERIE

25 doz. de jolies cache-corsets, garnies de valenciennes et de ruban toujours vendus 20c. Offre spéciale pour la vente d'août seulement **9c**

Jolis costumes lavables, valant $3.75, $4.50 et $5.00, blancs et de couleur. Notre prix pour la vente d'août seulement **$2.49, $4.29** et **$3.99**.

Magnifiques robes princesse, garnies d'insertion, valant $6.00 pour **$2.99**

Nouvelles jupes noires en panama, valant $5.00 pour seulement **$3.49**

Soie de fantaisie avec pois, valant 50c pour **39c**

Très belle soie carreautée, noir et blanc, valant 65c pour **49c**

Braids de fantaisie dont les nuances et les largeurs sont assorties. Leur valeur régulière 15c. Notre prix de vente d'août **9c**

49 doz. de serviettes de bain, 18 x 36, valant 13c. Pour août **9c**

4 pièces de coton jaune, pesant, 40 pouces, valant 13c. Pour la vente d'août seulement **9c**

Coton blanc très fin, pour lingerie, 36 pcs, valant 14c. Prix de la grande vente d'août seulement **9c**

Toile à verres, de 24 pcs de large. Régulier 13c. pour août **9c**

Toile à rouleaux, très pesante, 15 pcs de large, valeur extra à 13c. Notre prix de notre grande vente d'août seulement **9c**

Serviettes pour vaisselle, en toile, grandeur 28 x 28. Prix d'août **9c**

MERCERIE

25 doz. de casquettes en couleurs, pour enfants, valant régulièrement 25c. Notre prix de vente d'août seulement **9c**

Mouchoirs en linon et en toile, valant 15c chacun. Notre prix de vente d'août seulement **9c**

35 doz. de boucles pour hommes et jeunes gens, valant 25c. Prix spécial pour notre vente d'août seulement **9c**

50 doz. de mouchoirs rouges et bleus, pour travailliants, valant 15c. Notre prix de vente d'août seulement **9c**

Cols "Pierby" lavables, pour hommes, valant régulièrement 15c à 20c. Prix spécial pour notre vente d'août seulement **9c**

Nous faisons une spécialité des blouses en percale, linon, soie, net, etc., pour dames. Ces marchandises étant fabriquées sur les lieux, nous sommes en mesure de les vendre le prix que les marchands ordinaires les paient.

10 douz. de jolies blouses en linon, manches ¾, avec remplis, collet rabattu, valant 75c, pour notre grande vente seulement **49c**

VOYEZ NOS ETALAGES.

No 202—Grandeur 2, 4, 5, 6 ans.
à **$4.00**

Chic modèle pour fillettes. Les prix sont extraordinairement raisonnables.

Tapis et Fournitures de Maison

15 pièces de belles mousselines de couleur, pour rideaux, valant 12c la verge. Offre spéciale pour la vente d'août seulement **9c**

800 verges de toile cirée à escaliers, valant de 12½c à 20c. Le choix pour cette vente seulement **9c**

Poilettes à rideaux, de 4 pieds de longueur, comprenant tous les supports, valant 15c. Prix tout spécial pour août seulement **9c**

Magnifiques rugs échantillons en tapestry, grandeur 3 x 3½, 3½ x 4½ yds, valant $12.50, pour seulement **8.00**

50 prs de rideaux en net Nottingham, 60 x 3½ yds, valant $1.00. Notre prix d'août seulement **3.17**

Rugs en Jute, 27 x 54, valant 40c, pour seulement **25c**

Tout tapis acheté pendant ce mois sera cousu gratuitement et nous nous chargeons d'aller prendre les mesures.

HARDES FAITES

Pantalons pour hommes en worsted importé, de fantaisie. Régulier $2.25. Notre prix d'août seulement **1.48**

Complets Norfolk pour garçons, en bon tweed de couleur. Régulier $3.75. Prix spécial pour la vente d'août seulement **2.69**

Complets confectionnés à la main, en worsted de fantaisie, pour hommes. Les nuances et le style les plus nouveaux. Régulier $17.00. ..... **9.00**
Pour

Pantalons d'été, en pure laine, à rayures de fantaisie, bien taillés, pour hommes, bas relevé. Régulier $2.75. Notre prix d'août seulement **1.73**

J. O. GAREAU, LIMITEE.

ON PEUT EN FAIRE DE TRES BON CIDRE

LE MOYEN POUR UN PROPRIETAIRE DE VERGER DE FAIRE DE L'ARGENT EN UTILISANT LES POMMES QUI NE SE VENDENT PAS.

Le moment de la récolte approche avec rapidité, et même les pommes les plus précoces ont fait leur apparition sur le marché. La plupart des nouvelles venues sont à peine mûres et bien souvent de chétive apparence, mais elles ont l'attrait du nouveau et on les accepte telles qu'elles sont.

Il n'en sera point de même dans quelques semaines. A cette époque les belles pommes seules trouveront un débouché avantageux, et dès lors le tiers et quelquefois la moitié de la récolte, n'ayant aucune valeur marchande, restera au verger. C'est ainsi que, chaque année, les pomiculteurs canadiens perdent des millions de barils.

On a proposé de les utiliser de quatre manières:

1o Fabrication des conserves;
2o Préparation au cidre;
3o Evaporation (pommes séchées);
4o Nourriture du bétail.

Quel est le meilleur procédé? Chacun défend le sien, mais peu de personnes cherchent à résoudre le problème avec la précision qu'il demande.

Je fais un cidre délicieux, assure un producteur.

Moi j'engraisse des cochons, dit un autre, et vous savez, les cochons, ça se vend bien.

Nous séchons nos fruits invendables, et par ce moyen nous avons augmenté d'un tiers le revenu de nos vergers." Ainsi parle le gérant d'une importante association de pomiculteurs.

"En Amérique ils font des conserves, dit un spécialiste" cela donne de beaux bénéfices.

La vérité, c'est que tous ces moyens sont bons; mais quel est le plus avantageux?

Permettez-moi de vous soumettre quelques calculs à ce sujet.

Examinons rapidement chaque procédé.

1o. FABRICATION DES CONSERVES. Les conserves de beaux fruits peuvent se vendre 10c. la livre et davantage. Pour les pommes, qui m'ont d'autre défaut qu'une maturité trop avancée pour l'expédition, c'est le moyen idéal. Mais d'une part, il n'est à la portée que de la grande industrie, de l'autre, il ne peut utiliser les fruits tachés, véreux, ou même légèrement pourris.

2o. PREPARATION DU CIDRE. Toutes les pommes sont utilisables. Avec 16 livres de fruits vous faites au moins 1 gallon de cidre que vous vendez facilement à raison de 20c. (Prix de Montréal, vente en gros). Cela fait 1¼c. par livre de fruits. Et, notez que le marc qui reste est un aliment plus riche que la pomme elle même; par conséquent excellent pour vos animaux.

3o. EVAPORATION (POMMES SECHES). Il faut au moins 5 livres de fruits frais pour faire une livre de pommes séchées, que vous vendrez difficilement plus de 5c. Soit 1c. par livre de pommes fraîches. La fabrication étant plus coûteuse que celle du cidre, le séchage ne semble donc pas à recommander.

RHUMATISME

Si vous souffrez du Rhumatismes, permettez-moi de vous envoyer mes Emplâtres de $1.00 qui guérissent des milliers de Cas,

GRATIS A L'ESSAI

Envoyez tout simplement une Carte Postale

Faites-moi parvenir votre nom et votre adresse. Vous recevrez par le retour du courrier une paire ordinaire de $1.00 d'Emplâtres Magiques pour le Pied, le célèbre remède externe du Michigan contre le rhumatisme, gratis à l'essai. Faites-en un essai judicieux. Ils vous donneront du soulagement — puis si vous êtes absolument satisfait du bénéfice obtenu, envoyez-moi un dollar. Si non, ils ne vous coûteront rien. Je prends votre parole et j'ai confiance en votre honnêteté. Ce remède simple guérit le rhumatisme de toutes sortes et à toutes ses phases — musculaire, sciatique, lumbago, goutte, etc. Peu importe où se trouve la douleur ou depuis combien de temps vous souffrez. Parmi les milliers de cas que j'ai guéris il doit s'en trouver plusieurs semblables au vôtre. Allez-vous en faire l'essai — comme ils l'ont fait — à mes dépens — pas de paiement si vous n'êtes pas satisfait? Envoyez une lettre ou une carte postale à Magic Foot Draft Co., D.B. 34 Oliver Bldg, Jackson, Mich. N'envoyez pas d'argent. Votre nom et votre adresse seulement. Ecrivez immédiatement. K A

Frank Dyer, sec. cor.

NE BLAMEZ PAS vos CHAUSSURES. C'est l'arc du pied qui cause les cors, oignons, callosités, faiblesse du dos, maux de tête et une centaine d'autres maux. Et cependant les gens persistent à gaspiller de l'argent en essayant d'avoir des chaussures pour remédier à des maux dont elles ne sont pas responsables. Entrez dans un magasin de chaussures ou une pharmacie et demandez une paire de Scholl "Foot-Eazers". Portez-les et vous serez tout simplement étonné de constater combien longtemps vous pourrez rester debout et combien loin vous pourrez marcher sans être incommodé par vos pieds. Ecrivez pour avoir notre brochure gratuite. Elle dit pourquoi les pieds sont responsables d'un grand nombre de douleurs, maux et maladies corporelles. The Scholl Mfg. Co., 472 Yonge St., Toronto. 3543 A

40. NOURRITURE DU BETAIL. Quarante à soixante livres de fruits frais sont nécessaires pour produire une livre de viande. En estimant la livre à 15c., ce qui est exagéré, chaque livre de pommes vous est payée par ce procédé: 0¼c. Les frais de fabrication du cidre ne dépassant jamais 10c. par gallon, cette industrie vous paie donc ¼ la livre plus de 0¼c. Et n'oubliez pas qu'avec le marc qui reste, vous pouvez engraisser presque autant de cochons qu'avec les pommes elles-mêmes: presque tout l'azote du fruit restant dans le marc.

CONCLUSIONS. Avec vos belles pommes, simplement trop mûres: faites des conserves.

A l'aide de tous les autres fruits, FAITES DU CIDRE. Il sera souvent meilleur que celui préparé avec des fruits irréprochables.

Engraissez des porcs avec le marc.

Tout producteur peut faire son cidre lui-même.

Et Tout le Monde, Madame Appréciera Votre Pain

¶ En vous servant de la FIVE ROSES, vous utilisez pour tous vos mélanges, pour tout ce que vous avez à pétrir, quelque chose d'inappréciable.

¶ Avant comme après les repas, vous en éprouverez un sentiment de bien être et de satisfaction.

¶ Sans la FIVE ROSES tout effort est inutile. Cuire est un supplice au lieu d'être un plaisir et une joie.

¶ La farine FIVE ROSES facilite l'ouvrage, madame, puisqu'elle exige moins de pétrissage.

¶ Elle est si fine, d'un grain si tenu, si consistant, qu'elle absorbe plus vite le liquide. Le mélange se fait rapidement et agréablement.

¶ Elle donne une saveur de noix, une croûte dorée et frisée, et une mie poreuse et légère.

¶ Demandez aux meilleurs fabricants de pain, à ceux qui sont le plus appréciés, quelle est la farine qu'ils emploient?

¶ Demandez leur ce qui rend autour d'eux les gens si forts et si vigoureux, ce qui leur donne ce teint rose qui est un signe de santé, à leurs joues juvéniles.

¶ Les bons fabricants de pain emploient avec enthousiasme la FIVE ROSES.

¶ Si vous en faisiez l'essai vous-même, madame!

LAKE OF THE WOODS MILLING COMPANY KEEWATIN

LA FARINE FIVE ROSES
VOUS RENDRA DEUX FOIS PLUS HABILE

67

Nous recevons de la CREME des petits Séparateurs.

Nous payons les plus HAUTS PRIX

MONTREAL DAIRY CO. LIMITED. 315 LAGAUCHETIERE EST.

Ecrivez-nous Si vous Désirez Avoir d'Autres Informations.

16,23,30,6,13,20,27

Pour la fabrication des conserves il doit avoir recours à la coopération.

Prof. LOUIS MEUNIER
Ingénieur agronome
144 rue Drummond, Montréal.
P. S. — Renseignements gratuits

FEU M. C. LUSSIER

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Longueuil, 20 — Les funérailles de M. Charles Lussier ont eu lieu mercredi, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Les porteurs étaient: M. Louis Mercille, A. Benoit, V. Duhamel, P. Z. Sainte-Marie, L. Bétournay et B. Charron. Dans le cortège, on remarquait: M. Raymond Achanis, Napoléon Achanis, Arthur Auclair, Louis Mercier, F. Dumoulin, Xavier Sainte-Marie, Jos Lamarre, C.R., Ubald Dupras, N.P., Léo Robert, C. R., Jos. David, N. Lafumière, Aug. Goyette, Nap. Goyette, Jos. Girouard, E. Sainte-Marie, Henri Saint-Mars, Noël Dubue, Alp. Poirier, A. Ste-Marie, capt. Brossard, André Sainte-Marie, Wilfrid Chapron, Pierre Lamarre, Alfred Lamarre, Hector Brissette, Arthur Daignault, Elizée Marcille, P. B. Lamarre, George Sainte-Marie, O. B. H. Matillé, Ernest Bétournay, François Goyette, E. Emard, George Williams, Victor Patenaude, Pierre Millette, Louis Mercier, Rosaria Dubue, Nap. Dubue, Ed. Carrier, père, Félix Delage, A. Richard, Jos. Bisaillon, Jos Pitre, etc.

Le service fut chanté par le curé Payette, assisté de MM. les abbés Lapierre et Guay, comme diacre et sous-diacre.

UN HONNETE COCHER

Il nous fait plaisir de citer un trait d'honnêteté à l'éloge d'Adélard Fichaud, cocher de place, à Saint-Henri. Le voyageur qu'il conduisait, citoyen de la Côte Saint-Paul, avait perdu, dans la voiture, un porte-monnaie contenant une somme de $106. L'honnête automédon s'est empressé de le remettre à son propriétaire, le lendemain. Ce dernier l'a généreusement récompensé.

IL MEURT EN FRANCE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20 — Henri Beanter, ancien marchand de Québec, est mort à Bordeaux, France, le 30 Juillet dernier.

Notre garantie absolue SATISFACTION ou argent remis avec plaisir.

A·E·REA & CO. Montreal, Limited

SAMEDI, 20 AOUT 1910.

Visitez tous les Rayons c'est profitable. On vous répondra en français si vous le désirez.

QUELQUES OFFRES OPPORTUNES DE LA VENTE DE MEUBLES

Recueillies au Troisième Etage

Il y a deux sortes d'hommee, deux sortes de magasins, deux sortes de ventes de meubles· Les unes vivent en jetant de la poudre aux yeux, les autres vivent de leur force intérieure. La vente de meubles de Rea vit par sa force intérieure. La force intérieure de la supériorité dans le service.

CANAPES, LITS DOUBLES PLIANTS D'ACIER

Voici un des meilleurs canapés d'acier qu'il y ait sur le marché. Pratiquement deux lits dans un, car si désiré il peut être partagé sans difficulté. Le cadre est en acier avec sommier en fil métallique. Pratiquement indestructible et garanti pour la vie.

Prix, canapé seulement **$5.78**. Prix, matelas seul **$5.48**.

PETIT LIT DE CAMP

Le cadre de ce bon petit lit est fait d'érable choisi. Le sommier est excessivement fort, le fil métallique est bien trempé et ne s'étendra pas ni ne creusera pas. Positivement à l'épreuve de la rouille. Régulier $2.00, pour **$1.69**

LIT EMAILLE

Voici un de nos patrons les plus artistiques, émaillé blanc ou bleu. Le dessin de "chill", très massif est très décoratif. Il est joliment orné de cinq barreaux de jolie forme à la tête et au pied. Régulier $8.90, pour **$6.85**

LIT EMAILLE

Pour bien apprécier ce joli dessin, il faut le voir. Rien n'a été épargné pour le rendre parfait de construction et de fini. Pilliers d'un seul morceau de 1 1-16 pouce en acier très fort, fini émaillé blanc et vert, bords avec angle en fer épais. Rég. $6.25. Spécial **$3.95**

LIT EMAILLE BLANC

Lit émaillé blanc, tout en fer, d'apparence très attrayante, et à bon marché. Les pilliers sont de 1 1-16 pouce, barreaux forts, fini émail cuit blanc. Complet avec côtés et roulettes. Régulier $2.55. pour **$2.15**

CANAPE-LIT BREVETE

C'est ce qu'il y a de mieux parmi les canapés-lits, il est fortement construits de tubes d'acier, s'ouvre et se ferme automatiquement par un ingénieux procédé à pression. Sommier domestique de fil métallique plaqué. Le matelas est rempli de feutre en pur coton, et est couvert d'épais denim vert.

Prix, canapé seulement **$8.28**. Prix, matelas seul **$4.65**.

Ecoulement de Lignes Désassorties de Robes Princesse à des Prix d'Economie Remarquables

Ces robes ont été achetées dans les mêmes conditions que les milliers d'autres vêtements qui ont attiré tant d'attention. La qualité, comme vous pouvez vous l'imaginer, vaut bien mieux que le prix régulier que nous demandons.

Elles sont toutes aussi jolies que la rose sauvage, jolis styles, très distinguées, avec les dentelles et les qualités de broderies qui font fureur à Paris.

Elles sont en repp, en pongée et en toile, collets hollandais et montants—empiècement en dentelle de dessin épais, avec riche entre-deux pour convenir à l'empiècement sur le devant et dans le dos.

La jupe est plissé selon les styles les plus nouveaux. Les unes sont à effets tunique, garnies d'un pli blanc et de galon soutache dans un style le plus charmant. Quelques-unes des nuances sont les suivantes :

BLEU, VERT, MAUVE, ROSE, ARDOISE, WISTERIA, CHAMPAGNE ET BLANC. Régulièrement $9.00, $10.50 et $12.00, pour. **$3.99**

DEUXIEME ETAGE.

LA VENTE DE BLOUSES

Entre dans une Nouvelle Phase Lundi avec des Milliers d'Pimpantes et Charmantes Nouvelles Blouses

Plus de 3,000 Blouses venant d'être déballées

Nous commencerons pratiquement lundi une nouvelle vente de blouses. Nous nous sommes déjà approvisionné dans la réserve, pour la plupart des lots avec lesquels la vente a commencé. Mais le principal intérêt pour lundi repose dans la provision complètement nouvelle d'environ 3.000 magnifiques blouses — toutes absolument fraiches. Toutes sortes de styles et tissus, comprenant cols haut et bas—manches longues et courtes, toutes à la moitié et quelques-unes à moins que le quart de leur valeur. Valeur de $1.50, $2.00, $2.50 et $3.00. Lundi **69c**

"Une autre paire de souliers comme ceux-ci nous plaisent", dit un client en montrant une paire de

SOULIERS A. E. REA que NOUS VENDONS à $3.50

"Et je veux de même style, couleur tan". Il partit avec ces deux paires d'Oxfords après nous avoir dit que jamais auparavant, une paire de souliers ne lui avait donné autant de confort et n'avait été si durable, ce qui aide à prouver ce que nous avons toujours maintenu — A savoir que le soulier A. E. Rea, est l'égal de n'importe quelle valeur de $5.00. Notre prix **$3.50**

VOUS POUVEZ CERTAINEMENT TROUVER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN PARMI

600 sortes de Bas pour Femmes

Voilà pratiquement une donnée exacte de la variété de bas que comprend cette vente. Si l'on fait la multiplication par le nombre de pointures qu'il nous faut avoir de chaque sorte, vous aurez un total plutôt étonnant. Chaque paire de la collection entière est la qualité régulière de Rea, qui vaut bien mieux que la qualité des bas ordinaires.

IL Y A DES LILLES UNIS ET DE FANTAISIE — DES LILLES EN SOIE — DES LILLES BRODES — DES LILLES AVEC DEVANT BRODES vous sont garantis indéfébiles, la plupart sont teints d'après le procédé Heimsdorf, ce qui veut dire la couleur indéfébile par excellence, du monde entier.
Il y a 30 différentes nuances en tout.

Bas de 25c et 30c pour la paire. **21c**	Bas de 35c, 40c, 45c pour la paire. **29c**	Bas de 50c, 75c, 1.00 pour la paire. **35c**

L'ŒIL DU MAGASIN DE REA SURVEILLE LE MONDE

C'est à la fois un œil brillant et scrutateur. Il pénètre tous les recoins où poussent, ou encore, où sont fabriquées les choses que requiert le genre humain, soit pour son utilité ou pour son plaisir.

Il lorgne dans les demeures des paysans où se fabriquent nos magnifiques dentelles et broderies.

Il voit dans les centres peuplés de Chine et du Japon où les métiers à tisser sont en opération et produisent le matériel qui servira a la confection de robes somptueuses.

Il voit dans les mines de diamant de Kimberley d'où sont tirées les pierres précieuses.

Il pénètre les mines d'or de l'Alaska, les forêts de l'univers, les poteries du vieux monde, les terriers de la martre, la demeure du phoque.

C'est un œil qui sait découvrir ; il sait discerner entre le bon et le passable, et le fait converger vers ici, pour le bénéfice du public de Rea.

Tout autour de nous fait prévoir les Evènements Prochains

BANNIERES DU CONGRES EUCHARISTIQUE pour $1.25

Tous ceux qui s'intéressent au Congrès Eucharistique, voudront sûrement avoir ces jolis bannières souvenirs, que nous avons spécialement fait fabriquer pour cette occasion. ELLES SONT EN FEUTRE, REPRESENTANT L'EGLISE NOTRE-DAME, LA CATHEDRALE ST JACQUES, LES UNIVERSITES LAVAL ET McGILL ET LE COLLEGE ROYAL VICTORIA. Longueur 35 pouces. Prix spécial pour lundi **$1.25**

L'Avant Garde des Etoffes pour Robes d'Automne sera bientot ici

"Ecoulez les marchandises d'été" tel est le commandement.

Ce qui nous reste de nos marchandises d'été doit faire place aux tissus d'automne, conséquemment les prix que nous avons affichés vont effectuer un rapide écoulement.

Guingan Ecossais de 25c pour **12½c**

2000 verges de guingan écossais de belle qualité, à rayures unies et à dessins quadrillés, dans toutes les couleurs convenables pour robes, jupes et blouses. Grande variété de dessins. Vendu régulièrement 25c., pour écouler, lundi, à **12½c**

Satiné Foulard de 30c pour **15c**

2000 verges de satiné Foulard de belle qualité, dessins fleuris, rayés et à pois, dans toutes les couleurs, très fashionables pour robes et blouses. Régulier 30c. la verge pour écouler, lundi, **15c**

Indiennes Anglaises de 10c pour **7c**

5000 verges d'indiennes anglaises de la meilleure qualité fonds pâles et foncés avec dessins rayés et feuris dans toutes les couleurs, garanties être de teinte indéfébile, 32 pouces de large. Régulier 10c. la verge, pour écouler, lundi, à **7c**

REZ-DE-CHAUSSSE.

Notre Toile est le Premier Choix des Manufactures d'Europe

PRIX ECONOMIQUES

Nous énumerons les quelques items que nous voulons écouler lundi, ils viennent d'Irlande, d'Ecosse, de Bohème, ou cette toile a été tissée d'après nos propres spécifications et nos spécifications se résument à ceci "Amélioration" et nous sommes convaincus que notre toile est marquée à 20 o|o, meilleur marché qu'ailleurs pour la même qualité.

NAPPES, 64 x 82 pouces, nappes en damas à points d'ourlet, dessins assortis, importées spécialement pour cadeaux de noce, prix spécial pour lundi, la nappe **$1.85**

Serviettes pour assortir, la douzaine **$2.40**

Ligne très Spéciale de Toile à Nappe

DAMAS EN PURE TOILE D'IRLANDE, largeur 72 pouces, fait en Irlande, assortiment complet de nouveaux dessins, entièrement blanchi, beau fini satin, une valeur réelle de $1.00, lundi, la vg. **85c**

SERVIETTES, 25 x 25, serviettes de table en damas, en pur satin double d'Irlande, nouveaux dessins, ce sont des serviettes importées absolument pour être vendues à $5.00 la douzaine, lundi à. **$3.70**

ESSUIE-MAINS, 25 x 45, en belle toile Huck brodée, dessins variés, strictement travaillés à la main, larges bords à points d'ourlet, lundi, chacun. **$1.00**

COUVRE-PIEDS, 2 x 2½ vgs, couvre-pieds blancs au crochet, bon fini fort, convenables pour lits doubles. Régulier $1.60 chacun, lundi pour. **$1.25**

TAIES D'OREILLERS, 40, 42, 44 et 46 pouces, taies d'oreiller en coton épais blanchi, à points d'ourlet, bonne texture serrée, taies d'oreillers de 22 à 28c, lundi, chacune. **20c**

FLANELLETTE, flanellette épaisse à kimono, dans un assortiment complet de dessins et de couleurs, c'est toute une importation de cette saison, prix marqué, 15c à 18c la verge, pour **12½c**

FLANELLE BEBE, 32 pouces de large. Flanelle bébé en beau croisé rétréci, jolie pour vêtements de bébés, absolument pure laine. Notre qualité spéciale de 75c la verge. **60c**

DRAPS POUR LE BAIN, 32 x 68 pouces, draps pour bain blanchis, bouts frangés, surface très serrée, bordure rouge indéfébile, c'est un solde que nous avons acheté directement du manufacturier, une réelle occasion à 75c chacun, pour. **50c**

REZ-DE-CHAUSSEE.

Ajoutez à l'embellissement de votre Cabinet de Porcelaine

Pendant cet Ecoulement extraordinaire de Porcelaine

Nous avons réuni environ 700 articles en porcelaine, anglaise, française, autrichienne, japonaise et allemande. Quelques-uns viennent du stock, le reste vient d'achats spéciaux. Chaque article de ce lot est magnifiquement décoré de dessins, de scènes et de fleurs, les uns sont peints à la main et ont des lignes dorées très épaisses. Les formes sont des specimens modèles de l'art de la poterie, avec un vernis de verre uni et un joli bord de qualité. Ce sont les articles par excellence, les dessins de choix qui ajouteront au ton et à la splendeur du cabinet de porcelaine. L'assortiment comprend : SERVICES POUR LE CHOCOLAT, SUCRIERS ET CREMIERS, SALADIERS ET PLATS A FRUITS, PLATEAUX A EPINGLES, VASES, PLATS A BONBONS, PLATEAUX A CELERI, ETC.

Valeurs rég. de 50c et 75c pour **25c**
Valeurs rég. de $1.00 à $2.00 pour **50c**
Valeurs rég. de $2.50, $3.00 et $3.50 pour . **$1.00**

SOUS-SOL

OCCASIONS du LUNDI au SOUS-SOL

Hachoirs de $2.75 pour 48c

HACHOIRS POUR LA VIANDE, meilleures marques allemandes et américaines, peuvent hâcher la viande, les fruits et les légumes; ils se vendent régulièrement de $1.50 à $2.75, pour écouler à. **48c**

BOITES A VIDANGE GALVANISEES, bien et solidement faites, petites et moyennes, pour moins que la valeur du fer. Toutes à un même prix. . . **29c**

Paniers Fantaisie 5c

2,000 PANIERS de fantaisie valant jusqu'à 50c. Ce sont des marchandises de Noël qui se vendaient bien de 25c à 50c. Paniers pour mouchoirs, pour gants et pour lunch, toutes les couleurs et décors désirables. Vu qu'ils occupent l'espace dont nous avons beaucoup de besoin, il faut qu'ils s'enlèvent au prix ridicule de. **5c**

BALAIS, un vrai bon balai en blé-d'Inde, 5 cordes, vendu régulièrement 50c, lundi. . . **35c**

ESSOREUSES, la marque bien favorablement connue "Royal Canadian", cylindres en caoutchouc solide de 11 pouces, toutes les machines sont accompagnées d'une garantie écrite, pour un an d'usage ordinaire. Rég. $4.50, lundi. **$3.25**

Coutellerie

COUTEAUX A DESSERT ET A TABLE, manches ronds ou carrés en ivoirine. Couteaux de table. Rég. $3.00 la douz. pour. **$2.25**

COUTEAUX A dessert. Régulier $2.75 la douzaine pour **$2.00**

CUILLERS ET FOURCHETTES EN NICKEL ARGENT ANGLAIS. Petites cuillers à thé, rég. 75c la douz., pour. **60c**

Grandes cuillers à thé, rég. 85c la douz., pour. **70c**

Cuillers à dessert et fourchettes, rég. $2.00 la douz., pour. **$1.40**

Cuillers à soupe et fourchettes. Rég. $2.50 la douz., pour. **$1.80**

COUTEAUX A PAIN, avec manches en bois sculptés, marque anglaise. Rég. 30c pour **19c**

SOUS-SOL.

UNE JOLIE FORME ATTIRE L'ADMIRATION

Si vous voulez que votre forme soit admirée, il vous faut un corset qui vous convienne; un corset approprié vous assurera ces magnifiques lignes courbes, en même temps qu'un parfait confort. Si vous avez quelque doute sur le corset qui vous irait parfaitement, ne manquez pas de venir consulter Mme Norcoss, notre corsetière experte, à notre rayon des corsets.

LA on vous ajustera convenablement, vous serez l'objet d'attention, particulière et vous aurez satisfaction garantie.

Nous venons de recevoir tous les nouveaux modèles d'automne, des célèbres corsets Walohn et Brassières.

Les prix des corsets Walohn varien de $5.95 à. **$25.00**

Les Brassières valent de 75c à **$8.00**

Pour le confort, la durée, et l'ajustement, es corsets WALOHN NE PEUVENT ETRE SURPASSES.

DEUXIEME ETAGE.

Quelques Sous-Vêtements absolument Attrayants à un Prix Convenable

COMBINAISONS PRINCESSE, en beau nansouk. Ce sous-vêtement est simplement parfait comme style et comme fini, entièrement avec coutures françaises, joliment garnies d'un volant de 14 pouces, de belle broderie avec groupe de plis. L'empiècement est en broderie suisse, le cou et les entournures sont finis de trou-trou avec bordure Val. et ruban passé. Prix très spécial. **$1.75**

CACHE-CORSET, en broderie allover dans beaucoup de jolis dessins; bretelles en beau linon bordé de jolie dentelle et fini de ruban. Toutes les grandeurs. Prix spécial. **35c**

PANTALONS, en longcloth anglais de bonne qualité, garnis d'un volant parapluie, de belle broderie; grande variété de jolis dessins. Prix spécial. **49c**

ROBES EN LINON POUR ENFANTS, en tissu de bonne qualité, style Mère Hubbard, avec empiècement de petits plis, deux rangées d'entre-deux; le cou et les manches sont finis de dentelle. La jupe d'une bonne largeur est garnie d'un large ourlet et de plis. Ages de 1 à 4 ans. Prix spécial. . . . **89c**

DEUXIEME ETAGE.

LA FOLIE EN ANGLETERRE

LE RAPPORT DES COMMISSAIRES STATISTICIENS DEMONTRE QU'ELLE AUGMENTE TOUJOURS DANS DES PROPORTIONS ALARMANTES — CHIFFRES INTERESSANTS

Londres, 19 — Le soixante-quatrième rapport des commissaires en aliénation mentale contient des faits de la plus haute importance concernant l'augmentation constante du nombre des cas d'insanité reconnus en Angleterre et dans le pays de Galles. Au 1er janvier, le nombre de fous sous la garde de l'Etat était de 120,552, une augmentation de 1,766 sur le nombre enregistré au mois de janvier 1909. Les patients payant leur pension étaient au nombre de 10,616 (4,662 hommes contre 5,994 femmes) une augmentation de 223 ou 2.1 pour cent. Cette augmentation est de 43 en plus de l'augmentation annuelle des dix ans comptant de 1900 à 1910.

Les patients pauvres sous la garde de l'Etat étaient au 1er janvier au nombre de 118,901 (55,121 hommes et 63,780 femmes), c'est-à-dire 91.1 pour cent de tous les fous reconnus. L'augmentation annuelle de cette catégorie de fous pendant les dix dernières années a été en moyenne de 2,187, de sorte que l'augmentation de cette année se trouve de 663 en bas de ce chiffre et 864 moindre que l'an dernier. On considère comme singulier l'augmentation dans le nombre des fous qui sont traités en dehors des institutions publiques, car depuis quelques années, ce nombre diminuait sans cesse. Dans les asiles de villages et de comtés, il y avait au 1er de l'an 1,473 patients de plus qu'au 1er janvier 1909, soit une augmentation de plus de 1.6 pour cent. Les fous criminels sont au nombre de 1,936 (785 hommes et 251 femmes) et démontrent une augmentation de 19 sur l'an dernier.

Le nombre de fous reconnus au mois de janvier dernier représentait une moyenne de 36.1 par 10,000 âmes. On peut voir par les chiffres suivants dans quelles professions se recrutent ces fous.

Occupation.	par 10,000
Ingénieurs civils et ingénieurs de mines. . . .	52.5
Employés d'entrepôts. . .	47.1
Ouvriers en fer.	46.0
Journaliers.	39.1
Rentiers.	36.4
Camelots	28.5
Artistes (peintres et sculpteurs).	27.3
Domestiques (femmes). . .	25.2
Palefreniers.	20.0
Architectes	
Négociants.	19.1
Domestiques (hommes). . .	17.3
Commis.	16.9
Musiciens.	16.5
Voyageurs de commerce. .	15.5
Avocats.	15.2

D'un autre côté, les chiffres sont trop bas pour établir une moyenne dans les professions suivantes : les prêtres catholiques, les moines, les religieuses, les employés du culte, les fossoyeurs, les gardiens de cimelettres, les médecins vitérinaires, les éditeurs, les journalistes, les reporters, les sténographes, les hommes de ettres, les médecins vétérinaires, les cuisiniers, les agents de change, les courtiers, les conducteurs de trains ou voitures automobiles, les marins, les mineurs de terblanc, les lapidaires et les entrepreneurs de pompes funèbres.

Chez les agriculteurs on trouve un bien petit nombre de cas d'insanité proprement dite, mais la proportion des cas de démence ou de monomanie est bien plus forte, spécialement chez les vieillards. Il y a plus de femmes que d'hommes parmi les fous et il y a plus de célibataires que de gens mariés ou de veufs. La mortalité chez les personnes atteintes d'aliénation mentale est six fois plus élevée que la mortalité chez le reste de la population. Au cours de l'année dernière, il y a eu vingt-cinq suicides.

SI VOTRE BEBE souffre de sa dentition, de coliques ou de manque de sommeil, donnez-lui du Sirop du Dr Fred. Demers, car c'est une véritable bénédiction.

215—s-n

FEU EDMOND MALO

Mercredi soir, à neuf heures, est décédé à l'âge de trente-deux ans, M. Edmond Malo, tailleur, fils de feu F. X. Malo et frère de Mme veuve Erasme Aubertin, d'Oscar Malo, marchand-tailleur de Québec, et d'Euclide Malo, ingénieur civil des Phoenix Bridge and Iron Works, de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu ce matin, à l'église Saint-Jacques, à sept heures et demie.

Quel est cet écolier de Québec dont nous publions aujourd'hui le portrait. S'il se reconnait qu'il aille réclamer $1.06 chez M. H. B. Chaurest, représentant de la "Presse", demeurant Bloc Dorion, 5ème avenue Est, Lavoilette.

LA REPONSE DE LA COMPAGNIE

Les commissaires ont reçu jeudi après-midi une lettre de la "Montréal Water and Power Co." en réponse à leur demande d'une évaluation complète et détaillée de son matériel. Cette lettre est entre les mains de Mtre Ebier qui avisera les commissaires.

Le contenu n'en est pas encore connu, mais par une remarque de M. Lachapelle, on sait que la compagnie ne fera l'évaluation demandée que si la Ville exprime son intention d'acheter son matériel.

Copie de cette lettre ne sera donnée que lorsque les commissaires auront reçu des avocats l'opinion qu'ils leur demandent.

FEU M. L. BEAULIEU

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Saint-Fabien, 20 — M. Louis Beaulieu est décédé, jeudi matin. Il était malade depuis plusieurs années.

LES MEETINGS D'AVIATION

Londres, 20 — Graham White, l'aviateur anglais, a annoncé aujourd'hui qu'il partira mardi prochain pour les Etats-Unis afin de prendre part au meeting de Boston, du 10 au 15 septembre. "Je remporterai certainement, a-t-il dit, une grosse part des $37,400 de prix". Il s'embarquera sur le "Laurentic" quelques jours avant James Ralley qui a l'intention, paraît-il, de concourir dans la course New York, Saint-Louis dont la bourse est de $30,000. Les deux hommes se rendront au concours de Long Island au mois d'octobre. White se servira d'un Farman et d'un Blériot. Des Etats-Unis, White se rendra aux Indes.

VACCINATION OBLIGATOIRE

La vaccination obligatoire pour les enfants d'écoles et les employés de manufactures commencera lundi aux endroits suivants: Hôtel de ville, anciens hôtels de ville de Saint-Henri, de Saint-Louis, poste de police No. 13, No 1121 rue Mont-Royal Est.

Personne ne sera admis dans les écoles ou les fabriques sans certificat de vaccination.

QUAND VOUS VOULEZ quelque chose, vous savez ce qu'il vous faut. Alors servez-vous des annonces classifiées de la "Presse".

LA GELEE DANS L'OUEST

(Service exclusif à la PRESSE)

Winnipeg, 20 — Deux cent cinquante dépêches télégraphiques reçues jeudi par les agents du Canadien Pacifique de toutes les parties du Nord-Ouest, affirment que la gelée de mardi n'a causé aucun dommage à la récolte de grains.

CALENDRIER

TEMPERATURE

Région des Grands Lacs et de la Baie Georgienne : — Vents légers modérés, beau et chaud aujourd'hui et demain.

Vallée de l'Ottawa et du Haut St Laurent : — Vents modérés variables, beau et chaud aujourd'hui et demain.

Bas du fleuve et dans le Golfe : — Vents modérés, beau et chaud aujourd'hui et demain.

Lac supérieur : — Vents modérés du sud, beau et chaud aujourd'hui et demain.

Chiffres fournis par M. R. de Mesle, gérant de Hearn et Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est :

MAXIMA ET MINIMA

Aujourd'hui maximum	77
Même date l'an dernier	78
Aujourd'hui minimum	62
Même date l'an dernier	63

Baromètre : — 8 a.m., 30.00 ; 11 a.m., 30.05 ; 1 p.m., 30.06.

Lever du soleil	5.05
Coucher du soleil	7.00
Lever de la lune	7.22
Coucher de la lune	4.10

Pleine lune aujourd'hui, le 20 août, à 2 h. 26 m. du soir. Dernier quartier de la lune, le 27 août à 9 h. 29 m. du matin.

SAINT DU JOUR. — 20 AOUT.

St Bernard, abbé de Clairvaux. — 12ième siècle. — Bernard, le prodige de son siècle, naquit en Bourgogne au château de Fontaines. Quoique doué de tous les avantages qui peuvent faire parvenir aux plus hautes situations dans le monde, il résolut de se consacrer à Dieu au monastère de la nouvelle réforme des Cîteaux. Son bel exemple entraina avec lui tous ses frères. Il n'avait que 24 ans et un an de profession religieuse lorsqu'il fut choisi comme abbé de Clairvaux. Quelques temps après, son père vint trouver ses enfants à Clairvaux, où il mourut dans une heureuse vieillesse. Le pape, informé des malheurs dont les chrétiens souffraient en Palestine, chargea Bernard de prêcher une croisade. Une armée nombreuse se réunit, mais elle fut détruite par les mahométans, en Cappadoce. La sagesse de Bernard était reconnue au loin. Il ne s'est presque élevé aucune contestation de son temps, qu'on ne l'ait pris pour arbitre. Ce fidèle serviteur de Dieu rendit son âme à son créateur en l'an 1153.

EPHEMERIDES

Incendie du poste de télégraphie Marconi, à Glace Bay.

LE DR BELAND

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20—Aux derniers nouvelles, l'état du Dr Béland est à peu près le même, peut-être un peu meilleur. Le malade n'a pas encore subi une opération.

LES ORATEURS DU CONGRES

SIR WIFRID LAURIER ET M. HENRI BOURASSA ONT ACCEPTE L'INVITATION OFFICIELLE ET PRONONCERONT DES DISCOURS DANS DES REUNIONS.

Nous apprenons qu'au nombre des personnages laïques qui adresseront la parole aux grandes réunions officielles durant le Congrès seront sir Wilfrid Laurier et M. Henri Bourassa.

Sir Wilfrid a été invité à prononcer un discours à l'une des séances du vendredi, 9 septembre, et M. Bourassa à l'une des réunions du lendemain.

Tous deux ont accepté ces invitations.

NGR BOURNE A MONTREAL

PAR SUITE DU DERAILLEMENT D'UN TRAIN DE FRET, SA GRANDEUR NE POURRA ARRIVER QUE TARD CE MATIN.

Le train de l'Intercolonial parti de Lévis pour Montréal hier soir et dont faisait parti le wagon spécial de Mgr Bourne, a été retardé par le déraillement d'un train de fret près de Saint-Hyacinthe.

Il eût dû entrer en gare à 7 hrs 30, mais par suite de cet accident on ne sait à quelle heure il arrivera.

LA DECORATION DE NOS ARCS

Une dépêche de Winnipeg nous annonce que Mgr Langevin archevêque de Saint-Boniface, expédie à Montréal pour la décoration des arcs qui orneront les rues durant le Congrès Eucharistique, deux pleins wagons de gerbes de blé.

Deux prêtres ont parcouru depuis quelque temps les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan pour choisir les plus belles gerbes.

DES MEDECINS POUR LA MARINE

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Le gouvernement fédéral nommera le 15 septembre, trois médecins du service naval canadien. Les médecins recevront quatre dollars par jour plus une bourse de $700, après trois ans de services. Si l'engagement est porté à cinq ans le traitement sera de $5 par jour et une bourse de $1,500 à l'expiration de ce terme. Les candidats doivent être sujets canadiens ou britanniques, posséder une expérience d'une année et ne pas être âgés de plus de trente ans.

La Minute Gaie

—C'est surtout quand vous avez soif en été qu'il ne faut pas boire.

—Et alors, docteur, pour se rafraîchir?

—Nous n'autorisons que la mie de pain!

LES VISITEURS EMINENTS QUI SERONT PRESENTS AU CONGRES EUCHARISTIQUE

Le clergé de la Fille ainée de l'Eglise sera brillamment représenté par d'illustres prélats et de célèbres orateurs de la chaire qui sauront prouver que la France est encore un foyer de dévouement et de foie

NN. SS. TOUCHET, GIBIER ET RUMEAU.

La "Presse" a consacré ces jours derniers, ses colonnes aux grands dignitaires de l'Eglise dans les pays étrangers. Aujourd'hui ce sont les illustrations du clergé français qu'elle désire présenter à ses lecteurs.

Les éminents prélats dont nous donnons la biographie continuent la tradition de ce clergé qui a toujours été l'un des plus fermes appuis de l'Eglise et qui a l'heure de la persécution ont su braver tous les dangers et se montrer les dignes fils des martyrs et des confesseurs.

Nous serons heureux de leur souhaiter la bienvenue sur la terre canadienne et nous sommes certains qu'ils seront touchés en retrouvant che nous des vieilles traditions françaises.

Mgr Touchet, évêque d'Orléans, qui assistera au Congrès Eucharistique.

Mgr Gibier, évêque de Versailles, qui assistera au Congrès Eucharistique.

Mgr Rumeau, évêque d'Angers, qui assistera au Congrès Eucharistique.

MGR TOUCHET

Mgr Arthur-Stanislas-Xavier Touchet, naquit à Sobiers (Calvados), diocèse de Bayeux, le 13 novembre 1848.

Il fit ses études classiques au petit séminaire de Bayeux, ses études philosophiques au séminaire de Sommervieux et ses études théologiques au séminaire de Saint-Sulpice, à Paris.

Ordonné prêtre le 29 juin 1871 par Mgr Hugonin, évêque de Bayeux,il devint vicaire à Falaise, puis à Caen.

Son oncle, Mgr Ducellier, ayant été nommé évêque de Bayonne, il l'accompagna dans ce diocèse où il fut bientôt son secrétaire particulier et, deux ans après, secrétaire général de l'évêché; mais ces fonctions ne l'empêchèrent pas de se livrer avec un grand succès, au ministère de la prédication.

En 1877 il suivait, à l'archevêché de Besançon, Mgr Ducellier, transféré à ce siège, pour devenir vicaire général de ce diocèse.

A la mort de son oncle, survenue le 29 juin, 1883, il fut nommé vicaire capitulaire, et, en 1894, un décret présidentiel, en date du 29 janvier, le nomma évêque d'Orléans en remplacement de Mgr Coulié, transféré à l'archevêché de Lyon. Il fut sacré le 15 juillet suivant à Besançon et intronisé le 19 du même mois.

Ses magnifiques discours et ses écrits pastoraux, si pleins d'éloquence, d'originalité et d'opportunité, lui ont acqu's une réputation universelle.

MGR GIBIER

Mgr Charles Gibier est né à Arthenay (Poiret), diocèse d'Orléans le 25 décembre 1848.

Il fit ses études classiques successivement au petit séminaire de Sainte-Croix, à Orléans, et à celui de la Chapelle Saint-Mesnure,i puis entra au grand séminaire d'Orléans, pour y faire ses études.

Ordonné prêtre le 7 juin 1873, il devint vicaire tour à tour de Fay-aux-Loges, de Dithiorès et de Saint-Patherne à Orléans.

Après un vicariat de neuf années dans cette paroisse, il en fut nommé curé en 1888, juste récompense de son zèle infatigable qui avait, à vrai dire, transformé cette paroisse par de nombreuses oeuvres tant religieuses que sociales. Nous citerons en particulier l'oeuvre de la messe des hommes où il prononça ces courtes mais si patriotiques et si doctrinales allocutions dont le recueil est bien vite devenu populaire.

Le 21 février 1906, S. S. Pie IX l'appela au siège épiscopal de Versailles où il remplaça Mgr Goux, décédé. Il fut sacré par le Souverain Pontife dans la basilique de Saint-Pierre de Rome, le 26 du même mois.

Dès le début de son épiscopat, Mgr Gibier commença à publier chaque semaine, dans la "Semaine Religieuse", une série d'articles qui formant un véritable cours de théologie pastorale.

MGR RUMEAU

Mgr Joseph Rumeau naquit à Tournon,d'Agenais, (Lot-et-Garonne), diocèse d'Agen, le 11 janvier 1849.

Il fut élève du petit et du grand séminaire d'Agen et ordonné prêtre le 25 mai 1872.

Quinze jours après son ordination il devenait vicaire à Notre-Dame d'Agen. En 1874, Mgr d'Oultremont, évêque de ce diocèse, le nomma prosecrétaire de l'évêché. Le 14 janvier 1877, il devint secrétairee, puis aumônier des Filles de Marie, l'année suivante.

Il avait déjà été nommé chanoine honoraire en 1877 par Mgr Fonteneau, qui le promut à la dignité de vicaire général (17 février 1881) fonctions qu'il conserva sous Mgr Coenret-Varen.

Le 8 février 1887, S. S. Léon XIII le nomma protonotaire apostolique.

Un décet présidentiel, en date du 7 janvier 1898, le nomma évêque d'Angers, en remplacement de Mgr Baron, décédé.

Préconisé le 18 du même mois et sacré dans la cathédrale d'Angers par Mgr Coeurent-Varin, évêque de ce diocèse, il fut intronisé le 27 février suivant.

Mgr Rumeau a présidé un congrès Eucharistique International dans sa ville épiscopale, puis un grand Congrès national de la Jeunesse catholique. Il a prêché, en février 1908, le triduum célébré dans le sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes, à l'occasion du centenaire des apparitions de la sainte Vierge.

LES RELIQUES DU VIEUX MONTREAL

Le restaurant "Oak Hall", situé à l'angle des rues Saint-Pierre et Notre-Dame, est regardé comme l'une des plus anciennes maisons de Montréal.—Cette demeure où Montgomery, et ses soldats, logèrent en 1775, tombera bientôt sous le pic des démolisseurs.

De temps à autre l'on nous apprend que telle antiquité vient de disparaître ou que telle relique du passé a dû subir des transformations si considérables qu'elle a forcément perdu son cachet de vétusté, et partant, son intérêt. Cette disparition de quelques-unes des choses d'autrefois porte toujours avec elle quelque tristesse.

Et surtout pour ceux qui ont le culte des souvenirs, il est toujours pénible de voir s'en aller, une à une, ces constructions ou ces choses d'un autre âge. Mais c'est la loi du progrès, ce sont les exigences modernes qui commandent et malgré tout ce qu'il peut y avoir de regrets dans telle ou telle démolition, il faut définitivement se conformer à l'inévitable. Entre toutes les vieilles maisons de l'ancien Montréal, il n'en est guère de plus intéressante que celle qui sera bientôt renversée, à l'angle des rues Saint-Pierre et Notre-Dame.

En effet, cette construction est l'une des plus anciennes de la ville et les souvenirs qui s'y rattachent la rendent des plus dignes d'attention. Et d'ailleurs les Numismates et Antiquaires de Montréal ont eu le soin d'avertir le passant que l'endroit portait un haut intérêt historique. C'est pourquoi, il y a une vingtaine d'années, une plaque commémorative fut placée sur la façade du restaurant Oak Hall, No 158 Notre-Dame Ouest. Sur cette plaque on lit: "La maison Forretier. Le général Montgomery et ses officiers y logèrent durant 1775." Cette maison date de 1770. Comme aspect extérieur l'on se voit en face d'une de ces vieilles et solides demeures, construites aux premiers temps de la colonie. Les murs sont d'une épaisseur d'au moins trois pieds et l'on se croirait autant en face d'un fort que d'une simple habitation.

Et c'est en effet ce rôle de place fortifiée qu'a joué le restaurant Oak Hall, du temps de Montgomery.

Dans les murs se voient encore les meurtrières qui servaient aux soldats américains.

Les caves de cette ancienne forteresse sont des plus intéressantes à visiter. Hautes et vastes, elles pouvaient contenir au moins deux cents personnes et se trouvaient à l'abri des attaques extérieures, protégées qu'elles étaient par des voutes murés de plusieurs pieds d'épaisseur. De nombreuses meurtrières ont également été ménagées au ras le sol.

LE VIEUX MONTREAL. — Le restaurant Oak Hall, l'ancienne demeure de Montgomery, qui doit être bientôt démoli. — Photographie de l'artiste de la "Presse".

Après que les Américains et leur chef eurent quitté Montréal, cet endroit devint un centre de discussion politique et plusieurs orateurs s'y faisaient entendre presque à chaque semaine.

Le Dorick Club occupa plus tard cette demeure historique et au temps des troubles de 1837 le Oak Hall devint l'endroit de réunion des bureaucrates et des anglais.

Fait curieux à noter, M. Henri Girard, qui, durant de longues an-

A suivre sur la page 17

ON L'ACCUSE DE MEURTRE

BLONDIN EST CONDAMNE A SUBIR SON PROCES AUX PROCHAINES ASSISES DE L'ORIGNAL. — L'ENQUETE DU CORONER.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Ottawa, 20. — Avant hier soir, le jury chargé de l'enquête sur la mort du docteur W. A. Empey, a été constitué à l'hôtel de Vars et à prêté serment par devant le coroner J. C. Boyle, de Casselman. Ont été nommés jurés pour cette enquête : MM. Ross, Becker, Napoléon Chartrand, Irvine Devine, Lindsay Fetterly, John Griffith, James Gauley, W. H. Kernedy, Norman Leslie, Fred. Melvin, Robert Nelson, Martin Shaw, Adélard Leroux, Frank Tanner et Abraham Nelson. Le procureur de la couronne Maxwell, de l'Orignal a dit aux jurés quel était son devoir et sans plus tarder l'enquête a commencé. Blondin et les siens, prétendent toujours qu'on est en présence d'un triste accident d'arme à feu. Tout en pleurs le prisonnier dit qu'il ne peut pas comprendre comment certaines gens peuvent s'imaginer qu'il aurait appelé chez lui un médecin de ses amis pour le soigner, et il l'aurait tué d'un coup de fusil traitreusement et sans provocation. "Que tout le monde se méfie des fusils, ajoute-t-il, je n'aural jamais dû en avoir. C'est en voulant enlever la rouille d'un fusil de chasse que le coup est parti et a tué le docteur, quand il entra."

Le principal témoin entendu fut L. Groslouis, le gendre de Blondin. "J'étais dans la maison, dit-il, avec ma belle soeur Eva et mon beau-frère, lorsque la tragédie s'est déroulée, Blondin me dit vers 12 h. 15, qu'il n'était pas bien et qu'il ressentait des douleurs dans l'abdomen. Il me demanda d'aller chercher le médecin. Lui ayant demandé s'il serait assez tôt après le dîner, il me répondit dans l'affirmative et monta dans sa chambre. Il descendit quelques instants plus tard pour prendre du pétrole, disant qu'il voulait nettoyer ses fusils. Je me rendis alors chez le docteur. Lorsque le docteur Empey arriva, il me demanda une tasse d'eau chaude, il monta voir Blondin. Tout à coup, un coup de feu retentit et je vis le docteur descendre l'escalier. Il me dit qu'il était blessé et je l'aidai à sortir de la maison". Le révd Cormac, un de ceux qui prirent la déclaration ante mortem du Dr Empey, dit que celui-ci lui a déclaré qu'il croyait que Blondin était fou. Eva Blondin fut aussi interrogée, mais ne rapporta rien de nouveau.

Après avoir délibéré pendant 5 heures, les jurés rendirent le verdict suivant : " Le Dr Empey a succombé à une blessure infligée par Blondin avec un fusil. Nous ne pouvons pas dire si c'est accidentellement ou intentionnellement que le coup a été tiré."

A l'enquête préliminaire qui a eu lieu, hier soir, devant le magistrat de police, Blondin a été condamné à subir son procès aux prochaines assises de L'Orignal, en novembre, sous l'accusation de meurtre. L'accusé a été conduit à la prison de cet endroit, ce matin.

Les commentaires vont leur train à Vars au sujet de cette malheureuse affaire.Les funérailles de l'infortuné docteur Empey auront probablement lieu dimanche.

MGR BOURNE

IL EST PARTI, HIER SOIR, DE QUEBEC, POUR TORONTO.—IL SE RENDRA JUSQU'A EDMONTON.

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 20. — Mgr Bourne, archevêque de Westminster, est parti de Lévis, hier soir, à 7 heures 20, par le train du Grand Tronc, auquel était attaché le wagon privé de M. Hays, mis à la disposition du primat d'Angleterre. Mgr Bourne se rend directement à Toronto, où il arrivera, cet après-midi. Il est accompagné de son secrétaire, M. l'abbé Jackman, de Mgr Cutt et de M. Quinlan, du Grand Tronc. Lundi, il partira pour l'ouest et visitera Port Arthur, Winnipeg, Calgary et Edmonton. En revenant à Montréal, il arrêtera quelques instants à Ottawa. Après le congrès, il visitera Chicago, Saint-Paul et plusieurs autres villes américaines et reviendra à New York, d'où il s'embarquera pour l'Angleterre.

LES CAPITAUX ETRANGERS

(Du correspondant régulier de la PRESSE)

Québec, 20.—Le "Monetary Times" de Toronto, vient de terminer une enquête sur l'origine des capitaux étrangers placés au Canada. D'après les renseignements obtenus, c'est la France qui vient immédiatement après l'Angleterre et les Etats-Unis. Le capital français investi au Canada, représente 49 millions de piastres.

Le Cinquième Jour du Congrès

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

8 HRS 30 A. M.: Messe pontificale à St Patrice

10 hrs a. m.: Réunion des sections générales;

10 hrs a. m.: Réunion des prêtres de langue française à l'église du Saint-Sacrement;

2 hrs 30 p. m.: Réunion spéciale des jeunes gens à l'Aréna — Réunion spéciale des hommes au Monument National;

8 hrs p. m.: Séance générale à Notre-Dame.

LA COURSE DE CET APRES-MIDI

Tout est prêt pour le grand événement d'aujourd'hui sur le lac Saint-Louis. — Une journée mémorable pour les gens de Lachine.

Tout est prêt pour la grande course de 100 milles, cet après-midi, sur le lac St Louis pour le magnifique trophée que la maison Carou frères a livré à la "Presse", hier. Une vingtaine de yachts à gazoline se disputeront le championnat dans cette épreuve.

Le départ se fera vers midi et demi, car il faudra à peu près six heures pour accomplir le long trajet.

De nombreux paris sont engagés sur le résultat de la grande course.

Nous publions ci-dessus, une carte indiquant le parcours.

En plus de cet important événement il y a tout un programme de régates, courses de chaloupes, de canots et de yachts, puis, dans la soirée, il y aura la fête de nuit qui promet d'être splendide.

La journée d'aujourd'hui fera époque dans les annales de la jolie ville de Lachine.

Voici la liste complète des yachts inscrits dans la course de 100 milles.

1—" Le Grégoire VIII " moteur " Grégoire," 4 cylindres, 50 chevaux, appartenant à M. Jean Versailles, équipage MM. Derys Payenville et Marchal.

2—" Le Raveu II " 6 cylindres 50 chevaux, moteur " Lachine Motor Works." Equipage : MM. Ed. Hébert, Georges Carignan, et Art. Thessereault,représentant Lachine.

3—" Le Ranger II." 6 cylindres, moteur " Lachine Motor Works," 200 chevaux. Equipage: MM. Robert, W. E. Ranger, Langlois, et Armstrong, représentant Lachine.

4—" Le Effie M." champion de la course de 100 milles de 1909. 6 cylindres, moteur " Canadian Fairbanks." 50 chevaux. Equipage MM. Foreman et P. Shea, représentant Châteauguay.

5—" Le Blue Strick," 3 cylindres, 35 chevaux, moteur " Lachine Motor Works," Equipage : MM. John Parker et A. Howard, représentant Lachine.

6—"Le 13-2", moteur à 4 cylindres, 60 chevaux. Equipage, MM. Rosaire et Drolette.

7—"Le Jeanne", moteur à 4 cylindres, 50 chevaux, Equipage, M. Ulric St Jean, de Contrecoeur.

8—"Le Canuck", moteur à 4 cylindres, 20 chevaux. Equipage, M. James Tellier et Frère, représentant, Beaconsfield.

9—"Le Yvette", moteur 50 chevaux. Equipage, M. J. R. Duhamel, représentant Maisonneuve.

10—"Le Calabash", à M. J. C. Duhamel et Derys, Payenville, moteur 90, H. P. Dietrich, du Valois Garage, représentant Vlauville.

11—"Le Gee", moteur 3 cylindres, 35 chevaux, "Lachine Motor Works". Equipage, MM. S. Kent et Geo. Kent ,représentant Vaudreuil.

12—"Le Katleen", 3 cylindres, 75 chevaux, engins "Lachine Motor Works", Equipage, le Dr Kent, représentant Ste Anne.

13—"Le Silver Heels", ancien champion du Lac St Louis, moteur 4 cylindres, 65 chevaux, "Authier". Equipage, MM. K. T. Dawes, Charles Baby et Art. Frye, représentant Lachine.

14—"Le D. C. M.", moteur 4 cylindres, 35 chevaux, "Rochester". Equipage, MM. D. C. Mackay, H.Lucas et Paquette représentant Lachine.

15—"Le P'nto", moteur 4 cylindres, 35 chevaux, "Sterling". Equipage, MM. Chas. Wesgate, J. H. Hunter, représentant Hudson Bay Knitting.

16—"Le Bijou", moteur 4 cylindres, "Sterling". Equipage, M. E. P. Guy, représentant Lachine.

17—"Litta", moteur 3 cylindres, 26 chevaux, "Grey", à M. J. L. Frigon, Equipage, M. E. D. Rolland et M. E. Baker.

18—"Svelte", moteur 25 chevaux, à M. J. P. P. Cardin, représentant Sorel.

19—"Canada", moteur 6 cylindres, 60 chevaux, à M. J. C. Duhamel, piloté par le propriétaire.

20—"Dark Horse", qui doit arriver ici samedi matin portant le nom de "Regis II". Equipage, MM. Régis Bonin, J .O. Desforges et A. Jasmin, représentant Belle Plage.

LE COLLEGE DE MONNOIR

ON DECLARE A L'EVECHE DE SAINT-HYACINTHE QU'IL NE SERA PAS ETABLI A IBERVILLE. — A FARNHAM

Du correspondant régulier de la PRESSE

Saint-Hyacinthe, 20. — Interrogées au sujet de la rumeur, qui circule à Saint-Jean au sujet de l'achat par l'évêché de Saint-Hyacinthe, du collège d'Iberville, les autorités ont déclaré que l'on avait nullement l'intention de faire cette transaction. En effet, la requête présentée par les délégués de douze paroisses du district de Saint-Jean et d'Iberville, demandant que le collège de Monnoir soit installé à Saint-Jean ou à Iberville, a été refusée par Mgr Bernard, ainsi que l'un des délégués nous l'a déclaré.

D'ailleurs la question de l'emplacement du séminaire ne peut pas encore être résolue, puisque les autorités religieuses n'ont pas encore décidé d'autoriser l'érection d'un autre collège classique dans le diocèse. Dans certains milieux on parle cependant de Farnham, pour y installer le collège de Monnoir.

LES ARBITRES DE LA PARTIE

JOHNNY BRENNAN REMPLACERA TOM O'CONNELL QUI EST FORCE DE S'ABSENTER DE MONTREAL.

Tom O'Connell étant forcé de s'absenter aujourd'hui de Montréal, pour affaires importantes, il sera remplacé comme arbitre par un au-

Johnny Brennan, qui remplira cet après-midi la charge d'arbitre lors de la partie National-Montréal.

tre membre des Shamrocks, Johnny Brennan, le joueur bien connu. Ce dernier a déjà agi comme referee cette année, à Maisonneuve, et nous n'avons eu qu'à nous louer de ses décisions. Nous espérons qu'il en sera de même cet après-midi.

Les arbitres seront donc Johnny Brennan et Billy McIntyre.

MESSE ANNIVERSAIRE

A Lanorale, lundi matin, sera chantée une grand'messe pour le repos de l'âme de Joseph-Alfred Robillard, fils du rédacteur en chef de la "Patrie", dont nous avions, il y a un an, à pareille date, la douleur d'annoncer la mort.

IL EST CONDAMNE

Ottawa, 20. — François Collin, alias Charbonneau, alias Piché, a été condamné à 2 ans de pénitencier, pour avoir commis plusieurs vols.

UN TRIDUUM PREPARATOIRE

MGR L'ARCHEVEQUE DONNE INSTRUCTION D'EN TENIR UN QUI COMMENCERA LE SOIR DU JEUDI, 1er SEPTEMBRE.

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque a donné instruction de tenir un Triduum préparatoire au Congrès Eucharistique, dans toutes les églises de la ville. Ce Triduum commencera le jeudi soir, 1er septembre et se terminera dimanche matin par la communion. Monseigneur a donné la juridiction nécessaire à tous les prêtres en visite pour faciliter aux fidèles l'approche des sacrements.

Dimanche, le 4 septembre, le R. P. Bernard Vaughan, S.J., prêchera à la grand'messe à Saint-Patrice, et le soir il prêchera le sermon de la Fête du Travail à la même église. On ne sait pas encore quel sera le prédicateur à l'église Notre-Dame. On espère cependant que ce sera Mgr Touchet, évêque d'Orléans.

L'honorable Aram J.Pothier, gouverneur du Rhode Island, sera délégué des catholiques de cet état avec Monseigneur Harkins, évêque de Providence, et plusieurs prêtres.

On mentionne parmi les orateurs du Congrès, le R. P. A. Doyle, directeur de la maison des missions des Paulistes, le R. P. R. Buckler, le dominicain anglais.

LE COMMERCE PREFERENTIEL

(Spécial à la PRESSE)

Londres, 20. — L'hon. M. Williari Paterson, ministre des douanes canadiennes, a pris passage hier sur le Virginian, en route pour le Canada. Au cours d'une entrevue qu'il a donnée à un représentant de journal, avant son départ, le ministre a déclaré au sujet du commerce préférentiel, que le Canada ne supporterait pas aucune intervention de l'Angleterre, dans sa politique fiscale, qui est une question purement privée. L'attitude du Canada à cet égard, a ajouté M. Paterson, est la même que serait celle de l'Angleterre, si le Canada voulait se mêler de lui dicter une ligne de conduite.

WHITE AU CANADA

Londres, 20. — L'aviateur Anglais Graham White s'embarque mardi à bord du "Laurentic", il sera donc à Montréal, dans quelques jours. Il se rend aux Etats-Unis où il va concourir dans les différentes courses de ville à ville et prendre part au meeting de Boston, du 3 au 13 septembre.

James Radley s'embarquera quelques jours après lui, il prendra part à la course New York-St Louis. Les deux aviateurs sont inscrits tous deux pour le meeting de "Belmont Park" en octobre. C'est M. F. W. McAidly, qui représentera en Amérique l'Aéro Club de la Grande Bretagne.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BEAULIEU.—A Montréal, le 14 août 1910, au No 607 rue Montana, l'épouse de M. Alphonse Beaulieu, un fils, baptisé Henri-Gaston.

Parrain et marraine, M. et Mme Henri Dubois, oncle et tante de l'enfant.

BELLEAU — A Montréal, le 17 août 1910, au No 405 rue Lasalle, l'épouse de M. Octave Belleau, un fils, baptisé Joseph-Aldhem-Rolland.

Parrain et marraine, M. Aldhem Perreault et Mlle Florentine Racine.

BRAZEAU. — A Montréal, le 1e août 1910, au No 107 rue Mont-Royal Est, l'épouse de M. Adrien Brazeau, une fille, baptisée Marie-Anna-Marguerite-Gilberte.

Parrain et marraine, M. et Mme (illegible) parents de l'enfant.

NAISSANCES

BRUNET — A Montréal, le 2 août 1910, au No 114 rue Rivard, l'épouse de M. Alphonse Brunet, pharmacien, un fils, baptisé Maurice-Oscar.

Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Fontaine.

CHARRON. — A Montréal, le 15 août 1910, au No 1399 rue St André, l'épouse de M. Joseph Charron, une fille, baptisée Marie-Georgette-Pleurette.

CUSSON — A Ste Cunégonde, le 18 août 1910, au No 141 rue Delisle, l'épouse de M. J. P. Cusson, une fille, baptisée Marie-Elisabeth-Corinne-Gabriel.

Parrain et marraine, M. et Mme Rock St Denis, grands-parents de l'enfant.

CUSSON — A Montréal, le 17 août 1910, au No 145 rue Christophe-Colomb, l'épouse de M. Wilfrid Cusson, née Berthe Bernier, une fille, baptisée Marie-Thérèse-Paulette.

Parrain et marraine, M. et Mme Alderic Bernier, oncle et tante de l'enfant.

DAIGNEAULT. — A Montréal, le 12 août 1910, au No 1964 rue Lafontaine, l'épouse de M. Albert Daigneault, une fille, baptisée Marie-Cordélia-Ernestine-Gabrielle.

Parrain et marraine, M. Ernest Daigneault et Mme veuve Charles Daigneault, grand'mère et oncle de l'enfant.

DESAULNIERS — A Montréal le 14 août 1910, au No 175 rue Beaudry, l'épouse de M. Eugène Désaulniers, un fils, baptisé Joseph-Victorien-Eugène-Lambert.

Parrain et marraine, M. et Mme J. V. Désaulniers.

DESRUET — A Montréal, le 18 août 1910, au No 1281 rue Huntley, l'épouse de M. J. O. Desruet, un fils, baptisé Joseph-Olivier-Albert-Adrien.

Parrain et marraine, M. et Mme J. A. Laliberté.

FARIBAULT.—A Montréal, le 13 août 1910, l'épouse de M. Léon Faribault, une fille, baptisée Marie-Gabrielle-Suzanne.

GALARNEAU — A L'Assomption, le 26 juillet 1910, l'épouse de M. Edouard Galarneau, un fils, baptisé Joseph-Arthur-Eugène-Lionel.

Parrain et marraine, M. Arthur Bruneau et Mlle Eugénie Cormier.

POITRAS — A Montréal, le 16 août 1910, au No 316 rue Montcalm, l'épouse de M. Roméo Poitras, typographe, une fille, baptisée Marie-Louise-Marguerite-Adrienne.

Parrain et marraine, M. et Mme Elz. Poitras, grands-parents de l'enfant.

VACHON — A Montréal, le 14 août 1910, au No 407 St Christophe, l'épouse de M. Joseph Vachon, contremaître boulanger de l'école de Réforme, un fils, baptisé Joseph-Ernest-Jean-Dollard.

Parrain et marraine, Ernest et Jeanne Vachon, frère et soeur de l'enfant.

MARIAGES

LACOMBE-POLIQUIN — A Montréal, le 16 août 1910, à la chapelle du Sacré-Coeur, église St Jacques, M. Ernest Lacombe, fils de M. Antoine Lacombe, du lac Témiscamingue, conduisait à l'autel Mlle Léontine Poliquin, fille de M. Denis Poliquin, maître de chant à l'église St Jacques.

Le bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. Maréchal. L'heureux couple est parti pour voyage. Nos meilleurs souhaits les accompagnent. Pas de cartes.

DECES

BEDARD — A Montréal, le 19 août 1910, à l'âge de 58 ans, est décédé Joséphine Brossard, épouse de M. Eugène Bédard.

Les funérailles auront lieu lundi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 1846 rue Labelle à 7 hrs 20 pour se rendre à l'église St Edouard, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était tertiaire et dame de Ste Anne.

CLOUTIER — A Montréal, le 19 août 1910, à l'âge de 55 ans et 7 mois, est décédé Napoléon Cloutier, cordonnier, au No 468 rue Wolfe.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à l'église Ste Brigitte, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUCHARME — A Montréal, le 19 août 1910, à l'âge de 4 mois, est décédé Joseph-Albert-Denis-Gérard, enfant du Docteur J. Ducharme.

Funérailles privées du No 395 rue Beaubien.

GOUGEON — A Montréal, le 19 août 1910, à l'âge de 15 ans, 10 mois, est décédé Lorraine-Gougeon, enfant bien-aimé de Philémon Gougeon, agent d'immeubles.

Les funérailles auront lieu lundi le 22 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 1025A rue St'Antoine, à 7½ hrs, pour se rendre à l'église de St Henri, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. On espère cependant que ce sera Mgr Touchet, évêque d'Orléans.

L'honorable Aram J.Pothier, gouverneur du Rhode Island, sera délégué des catholiques de cet état avec Monseigneur Harkins, évêque de Providence, et plusieurs prêtres.

On mentionne parmi les orateurs du Congrès, le R. P. A. Doyle, directeur de la maison des missions des Paulistes, le R. P. R. Buckler, le dominicain anglais.

LECLAIRE — A Glen Robertson, Ont, le 19 du courant, à l'âge de 37 ans, Evelina Tourville, épouse de Nérée Leclaire.

Le convoi funèbre partira de la demeure d'Albert Bissonnette, 154 Dagenais, à 8½ heures, lundi, le 22 du courant, pour se rendre à l'église de St Henri, lieu de la sépulture. La défunte était du Tiers-Ordre de St François, et Dame de Ste Anne et de Charité.

LEFEBVRE — A Montréal, le 20 août 1910, à l'âge de 21 ans et 6 mois, est décédé Joseph-Olivier-Gaspard Lefebvre, fils unique d'Olivier Lefebvre, comptable.

Les funérailles auront lieu lundi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 209 avenue Providence à 8 hrs ½, pour se rendre à l'église St Jacques où le service sera célébré, et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGARE — A Montréal, le 14 août 1910, à l'âge de 6 mois, est décédée Liliane-Charlotte, enfant bien-aimée de Michel Légaré, 1585 Ontario Est.

Les funérailles auront lieu lundi le 15 courant, à Ste Thérèse.

MERCIER — A Montréal, le 19 avril 1910, à l'âge de 17 mois et 10 jours, est décédé Hubert, enfant bien-aimé d'Hubert Mercier.

Funérailles privées. 244-1

PERRAULT.—A Montréal, le 15 août 1910, à l'âge de 11 ans, 9 mois, est décédée Marie-Lucienne Perrault, fille bien-aimée de A. Perrault.

Les funérailles auront lieu lundi, le 22 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 187 rue Berthelet, à 7½ heures, pour se rendre à l'église de l'Immaculée Conception, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POIRIER — A Montréal, le 19 août 1910, à l'âge de 72 ans, est décédé Zéphirin Poirier, époux d'Exilda Rivet.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 21 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1118 rue Berri, à 2½ heures, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le service sera célébré lundi, à 7 heures, à l'église St Jean-Baptiste. 244—2

SERVICE ANNIVERSAIRE

CLAUDE — Jeudi, le 25 du courant, à 8 heures, à l'église du Très Saint-Sacrement, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Jules Claude, marchand, autrefois de St Polycarpe. Parents et amis sont priés d'y assister.

DUCHARME — Mardi le 23 courant, à l'arrivée du train, à l'église paroissiale de Chambly Basain, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme d'Armand Ducharme, fils de M. G. N. Ducharme.

Un train partira de la gare Bonaventure à 8.30 pour Chambly Basain.

Parents et amis sont priés d'y assister. 244—2

GALIPEAU — A Montréal, lundi le 22 cour